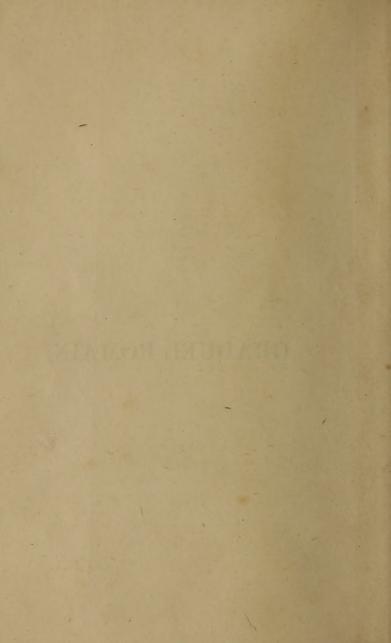






# GRADUEL ROMAIN.



# GRADUEL

# ROMAIN

CONTENANT

LES MESSES DE TOUS LES JOURS DE L'ANNÉE, LES PROCESSIONS, LES BÉNÉDICTIONS ET LES OBSÈQUES

## TROISIÈME ÉDITION

CONFORME, POUR LE CHANT, A L'ÉDITION PUBLIÉE PAR ORDRE DU PREMIER CONCILE PROVINCIAL DE OUÉBEC.

# OUÉBEC PUBLIÉ PAR J.-B. ROLLAND ET FILS,

LIBRAIRES, ÉDITEURS.

F. DESJARDINS 140 RUE ST. JOSEPH, St. Roch, Quebec.

1871



## APPROBATION

DE MONSEIGNEUR L'ARCHEVÊQUE DE QUÉBEC.

Nous approuvons par ces présentes cette troisième édition du Graduel et du Vespéral romains, conforme pour le chant à l'édition publiée par ordre du premier Concile de Québec, imprimée à Malines par H. Dessain pour le compte de MM. J. B. Rolland et Fils, et dont le texte a été soigneusement collationné sur des éditions approuvées par le Saint-Siége.

Donné à Québec le 22 Avril 1871.

† E. A. ARCH. DE QUÉBEC.

### **AVERTISSEMENT**

DE L'ÉDITION DE 1864.

Cette édition (qui est la cinquième de Québec) n'étant qu'une simple reproduction de celle qui a été publiée en 1854 par ordre du premier concile provincial, nous n'avons point à justifier ni même à discuter les changements qu'on a cru devoir introduire alors dans nos livres de chant. Les seuls endroits où nous avons dû, par ordre exprès de Mgr l'Administrateur, retoucher ou compléter cette œuvre, sont quelques rares passages omis ou ajoutés soit par inadvertance, soit par le manque d'éditions authentiques et bien approuvées. C'est ainsi, pour n'en citer qu'un seul exemple, que nous avons restitué au Graduel de la messe des Sept-Douleurs son verset Virgo Dei genitrix, quem totus non capit orbis, hoc Crucis fert supplicium Auctor vitæ factus homo, qui se trouvait par erreur mis hors de sa place; et nous n'aurions eu à faire qu'une simple transposition, s'il n'avait fallu de plus y ajouter le mot auctor, omis dans les éditions précédentes. Ces corrections dans le texte même de l'office ont nécessairement amené un changement dans la note; mais, dans ce cas, nous avons toujours adopté le mode qui nous a paru le plus simple et par conséquent le plus propre à utiliser autant que possible l'édition précédente.

Les différentes pièces que renferme ce Graduel ont été soigneusement collationnées avec le texte de la nouvelle édition du Missel Romain, publié à Rome en 1861. Et ici nous avons un avantage que ne pouvaient avoir nos devanciers : c'est que cette édition du Missel a un cachet d'authenticité que n'ont point les

2

autres, puisqu'elle est le résultat des travaux d'une commission nommée exprès par le Saint Siège, et qu'elle a été spécialement approuvée par le Souverain Pontife. (Voir Analecta juris pontificii, 5° série, col. 617.)

Quant aux offices nouveaux qui ont été rendus obligatoires depuis 1854, il était convenable d'adopter un chant qui fût en harmonie avec le reste de l'ouvrage, et nous avons suivi, autant qu'il nous a été possible, les principes qui ont présidé à la révision tout entière. Toutefois, le nouvel office de l'Immaculée Conception, nous ayant été donné par la Sancta Camera elle-même, nous avons cru que toutes les raisons de convenance devaient céder devant une si grande autorité, et nous l'avons noté rigoureusement comme il a été imprimé à Rome, à l'exception du neume de l'Alleluia, qui e it fait une disparate trop choquante avec la rédaction adoptée en cette province. Tout en prenant ce parti, avec l'agrément de nos supérieurs ecclésiastiques, nous avons voulu suivre au moins l'esprit qui a dicté ces magnifiques neumes; et nous croyons avoir conservé, autant qu'il était possible de le faire, le sens intime et la pensée de ces belles compositions.

Peut-être est-il encore à propos que nous rendions compte ici de quelques autres modifications qui n'affectent ni les paroles ni la phrase musicale, mais qui nous ont été pour ainsi dire imposées par les circonstances. On désirait avoir en deux volumes toutes les pièces qui peuvent se chanter dans nos églises; et, comme le Graduel et le Vespéral étaient déjà notablement volumineux, c'était demander d'utiliser assez l'espace et les blancs, pour ajouter au moins la valeur d'une centaine de pages sans augmenter ni l'un ni l'autre. Nous y sommes parvenus, et nous avons la ferme conviction que nous n'avons pas trop nui à la clarté que l'on exige dans ces sortes d'ouvrages. Un des

moyens typographiques qui nous a le plus facilité cette tâche, a été de supprimer cette multitude de traits qui, dans les éditions précédentes, séparaient invariablement les syllabes de chaque mot. Nous avions déjà l'expérience personnelle que cette distribution monotone de syllabes détachées, offrait, sous une apparente simplicité, une difficulté réelle à l'assemblage et au groupement des mots, surtout pour des personnes qui n'ont guères l'habitude et l'intelligence du latin; le témoignage spontané de plusieurs personnes tout à fait désintéressées est venu confirmer là dessus nos propres convictions. Du reste, nous n'avons fait que nous conformer sur ce point à la plupart des éditions modernes les mieux exécutées tant à Rome, qu'en France et en Belgique, dans lesquelles on ne met de traits entre les syllabes d'un même mot, que lorsque la longueur du neume ou l'espacement des notes l'exige. Nous sommes donc fondés à croire que nous avons réellement facilité la lecture des paroles, tout en réduisant de beaucoup l'espace à parcourir, et par suite la grosseur du volume. Peut-être aussi n'est-ce pas un médiocre avantage que d'avoir un peu moins à courir pour ras-sembler les notes d'une même phrase musicale, et de pouvoir d'un seul coup d'œil embrasser au moins les éléments d'un même neume ; par conséquent, à ce point de vue même, le changement, suivant nous, est encore pour le mieux.

Enfin l'introduction de nouvelles matières tant dans le Graduel que dans le Vespéral, exigeait aussi quelque modification à l'ordre établi dans la précédente édition. Il nous a semblé que, pour éviter la confusion, il ne fallait pas renvoyer à la fin du volume toutes les matières que l'on pourrait appeler supplémentaires. Nous avons donc réuni sous le titre d'Ordinaire de la Messe le chant des différentes parties communes de

l'office du matin; et, si la crainte de dérouter surtout les chantres peu instruits, ne nous eût arrêtés, nous y aurions mis en même temps les Kyrie, Gloria, Credo, Sanctus et Agnus assignés pour les différents rites ou solennités. Mais nous aimons mieux être accusés de timidité sur ce point, que de trop de hardiesse; nous avons au reste la consolation d'avoir consulté grand nombre de personnes éclairées, avant que de rien décider en pareille matière.

Malgré le soin que nous avons mis à suivre franchement et avec exactitude la notation des livres de 1854, la nécessité de nous conformer scrupuleusement aux éditions authentiques des livres liturgiques, nous a imposé assez de corrections, pour qu'il ne soit pas prudent de se servir simultanément des deux éditions sans avoir au préalable corrigé les passages défectueux; ce qui du reste ne demande qu'un peu d'attention et une plume tant soit peu exercée.

# GRADUEL ROMAIN

### LE DIMANCHE

A L'ASPERSION DE L'EAU BÉNITE.



y. Glo-ria. p. 5.

On répète l'Antienne Aspérges jusqu'au Psaume Miserère.

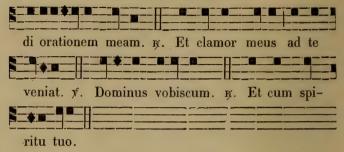
Aux Dimanches de la Passion et des Rameaux, on ne chante point Glória Patri; mais, après le Psaume Miserère, on répète l'Antienne Aspérges.



v. Ostende nobis, Domine, misericordiam tuam.



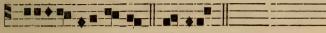
K. Et salutare tuum da nobis. Y. Domine, exau-



#### Orémus.

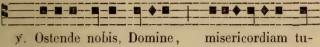
Exaudi nos, Dómine sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus: et míttere dignéris sanctum Angelum tuum de cælis, qui custódiat, fóveat, prótegat, vísitet, atque deféndat omnes habitántes in hoc habitáculo. Per Christum Dóminum nostrum. g. Amen



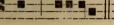


misericor-dia e- jus. y. Glo-ria p. 5.

On répète l'Antienne Vidi aquam jusqu'au Psaume Confitémini.



R. Et sa-lu-ta-re tu - um da no-bis.



am, alleluia. alleluia.

V. Domine, exáudi, comme plus haut.

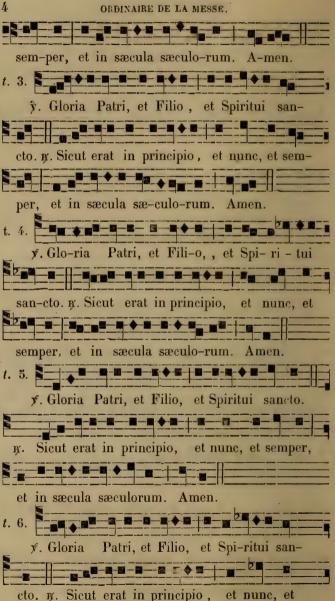
## ORDINAIRE DE LA MESSE

CHANT DU V. GLORIA PATRI A L'INTROIT



y. Glo-ria Patri, et Filio, et Spi-ri-tui san-

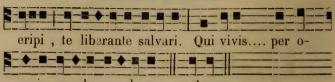
cto. g. Sicut erat in principio, et nune, et





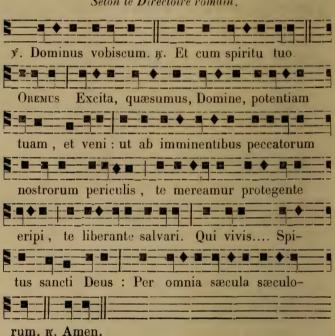


nostrorum periculis, te mereamur protegente



mnia sæcula sæculorum. R. Amen.

Selon le Directoire romain.



rum. R. Amen.

#### CHANT FÉRIAL.

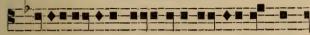
Aux Offices de Férie, aux Fêtes simples et à l'Office des Morts, les Oraisons se chantent sur le ton férial, c'est-à-dire recto tono d'un bout à l'autre, sans autre inflexion que la suivante:



Per omnia sæcula sæculorum. R Amen.

Selon le Directoire romain, l'Oraison fériale, à la Messe, se chante toujours tout entière recto tono, sans aucune inflexion.





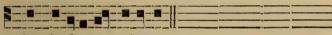
Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Co-



rinthios. Sie modula-tur punctum. Sie autem



duo puncta : sic vero interroga-tur ? Sic tan-



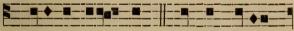
dem in fine ter-minatur.

Selon le Directoire romain, l'Épitre se chante tout entière recto tono, admettant seulement, pour le point d'interrogation, l'inflexion suivante :



Quid dicam vobis? Laudo vos?

#### **EVANGILE**



Dominus vobis- cum. R. Et cum spiritu



tuo. Sequentia sancti Evangelii secundum



Matthæ-um. g. Gloria tibi Domine. Ut in Epi-



stola, ita et in Evangelio modulantur duo pun-



re - gno cœlorum.

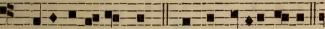
#### PRÉFACE

#### CHANT SOLENNEL.

Pour toutes les Fêtes doubles et leurs Octaves, pour les semi-doubles et tous les Dimanches.



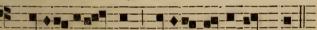
Per omnia sæcula sæculo - rum. ø. Amen.



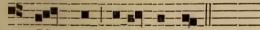
y. Dominus vo-bis-cum. y. Et cum spiritu tu-o.



y. Sur-sum cor-da. y. Habe - mus ad Do-minum.



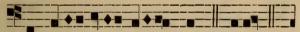
y. Gratias aga - mus Domino De- o no - stro.



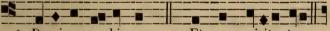
B. Di - gnum et ju-stum est.

#### CHANT FÉRIAL.

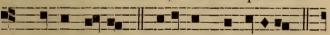
Pour les Fêtes simples, les Féries et les Messes des Défunts.



Per omnia sæcula sæculo- rum. R. Amen.



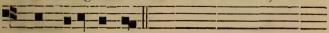
y. Dominus vo-biscum. R. Et cum spiritu tuo.



y. Sursum cor-da. 15 Habemus ad Dominum.



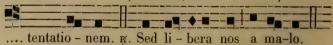
y. Gratias agamus Domino Deo nostro. y. Di-



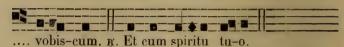
gnum et justum est.

#### Au Pater.

Per omnia, etc. R. Amen, comme à la Préface.



A Pax Dómini.



#### ITE MISSA EST

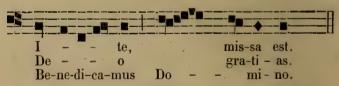
A la Messe Bordelaise. (5e ton.)



A la Messe Royale, ou du Premier ton.



A la Messe du Second ton.



Aux Fêtes et Solennités de Seconde classe, (1er ton.)



Depuis la Messe du Samedi-Saint jusqu'au Samedi de Quasimodo. (6° ton.)

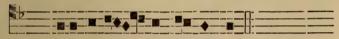


I-te, missa est, alleluia, alle - - lu - ia. Deo grati - as, alleluia, alle - - lu - ia.

Aux Doubles Majeurs et Mineurs. (5° ton.)

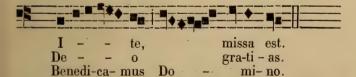


A la Messe du Sixième ton.



 $egin{array}{ccccccc} I & - & - & \mathrm{te, \ mis-sa \ est.} \\ \mathrm{De} & - & - & \mathrm{o \ gra-ti-as.} \\ \mathrm{Bene-di-ca-} & \mathrm{mus \ Do-mi-no.} \end{array}$ 

Aux Fêtes de la sainte Vierge et à celle du saint Sacrement, et dans leurs Octaves. (1er ton.)



Aux Dimanches, aux Fêtes semi-doubles et simples, dans le Temps Pascal. (3° ton.)

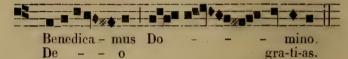


De

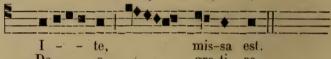
Aux Dimanches de l'Année. (1er ton.)



Aux Dimanches de l'Avent et du Carême, (2d ton.)



Aux Fêtes semi-doubles et aux Messes votives, hors du Temps Pascal. (8e ton )



gra-ti - as. mi- no. Benedicamus Do

Aux Fètes simples. (4e ton.)



Aux Féries de l'Avent, du Carême, et de l'Année. (4e ton.)



Bene-dica-mus Do-mino. De - o gra-ti-as.

### PROPRE DU TEMPS

#### PREMIER DIMANCHE DE L'AVENT



On répète ensuite l'Introit Ad te levávi jusqu'au Psaume; ce qui s'observe toute l'année.





Les Chantres répètent Allelúia, et le Chœur ajoute le Neume seulement.

Lorsque, pendant l'Avent, on dit, dans la semaine, la Messe du Dimanche précédent, on ne chante point l'Allelúia, ni le f. qui le suit, mais seulement le Graduel.

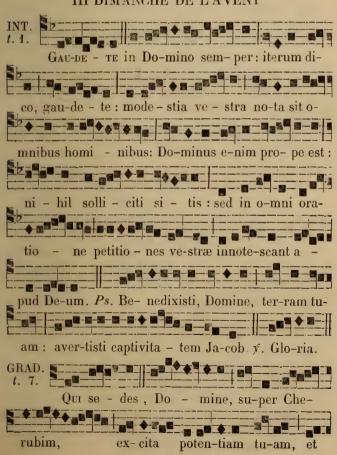


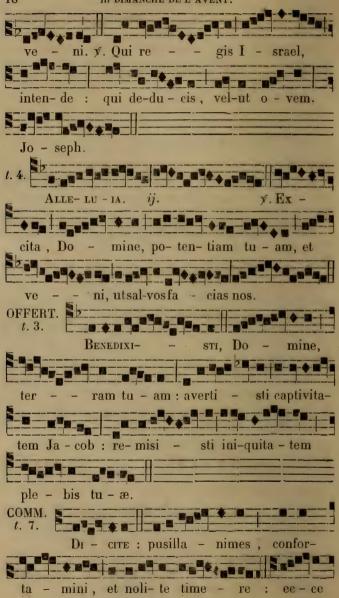






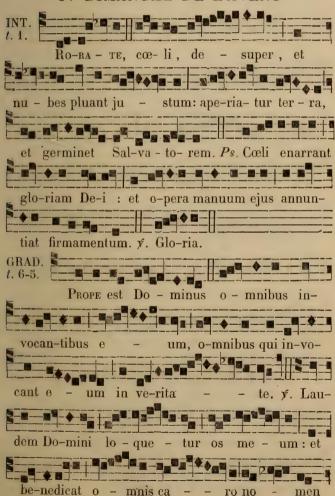
#### III DIMANCHE DE L'AVENT







### IV DIMANCHE DE L'AVENT



ro no

men

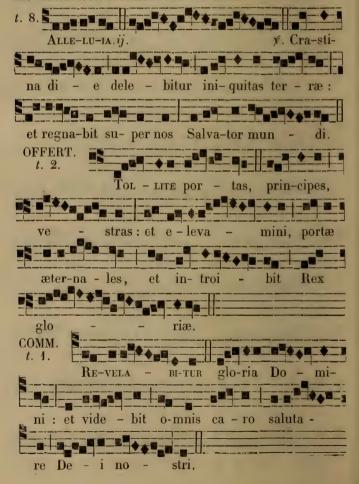






Ma-nas-se.

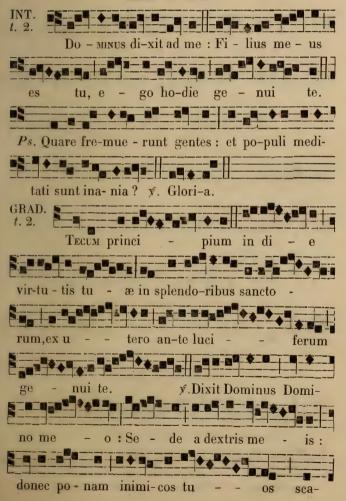
L'Allelúia et le y, suivants ne se chantent que quand la Veille de Noel se rencontre le Dimanche.

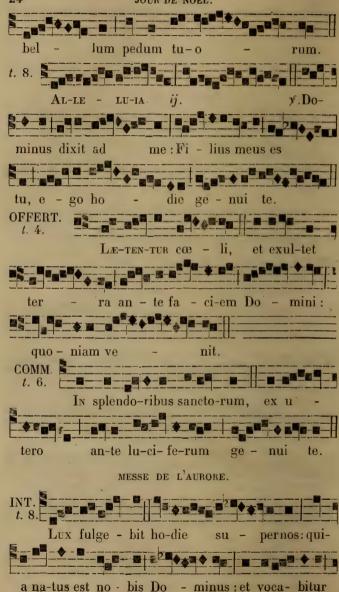


#### LE JOUR DE NOEL

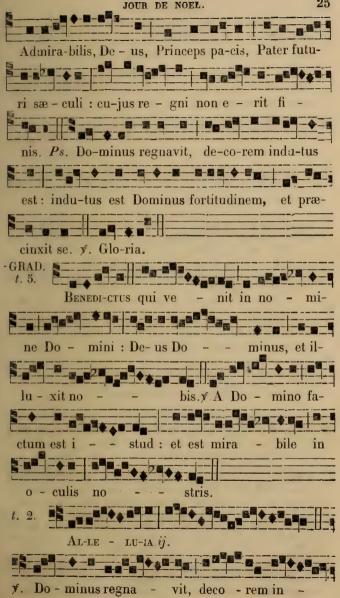
Double de I classe.

#### MESSE DE MINUIT.

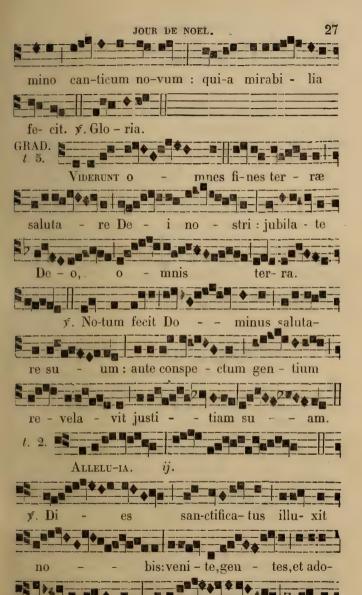




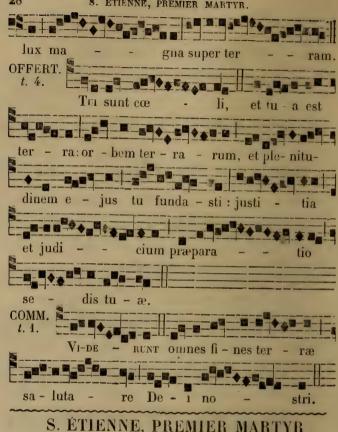








ra - te Dominum : quia ho - die descendit

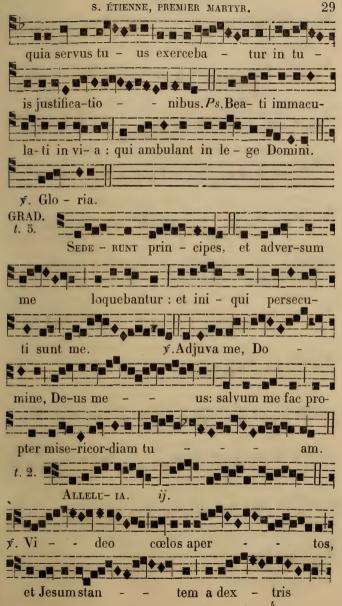


# S. ÉTIENNE, PREMIER MARTYR

Double de II classe. INT. 5 SE - DE - RUNT principes, et ad-versum - S- S- H - H - H me loquebantur, et in-i - qui persecu -

sunt me : adjuva me, Domine, De-us me -us,

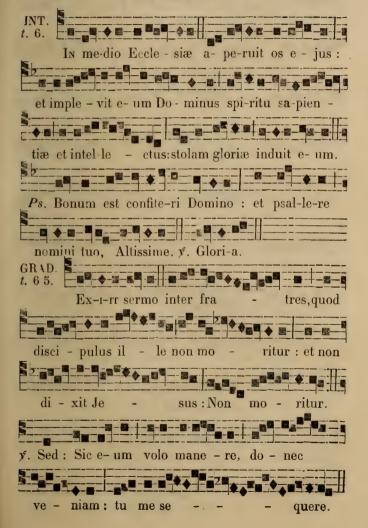


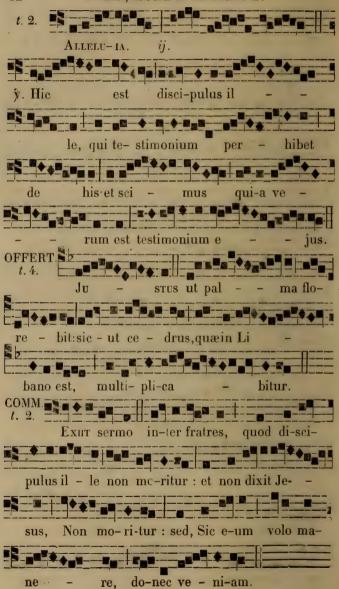




# S. JEAN, APOTRE ET ÉVANGÉLISTE

Double de II clusse.



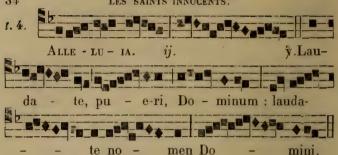


#### LES SAINTS INNOCENTS

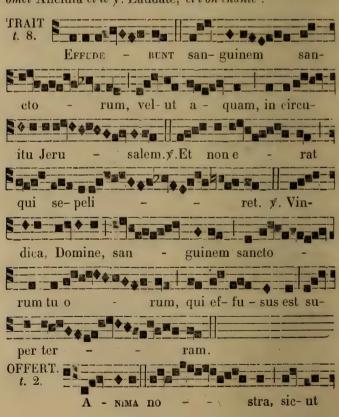
Double de II classe.



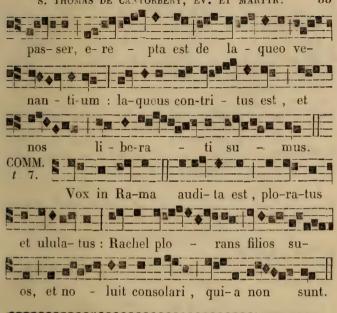
On ne chante l'Allelúia et le §, suivants que lorsque cette Fête tombe le Dimanche; mais on les chante toujours le jour de l'Octave.



Si ce n'est pas le Dimanche ou le jour de l'Octave, on omet Allelúia et le ý. Laudáte, et l'on chante :





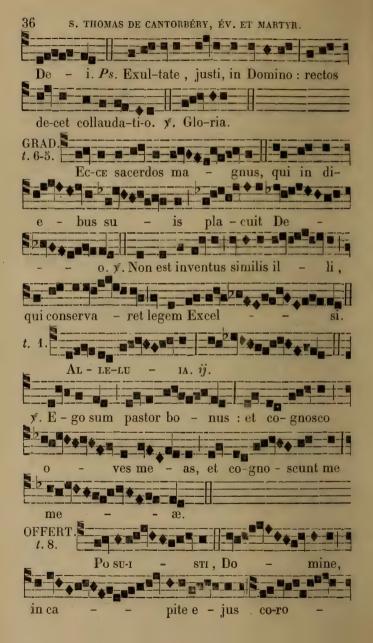


# S. THOMAS DE CANTORBÉRY,

ÉVÊQUE ET MARTYR.

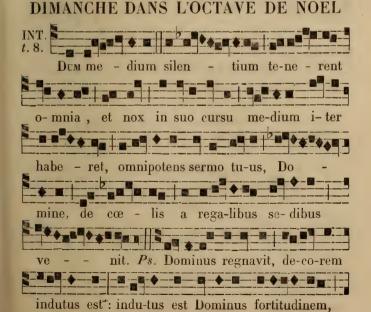
Double.

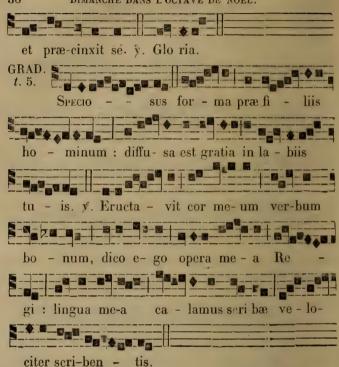












Allelúia. ij. f. Dóminus regnávit, page 25. Offertoire Deus firmávit, page. 26.



#### PENDANT L'OCTAVE DE NOEL

Semi-double.

Messe du jour de Noël, p. 26.

# S. SILVESTRE, PAPE ET CONFESSEUR

Double.



David: et omnis mansuetu-dinis e- jus. y. Gloria.



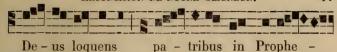


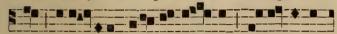
## CIRCONCISION DE NOTRE-SEIGNEUR ET OCTAVE DE NOEL.

Double de II classe.

Introït Puer natus est, page 26. Graduel Vidérunt, page 27.







tis, novis-sime die-busi - stis, lo-cu-tus est



no - bis in Fi - lio.

Offertoire Tui sunt cœli, page 28. Communion Vidérunt omnes, page 28.

#### OCTAVE DE SAINT ÉTIENNE

Double.

Comme au jour de la Fête, page 28.

### OCTAVE DE SAINT JEAN

Double.

Comme au jour de la Fête, page 31.

#### OCTAVE DES SAINTS INNOCENTS

Double

Comme au jour de la Fête, page 33. Après le Graduel, on chante toujours Allelúia. ij. y. Laudáte.

#### LA VEILLE DE L'ÉPIPHANIE

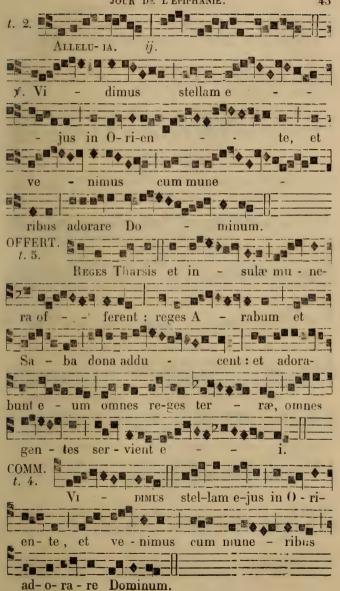
Semi-double.

Messe du Dimanche dans l'Octave de Noël, p. 37.

### LE JOUR DE L'ÉPIPHANIE

Double de I classe.





## PENDANT L'OCTAVE DE L'ÉPIPHANIE

Semi-double.

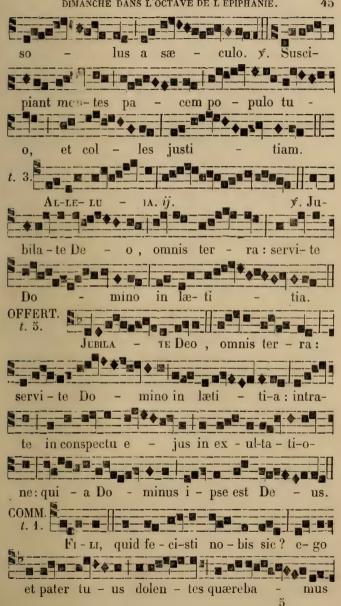
Messe du jour de la Fête, page 42.

#### DIM. DANS L'OCTAVE DE L'ÉPIPHANIE

Semi-double.

Quand l'Épiphanie arrive le Dimanche, la Messe suivante se chante le Samedi dans l'Octave.







## OCTAVE DE L'ÉPIPHANIE

Double-majeur.

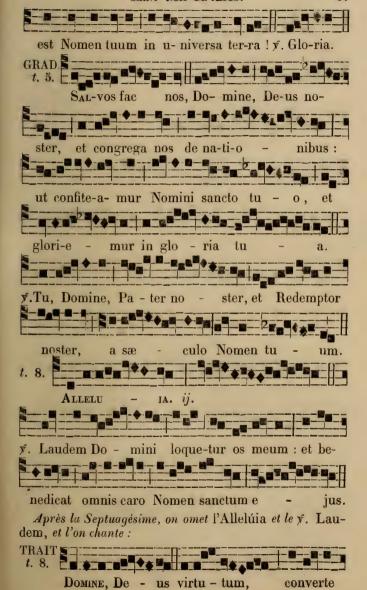
Messe du jour de la Fête, p. 42.

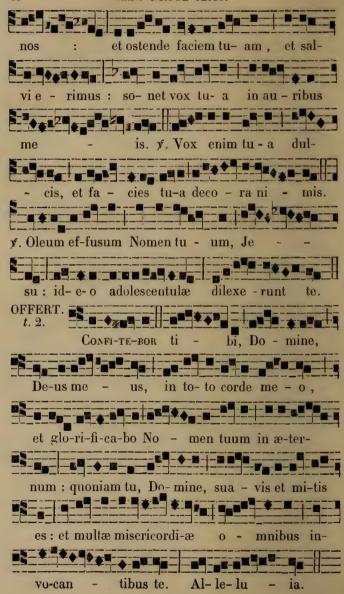
II DIMANCHE APRÈS L'ÉPIPHANIE

#### SAINT NOM DE JÉSUS

Double de II classe.



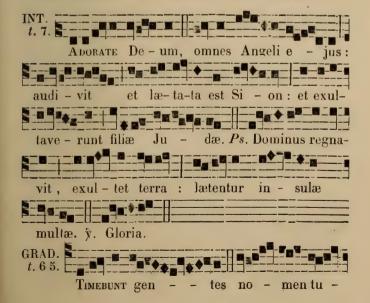








## III DIMANCHE APRÈS L'ÉPIPHANIE



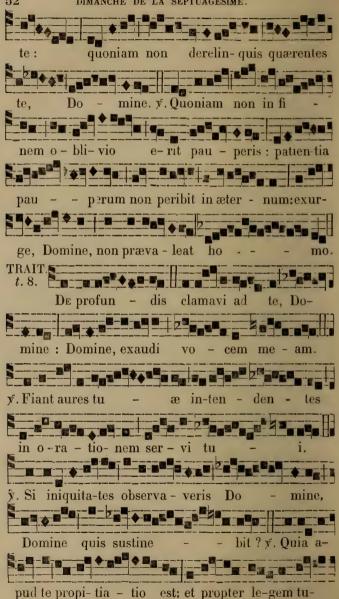




Cette Messe se chante les Dimanches suivants jusqu'à la Septuagésime.

#### DIMANCHE DE LA SEPTUAGÉSIME







servum tu-um, et salvum i e fac in tu-a

mise-ricor - dia : Do - mine, non confun-

dar, quoniam in - voca

MARDI APRÈS LE DIMANCHE DE LA SEPTUAGÉSIME

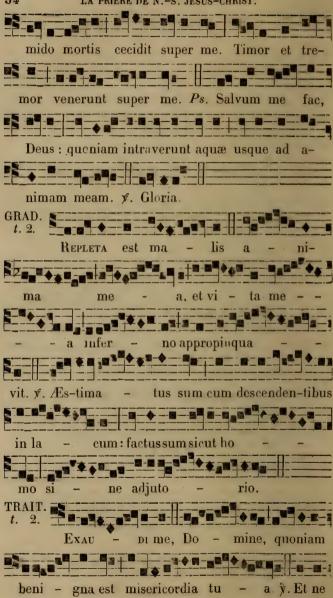
#### LA PRIÈRE DE N.-S. JÉSUS-CHRIST

SUR LE MONT DES OLIVES.

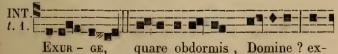
Double-majeur.

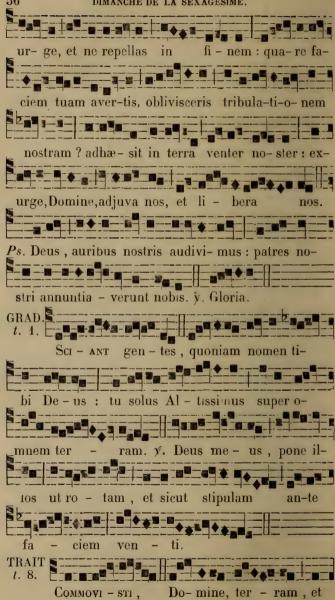
INT. 1. 2.

Cor meum conturbatum est in me, et for-











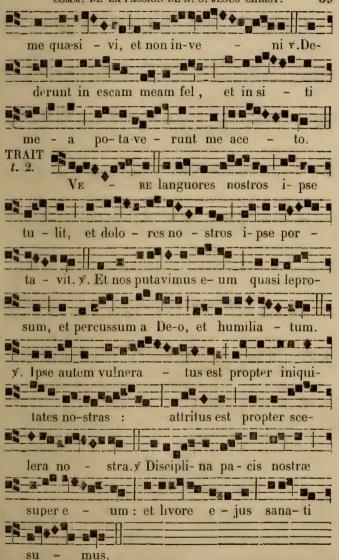
MARDI APRÈS LA SEXAGÉSIME

## COMMÉMORATION DE LA PASSION

DE N. S. JÉSUS-CHRIST.

Double-majeur.





Si l'on chante cette Messe avant la Septuagésime ou après le Temps Pascal, on substitue au Trait l'Allelúia et le f. suivants :



Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante l'Allelúia et le f. précédents, et l'on ajoute :

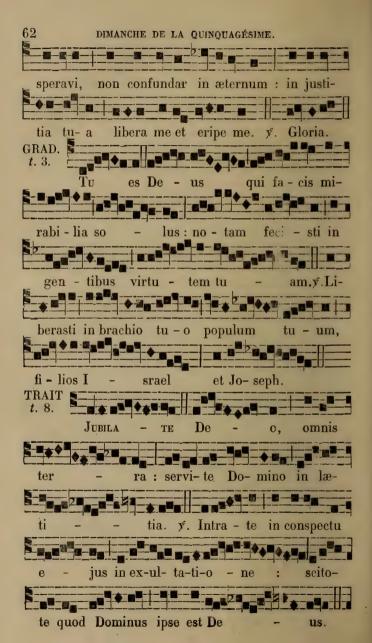
oc-ci-si-o - nem.

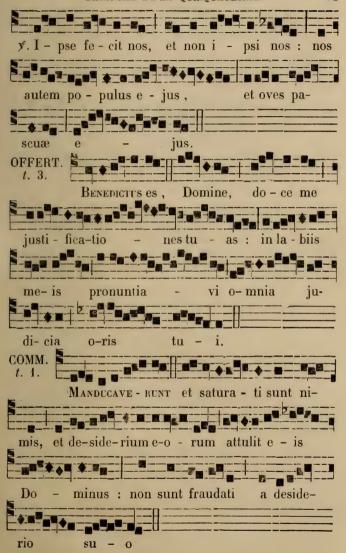


et non peper-cerunt in fa-ciem meam spu - e-re :









#### MERCREDI DES CENDRES

Avant la Messe, on bénit les Cendres. Le Célébrant étant monté à l'autel, le Chœur chante l'Antienne suivante :



mine. Ps Salvum me fac, Deus: quoniam intrave-



runt aquæ usque ad a - nimam meam y.Glori-a.

On répète l'Antienne Exáudi.

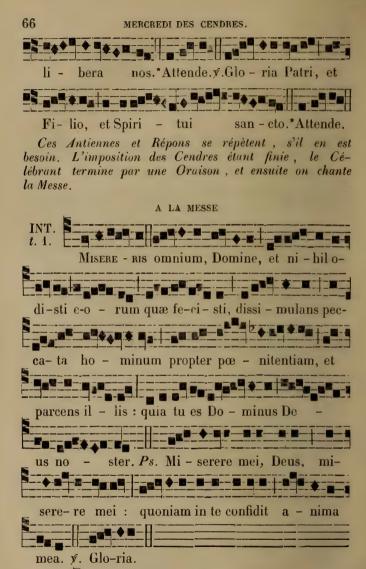
La bénédiction des Cendres étant finie, le prêtre le plus digne du Chœur les impose au Célébrant, ou, s'il n'y a pas d'autre prêtre, le Célébrant se les impose lui-même, et l'on chante aussitôt les Antiennes et le Répons qui suivent.



Do - minum:qui- a mul- tum mise-ricors est







GRAD. t. 1.

MISERERE me - i, De - us, mi-sere-re

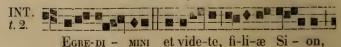






VENDREDI APRÈS LES CENDRES

## LA S. COURONNE D'ÉPINES DE N. S. J.-C.







Si l'on chante cette Messe avant la Septuagésime ou après le Temps Pascal, on omet le Trait précédent, et l'on chante l'Allelúia et le f. suivants.

ma speci-e

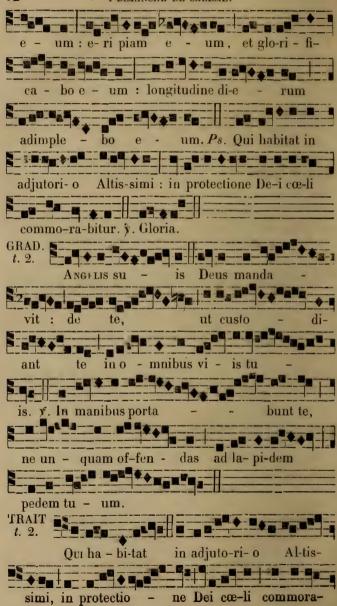
di-a-de

ris.



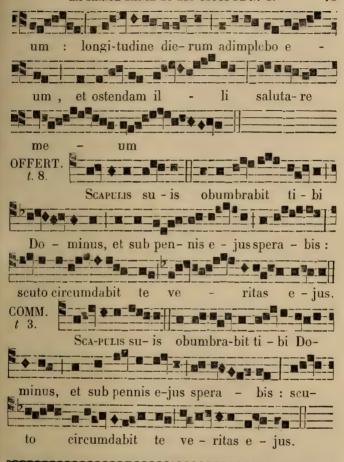
Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel et du Trait, on chante ce qui suit :











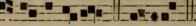
VENDREDI APRÈS LE I DIMANCHE DE CARÊME

# LA SAINTE LANCE ET LES CLOUS DE N.S.





cor meum tamquam ce-ra liquescens in medio



ventris mei. F. Gloria.

Graduel, Trait et Offertoire comme à la Messe de la Commémoration de la Passion, page 58.



## II DIMANCHE DE CARÈME



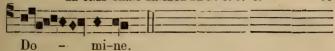
imici no - stri : li - bera nos, Deus I







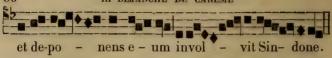




VENDREDI APRÈS LE II DIMANCHE DE CARÊME

# LE TRÈS-SAINT LINCEUL DE N. S. J.-C.

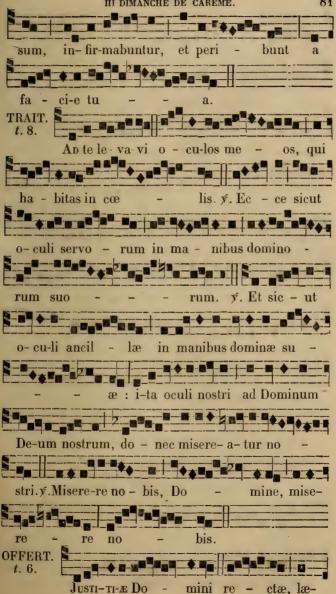




### HI DIMANCHE DE CARÊME

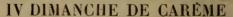


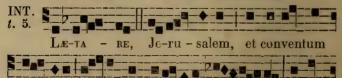






Messe de la Commémoration de la Passion, p. 58.





fa - cite, omnes qui dili- gitis e - am: gaude-



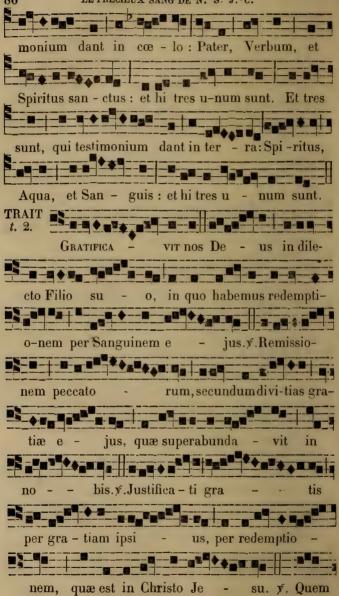


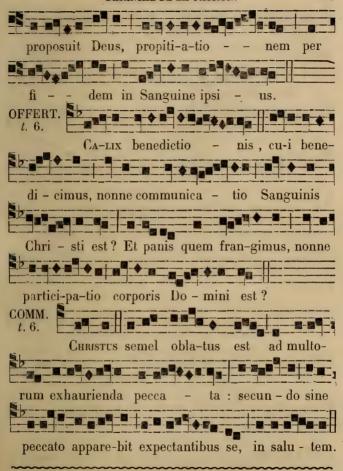


VENDREDI APRÈS LE IV DIMANCHE DE CARÊME

### LE PRÉCIEUX SANG DE N. S. J.-C.







### DIMANCHE DE LA PASSION



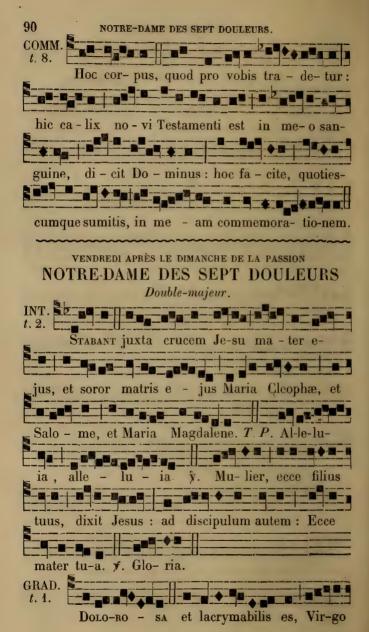


sanctum tuum, et in tabernacula tua. Judica.

Depuis ce jour jusqu'a Páques, on ne dit point Glória Patri à l'Introit, excepté aux Messes des







le Temps Pascal, on omet le Trait Stabat, et, après le Graduel, on chante:





NOTRE-DAME DES SEPT DOULEURS.



Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Allelúia. ij. F. Stabat, et l'on ajoute :

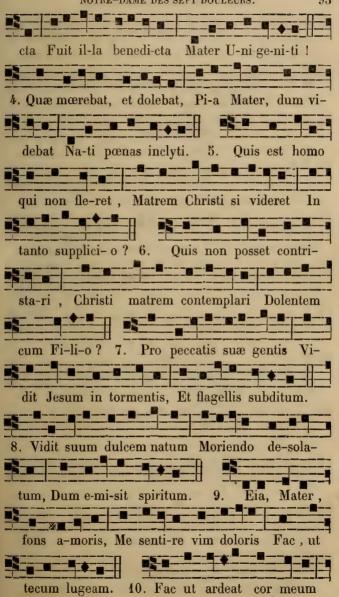


Dans les Messes votives, on omet la Prose suivante.

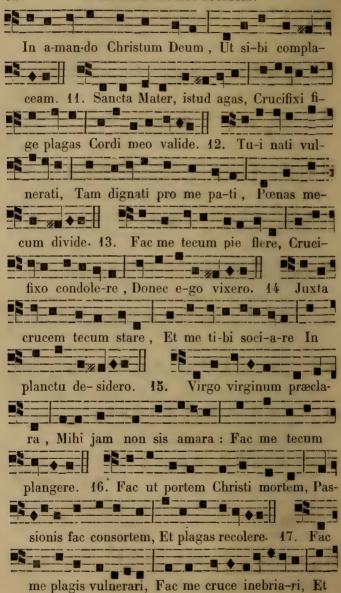


transivit gladius. 3. O quam tristis et affli-

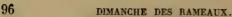




8





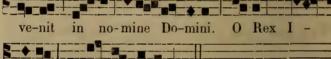




### DIMANCHE DES RAMEAUX

Après l'aspersion de l'eau bénite, le Célébrant monte à l'autel pour bénir les Rameaux, et le Chœur commence par chanter l'Antienne suivante.

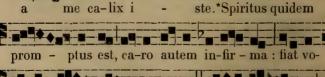




srael: Hosan- na in excelsis.

Après l'Epître, on chante pour Graduel le Répons qui suit :

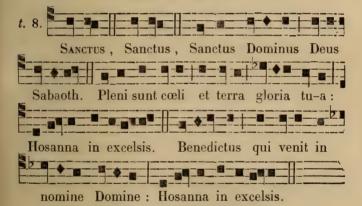




luntas tu - - a. f. Vigila - te,



Ensuite on chante un Evangile. Puis le Célébrant commence la bénédiction des Rameaux, et chante, sur le ton férial, une Oraison et une Préface, après laquelle le Chœur chante:



La Bénédiction des Rameaux étant finie, lorsque le Célébrant commence à les distribuer, le Chœur chante les Antiennes qui suivent :



dicentes: Hosan - na in excelsis.

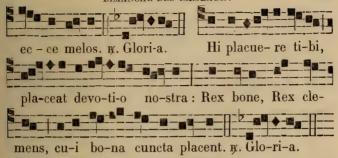


per quem nullus hominum sedit : sol - vi-te,

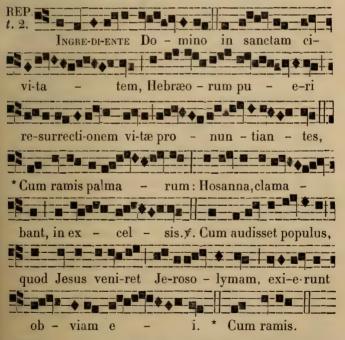


Au retour de la Procession, deux ou quatre Chantres entrent dans l'Eglise, et l'on ferme la porte. Alors, se tenant tournés vers la procession, ils chantent en tout ou en partie l'Hymne suivante ; et, à chaque strophe, le Célébrant et ceux qui sont demeurés hors de l'Eglise répondent Glória laus.





Ensuite le Sous-Diacre frappe à la porte avec la hampe de la Croix, et l'on entre dans l'Eglise en chantant le Répons suivant :

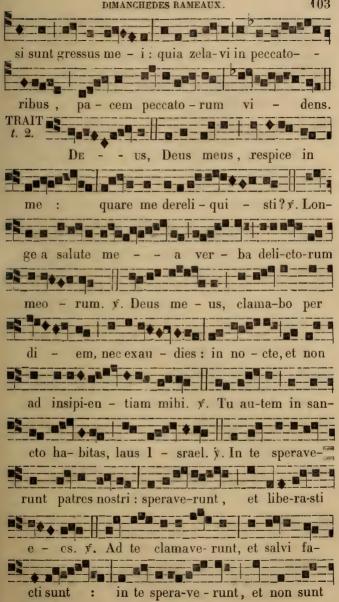


Puis on chante la Messe, et l'on tient les Rameaux à la main pendant le chant de la Passion et de l'Evangile seulement.

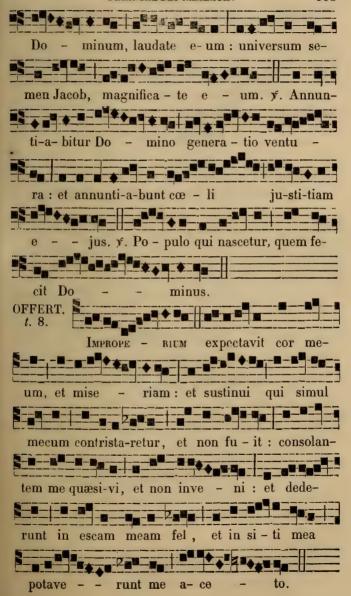






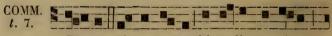








JEHDI-SAINT.



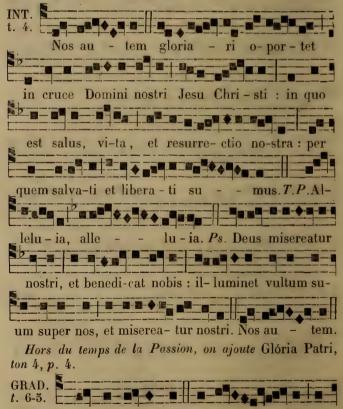
PA-TER, si non potest hic calix transi-re,



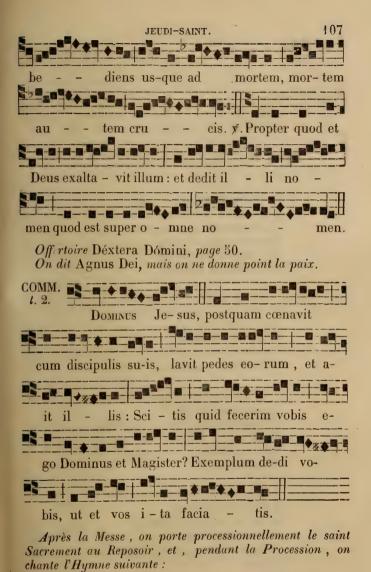
nisi bibam il-lum, fi - at voluntas tu- a.

### JEUDI-SAINT

A LA MESSE.

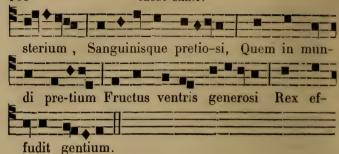


Christus factus est pro no



HYMNE t 3.

Pange, lingua, glorio - si Corporis



genuum.

Nobis datus, nobis natus Ex intácta Vírgine, Et in mundo conversátus, Sparso verbi sémine, Sui moras incolátus Miro clausit órdine.

In suprémæ nocte cænæ Recúmbens cum frátribus, Observáta lege plene, Cibis in legálibus, Cibum turbæ duodénæ Se dat suis mánibus.

Verbum caro, panem verum Verbo carnem éfficit: Fitque sanguis Christi merum, Et si sensus déficit: Ad firmándum cor sincérum Sola fides súfficit.

Tantum ergo Sacraméntum Venerémur cérnui: Et antíquum documéntum Novo cedat rítui: Præstet fides suppleméntum Sénsuum deféctui.

Genitóri, Genitóque Laus et jubilátio, Salus, honor, virtus quoque, Sit et benedíctio: Procedénti ab utróque Compar sit laudátio. Amen.

On revient du Reposoir en silence ; ensuite on récite Vepres, et l'on fuit le dépouillement des autels.

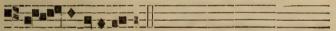
#### A LA BÉNÉDICTION DES SAINTES HUILES

Lorsque la cérémonie de la bénédiction des saintes Huiles a lieu,un peu avant le Pater, l'Evêque laisse l'autel, et fuit d'abord la bénédiction de l'Huile des Insirmes, puis retourne à l'autel, où il continue la Messe. Après la Communion, il laisse de nouveau l'autel pour bénir le saint Chrème et l'Huile des Catéchumènes. Aussitot qu'il s'est assis, on fait une Procession, pendant laquelle on chante ce qui suit:

Deux Chantres.



O Redemptor, su-me carnem temet

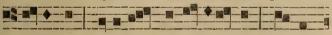


con - cinentium. Le Chœur répète O Redémptor.

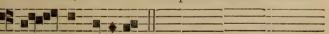
Les Chantres.



Audi, ju-dex mortuo- rum, Una spes mor-



ta-li-um, Audi vo - ces proferentum Donum



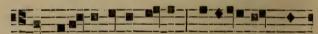
pa - cis prævium. Le Chœur: O Redémptor.

Arbor fæta alme luce Hoc sacrándum prótulit : Fert hoc prona præsens turba Salvatóri sæculi. — O Redémptor. Stans ad aram immo supplex Infulátus póntifex, Débitum persólvit omne Consecráto Chrísmate. — O Redémptor.

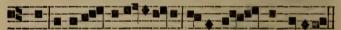
Consecrare tu dignáre, Rex perénnis pátriæ, Hoc olívum signum vivum, Jura contra dæmonum. — O Redémptor.

Au retour de cette Procession, l'Evêque bénit le saint Chrème et le Baume, qu'il y mêle, et ensuite l'Huile des Catéchumènes. Après cette dernière bénédiction, on fait une seconde Procession, pendant laquelle on achève l'Hymne comme suit:

Les Chantres.



Ut nove-tur sexus omnis Unctione Chrisma-



tis, Ut sane- tur saucia- ta Digni-ta - tis gloria

Le Chœur répète : O Redémptor.

Lota mente sacro fonte Aufugántur crímina : Uncta fonte sacrosáneta Influent charísmata. — O Redémptor.

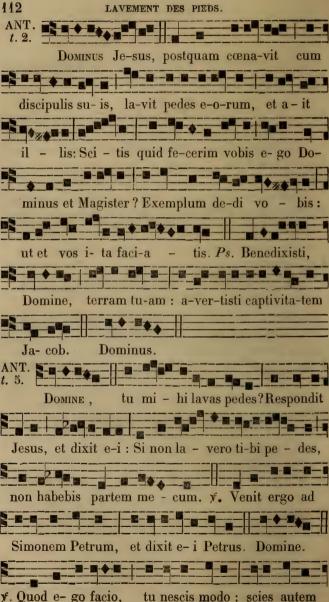
Corde natus ex Paréntis, Alvum implens Vírginis, Præsta lucem, claude mortem Chrísmatis consórtibus. — O Redémptor.

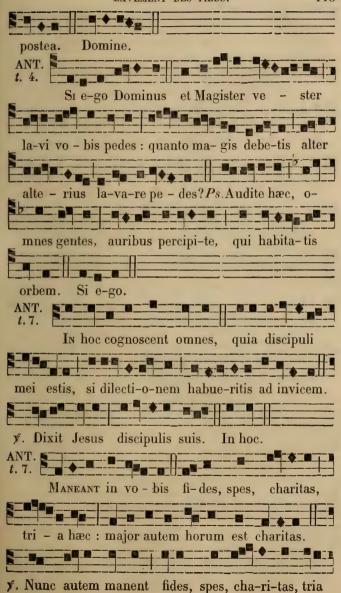
Sir hæc dies festa nobis Sæculórum sæculis : Sit sacráta digna laude, Nec senéscat témpore. — O Redémptor.

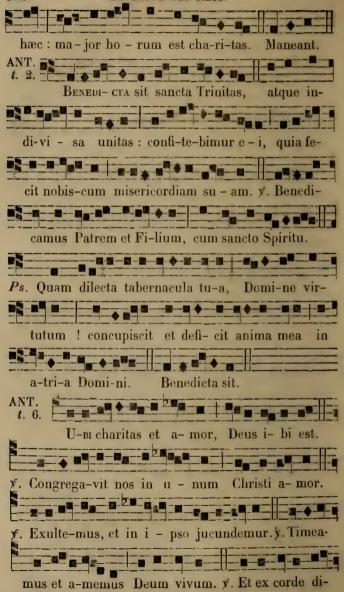
#### AU LAVEMENT DES PIEDS

Après le dépouillement des autels, a lieu le lavement des pieds. Le Diacre chante un Evangile, et, pendant la cérémonie, le Chœur chante ce qui suit :











Après la cérémonie, l'Officiant chante :

Pater noster, tout bas.

- y. Et ne nos indúcas in tentatiónem. R. Sed líbera nos a malo
- y. Tu mandásti mandáta tua, Dómine. y. Custodíri nimis.
- y. Tu lavásti pedes discipulórum tuórum. R. Opera mánuum tuárum ne despícias.

- y. Dómine, exáudi oratiónem meam. y Et clamor meus ad te véniat.
- y. Dóminus vobíscum. y. Et cum spíritu tuo.

# Orémus.

Adesto, Dómine, quæsumus, officio servitútis nostræ: et quia tu discípulis tuis pedes laváre dignátus es, ne despícias ópera mánuum tuárum, quæ nobis retinénda mandásti: ut, sicut hic nobis et a nobis exterióra abluúntur inquinaménta; sic a te ómnium nostrum interióra lavéntur peccáta. Quod ipse præstáre dignéris, qui vivis et regnas Deus; per ómnia sæcula sæculórum. 

g. Amen.

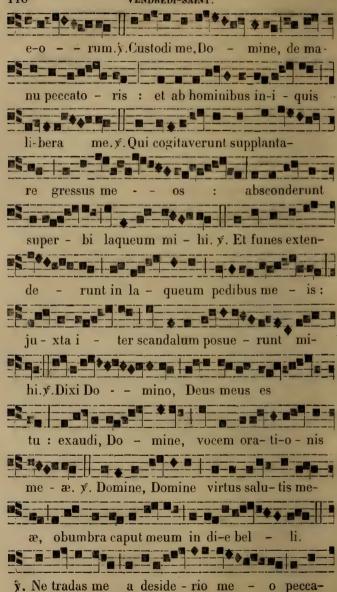
# VENDREDI-SAINT

Après la Prophétie, on chante le Trait suivant :









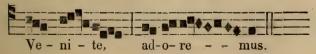


Après la Passion et les Oraisons, le Célébrant chante trois fois l'Antienne suivante, prenant un peu plus haut à chaque reprise.

vul – tu tu



Le Chœur, se mettant à genoux, répond chaque fois :



i- son i

mas.

Ensuite on fait l'adoration de la Croix , pendant laquelle on chante ce qui suit , en tout ou en partie suivant le nombre de personnes qui prennent part à la cérémonie.

Deux Chantres au milieu du Chœur.





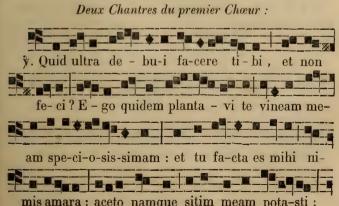




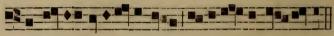
Deux Chantres du second Chœur:



Les Chœurs répondent alternativement : Agios, etc., Sanctus, etc., de manière cependant que le premier Chœur répète toujours Agios.



mis amara: aceto namque sitim meam pota-sti:



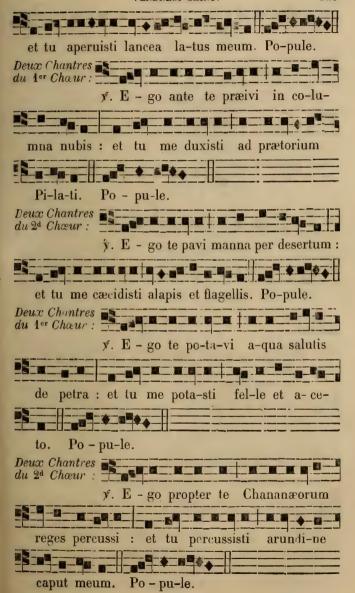
et lancea perfora-sti latus Salvato - ri tu - o.

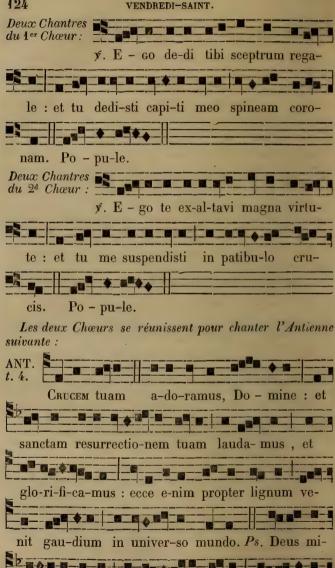
Les Chœurs répondent encore alternativement : Agios, etc., Sanctus, etc.

Les versets de l'Impropère suivant se chante alternativement par deux Chantres, et, après chaque verset, les deux Chœurs répétent ensemble Pópule meus.

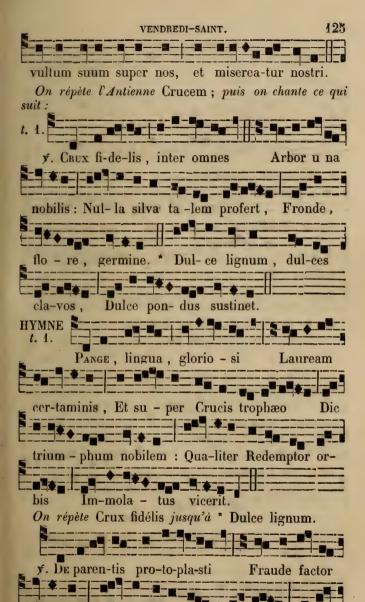


y. E - go an-te te a-pe-ru-i ma-re:





sereatur nostri et benedicat nobis : il-lu-minet

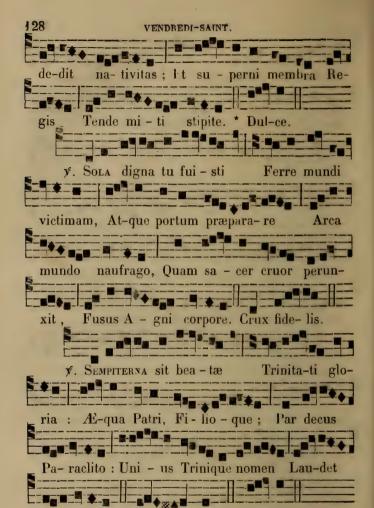


condolens, Quando pomi no - xi-a - lis In ne-

præsepi-a : Membra pannis in - volu - ta Vir-

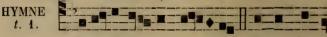






u-niversitas A - men. \* Dul-ce.

Après l'adoration de la Croix, on se rend processionnellement au Reposoir, et, au retour de la Procession, l'on chante l'Hymne suivante :



VEXILLA Re- gis prodeunt, Fulget Cru-



Et morte vitam protu-lit.

Quæ vulneráta lánceæ Mucróne diro, críminum Ut nos laváret sórdibus, Manávit unda et sánguine.

Impléta sunt quæ cóncinit David fidéli cármine, Dicéndo natiónibus : Regnávit a ligno Deus.



Arbor decóra et fúl-gida, Ornáta Regis púrpura, Elécta digno stípite, Tam sancta membra tángere.

Beáta, cujus bráchiis,



Prétium pepéndit sæ-cu-li, Statéra facta córporis, Tulítque prædam tártari.

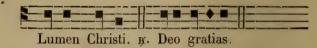
O Crux! ave, spes única: Hoc Passiónis témpere, Piis adáuge grátiam, Reísque dele crímina.

Te, fons salútis Trínitas, Colláudet omnis spíritus : Quibus Crucis victóriam Largíris, adde præmium. Amen.

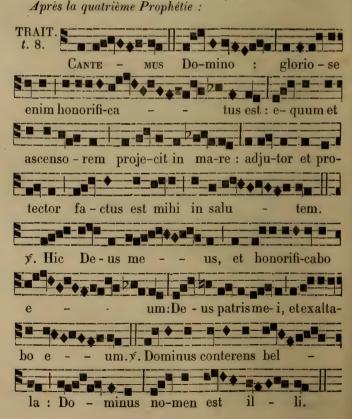
Lorsque le Célébrant a quitté l'autel, on récite les Vépres.

#### SAMEDI-SAINT

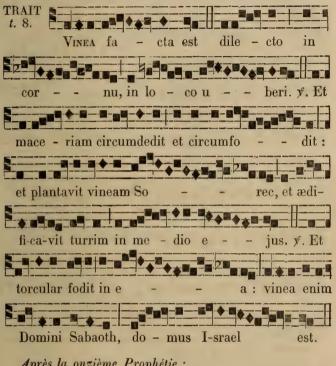
Après la bénédiction du feu nouveau, le Diacre chante trois fois :



A la bénédiction du Cierge Pascal, le Chœur répond sur le ton férial, aux versets de la Préface.



Après la huitième Prophétie :



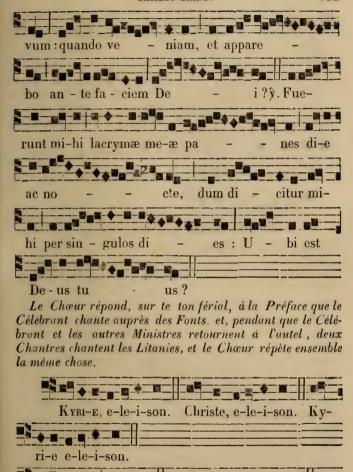
Après la onzième Prophétie :





En allant aux Fonts baptismaux, on chante:

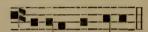






San Saneta Saneta San San San	-	cta Ma-rí- a , De- i gé-nitrix, Vir-go vír-ginum, — cte Mí-chael, — cte Gá-briel, — cte Ráphael,	ora pro nobis. ora pro nobis. ora pro nobis.

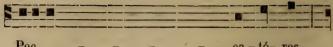
# Omnes sancti Angeli et Arch-án - geli,



o-ráte pro nobis.

C	-rate	pro nons.		
Omnes	sancti	beatórum		
spirí			tu-um or - dines, or	rát.
Sancte	Joán		nes Ba - ptí - sta,	or.
	_		— cte Jo-seph,	or.
Omnes	sancti	Patriár -		
chæ			et Pro-phé-tæ, o.	rát.
San	-	-	— cte Pe-tre;	or.
San		_	— cte Pau-le,	or.
San		-	cte An- dré- a,	or.
San	-	-	cte Jo - án - nes,	or.
Omnes	sancti	Apóstoli		
et E.	-	-	vange - lí - stæ, o	rát.
Omnes	sancti	Discí -	pu- li Dó - mini, o	rát.
San	_	-	- cte Sté-phane,	
San	-	-	cte Lau-rén - ti,	or.
San	•	_	cte Vin-cén - ti,	or.
Omnes			san-cti Már-tyres, o	rát.
San	-	-	cte Sil- vé - ster,	or.
San	-	-	cte Gre-gó - ri,	or.
-Sancte			Au-gu-stí - ne,	or.
Omnes	sancti	Pontifices		
et			Confes-só - res, o	rát.
Omnes	san			rát.
San	-	-	cte An-tó - ni,	
Sancte			2.	or.

SAMEDI-SAINI.	100
Omnes sancti Mónachi et E - re-mí-tæ ,       o         Sancta María       Magda-lé - na ,         San - cta A-gnes ,       o         San - cta Cæ-ci-lia ,       o         San - cta A-gatha ,       o         Sancta A - na-stá-sia ,       o	or. or. rát. or. or. or. or. or. or. rát.
in-tercé-di-te pro nobis.	
Propí-ti-us esto, Propí-ti-us esto, Ab omni malo, parce no-bis, Dómine. ex-áu-di nos, Dómine.	
Ab o mni pec- cá- to, A mor te per- pétu-a. Per mystérium sanctæ	lib.
incarnati ó- nis tu-æ, Per ad vén-tum tu- um, Per nativi tá - tem tu- am,	lib. lib. lib.
Per baptismum et san-	lib.
retum jejú – – ni- um tu-um, Per crucem et passi – ó – nem tu-am, Per mortem et sepul – tú- ram tu-am,	lib. lib.
Per sanctam resurrecti - 6 - nem tu-am, Per admirábilem ascensi - 6 - nem tu-am,	lib.
Per advéntum Spíritus san – cti Pa – rácliti, In di – e ju – díci–i,	lib.



Pec

ca - tó- res.



te ro-gámus au-di nos.

Ut no Ut Ecclésiam tuam sanctam régere | et conservare

Ut domnum Apostólicum | et omnes ecclesiásticos órdines in sancta religióne conserváre Ut inimícos sanctæ Ecclésiæ

humiliáre

Ut régibus et princípibus Christiánis | pacem, et veram concórdiam donáre

Ut nosmetípsos in tuo sancto servitio | confortare et conserváre

Ut ómnibus benefactóribus nostris | sempitérna bona

Ut fructus terræ dare | et conserváre

Ut ómnibus fidélibus defúnctis l réquiem ætérnam donáre Ut nos exaudire

bis par-cas, ter.

di- gné- ris, te r.

di- gné- ris, te r.

di-gné-ris, te r.

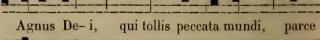
di- gné- ris, te r.

di- gné- ris, te r.

re-trí-bu-as, te r.

di- gné- ris, te r.

di- gné- ris, te r. di- gné- ris, te r.

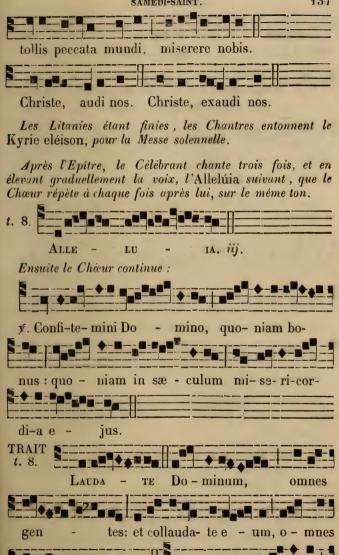


Agnus De-i, qui tollis peccata nobis, Domine.



mundi, exaudi nos, Domine. Agnus De-i, qui



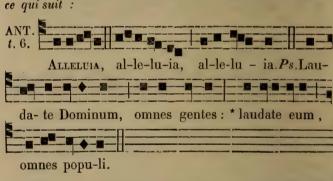


puli. f. Quoniam confirma- ta est po



Il n'y a ni Offertoire, ni Agnus Dei.

Après la Communion, on chante au Chœur pour Vêpres ce qui suit :



Quóniam confirmáta est super nos | misericórdia ejus: \* et véritas Dómini | manet in ætérnum.
Glória Patri.

On répète l'Antienne Allelúia Il n'y a ni Capitule, ni Hymne, ni Verset; mais aussitôt le Célèbrant entonne l'Antienne de Magnificat.



prima sabbati: venit Maria Magdale-ne, et al-



tera Ma-ri-a, vide-re sepulchrum, al-leluia.



Cant. Magnificat \* anima mea Dominum.

Et exultavit spíritus meus \* in Deo salutári meo.

Quia respéxit humilitatem ancíllæ suæ : \* ecce enim ex hoc beátam me dicent ; omnes generatiónes.

Quia fecit mihi magna | quia potens est, \* et sanctum nomen ejus.

Et misericórdia ejus | a progénie in progénies \* timéntibus eum.

Fecit poténtiam in bráchio suo : \* dispérsit supérbos | mente cordis sui.

Depósuit poténtes de sede : \* et exaltávit húmiles.

Esuriéntes implévit bonis; \* et dívites dimísit inánes.

Suscépit Israel púerum suum, \* recordátus misericórdiæ suæ.

Sicut locútus est ad patres nostros, \* Abraham : et sémini ejus in sæcula.

Glória Patri.

On répète l'Antienne Véspere, et le Célébrant dit :

y. Dóminus vobíscum. R. Et cum spíritu tuo.

#### Orémus.

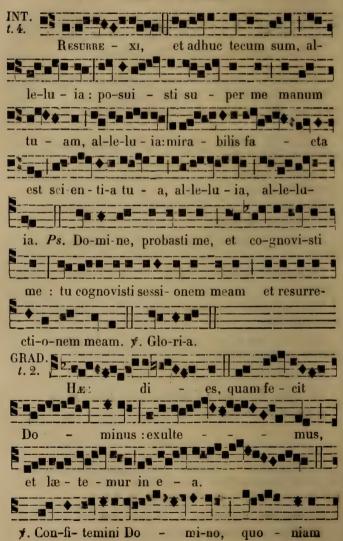
Spíritum nobis, Dómine, tuæ charitátis infúnde : ut quos sacraméntis paschálibus satiásti, tua fácias pietáte concórdes. Per Dóminum. 18. Amen.

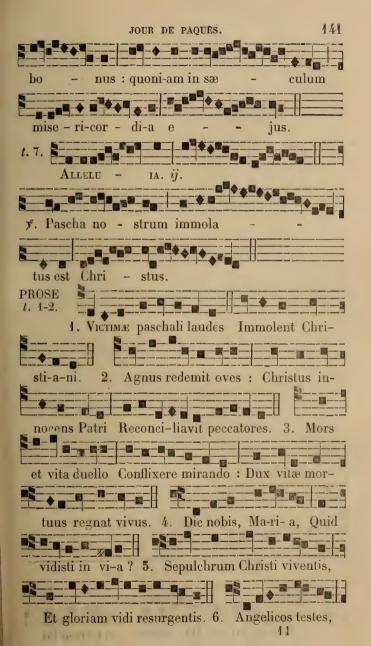
y. Dóminus vobíscum. y. Et cum spíritu tuo.

Ite Missa est, allelúia, allelúia, p. 11.

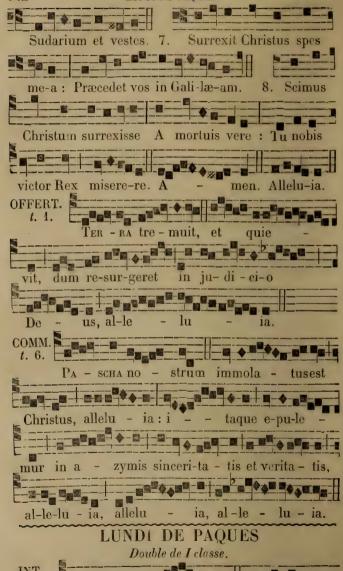
#### LE JOUR DE PAQUES

Double de I classe.

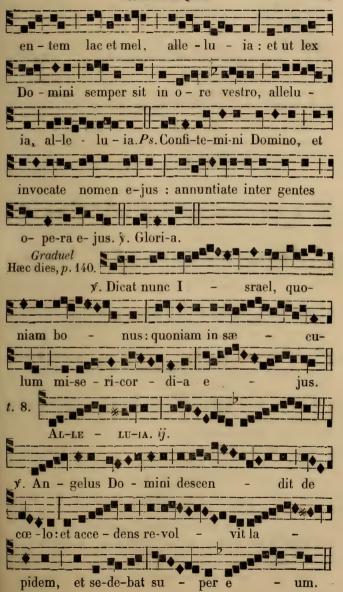




t. 8.



Introduxit vos Do - minus in terram flu-

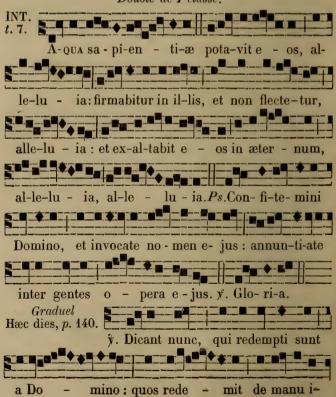


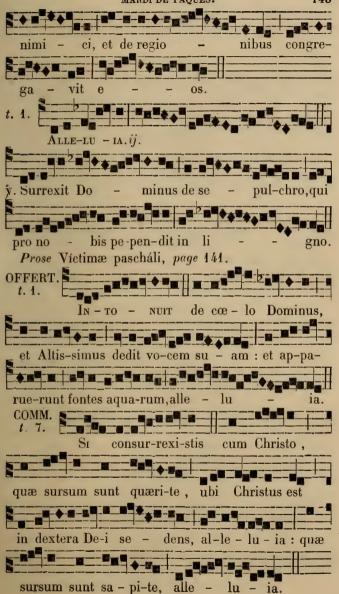
Prose Víctimæ pascháli, p. 141. Offertoire Angelus Dómini, p. 154.



#### MARDI DE PAQUES

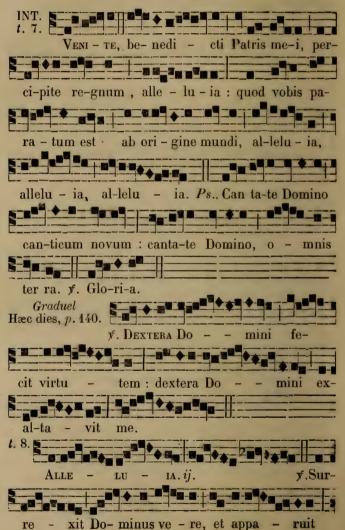
Double de I classe.





# MERCREDI DE PAQUES

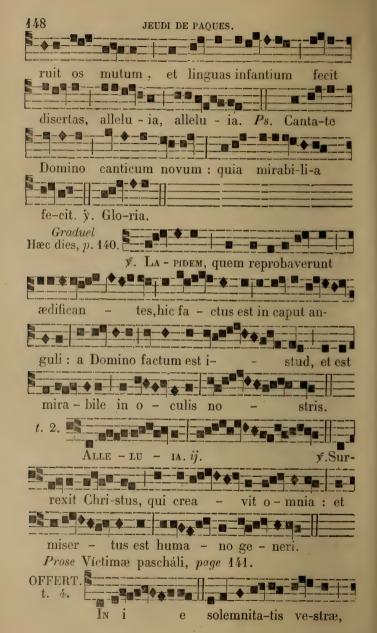
Semi-double.



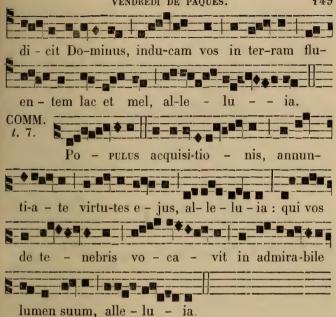


## JEUDI DE PAQUES





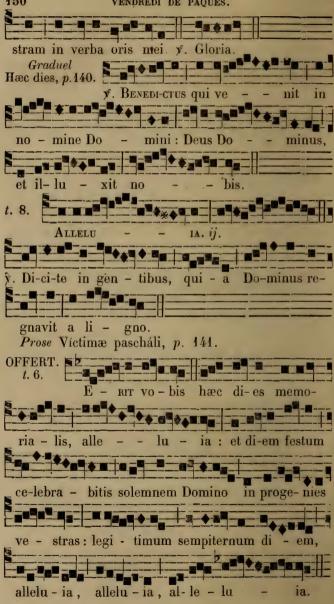


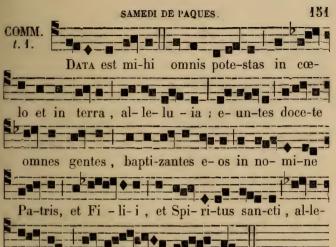


# VENDREDI DE PAQUES

Semi-double.





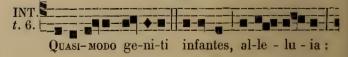






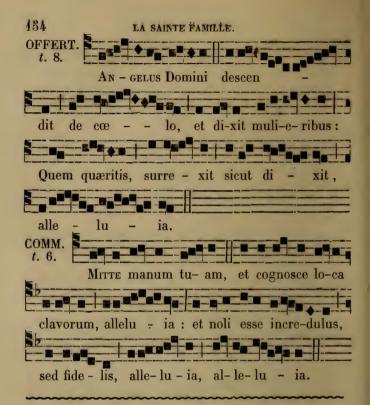
## DIMANCHE DE QUASIMODO

Double-majeur.





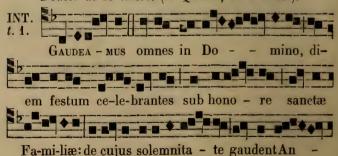




II DIMANCHE APRÈS PAQUES

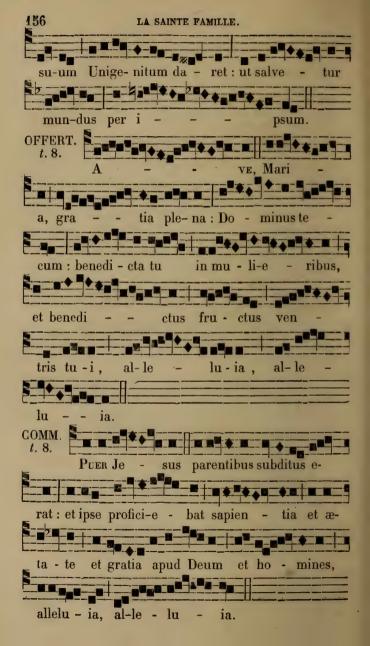
#### LA SAINTE FAMILLE

Double de II classe. (A Québec, de I classe).







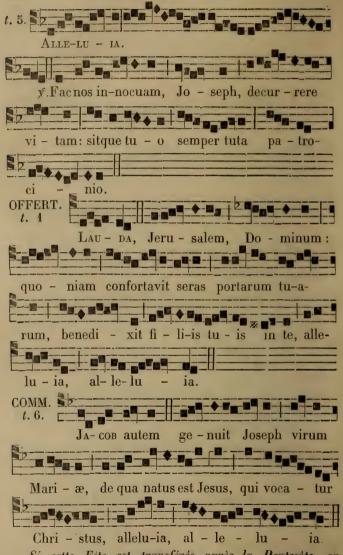


III DIMANCHE APRÈS PAQUES

#### PATRONAGE DE SAINT JOSEPH

Double de II classe.



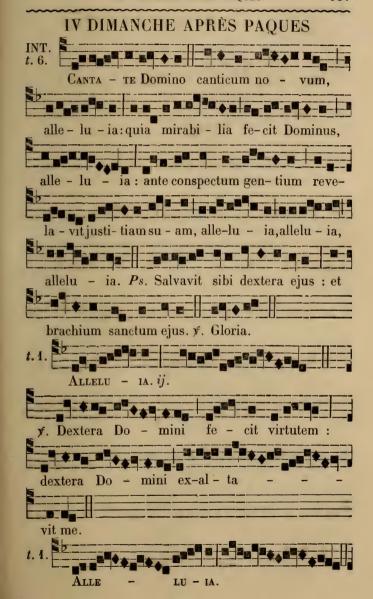


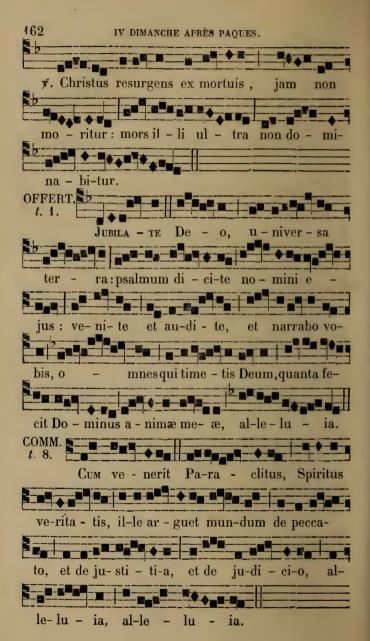
Si cette Fête est transférée après la Pentecôte, on chante la même Messe, en retranchant seulement Alle-

lúia à l'Introït, à l'Offertoire et à la Communion, et en substituant le Graduel Dómine prævenísti, du Commun des Abbés. Allelúia. ij. ý. Fac nos, p. 158.











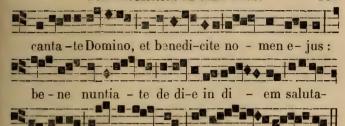
0.

su



lu -

ia.

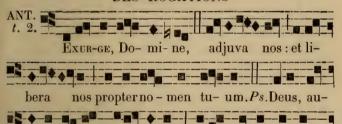


# AUX PROCESSIONS DE SAINT MARC

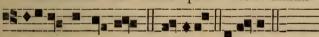
re e-jus, al - le-lu - ia, al-le

ET

#### DES ROGATIONS



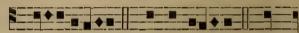
ribus nostris audi- vimus: patres nostri annun-



ti-a-verunt no- bis. y. Gloria. Exurge.

Après la répétition de cette Antienne, tous se mettent à genoux, et deux Chantres entonnent les Litanies, le reste du Chœur répondant à chaque verset. Lorsqu'on a chanté Sancta María, ora pro nobis, tout le Clergé se lève, et la Procession se met en marche. Si la Procession est longue, on répète les Litanies, ou bien, après les avoir chantées en entier jusqu'aux Prières exclusivement, on ajoute quelquesuns des Psaumes Pénitentiaux ou Graduels. Quand elle est arrivée à l'Eglise de la station, on interrompt les Litanies pour chanter l'Antienne, le x. et l'Oraison du saint Patron de la dite Eglise, en ensuite l'Introït Exaudívit, ci-après, pages 173. La Messe finie, on

reprend les Litanies à l'endroit où elles avaient été interrompues, et l'on revient en les continuant. Si l'on arrête en chemin à quelque autre Eglise, on interrompt également les Litanies, pour y chanter l'Antienne, le f. et l'Oraison du saint Patron; et, cela fait, on se remet immédiatement en marche.



Kyrie, e-leison. Christe, e-leison. Ky-



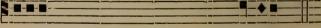
rie, ele-ison. Christe, audi nos. Christe, exaudi nos.

Pater de cœlis Fili Redémptor mundi Spíritus sancte Sancta Trínitas unus

miserére nobis. De-us. De-us, miserére nobis. miserére nobis. De-us, miserére nobis. De-us.

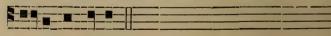
Sancta Ma -Sancta Dei Sancta Virgo Sancte Micha Sancte Gabri Sancte Rapha

ora pro nobis. rí- a, génitrix, ora pro nobis. vír-ginum, ora pro nobis. él. ora pro nobis. él, ora pro nobis. ora pro nobis.



él. —

Omnes sancti Angeli et Archán-geli,



oráte pro nobis.

Omnes sancti beatórum Spirítuum Sancte Joánnes Ba Sancte Jo

or- dines, orate. ptí-sta, séph, ora.

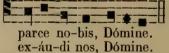
2-11-11
0 (' D ( ' ' )   D
Omnes sancti Patriárchæ et Pro-
Sancte
Sancte
Sancte An
Sancte Ja
Sancte Jo-
Sancte
Sancte Ja
Sancte Phi
Sancte Bartholo
Sancte Mat
Sancte Si
Sancte Thad
Sancte Mat
Sancte
Sancte
Sancte
Omnes sancti Apóstoli et Evange-
Omnes sancti Discípuli
Omnes sancti Inno
Sancte
Sancte Lau
Sancte Vin
Sancti Fabiáne et Sebasti -
Sancti Joánnes et
Sancti Cosma et Dami
Sancti Gervási et Pro -
Omnes sancti
Sancte Sil
Sancte Gre
Sancte Am
Sancte Augu
Sancte Hier
Sancte Mar
Sancte Nico
Omnes sancti Pontifices et Confes-
Omnes sancti Fontinces et Comes-

phé- tæ, oráte. Pe - tre, ora. Pau - le. ora. dré- a, ora. có- be, ora. án - nes, ora. Thó- ma, ora. có- be, ora. líp- pe, ora. mæe, ora. thæ- e, ora. món. — ora. dæ- e, ora. thí- a, ora. Bár- naba, ora. Lu- ca, ora. Mar- ce, ora. lí - stæ, oráte. Dó - mini, oráte. cén- tes, oráte. Sté - phane, ora. rén - ti, ora. cén - ti, ora. á- ne, oráte. Pau-le, oráte. áne, oráte. tá - si, oráte. Mártyres, oráte. vé - ster, ora. gó - ri, ora. bró- si, ora. stí - ne, ora. ó- nyme, ora. tí- ne, ora. lá- e, ora. só - res, oráte.

2-8-8-3	
Omnes sancti Do	ctó- res, oráte,
Sancte An	tó - ni, ora,
Sancte Bene	dí- cte, ora.
Sancte Ber	nár- de, ora.
Sancte Do	mí- nice, ora.
Sancte Fran -	cí- sce, ora.
Omnes sancti Sacerdótes et Le-	ví- tæ, oráte.
Omnes sancti Mónachi et Ere-	mí- tæ, oráte.
Sancta María Magda	lé- na, ora.
Sancta	A- gatha, ora.
Sancta	Lú- cia, ora.
Sancta	A- gnes, ora.
Sancta Cæ	cí- lia, ora.
Sancta Catha	rí- na, ora.
Sancte Ana	stá- sia, ora.
Omnes sanctæ Vírgines et	Ví- duæ, oráte.
Omnes Sancti et Sanctæ	De- i.

intercédite pro nobis.

Propíti-us es - to, Propíti-us es - to, Ab o-mni ma - lo,



lí- be-ra nos, Dómine Ab o - -Ab

A substinánea et impro-Ab insídi - -Ab ira, et ódio, et omni mala

A spíritu forni A fúlgure et

A flagéllo

mni pec- cá- to, lib.
i- ra tu- a, lib.
ví- sa mor-te, lib.
is di- ábo-li, lib.
vo- lun- tá- te, lib.

ca- ti- ó- nis, lib. tem- pe- stá- te, lib. ter- ræ mo-tus, lib.

2,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1		
Ş-II-II-II		
		J
Λ peste, fa	me et bel-lo,	lib.
A mor	te per-pétu-a,	lib.
Per mystérium sanctæ		
incarnati	ó- nis tu-æ,	lib.
Per ad	vén-tum tu- um,	lib.
Per nativi – –	tá - tem tu- am,	lib.
Per baptismum et san-		
ctum jejú – –	ni- um tu-um,	lib.
Per crucem et passi -	o - nem tu-am,	lib.
Per mortem et sepul -	tú-ram tu-am,	lib.
Per sanctam resurrecti -	ó - nem tu-am,	lib.
Per admirábilem ascensi -	ó - nem tu-am,	lib.
Per advéntum Spíritus		
san	cti Pa - rácliti,	lib.
In di – –	e ju - díci-i,	lib.
Pec	- ca - tó- res	
100	04 10 100	
te ro-gámus au-di nos.		
Ut no	bis par-cas,	
Ut nobis	in- dúlgeas,	te r.
Ut ad veram pæniténtiam		
nos perdúcere	di- gné- ris,	te r.
Ut Ecclésiam tuam sanctar	n	

régere | et conservare domnum Apostólicum omnes ecclesiásticos órdines in sancta religióne conserváre Ut inimícos sanctæ Ecclésiæ humiliáre di- gné- ris, te r. Ut régibus et princípibus Christiánis | pacem et veram concórdiam donáre

Ut cuncto pópulo Christiá-

di-gné-ris, te r.

di- gné- ris, te r.

di- gné- ris, te r.



Pater noster, et le reste tout bas jusqu'à :

ŷ. Et nos nos indúcas in tentatiónem. y. Sed líbera nos a malo.

### PSAUME 69.

DEUS, in adjutórium meum inténde : \* Dómine, ad adjuvándum me festína.

Confundántur et revereántur, \* qui quærunt áni-

mam meam.

Avertántur retrórsum et erubéscant, \* qui volunt mihi mala.

Avertantur statim erubescentes, \* qui dicunt mi-

hi: Euge, euge.

Exúltent et læténtur in te omnes qui quærunt te, \* et dicant semper : Magnificétur Dóminus, qui díligunt salutáre tuum.

Ego vero egénus et pauper sum : \* Deus, ádjuva -

me.

Adjútor meus et liberátor meus es tu: \* Dómine, ne moréris.

Glória Patri. Sicut erat.

- y. Salvos fac servos tuos. x. Deus meus, sperántes in te.
- ŷ. Esto nobis, Dómine, turris fortitúdinis. y. A fácie inimíci.

y. Nihil proficiat inimícus in nobis. y. Et fílius iniquitátis non appónat nocére nobis.

y. Domine, non secundum peccata nostra fácias nobis. R. Neque secundum iniquitates nostras retríbuas nobis.

y. Orémus pro Pontífice nostro N. y. Dóminus consérvet eum, et vivíficet eum, et beátum fáciat eum in terra, et non tradat eum in ánimam inimicórum ejus.

y. Orémus pro benefactóribus nostris. y. Retribúere dignáre. Dómine, ómnibus nobis bona faciéntibus

propter nomen tuum vitam ætérnam. Amen.

ŷ. Orémus pro fidélibus defúnctis. r. Réquiem

ætérnam dona eis, Dómine : et lux perpétua lúceat eis.

y. Requiéscant in pace. r. Amen.

y. Pro frátribus nostris abséntibus. y. Salvos fac servos tuos, Deus meus, sperántes in te.

y. Mitte eis, Dómine, auxílium de sancto. r. Et de

Sion tuére eos.

y. Dómine, exáudi oratiónem meam. y. Et clamor meus ad te véniat.

ỳ. Dóminus vobíscum. R. Et cum spíritu tuo.

### Orémus.

Deus, cui próprium est miseréri semper et párcere : súscipe deprecatiónem nostram; ut nos et omnes fámulos tuos, quos delictórum caténa constríngit, miserátio tuæ pietátis eleménter absólvat.

EXAUDI, quæsumus, Dómine, súpplicum preces, et confiténtium tibi parce peccátis : ut páriter nobis indulgéntiam tribuas benígnus et pacem.

INEFFABILEM nobis, Dómine, misericórdiam tuam cleménter osténde: ut simul nos et a peccátis ómnibus éxuas, et a pœnis, quas pro his merémur, erípias.

Deus, qui culpa offénderis, pæniténtia placáris : preces pópuli tui supplicántis propítius réspice ; et flagélla tuæ iracúndiæ, quæ pro peccátis nostris merémur, avérte.

Omnipotens sempitérne Deus, miserère fámulo tuo Pontífici nostro N. et dírige eum secúndum tuam elementiam in viam salútis ætérnæ: ut, te donánte, tibi plácita cúpiat, et tota virtúte perfíciat.

Deus, a quo sancta desidéria, recta consília, et justa sunt ópera: da servis tuis illam, quam mundus dare non potest, pacem; ut et corda nostra mandátis tuis dédita, et hóstium subláta formídine, témpora sint tua protectióne tranquílla.

Une igne sancti Spíritus renes nostros et cor no-

strum, Dómine : ut tibi casto córpore serviámus, et mundo corde placeámus.

FIDELIUM, Deus, ómnium cónditor et redémptor, animábus famulórum famularúmque tuárum remissiónem cunctórum tríbue peccatórum : ut indulgéntiam, quam semper optavérunt, piis supplicatiónibus consequántur.

Actiones nostras, quæsumus, Dómine, aspirándo præveni, et adjuvándo proséquere: ut cuncta nostra orátio et operátio a te semper incípiat, et per te cæpta finiátur.

Omnipotens sempitérne Deus, qui vivórum domináris simul et mortuórum, omniúmque miseréris quos tuos fide et ópere futúros esse prænóscis: te súpplices exorámus, ut pro quibus effúndere preces decrévimus, quosque vel præsens sæculum adhuc in carne rétinet, vel futúrum jam exútos córpore suscépit, intercedéntibus ómnibus sanctis tuis, pietátis tuæ cleméntia ómnium delictórum suórum véniam consequántur. Per Dóminum. R. Amen.

- y. Dóminus vobíscum. y. Et cum spíritu tuo.
- Éxáudiat nos omnípotens et miséricors Dóminus.
   Amen.
- y. Et fidélium ánimæ per misericordiam Dei requiéscant in pace. y. Amen.

MESSE DES ROGATIONS.

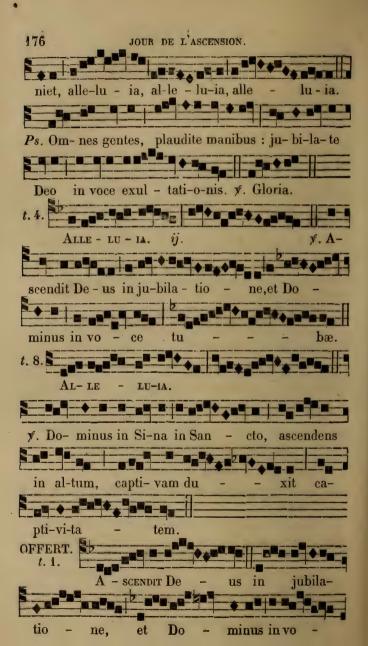


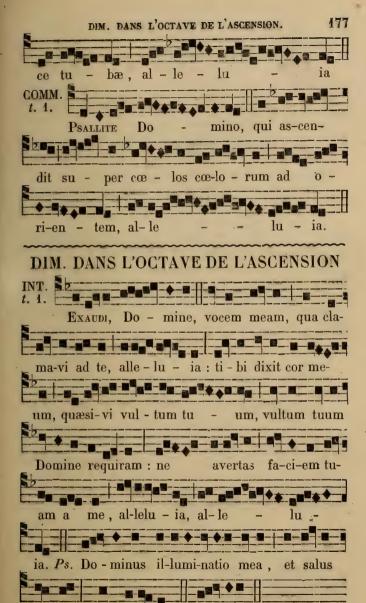
in conspe - ctu e - jus introi - vit in au - res

ut salvam fa- ceret a persequen-tibus a - ni-









me-a: quem ti-mebo? y. Glo-ria.

178

COMM.

e-go servabam e- os quos dedisti mi - hi, alle lu - ia: nunc au - tem ad te ve - nio: non ro- go ut tollas e - os de mundo, sed ut serves e- os

a ma - lo, allelu - ia, alle - lu - ia.

dice-

## OCTAVE DE L'ASCENSION

Double.

Tout comme au jour de la Fète, p. 175.

## VEILLE DE LA PENTECOTE

Après la 2e Prophétie, Trait Cantémus, p. 130.

Après la 3º Prophétie, Trait Atténde, p. 131.

Après la 4º Prophétie, Trait Vinea, p. 131.

Après la 6º Prophétie, si la bénédiction des Fonts baptismaux a lieu, on chante, en y allant, le Trait Sicut cervus, p. 132, et on observe ce qui est dit au Samedi-Saint, p. 133, pour cette cérémonie.

Après les Litanies, les Chantres entonnent solennellement le Kyrie de la Messe.

Après l'Epitre, on chante Allelúia sans répét. §. Confitémini, p 137. On ne répète point Allelúia, après le §.; mais on chante immédiatement le Trait Laudate, p. 137.

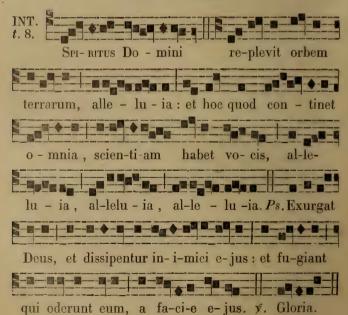


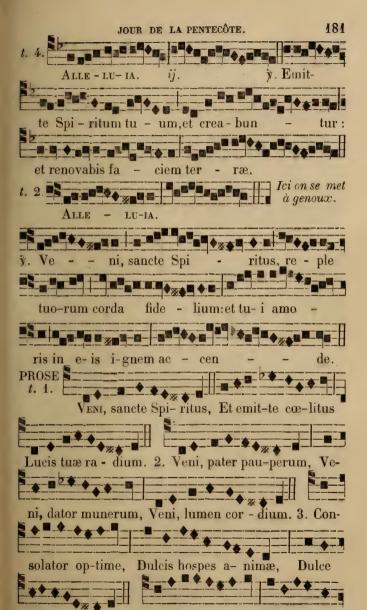
UL - TI-MO festivita- tis di



## JOUR DE LA PENTECOTE

Double de I classe.





re-frige - rium. 4. In labore re-quies, In æstu tem-

ra - tus es in no - bis : a templo tu - o,



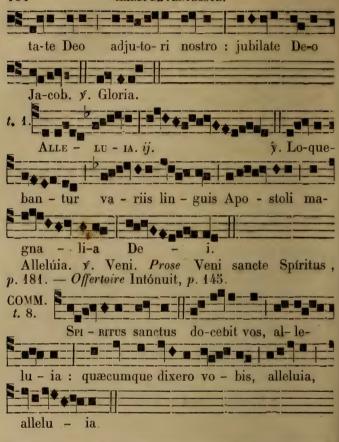


## LUNDI DE LA PENTECOTE

De - i, alle- lu- ia, al-le - lu - ia.

Double de I classe.

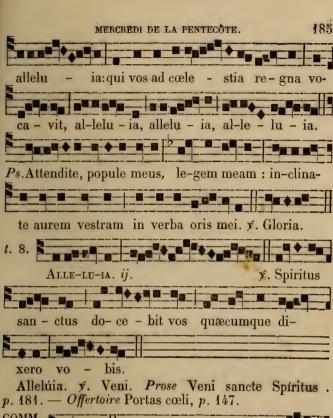




## MARDI DE LA PENTECOTE

Double de I classe.







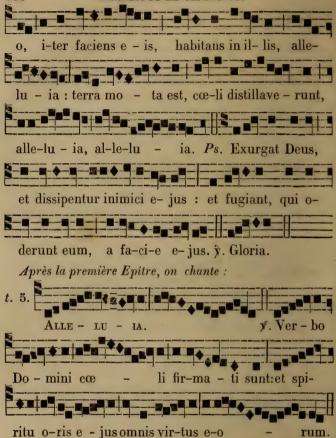
il-le me clari-fi-ca - bit, al-lelu-ia, allelu - ia.

# MERCREDI DES QUATRE-TEMPS DE LA PENTECOTE

Semi-double.



Deus, dum egrede-re-ris coram populo tu-



On ne répète point Allelúia.

Après la seconde Epître, on chante Allelúia. y. Veni et la Prose Veni sancte Spíritus. v. 181.





cem meam do vo- bis, alle-lu-ia, alle - lu - ia.

## JEUDI DE LA PENTECOTE

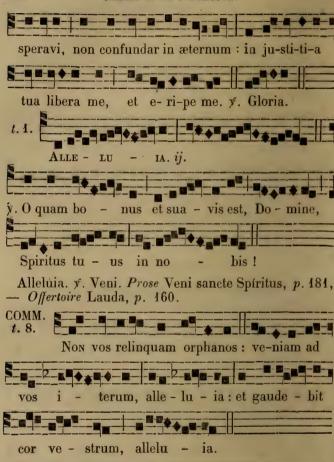
Semi-double.

Tout comme au jour de la Fète, p. 180.

# VENDREDI DES QUATRE-TEMPS DE LA PENTECOTE

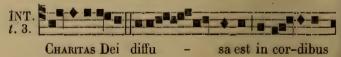
Semi-double.





# SAMEDI DES QUATRE-TEMPS DE LA PENTECOTE

Semi-double.





Après la première Prophétie, on chante:



On ne répète point Allelúia après ce y. ni après les suivants.

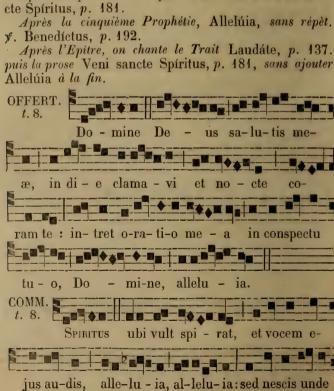
Après la deuxième Prophétie :



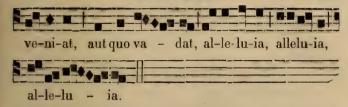
Après la troisième Prophétie :



rant omnes pa-riter se - den - tes. Après la quatrième Prophétie, Allelúia, f. Veni san-





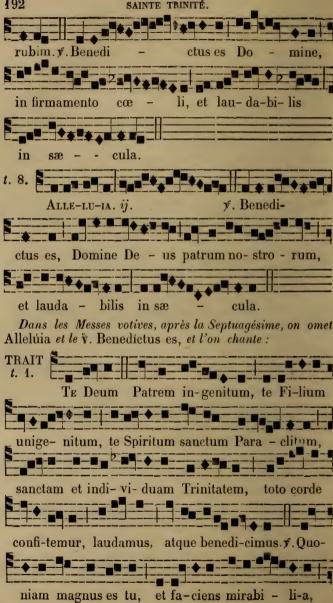


I DIMANCHE APRÈS LA PENTECÔTE





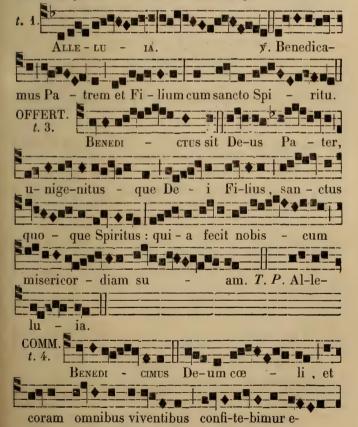
SAINTE TRINITÉ.





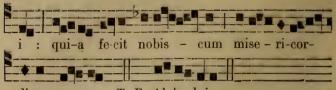


Dans le temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Allelúia. ij. f. Benedictus es, et l'on ajoute:





PÉTE-DIEU.



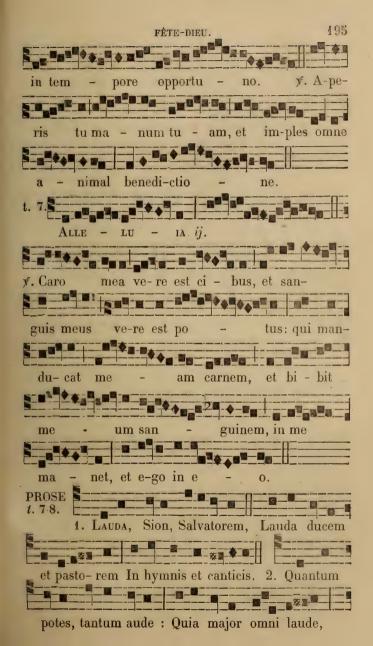
diam su - am. T. P. Al-le-luia.

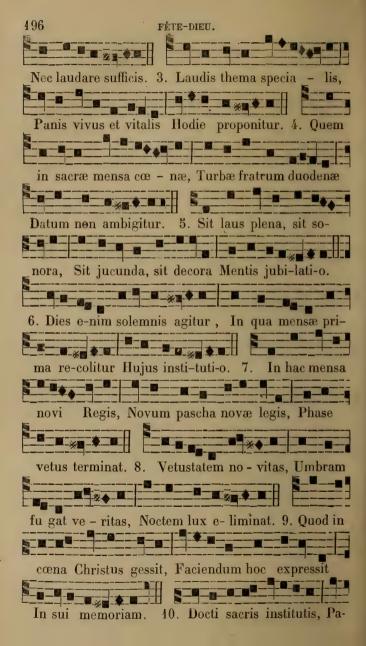
Depuis l'Octave de la Pentecôte jusqu'à l'Avent, dans les jours de la semaine où il ne se rencontre point d'office de saint ou d'octave, on répète la Messe entière du Dimanche précédent.

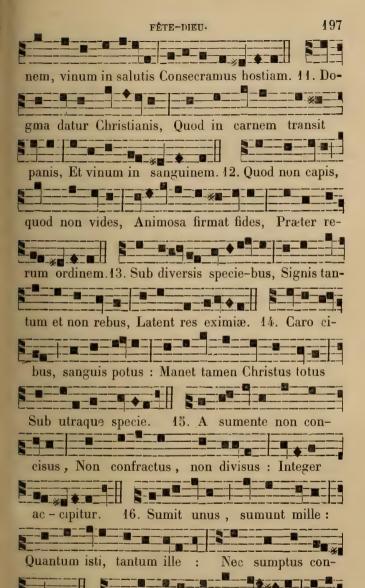
## LE JOUR DE LA FÉTE-DIEU

Double de I classe.





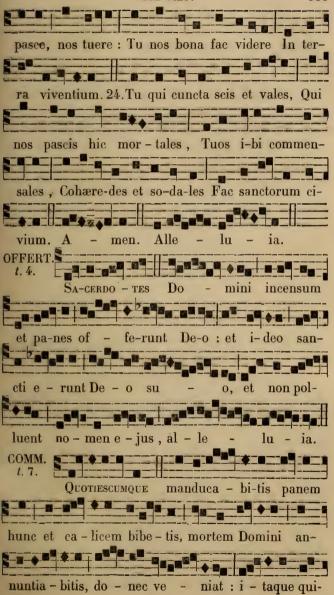




sumitur. 17. Sumunt boni, sumunt ma - li : Sorte









Pendant l'Octave de la Fète-Dieu, on chante la même Messe qu'au jour même de cette Fète, à moins qu'il ne se rencontre une Fête double. On la chante aussi le jour de l'Octave, à moins que les Fètes de S. Jean-Baptiste ou des Apôtres S. Pierre et S. Paul ne se rencontrent ce jour-là.

#### A LA PROCESSION

Lorsque la Messe est finie, on chante l'Antienne suivante, pendant que la Procession s'organise.



Pendant la Procession, on chante, suivant la longueur du chemin, les Hymnes marquées ci-après, et lorsque le Célébrant part de l'autel, on entonne l'Hymne Pange lingua, p. 107.



Noctis recólitur cœna novíssima, Qua Christus créditur agnum et ázyma Dedísse frátribus, juxta legítima Priscis indúlta pátribus.

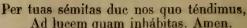
Post agnum typicum, explétis épulis, Corpus domínicum datum discípulis, Sie totum ómnibus, quod totum síngulis, Ejus fatémur mánibus.

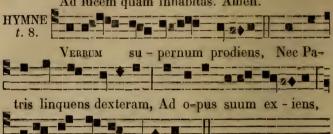
Dedit fragílibus córporis férculum, Dedit et trístibus sánguinis póculum, Dicens: Accípite quod trado vásculum; Omnes ex eo bíbite.

Sic sacrifícium istud instítuit, Cujus offícium commítti vóluit Solis Presbyteris, quibus sic cóngruit Ut sumant et dent cæteris.

PANIS ANGELICUS fit panis hóminum, Dat panis cœlicus figúris términum : O res mirábilis! mandúcat Dóminum Pauper, servus et húmilis.

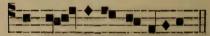
Te, trina Déitas unáque, póscimus, Sic nos tu vísita, sicut te cólimus:





Venit ad vi-tæ vesperam.

In mortem a discípulo Suis tradéndus æmulis, Prius in vitæ férculo



Se trá - di-dit di-scípulis.

Quibus sub bina spécie Carnem dedit et Sánguinem, Ut dúplicis substántiæ Totum cibáret hóminem.

Se nascens dedit sócium, Convéscens in edúlium, Se móriens in prétium, Se regnans dat in præmium.

O SALUTARIS Hóstia, Quæ eœli pandis óstium, Bella premunt hostília : Da robur, fer auxílium.

Uni trinóque Dómino Sit sempitérna glória, Qui vitam sine término Nobis donet in pátria. Amen.





lux a-man-tium.

Qua victus es cleméntia, Ut nostra ferres crímina, Mortem subíres innocens, A morte nos ut tólleres!

Perrúmpis inférnum chaos, Vinctis caténas détrahis; Victor triúmpho nóbili Ad déxteram Patris sedes.

Te cogat indulgéntia, Ut damna nostra sárcias, Tuíque vultus cómpotes Dites beáto lúmine.

Tu dux ad astra, et sémita, Sis meta nostris córdibus, Sis lacrymárum gáudium, Sis dulce vitæ præmium. Amen.



Ascéndis orbes síderum, Quo te vocábat cœlitus Colláta, non humánitus, Rerum potéstas ómnium.

Ut trina rerum máchina, Cœléstium, terréstrium, Et inferórum cóndita, Flectat genu jam súbdita.

Tremunt vidéntes Angeli Versam vicem mortálium : Peccat caro, mundat caro, Regnat Deus, Dei caro.

Sis ipse nostrum gáudium, Manens Olympo præmium, Mundi regis qui fábricam, Mundána vincens gáudia.

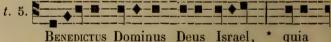
Hinc te precántes, quæsumus, Ignósce culpis ómnibus, Et corda sursum súbleva Ad te supérna grátia.

Ut cum repénte cœperis Clarére nube Júdicis, Pœnas repéllas débitas, Reddas corónas pérditas.

Jesu, tibi sit glória, Qui victor in cœlum redis, Čum Patre, et almo Spíritu, In sempitérna sæcula. Amen.

Hymne Te Deum, comme il est noté à la fin de ce volume.

CANTIQUE DE ZACHARIE. Luc. 1.



visitavit, et fecit redemptionem ple-bis suæ.

Et eréxit cornu salútis nobis, \* in domo David púeri sui

Sicut locútus est per os Sanctórum, \* qui a sæculo sunt, Prophetárum ejus.

Salútem ex inimícis nostris, \* et de manu ómnium

qui odérunt nos.

Ad faciéndam misericordiam cum pátribus nostris, \*

et memorári testaménti sui sancti.

Jusjurándum, quod jurávit ad Abraham patrem nostrum, \* datúrum se nobis.

Ut sine timóre de manu inimicórum nostrórum li-

beráti, \* serviámus illi.

In sanctitate et justitia coram ipso, \* ómnibus diébus nostris.

Et tu, puer, Prophéta Altíssimi vocáberis: \* præíbis enim ante fáciem Dómini paráre vias ejus.

Ad dandam sciéntiam salútis plebi ejus, \* in remis-

siónem peccatórum eórum.

Per víscera misericórdiæ Dei nostri, \* in quibus

visitávit nos, óriens ex alto.

Illuminare his qui in ténebris, et in umbra mortis sedent, \* ad dirigéndos pedes nostros in viam pacis.

Glória Patri.

Cant. Magnificat, p. 139.

La Procession finie, et le saint Sacrement étant déposé sur l'autel, on chante Tantum ergo, p. 108.

y. Panem de cœlo præstitísti eis, allelúia. R. Omne delectamentum in se habentem, allelúia.

#### Orémus.

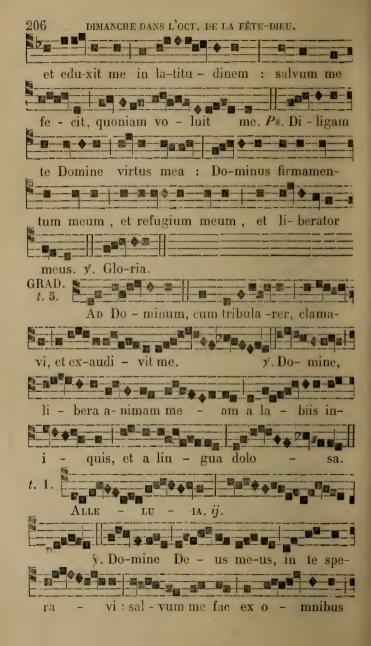
Deus, qui nobis sub Sacraménto mirábili passiónis tuæ memóriam reliquísti : tríbue, quæsumus, ita nos Córporis et Sánguinis tui sacra mystéria venerári; ut redemptiónis tuæ fructum in nobis júgiter sentiámus. Qui vivis et regnas in sæcula sæculórum. R. Amen.

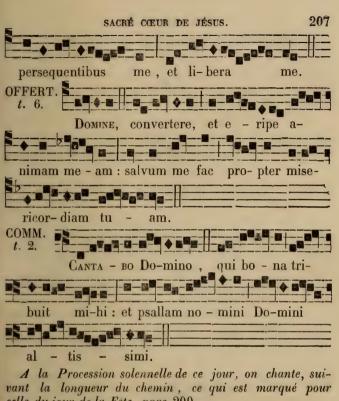
#### II DIMANCHE APRÈS LA PENTECÔTE

### DIMANCHEDANSLOCT, DE LA FÊTE-DIEU

Semi-double





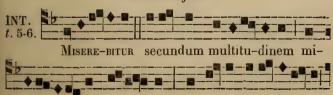


celle du jour de la Fête, page 200.

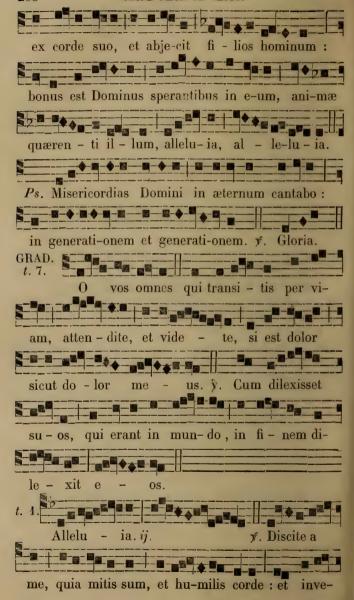
VENDREDI APRÈS L'OCTAVE DE LA FÊTE-DIEU

#### SACRÉ COEUR DE JÉSUS

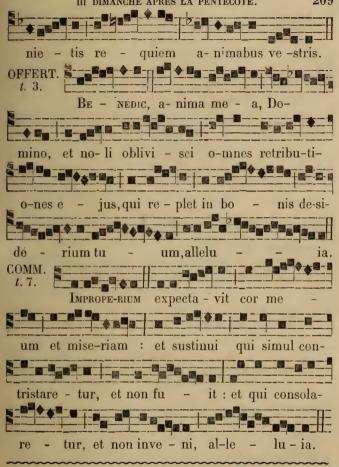
Double-majeur.



sera-ti-o-num su-a - rum: non e-nim humi-lia- vit



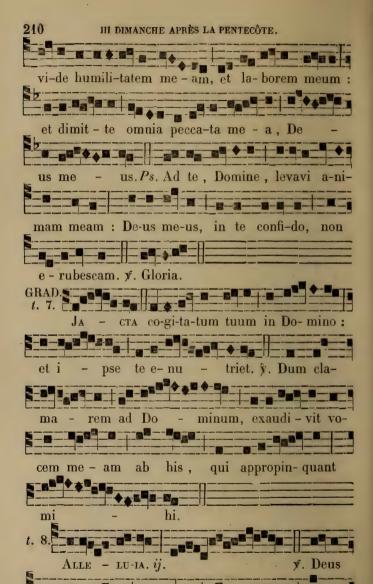




# III DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE



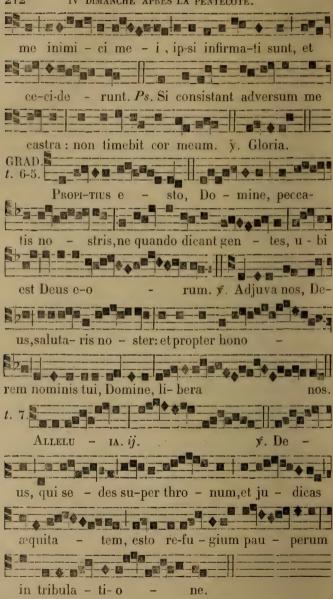
mine: quo-niam u-nicus et pauper sum e-go:

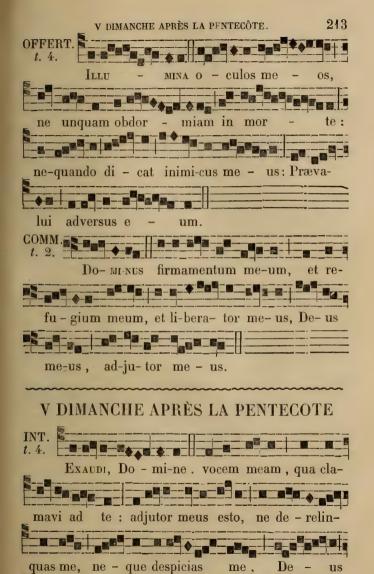


ju-dex ju-stus, for - tis et pa - tiens, numquid

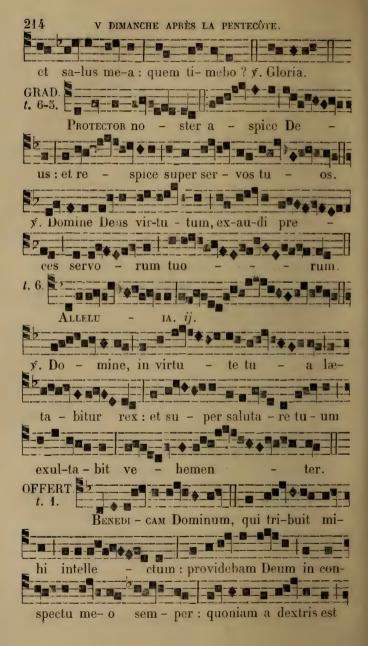




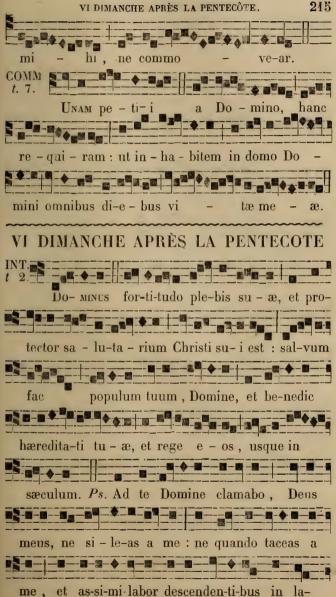


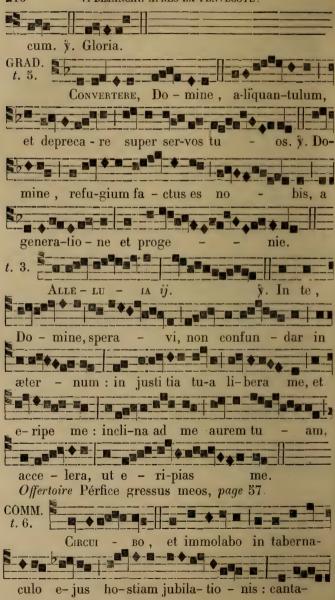


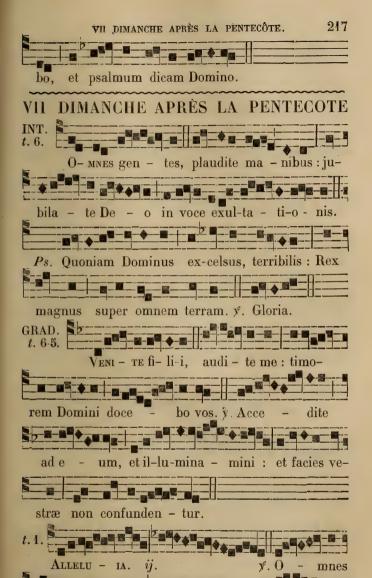
saluta - ris me- us. Ps. Dominus illuminatio mea,



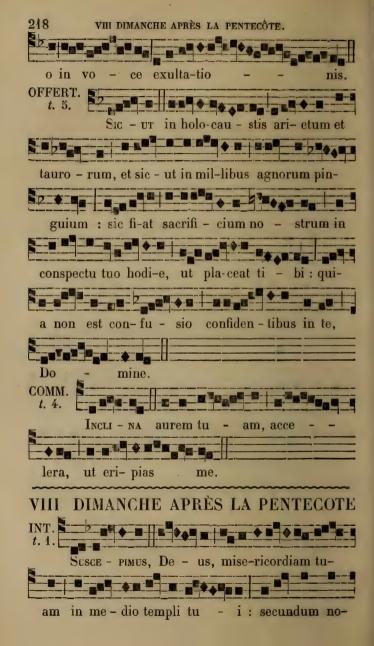


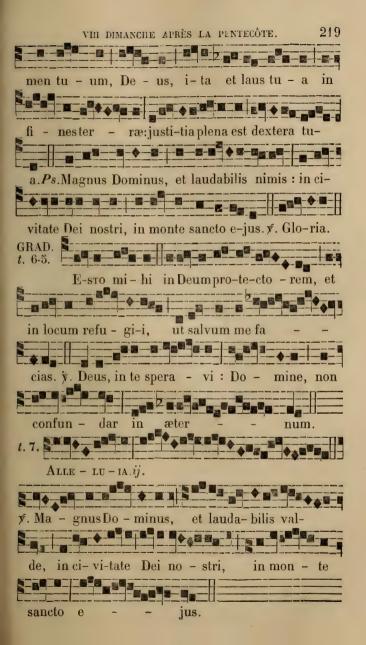


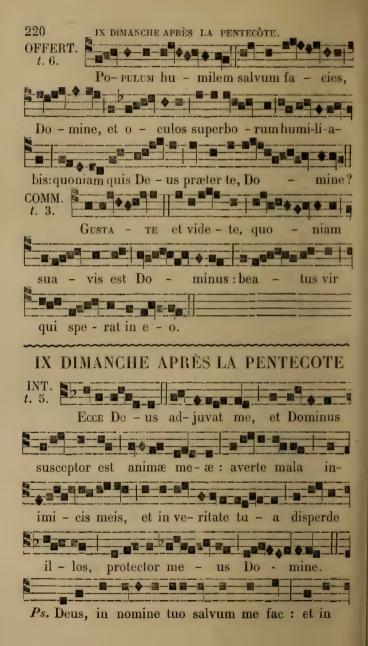




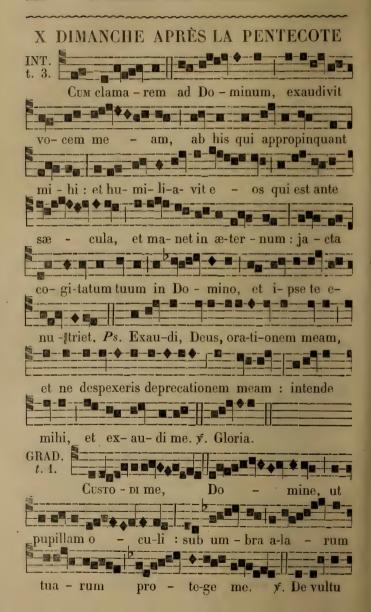
gen - tes, plaudite ma - nibus : jubila-te De-



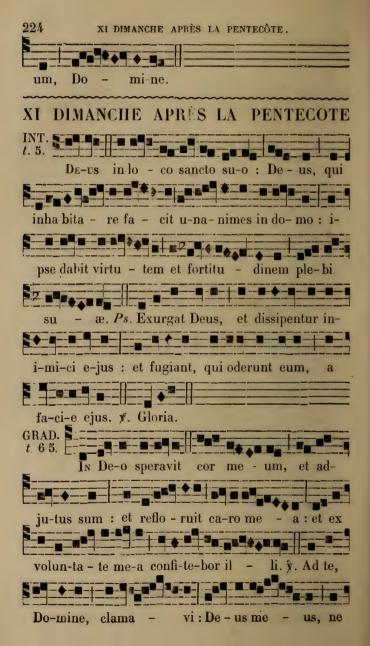




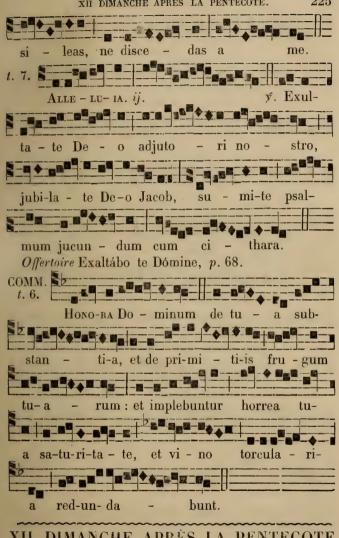












# DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE

INT.

DE - vs, in adju-to-rium me - um inten-



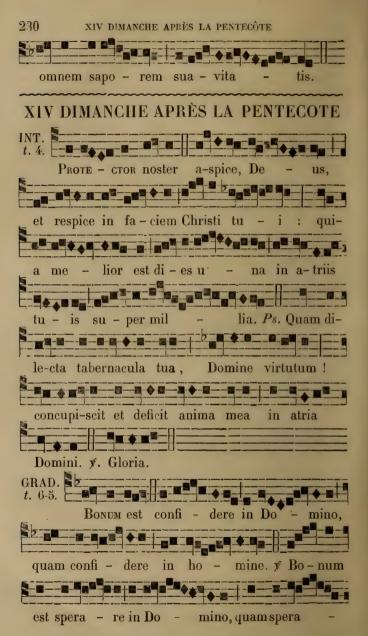




RESPICE, Domine, in testamentum tu-

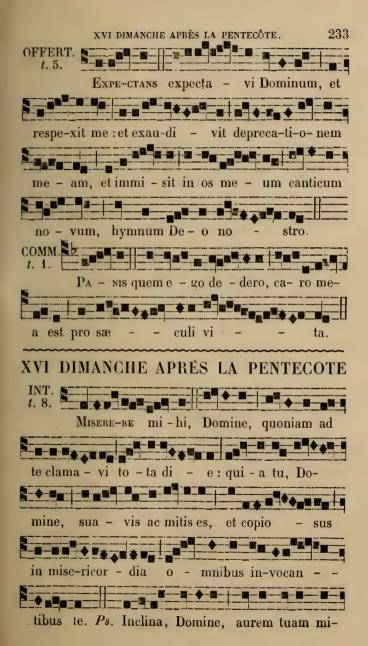


Po-mine, habentem o-mne de-lecta- men- tum, et



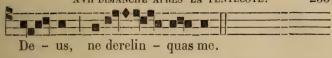


De- us ma - gnus Do - minus, et rex magnus su - per o - - mnem ter - - ram.



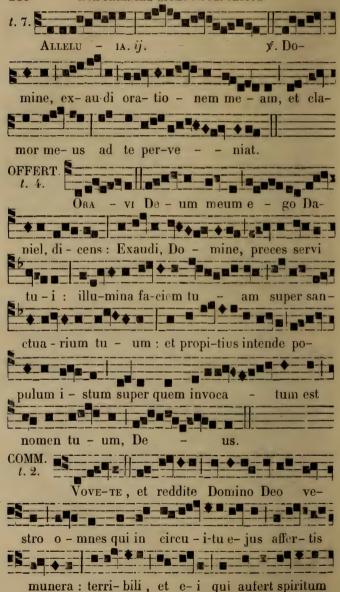








et spi - ritu o- ris e - jus o-mnis vir - tus e-





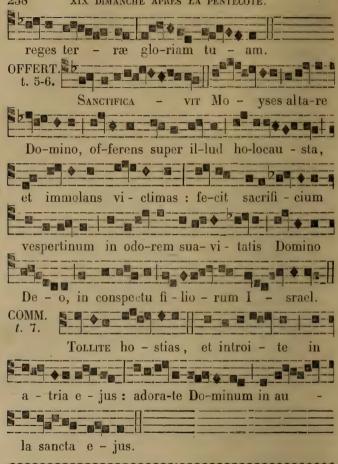


mum Do-mini i - bimus. y. Glo-ria.

Graduel Lætátus sum, page 83.



gen - tes nomen tu - um, Do-mine : et omnes



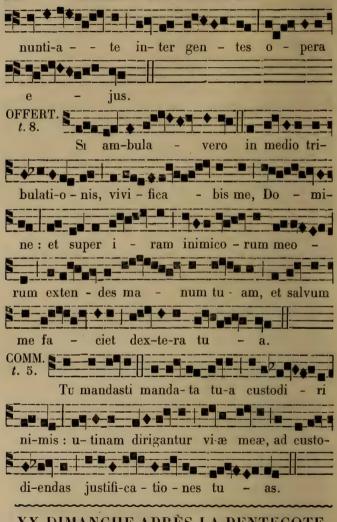
# XIX DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE



minus: de quacumque tri-bula - ti-o - ne cla-





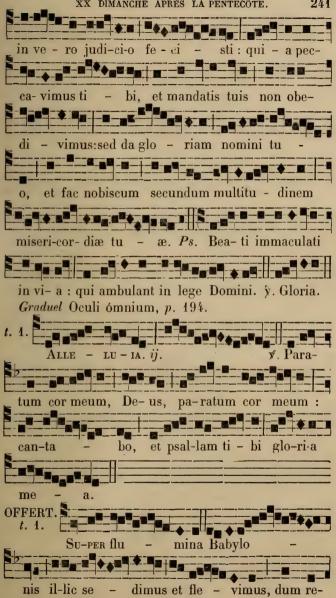


### XX DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE

INT. t. 3.

O - MNIA, quæ fecisti nobis, Do - mine,





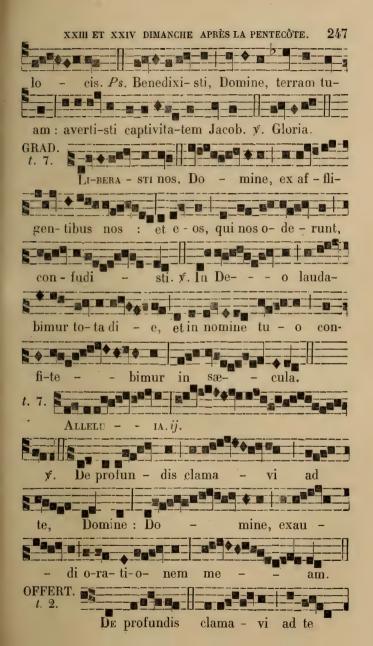


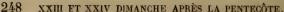














La Messe ci-dessus se chante aussi tous les Dimanches qui se rencontrent depuis le XXIVe après la Pentecôte, jusqu'au 1<sup>er</sup> de l'Avent.

# PROPRE DES SAINTS

#### FÉTES DE NOVEMBRE

28 NOVEMBRE

# S. IRÉNÉE, ÉVÊQUE ET SES COMP. M.

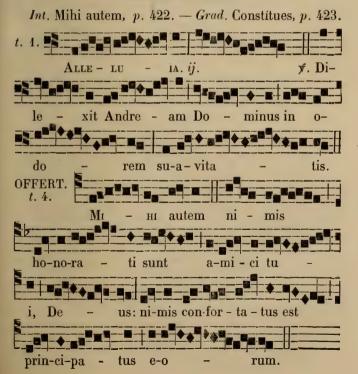
Double.

Messe Intret in conspéctu, p. 384.

30 NOVEMBRE

## S. ANDRÉ, APOTRE

Double de II classe.





Grad. Justus, p. 371. Allelúia. ij. √. Beátus, p. 398. — Offert. Véritas, p. 374. — Comm. Beátus, p. 395.

#### 4 DÉCEMBRE

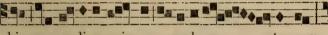
# S. PIERRE CHRYSOLOGUE, ÉV. C. ET D.

Double.

Int. In médio, p. 396. - Grad. Ecce sacérdos, p. 391. Allelúia. ij. f. Tu es, p. 392. — Offert. Justus, p. 397.



Domi-NE, quinque talen - ta tradidi- sti mi-



hi, secce a-li-a quinque superlucra - tus sum:



Euge, serve bone et fi-de - lis, quia in pauca



fu-i-sti fide - lis, supra multa te consti - tuam:



intra in gau - di-um Do - mini tu - i.

#### 6 DÉCEMBRE

# S. NICOLAS, EVÈQUE ET CONFESSEUR

Double.

Introït Státuit, p. 372. — Graduel Invéni, p. 373. Allelúia. ij. f. Justus, p. 401. — Offertoire Véritas, p. 374. — Communion Semel, p. 374.

#### 7 DÉCEMBRE

# S. AMBROISE, ÉVÉQUE CONF. ET D.

Double.

Introit In médio, p. 396. — Graduel Ecce sacérdos, p. 391. Allelúia. ij. y. Jurávit, p. 394. — Offertoire Véritas, p. 395. — Communion Semel, p. 374.

#### 8 DÉCEMBRE

## FÈTE DE L'IMMACULÉE CONCEPTION

DE LA SAINTE VIERGE

Double de II classe.

(Double de I classe pour le diocèse de Québec.)





Dans les Messes votives, après la Septuagésime, on omet l'Allelúia et le y. qui précèdent, et l'on chante :

ginalis

non est in

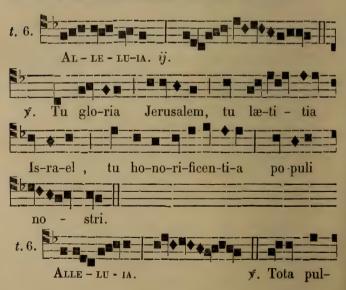


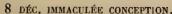
ctis: diligit Dominus portas Si-on

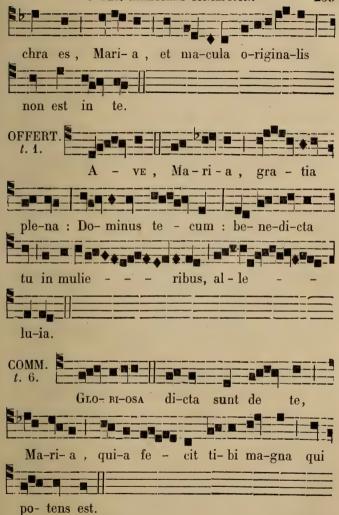




Dans le Temps Pascal, on omet le Graduel, et l'on chante les deux Allelúia suivants avec leurs versets.







Pendant l'Octave de l'Immaculée Conception, on chante la même Messe.

#### 11 DÉCEMBRE

## S. DAMASE, PAPE ET CONFESSEUR

Semi-double.

Introït Sacerdótes, p. 393. — Graduel Ecce sacérdos, p. 391. Allelúia. ij. f. Tu es, p. 392. — Offertoire Invéni, p. 40. — Comm. Dómine, p. 251.

#### 13 DÉCEMBRE

# SAINTE LUCIE, VIERGE ET MARTYRE Double.

Introït Dilexísti, p. 408. — Graduel Dilexísti, p. 403. Allelúia. ij. f. Diffúsa, p. 437. — Offertoire Afferéntur, p. 404. — Communion Príncipes, p. 414.

#### 15 DÉCEMBRE

### OCTAVE DE L'IMMACULÉE CONCEPTION

Double.

Tout comme au jour de la Fète, p. 252.

Quand le jour de l'Octave tombe le III Dimanche de l'Avent, on chante la Messe de ce Dimanche.

#### 16 DÉCEMBRE

# S. EUSÈBE, ÉVÊQUE ET MARTYR

Semi-double

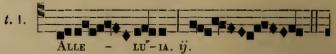
Messe Sacerdótes Dei, page 375.

#### 18 DÉCEMBRE

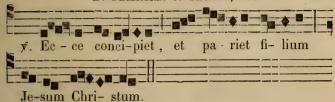
### EXPECTATION DE LA SAINTE VIERGE

Double-majeur.

Tout comme au IV Dimanche de l'Avent, p. 19, excepté ce qui suit : — Graduel Tóllite, p. 431.







20 DÉCEMBRE

## VIGILE DE S. THOMAS, APOTRE

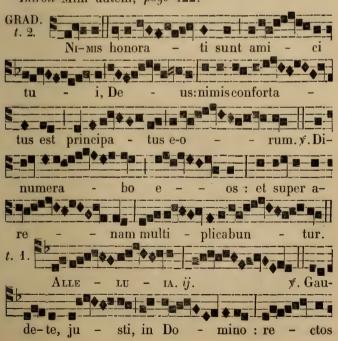
Du Commun de la Vigile d'un Apôtre, p. 371.

21 DÉCEMBRE

## S. THOMAS, APOTRE

Double de II classe.

Introit Mihi autem, page 422.





### FÊTES DE JANVIER

14 JANVIER

# S. HILAIRE, ÉVÉQUE, CONF. ET DOCT.

Double.

Messe In médio, p. 396.

15 JANVIER

## S. PAUL, PREMIER ERMITE

Double

Int. Justus, p. 399. — Grad. Justus, p. 371. Allelúia. ij. v. Justus, p. 397. (Après la Septuagésime, on omet Allelúia. ij. f Justus, et l'on chante le Trait Beátus, p. 376.) — Offert. In virtúte, p. 400. — Comm. Lætábitur, p. 382, en omettant les deux Allelúia.

16 JANVIER

## S. MARCEL, PAPE ET MARTYR

Semi-double.

Messe Státuit, p. 372, excepté la Communion, qui est Dómine quinque, p. 251.

am.

## 17 JANVIER S. ANTOINE, ABBÉ

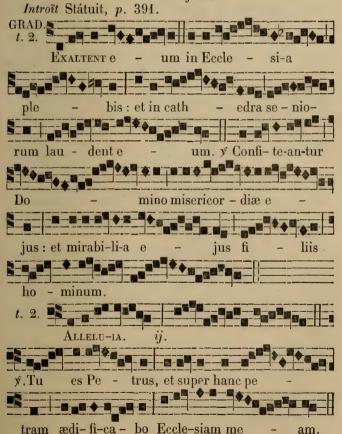
Double.

Messe Os justi, p. 401.

18 JANVIER

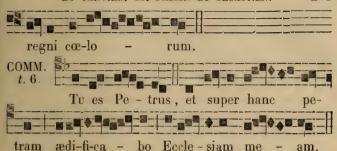
### CHAIRE DE S. PIERRE A ROME

Double-majeur.



adversus e – am : et ti - bi da - bo claves





#### 19 JANVIER

## SAINT CANUT, MARTYR

Semi-double ad libitum.

Messe In virtúte tua, p. 377.

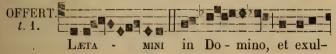
20 JANVIER

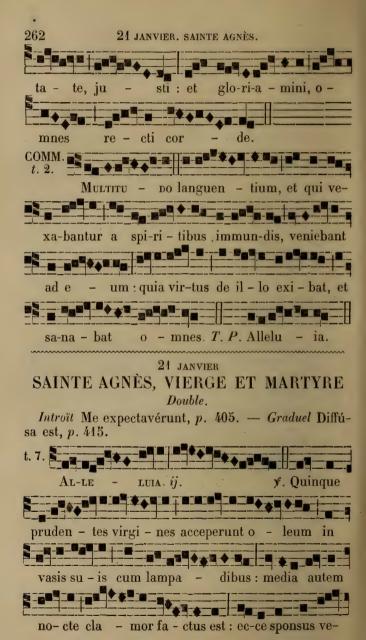
# SS. FABIEN ET SÉBASTIEN, MARTYRS Double.

Introit Intret, p. 384, — Graduel Gloriósus, p. 385.



Après la Septuagésime, on omet Allelúia. ij. y. Sancti, et l'on chante le Trait Qui séminant, p. 386.







nit, exi - te obviam Christo Do - mino.

Après la Septuagésime, on omet Allelúia. ij, y. Quinque, et l'on chante le Trait Veni, p. 403. — Offertoire Afferéntur, p. 404. — Comm. Quinque, p. 410.

22 JANVIER

# SS. VINCENT ET ANASTASE, MARTYRS

Semi-double.

Messe Intret in conspéctu, p. 384.

23 JANVIER

## ÉPOUSAILLES DE LA SAINTE VIERGE

Double-majeur.

Introit Salve, p. 434. — Grad. Benedicta, p. 435



stus Deus no - ster.

Après la Septuagésime, on omet Allelúia. ij. f. Felix, et l'on chante le Trait Gaude, p. 432. — Offertoire Beáta es, p. 434. — Communion Beáta, p. 436.

24 JANVIER

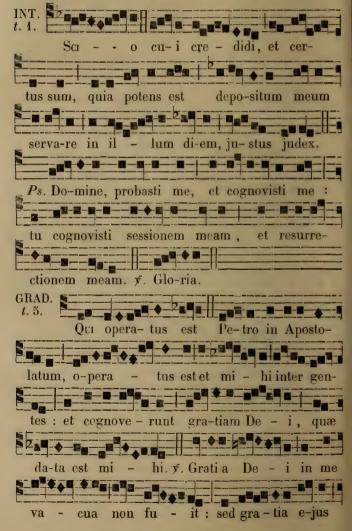
#### S. TIMOTHÉE, ÉVÊQUE ET MARTYR Double.

Messe Státuit, d'un Martyr Pontife. p. 372.

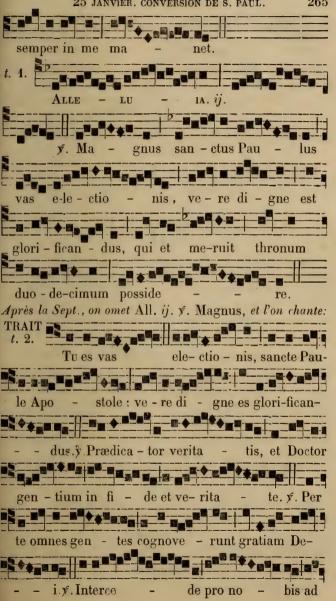
25 JANVIER.

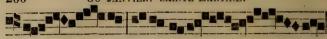
## CONVERSION DE S. PAUL, APOTRE

Double-majeur.









De - um, qui te e- le - - git.

Offertoire Mihi autem, p. 249. — Communion Amendico, p. 400.

26 JANVIER

# S. POLYCARPE, ÉVÊQUE ET MARTYR Double.

Messe Sacerdótes Dei, page 375.

27 JANVIER

# S. JEAN-CHRYSOSTOME, ÉV., C. ET D.

Double.

Int. In médio, p. 396.—Grad Ecce sacérdos, p. 391. Allelúia. ij. f. Beátus, p. 398. (Après la Sept., on omet All. ij. f. Beátus, et l'on chante le Trait Beátus, p. 376.)—Offert. Justus, p. 397. — Comm. Fidélis, p. 393.

#### 28 JANVIER

## SECONDE FÊTE DE SAINTE AGNÈS, V. ET M.

Int. Vultum, p. 411. — Grad. Spécie, p. 408. Allelúia. ij. f. Adducéntur, p. 403. (Après la Sept., on omet All. ij. f. Adducéntur, et l'on chante le Trait Audi, p. 409.)—Offert. Diffúsa, p. 407. — Comm. Símile, p. 412.

29 JANVIER

# S. FRANÇOIS DE SALES, ÉV. ET CONF.

Double.

Messe Státuit, d'un Conf. Pontife, page 391.

30 JANVIER

# SAINTE MARTINE, VIERGE ET MARTYRE

Semi-double.

Messe Loquébar, page 402.

31 JANVIER

# S. PIERRE NOLASQUE, CONFESSEUR

Double.

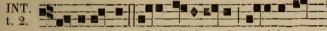
Messe Justus ut palma, page 399.

#### FÉTES DE FÉVRIER

1 FÉVRIER

# S. IGNACE, ÉVÊQUE ET MARTYR

Double.



Мі-ні autem absit glori-a-ri, nisi in cru-

ce Domini no – stri Je – su Christi : per quem

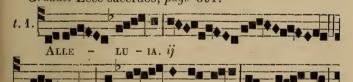
ce Domini no - stri je - su Christi : per quen

mihi mundus crucifi - xus est, et e - go

mun - do. Ps. Memento Domine, David, et

mun - do. Fs. Memento Domine, David, et

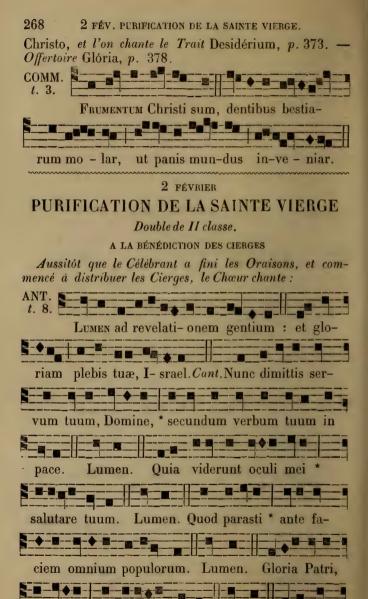
omnis mansue-tu- dinis e- jus. F. Gloria. Graduel Ecce sacérdos, page 391.



. Chri - sto con-fi - xussumcruci: vivo e - go,

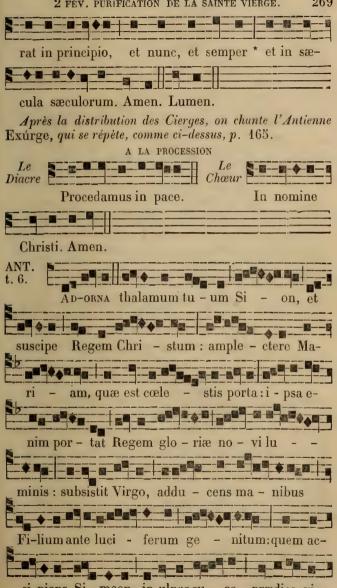
jam non e - go, vi-vit ve-ro in me Chri - stus.

Après la Septuagésime, on omet Allelúia. ij. f.

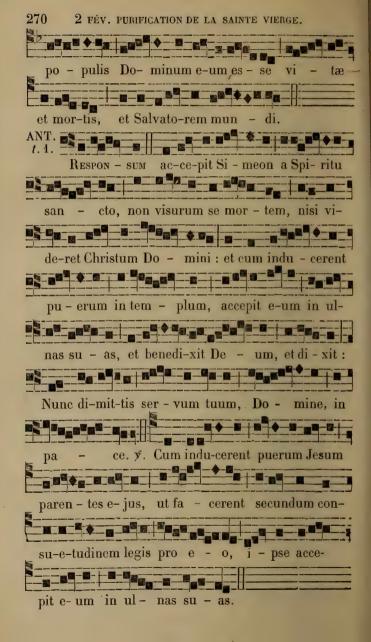


et Filio, \* et Spiritui sancto. Lumen. Sicut e-





ci-piens Si - meon in ulnas su - as, prædica-vi



#### 5 Juin

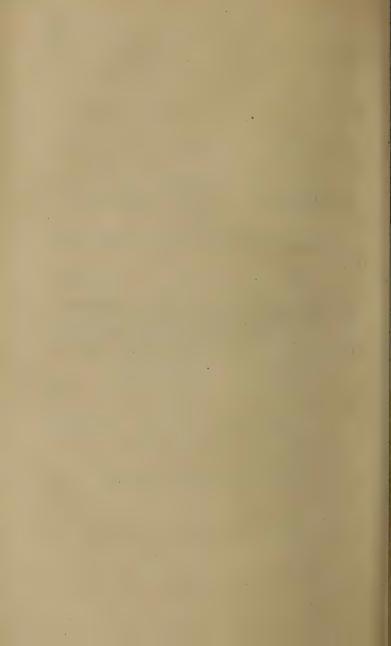
# S. BONIFACE ÉVÉQUE ET MARTYR

Double.

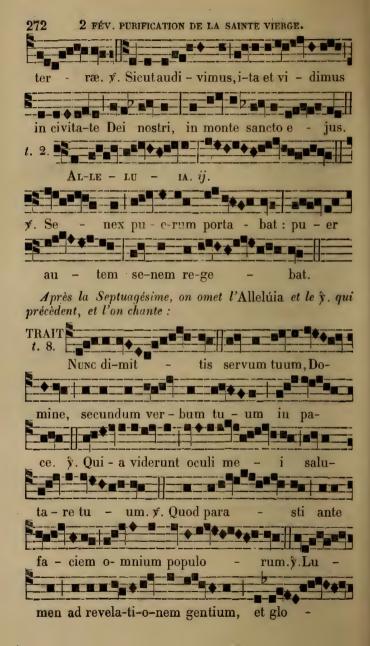
Du Commun d'un Martyr, p. 428 ou 422, selon le Temps.

#### Orémus.

Deus, qui multitúdinem populórum beáti Bonifácii, Mártyris tui atque Pontíficis, zelo ad agnitiónem tui nóminis vocáre dignátus es : concéde propítius; ut cujus solémnia cólimus, étiam patrocínia sentiámus. Per Dóminum.



tuum, De-us, i-ta et laus tu – a in fi – – nes





vi-de - ret Christum Domini.

3 FÉVRIER

# S. BLAISE, ÉVÊQUE ET MARTYR

Messe Sacerdótes Dei, p. 375.

4 FÉVRIER

# S. ANDRÉ CORSIN, ÉVÉQUE ET CONF.

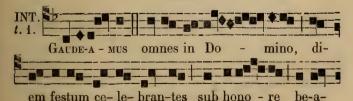
Double.

Messe Státuit, d'un Conf. Pont., p. 391.

5 FÉVRIER

## S. AGATHE, VIERGE ET MARTYRE

Double.







restitu - e-re, ipsum in - vo-co De - um vivum.

6 FÉVRIER

# S. TITE, ÉVEQUE ET CONFESSEUR Double.

Messe Státuit, d'un Conf. Pontife, p. 391.

7 FÉVRIER

#### S. ROMUALD, ABBÉ

Double.

Messe Os justi, du Commun des Abbés, p. 401.

8 FÉVRIER

#### S. JEAN DE MATHA, CONFESSEUR

Double.

Messe Os justi, d'un Conf. non Pontife, p. 398.

9 février

#### S. RAYMOND DE PENNAFORD, CONF.

Semi-double.

Messe Os justi, d'un Conf. non Pontife, p. 398.

10 FÉVRIER

#### SAINTE SCHOLASTIQUE, VIERGE

Double.

Messe Dilexísti, p. 408.

14 FÉVRIER

#### S. VALENTIN, PRÈTRE ET MARTYR Messe In virtúte, p. 377.

15 FÉVRIER

#### SS. FAUSTIN ET JOVITE, MARTYRS

Messe Salus autem, page 389.

18 FÉVRIER

#### S. SIMÉON, ÉVÊQUE ET MARTYR

Messe Státuit, d'un Martyr Pontife, page 372.

22 FÉVRIER

#### CHAIRE DE SAINT PIERRE A ANTIOCHE

Double-majeur.

Tout comme au 18 janvier, page 259.

23 février

#### S. PIERRE DAMIEN, ÉV., CONF. ET DOCT.

Double.

Messe In médio, page 396.

24 FÉVRIER

(Dans les années bissextiles seulement, et hors du Carème.)

#### VIGILE DE SAINT MATHIAS, APOTRE

Tout du Commun de la Vigile d'un Apôtre, p. 371.

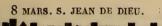
24 ou 25 février

#### SAINT MATHIAS, APOTRE

Double de II classe.

Introit Mihi autem, p. 422. — Graduel Nimis, p. 257. Trait Desidérium, page 373.







Communion Vos qui secúti estis, page 424.

#### FÉTES DE MARS

4 MARS

#### S. CASIMIR. CONFESSEUR

Semi-double.

Messe Os justi, d'un Conf. non Pontife, p. 398.

7 mars

## S. THOMAS D'AQUIN, CONF. ET DOCT.

Double.

Messe In médio, page 396.

8 MARS

#### S. JEAN DE DIEU, CONFESSEUR

Double.

Messe Os justi, d'un Conf. non Pontise, p. 398.

9 MARS

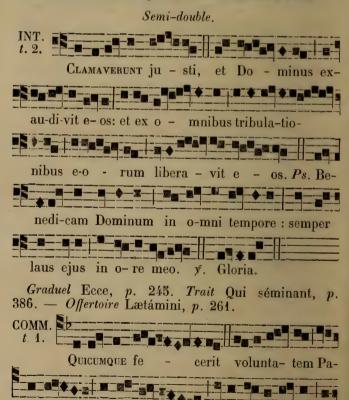
## SAINTE FRANÇOISE, VEUVE ROMAINE

Double.

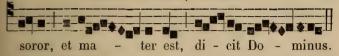
Messe Cognóvi, p. 414.

10 MARS

## LES SAINTS QUARANTE MARTYRS



tris me - i, qui in cœ-lis est, ipse meus frater, et



12 MARS

## S. GRÉGOIRE, PAPE, CONF. ET DOCTEUR

Double.

Introït Sacerdótes Dei, page 375.



de a dex - tris me - - is.

Trait Beátus, p. 376. — Offertoire Véritas, p. 374.— Communion Fidélis, page 393.

17 MARS

## S. PATRICE, ÉVÉQUE ET CONFESSEUR

Double-majeur.

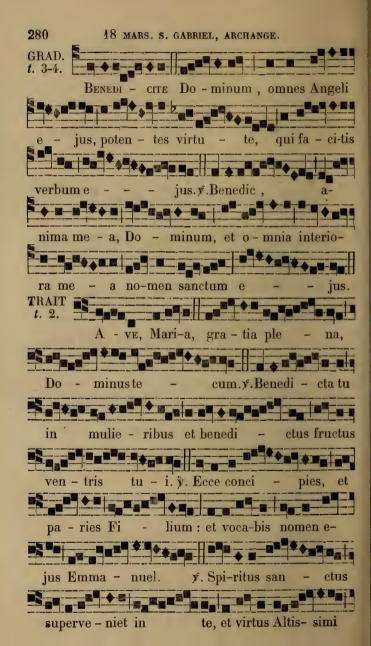
Messe Státuit, d'un Conf. Pontife, p. 391.

18 MARS

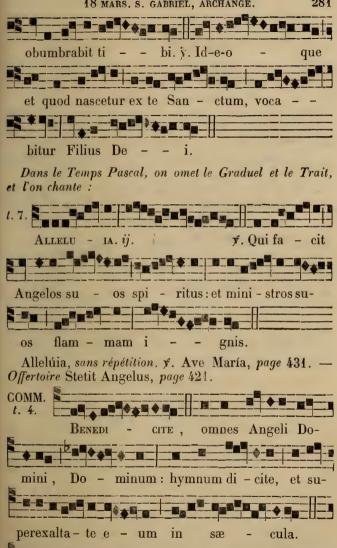
#### S. GABRIEL, ARCHANGE

Double-majeur.

Introit Benedicite Dóminum, page 419.







T. P. Alle - lu - ia.

19 MARS

#### SAINT JOSEPH, CONFESSEUR

ÉPOUX DE LA B. V. MARIE,

#### PREMIER PATRON DU PAYS.

Double de I classe.

Introït Justus, p. 399. — Graduel Dómine, p. 401. Trait Beátus, p. 376. (Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel et du Trait, on chante Allelúia. ij. f. Amávit, p. 397. Allelúia. j. Justus, même page.) — Offertoire Véritas, p. 395.



21 MARS

#### S. BENOIT, ABBÉ

Double.

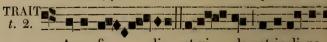
Messe Os justi, du Commun des Abbés, p. 401.

25 MARS

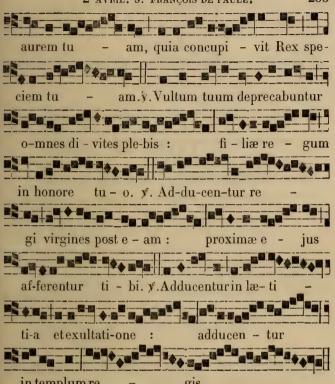
#### ANNONCIATION DE LA S. VIERGE

Double de II classe.

Introit Vultum, p. 411, — Grad. Diffúsa, p. 415.



Audi, fi - lia, et vi - de, et incli-na



in templum re - gis

(Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel et du Trait, on chante Allelúia. ij. f. Ave María, p. 431. Allelúia, sans répétition. f.Virga, p. 433.)—Offertoire Ave María, p. 436. — Communion Ecce, p. 20.

#### FÉTES D'AVRIL

2 AVRIL

#### S. FRANÇOIS DE PAULE, CONF.

Double.

Messe Justus ut palma, p. 399.

#### S. ISIDORE, EVEQUE, CONF. ET DOCT.

Double.

Messe In médio, p. 396.

5 AVRIL

#### S. VINCENT FERRIER, CONF.

Double.

Messe Os justi, d'un Conf. non Pontife, p. 398.

11 AVRIL

#### S. LÉON I, PAPE, CONF. ET DOCT.

Double.

Messe In médio, p. 396, excepté:
Offert. Invéni, p. 392. — Comm. Beátus, p. 395.

13 AVRIL

#### S. HERMENÉGILDE, MARTYR

Semi-double.

Messe Protexísti, p. 380. — Hors du Temps Pascal, Messe In virtúte, p. 377.

14 AVRIL

## SS. TIBURCE, VALÉRIEN ET MAXIME, M.

Messe Sancti tui, p. 382.

17 AVRIL

## S. ANICET, PAPE ET MARTYR

Messe Protexísti, p. 380.

21 AVRIL

# S. ANSELME, ÉVÉQUE, CONF. ET DOCT.

Messe In médio, p. 396.

#### SS. SOTÈRE ET CAIUS, PAPES ET MART.

Semi-double.

Messe Sancti, p. 382. — Hors du Temps Pascal, Messe Intret, p. 384.

23 AVRIL

#### S. GEORGES, MARTYR

Semi-double.

Messe Protexísti, p. 380. — Hors du Temps Pascal' Messe in virtúte, p. 377.

24 AVRIL

#### S. FIDÈLE DE SIGMARINGA, MARTYR

Double.

Messe Protexísti, p. 380. — Hors du Temps Pascal, Messe In virtúte, p. 377.

25 AVRIL

#### S. MARC, ÉVANGÉLISTE

Double de II classe.

Messe Protexisti, p. 380. — Hors du Temps Pascal, Messe Mihi autem, comme à la Fête de S. Barnabé, p.303, avec l'Offertoire Mihi autem, p. 249.

26 AVRIL

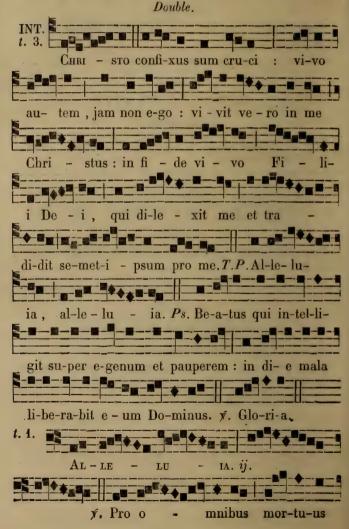
#### SS. CLET ET MARCELLIN, PAP.ET MART.

Semi-double.

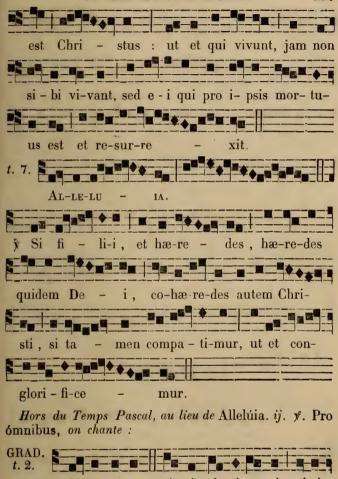
Messe Sancti, p. 382. — Hors du Tempe Pascal, Messe Intret, p. 384.

20

# S. PAUL DE LA CROIX, CONFESSEUR



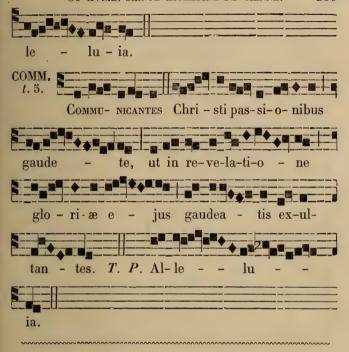












#### S. PIERRE, MARTYR

Double.

Messe Protexisti, p. 380. — Hors du Temps Pascal, Messe Lætábitur, p. 378.

30 AVRIL

#### SAINTE CATHERINE DE SIENNE, VIERGE

Double.

Messe Dilexísti, p. 408.

#### FETES DE MAI

1 MAI

## S. PHILIPPE ET S. JACQUES, APOTRES

Double de II classe.



Allelúia. ij. y. Confitebúntur, page 381.

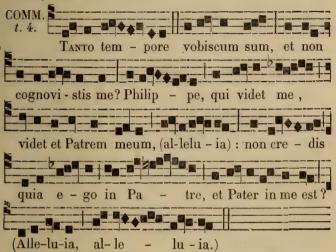


stis me? Philippe, qui videt me, vi - det et

Pa - trem me Hors du Temps Pascal, au lieu de Allelúia. ij. y. Confitebúntur, on chante le Graduel Constitues, p. 423, et ensuite Allelúia. ij. y. Tanto, p. 290.

Offertoire Confitebuntur, page 382. — Hors du Temps

Pascal, on omet les Allelúia.



Ane-tu-la, al- le - lu - la.

Hors du Temps Pascal, on omet les Allelúia.

#### 2 MAI

## S. ATHANASE, ÉVÉQUE, CONF. ET DOCT.

Double.

Introit In médio, p. 396. — Allelúia. ij. ý. Tu es, p. 392. Allelúia, sans répét. ý. Beátus, p. 398. (Hors du Temps Pascal, Graduel Ecce sacérdos, p. 391. Allelúia. ij. ý. Beátus, p. 398.) — Offertoire Invéni, p. 392. — Communion Quod dico, p. 390.

#### 3 MAI

#### INVENTION DE LA SAINTE CROIX

Double de II classe.

Introït Nos autem, p. 406. — Allelúia. ij. f. Dícite, p. 450. Allelúia sans répét. f. Dulce, p. 428. (Hors du

292 6 MAI. S. JEAN DEVANT LA PORTE LATINE.

Temps Pascal, Graduel Christus, p. 406. Allelúia. ij. y. Dulce, p. 428.)

OFFERT.

t. 2.

Dex - tera

Do - mini fe - cit vir

tu - tem, dextera Do - mini exalta - vit

me: non moriar, sed vi - vam, et narrabo o

pera Do – – mini T. P. Alle – lu – ia. Communion Per signum Crucis, p. 430.

4 MAI

#### SAINTE MONIQUE, VEUVE

Double.

Messe Cognóvi, p. 414.

5 MAI

#### S. PIE V, PAPE ET CONFESSEUR

Double.

Messe Státuit, d'un Conf. Pontife, p. 391.

6 MAI

#### S. JEAN DEVANT LA PORTE LATINE

Double-majeur.

Introit Protexísti, p. 380. — Allelúia. ij. f. Justus, p. 401. Allelúia. ŷ. Justus germinábit, p. 397. — Offertoire Confitebúntur, p. 382. — Communion Lætábitur, page 382.

Hors du Temps Tascal, on chante la Messe du même

Saint, p. 31.

#### 7 MAI

#### S. STANISLAS, ÉVÊQUE ET MARTYR

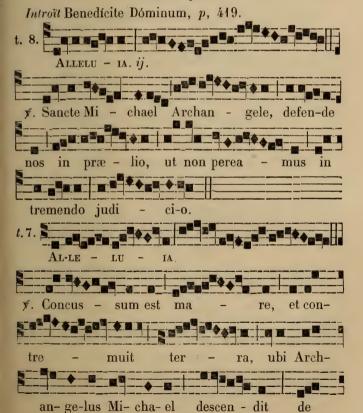
Double.

Messe Protexísti, p. 380. — Hors du Temps Pascal, Messe Sacerdótes Dei, page 375.

8 MAI

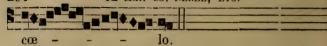
#### APPARITION DE S. MICHEL, ARCHANGE

Double-majeur.





12 MAI. SS. NÉRÉE, ETC.



Offertoire Stetit, p. 421. — Communion Benedicite, p. 281.

Après le Temps Pascal, on chante la Messe de la Dédicace de St. Michel, p. 353.

9 MAI

#### S. GRÉGOIRE DE NAZIANZE

ÉV., CONF. ET DOCTEUR.

Double.

Messe In médio, p. 396.

40 MAI

#### S. ANTONIN, ÉVÊQUE ET CONF.

Double

Messe Státuit, d'un Conf. Pontife, p. 391.

12 MAI

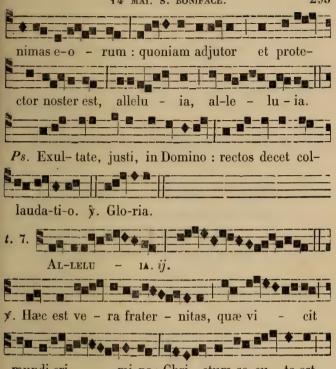
#### SS. NÉRÉE, ACHILLÉE, DOMITILLE VIERGE, ET PANCRACE, MARTYRS

Semi-double.



jus, al - le-lu - ia: ut e-ri- pi-at a mor- te a-





mi-na: Chri - stum se-cu - ta est, mundi cri

inclyta te - nens regna cœ-le stia.

Allelúia, sans répét. f. Te mártyrum, p. 390. --Offertoire Confitebuntur, p. 382. — Communion Gaudéte, p. 384.

Hors du Temps Pascal, Messe Salus autem, p. 389.

#### 14 MAI

#### S. BONIFACE, MARTYR

Messe Protexísti, p. 380.

16 MAI

#### S. UBALD, ÉVÊQUE ET CONF.

Semi-double.

Messe Státuit d'un Conf. Pontife, p. 391.

17 MAI

#### S. JEAN NÉPOMUCÈNE, MARTYR

Double.

Messe Protexísti, p. 380. — Hors du Temps Pascal, Messe Lætábitur, p. 378.

18 MAI

#### S. VENANT, MARTYR

Double.

Messe Protexísti, p. 380. — Hors du Temps Pascal, Messe In virtúte, p. 377.

19 MAI

#### S. PIERRE CÉLESTIN, PAPE ET CONF.

Double.

Messe Státuit, d'un Conf. Pontife, p. 391.

20 MAI

#### S. BERNARDIN DE SIENNE, CONF.

Semi-double

Messe Os justi, d'un Conf. non Pontife, p. 398.

21 MAI

#### S. PASCAL BAYLON, CONF.

Double.

Messe Os justi, d'un Conf. non Pontife, p. 398.

# NOTRE-DAME AUXILIATRICE

OU DE BON SECOURS.

Double-majeur.

Dans le Temps Pascal, on chante la Messe votive de la sainte Vierge depuis Pâques jusqu'à la Pentecôte, p. 434, excepté:



tu - i, al-le - lu - ia.

Hors du Temps Pascal, on chante la Messe votive de la sainte Vierge depuis la Pentecôte jusqu'à l'Avent, même page.

25 MAI

#### S. GRÉGOIRE VII, PAPE ET CONF.

Double.

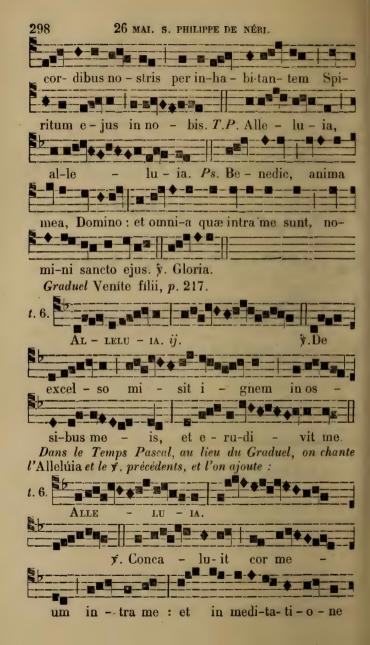
Messe Statuit, d'un Conf. Pontife, page 391.

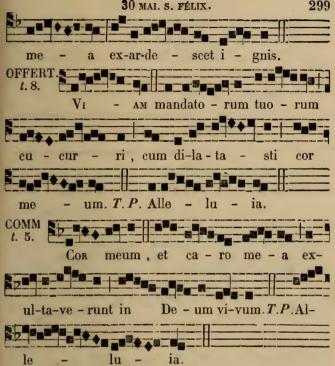
26 MAI

#### S. PHILIPPE DE NÉRI, CONF.

Double.

CHA-RITAS De-i dif-fu - sa est in





27 MAI

#### SAINTE MARIE-MADELEINE DE PAZZIS. VIERGE

Semi-double.

Messe Dilexísti, p. 408.

30 MAT

#### S. FÉLIX, PAPE ET MARTYR

Dans le Temps Pascal, Messe Protexisti, p. 380. -Hors du Temps Pascal, Messe Státuit, p. 372.

31 MAI .

## SAINTE ANGÈLE MÉRICI, VIERGE

Double.

Messe Dilexísti, p. 408.

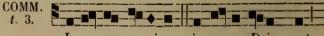
#### FÉTES DE JUIN

2 Juin

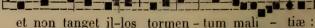
#### SS.MARCELLIN, PIERRE ET ÉRASME, MM.

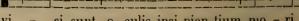
Introït Clamavérunt, p. 278. — Graduel Clamavérunt, p. 389.





Ju-storum a-nimæ in manu Dei sunt.





vi si sunt o-culis insi-pien-tium mo - ri,

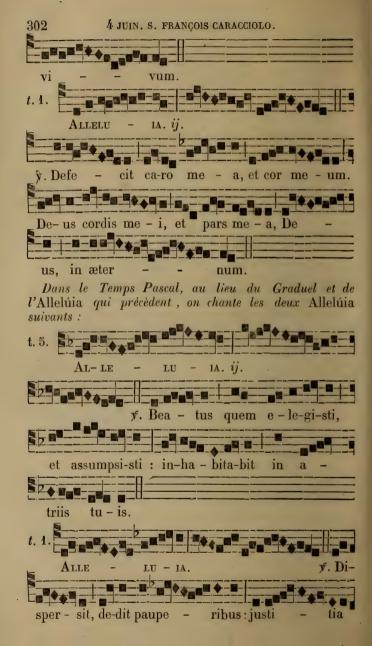


#### 4 JUIN

#### S. FRANÇOIS CARACCIOLO, CONFESSEUR

Double.









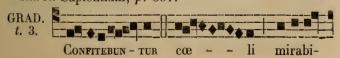
6 JUIN

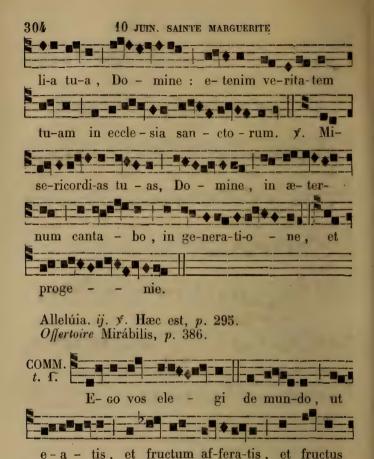
# S. NORBERT, ÉVÊQUE ET CONFESSEUR Double.

Messe Státuit, d'un Conf. Pontife. p. 391.

9 Juin

#### SS. PRIME ET FÉLICIEN, MARTYRS Introit Sapiéntiam, p. 387.





40 Juin

neat.

#### SAINTE MARGUERITE, REINE D'ÉCOSSE

Semi-Double.

Messe Cognóvi, page 414.

ma

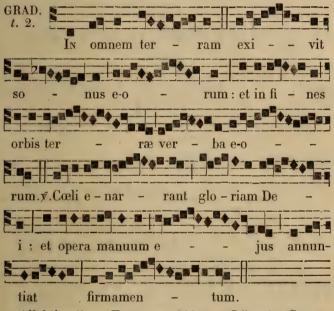
ster

#### 11 JUIN

#### S. BARNABÉ, APOTRE

Double-majeur.

Introit Mihi autem, page 422.



Allelúia. ij. f. Ego, page 300. — Offertoire Constitues, page 277. — Communion Vos qui, page 424.

Dans le Temps Pascal, on chante la Messe Protexisti, page 377.

12 JUIN

#### S.JEAN DE SAINT-FACOND, CONFESSEUR

Double.

Messe Os justi, d'un Conf. non Pontife, p. 398.

#### **13 JUIN**

#### S. ANTOINE DE PADOUE, CONF.

Double.

Messe Os justi, p. 398, excepté qu'après le Graduel on chante : Allelúia ij. y. Amávit, p. 397.

#### 44 JUIN

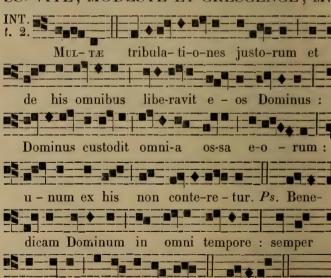
#### S. BASILE, ÉVÉQUE, CONF. ET DOCT.

Double.

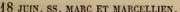
Introït In médio, p. 396. — Graduel Os justi, p. 396. Allelúia. ij. f. Invéni, p. 39. — Offertoire Véritas, p. 395 — Communion Fidélis, p. 393.

15 JUIN

#### SS. VITE, MODESTE ET CRESCENCE, M.



laus e-jus in o-re me-o. y. Gloria.







\_\_\_\_

# S. JEAN-FRANÇOIS RÉGIS, CONF.

sans Allelúia, p. 386. — Communion Justórum, p. 300.

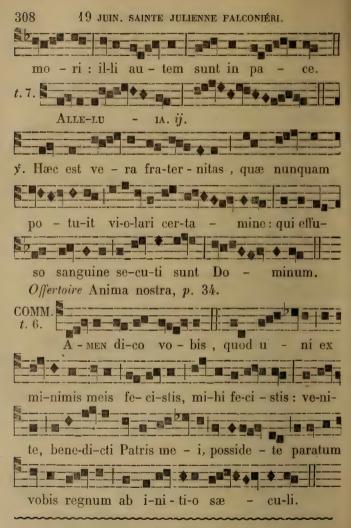
Messe Os justi, p. 398.

48 JUIN

# SS. MARC ET MARCELLIEN, MARTYRS Introit Salus autem, p. 389.



ti-æ y. Vi - si sunt o - culis insipien - tium



19 Juin

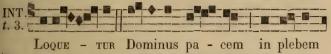
#### SAINTE JULIENNE FALCONIÉRI, V.

Double.

Messe Dilexísti, p. 408.

LE MÊME JOUR

#### SS. GERVAIS ET PROTAIS, MARTYRS



su - am; et super sanctos su - os, et in e

os qui convertun - tur ad i - psum.Ps.Be-

nedixisti, Domine, terram tu-am : a-ver-tisti

capti-vita-tem Ja-cob. y. Glo-ri-a.

Graduel Gloriósus, p. 385. Allelúia. ij. ý. Hæc est, p. 295. — Offertoire Lætámini, p. 261.

Posu-e-runt morta - li-a servo-rum tu-o-

rum, Do-mine, escas volati - libus cœ - li , carnes

sanctorum tu-o-rum besti-is ter - ræ: secun-

dum magni-tu-dinem brachii tu - i posside

fi - li-os morte punito - rum.

20 JUIN

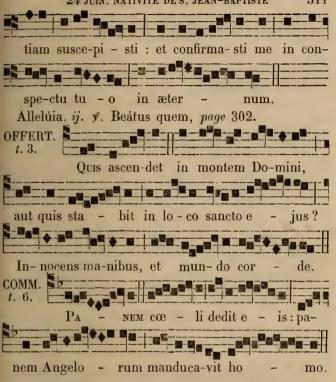
# S. SILVÈRE, PAPE ET MARTYR Introït Státuit, p. 372.

21 JUIN

# S. LOUIS DE GONZAGUE, CONF.







22 JUIN

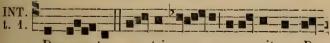
# S. PAULIN, ÉVÉQUE ET CONFESSEUR

Introït Sacerdótes, p. 393. — Graduel Ecce, p. 391. Allelúia. ij. y. Tu es. p. 392. — Offertoire Invéni, p. 392. — Communion Fidélis, p. 393.

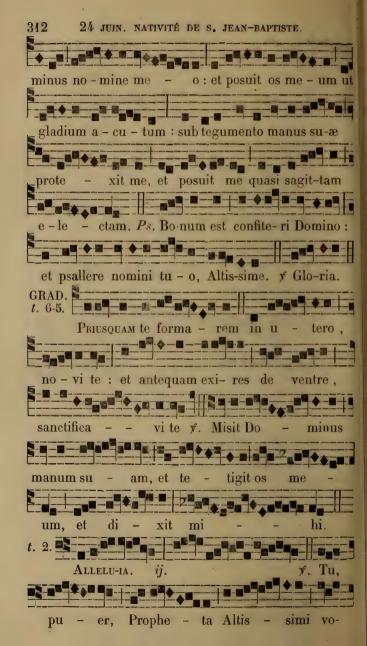
24 JUIN

# NATIVITÉ DE S. JEAN-BAPTISTE

Double de I classe.



De ven-tre ma-tris me - æ voca-vit me Do-





25 Juin

as

# S. GUILLAUME, ABBÉ

Double.

Messe Os justi, du Commun des Abbés, p. 401.

para- re vi

26 JUIN

# SS. JEAN ET PAUL, MARTYRS

Double

Introit Multæ, p. 306. — Graduel Ecce quam bonum, p. 245. Allelúia. ij. y. Hæc est, p. 295.





27 Juin

# 4° JOUR DE L'OCTAVE DE S. JEAN-BAPT.

Semi-double.

Messe du jour de la Fête. p. 311.

28 JUIN

# S. LÉON, PAPE ET CONFESSEUR

Semi-double.

Messe Sacerdótes tui, p. 393.

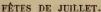
29 JUIN

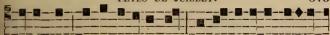
# S. PIERRE ET S. PAUL, APOTRES

Double de L classe.









basti me, et cognovisti me: tu cognovisti sessio-



nem meam, et resurrectio-nem meam. y. Glo-ria.

Graduel Constitues, p. 423. Allelúia. ij. v. Tu es, p. 259. — Offertoire Constitues. p. 277. — Communion Tu es, page 261.

30 Juin

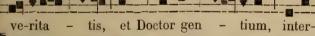
# COMMÉMORATION DE S. PAUL, APOTRE

Double.

Introit Scio, p. 264. — Graduel Qui operatus est, p. 264.



y. Sancte Pau - le, A - po - stole, prædi-cator



ce - de pro no - bis.

Offertoire Mihi, p. 249. — Communion Amen, p. 400.

### FETES DE JUILLET

I DIMANCHE DE JUILLET

### LE PRÉCIEUX SANG DE N. S. J.-C.

Double de II classe.

Messe Redemísti, p. 85. — Après le Graduel, au lieu du Trait, on chante :



# OCT. DE LA NAT. DE S. JEAN-BAPTISTE

Double.

Tout comme au jour de la Fête, page 311.

2 JUILLET

# VISITATION DE LA SAINTE VIERGE

Double de II classe.

Messe du jour des Épousailles de la sainte Vierge, page 263.

3, 4 ET 5 JUILLET

# PEND. L'OCT. DES AP. SS. PIERRE ET PAUL

Semi-double.





confir - ma fra-tres tu - - os.

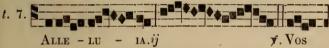
Offertoire In omnem terram, p. 424. — Communion Vos qui, page 424.

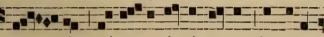
### 6 JUILLET

# OCTAVE DES SS. AP. PIERRE ET PAUL

Double.

Int. Sapiéntiam, p. 387. — Grad. Justórum, p. 307.





e - stis, qui permansi - stis mecum in tenta-



tio- nibus me - is: et e- go dispono vobis re-



gnum, ut sedeatis super thronos, judican- tes du-



o - decim tribus I - - srael.

Offertoire Exultábunt, sans Allelúia, page 388. — Communion Justórum, page 300.

II DIMANCHE DE JUILLET

# DÉDICACE DE L'ÉGLISE CATHÉDRALE

ET DE TOUTES LES AUTRES ÉGLISES DU DIOCÈSE.

Double de I classe.

Du Commun de la Dédicace d'une Église, p. 416.

# SAINTE ÉLISABETH, REINE DE PORTUG.

Semi-double.

Messe Cognóvi, p. 414.

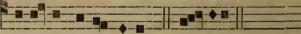
10 JUILLET

# LES SEPT FRÈRES, MARTYRS, ETC.

Semi-double.



Ps. Sit nomen Domini benedi-ctum: ex hoc nunc,



et usque in sæ-culum. y. Glo-ria.

Grad. Anima, p. 33. Allelúia. ij. y. Hæc est, p. 295.— Offert. Anima, p. 34. — Comm. Quicúmque, p. 278.

11 JUILLET

# S. PIE, PAPE ET MARTYR

Messe Státuit, page 372.

12 JUILLET

# S. JEAN GUALBERT, ABBÉ

Double.

Messe Os justi, du Commun des Abbés. page 401.

# S. ANACLET, PAPE ET MARTYR

Semi-double.

Messe Sacerdótes Dei, page 375.

### 14 JUILLET

# S. BONAVENTURE, ÉV., CONF. ET DOCT.

Double.

Introït In médio, p. 396. — Graduel Os justi, p. 396. Allelúia. ij. y. Jurávit, p. 394. — Offertoire Véritas, p. 395. — Communion Fidélis, p. 393.

### 15 JUILLET

# S. HENRI, EMPEREUR ET CONF.

Semi-double.

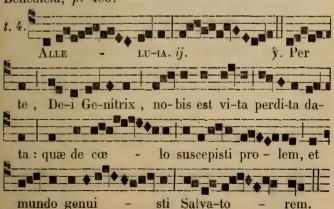
Messe Os justi, d'un Conf. non Pontife, p. 398.

### 46 JUHLET

## NOTRE-DAME DU MONT-CARMEL

Double-majeur.

Introît Gaudeámus... Solemnitáte, p. 335. — Graduel Benedícta, p. 435.





# S. ALEXIS, CONFESSEUR

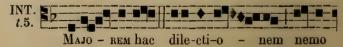
Semi-double.

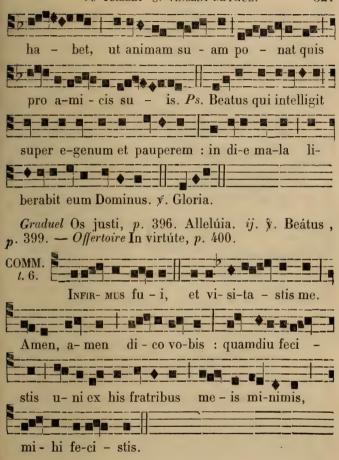
Messe Os justi, d'un Conf. non Pontife, p. 398.

18 JUILLET

# S. CAMILLE DE LELLIS, CONF.

Double.





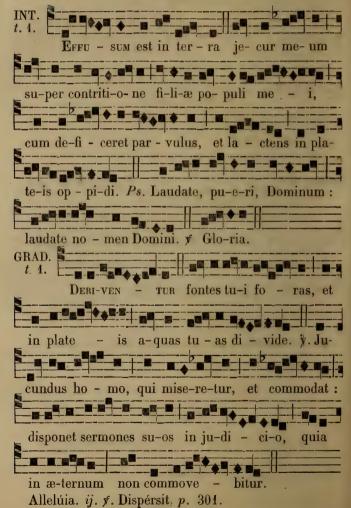
# S. VINCENT DE PAUL, CONFESSEUR

Double.

Messe Justus ut palma, p. 399.

# S. JÉROME ÉMILIEN, CONFESSEUR

Double.





# SAINTE PRAXÈDE, VIERGE

Introit Loquébar, p. 402. — Graduel Dilexísti, p. 403. Allelúia. ij. f. Spécie, p. 413. — Offertoire Diffúsa, p. 407. — Communion Símile, p. 412.

### SAINTE MARIE-MADELEINE

Double.

Introït Me expectavérunt, p. 403 — Graduel Dilexísti, p. 403. Allelúia. ij. f. Diffúsa, p. 437. — Offert. Fíliæ regum, p. 440. — Communion Feci, p. 407.

### 23 JUILLET

# S. APOLLINAIRE, ÉVÊQUE ET MART.

Double.

Introit Sacerdótes, p. 375. — Graduel Invéni, p. 373. Allelúia, ij. f. Jurávit, p. 394. — Offertoire Véritas, p. 395. — Communion Dómine, p. 251.

### 25 JUILLET

# S. JACQUES, APOTRE

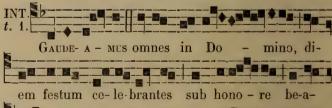
Double de II classe.

Introit Mihi autem, p. 422. — Graduel Constitues, p. 423. Allelúia. ij. y. Ego, p. 300. — Offertoire In omnem terram, p. 424.—Comm. Vos qui, p. 424.

### 26 JUILLET

# SAINTE ANNE, MÈRE DE LA SAINTE V.

Double-majeur.



tæ Annæ: de cu-jus solemnita - te gaudent



dico ego opera me-a Regi. ¥. Glo-ria.

Grad. Dilexísti, p. 403. Allel. ij. f. Diffúsa, p. 437.— Offert. Fíliæ, p. 410 — Comm. Diffúsa, p. 437.

### 27 JUILLET

# S. PANTALÉON, MARTYR

Messe Lætábitur, p. 378.

#### 28 JUILLET

# SS. NAZAIRE, CELSE ET VICTOR, MART. ET INNOCENT, PAPE ET CONFESSEUR

Semi-double.

Messe Intret in conspéctu, p. 384.

### 29 JUILLET

# SAINTE MARTHE, VIERGE

Semi-double.

Messe Dilexísti, p, 408.

### 30 JUILLET

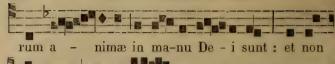
# SS. ABDON ET SENNEN, MARTYRS

Introit Intret, p. 384. — Graduel Gloriósus, p. 385.





1 AOUT, S. PIERRE-AUX-LIENS.



tan - get il-los tormen - tum ma - li - tiæ. Offertoire Mirábilis, sans Allelúia, p. 386. — Communion Posuérunt, p. 309.

# 34 JUILLET S. IGNACE, CONFESSEUR

Double.

Introït In nomine Jesu, p. 46, avec le Ps. suivant :

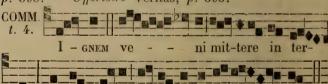


Ps. Glo-riabuntur in te omnes, qui diligunt nomen



tu-um : quoniam tu benedi-ces justo. F. Glo-ria.

Graduel Justus, p. 371. Allelúia, ij. √. Beátus, p. 398. — Offertoire Véritas, p. 395.



ram: et quid volo, ni- si ut accenda - tur.

# FÉTES D'AOUT

1 AOUT

# SAINT PIERRE-AUX-LIENS

Double-majeur.

Int. Nunc scio, p. 314.— Grad. Constitues, p. 423.



bora - - vit pi - e-ta - tem.



# INVENTION DE S. ÉTIENNE, I° MARTYR

Semi-double.

Tout comme à la Fête du même Saint, page 28.

4 AOUT

# S. DOMINIQUE, CONFESSEUR

Double.

Introit Os justi, p. 398. - Graduel Justus, p. 371. Allelúia. ij. f. Justus, p. 401. - Offertoire Véritas, p. 395. - Communion Fidélis, p. 393.

### NOTRE-DAME DES NEIGES

Double-majeur.

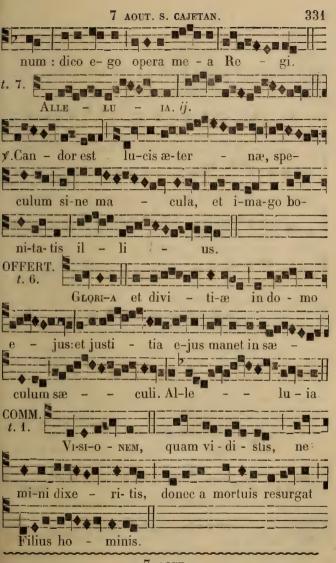
Tout comme à la Messe votive de la sainte Vierge, depuis la Pentecote jusqu'á l'Avent, page 434.

6 AOUT

## TRANSFIGURATION DE N.-S. J.-C.

Double-majeur.



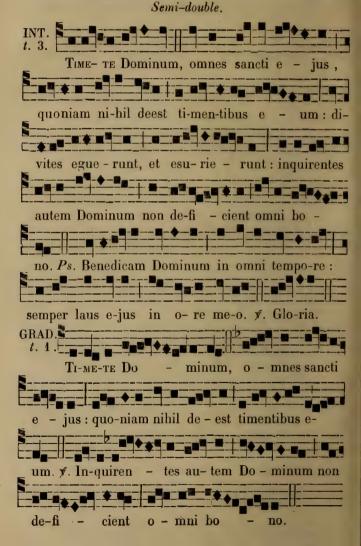


# S. CAJETAN, CONFESSEUR Double.

Messe Os justi, d'un Conf. non Pontife, p. 398.

8 AOUT

# SS.CYRIAQUE, LARGE ET SMARAGDE, MM.





# 10 AOUT S. LAURENT, MARTYR

Double de II classe.



23





Pendant l'Octave, on chante la même Messe.

# 12 AOUT

# SAINTE CLAIRE, VIERGE

Double

Messe Dilexísti, p. 408.

### 14 AOUT

# VIGILE DE L'ASSOMPTION

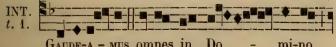
Sémi-double.

Introit Vultum tuum, p. 411.—On ne dit point le Gloria in excélsis. — Graduel Benedicta, p. 435. — Offertoire Beáta es, p. 434. - Communion Beáta víscera, p. 436.

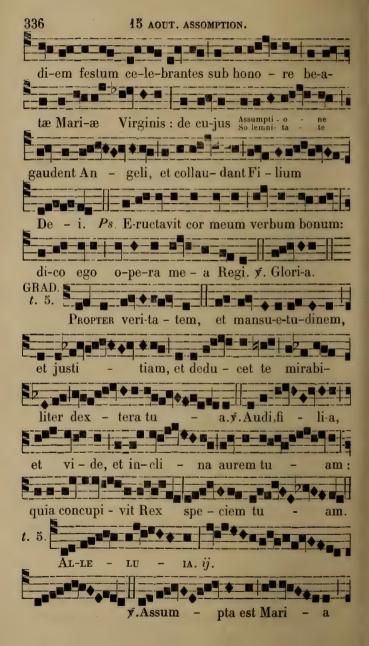
### **15** AOUT

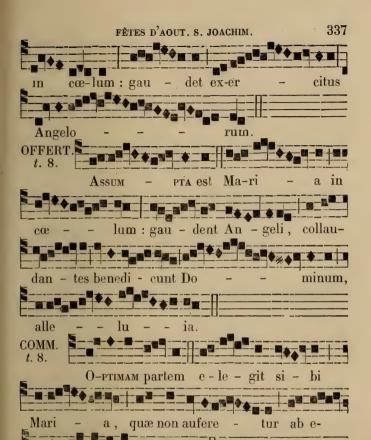
# ASSOMPTION DE LA SAINTE VIERGE

Double de I classe.



Gaude-a - Mus omnes in mi-no,





DIMANCHE DANS L'OCTAVE DE L'ASSOMPTION

num.

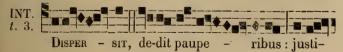
in

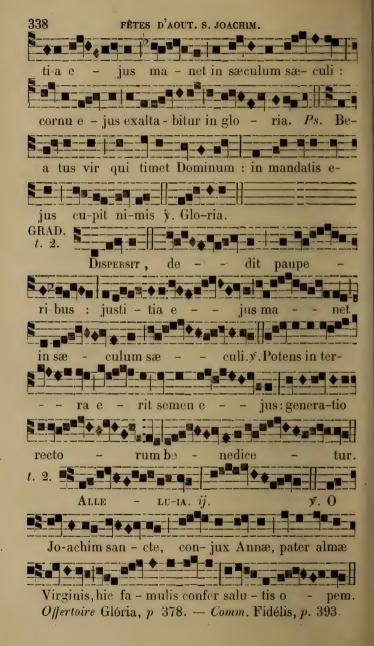
æ - ter

# S. JOACHIM, CONFESSEUR

ET PÈRE DE LA SAINTE VIERGE.

Double-majeur.





# S. ROCH, CONFESSEUR

Double.

Messe Justus ut palma, page 399.

# OCTAVE DE S. LAURENT



Allelúia. ij. ý. Levíta, p. 334. — Offertoire In virtúte, p. 400. — Communion Qui vult, p. 378.

### 18 AOUT

# S. HYACINTHE, CONFESSEUR

Double.

(Double de I classe pour le diocèse de Saint-Hyacinthe.) Messe Os justi, d'un Conf. non Pontife, p. 398.

### 20 AOUT

# S. BERNARD, ABBÉ ET DOCTEUR

Double.

Messe In médio, du Commun des Docteurs, p. 396.

#### 24 AOUT

# SAINTE JEANNE-FRANÇOISE FRÉMIOT DE CHANTAL, VEUVE

Double.

Messe Cognóvi, p. 414.

### 22 AOUT

# OCTAVE DE L'ASSOMPTION DE LA SAINTE VIERGE

Double

Messe du jour de la Fête, p. 335.

DIMANCHE APRÈS L'OCTAVE DE L'ASSOMPTION

### LE COEUR TRÈS-PUR DE MARIE

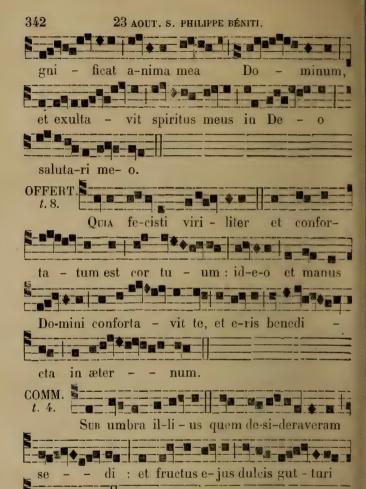
Double-majeur;

(Double de I classe pour le diocèse de Saint-Hyacinthe.)

INT. t. 8.

Omnis glo-ria e-jus fi-liæ Regis ab in-





# S. PHILIPPE BÉNITI, CONFESSEUR Double.

Messe Justus ut palma, p. 399.

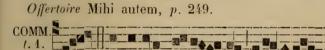
me

# S. BARTHÉLEMI, APOTRE

Double de II classe.

Int. Mihi autem, p. 422. — Grad. Constitues, p. 423.





qui secuti e-stis me, sede bitis



Israel, di cit Do

25 AOUT

# S. LOUIS, ROI DE FRANCE, CONF.

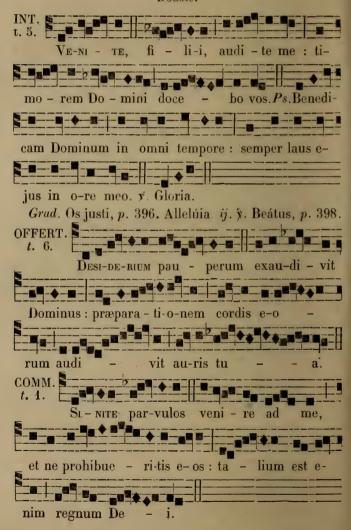
Semi-double.

(Double-majeur pour le diocèse de Québec.) Messe Os justi, d'un Conf. non Pontife, p. 398.

26 AOUT

# S. ZÉPHIRIN, PAPE ET MARTYR Messe Sacerdótes Dei, p. 375.

# S. JOSEPH CALAZANZ, CONFESSEUR Double.



# S. AUGUSTIN, ÉVÉQUE ET DOCT.

Double.

Introït In médio, p. 396. — Graduel Os justi, p. 396. Allelúia. ij. ÿ. Invéni, p. 39. — Offertoire Justus, p. 397. — Communion Fidélis, p. 393.

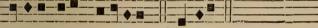
29 AOUT

# DÉCOLLATION DE S. JEAN-BAPTISTE

Double-majeur.

Introit Loquébar, p. 402, avec le Ps. suivant :





nomini tuo, Altissime. y Gloria.

Graduel Justus, p. 371. Allelúia. ij. f. Justus, p. 397. — Offertoire In virtúte, p. 400. — Communion Posuísti, p. 376.

30 AOUT

# SAINTE ROSE DE LIMA, VIERGE

Double.

Messe Dilexísti, p. 408.

34 AOUT

# S. RAYMOND NONNAT, CONF.

Double.

Messe Os justi, d'un Conf. non Pontife, p. 398.

### FÊTES DE SEPTEMBRE

Le Dimanche le plus proche du 1 Septembre, on célèbre à Québec la Fête de la Translation des Reliques de S. Flavien et de Sainte Félicité, Martyrs, avec Octave, Double de II classe, Messe Salus autom, p. 389.

### 1 SEPTEMBRE

# S. GILLES, ABBÉ

Messe Os justi, du Commun des Abbés, p. 401.

### 2 SEPTEMBRE

# S. ÉTIENNE, ROI DE HONGRIE, CONF. Semi-double.

Messe Os justi, d'un Conf. non Pontife, p. 398.

### 5 SEPTEMBRE

# S. LAURENT JUSTINIEN, ÉV. ET CONF.

Semi-double.

Messe Státuit, d'un Conf. Pontife, p. 391.

### 8 SEPTEMBRE

# NATIVITÉ DE LA SAINTE VIERGE

Double de II classe.

Messe du jour des Épousailles de la sainte Vierge, p. 263.

LE DIMANCHE DANS L'OCTAVE DE LA NATIVITÉ

### SAINT NOM DE MARIE

Double-majeur.

(Double de I classe pour le diocèse de Montréal.) Int. Vultum, p. 411.— Grad. et le reste. p. 435 et 436. 10 SEPTEMBRE

## S. NICOLAS DE TOLENTIN, CONF.

Double.

Messe Justus ut palma, p. 399.

14 SEPTEMBRE

#### EXALTATION DE LA SAINTE CROIX

Double-majeur.

Introît Nos autem, p. 106. — Graduel Christus, p. 106. Allelúia. ij. ŷ. Dulce, p. 428.



fi - ci-um no-strum, al-le - lu - ia. Communion Per signum Crucis, p. 430.

15 SEPTEMBRE

## OCT. DE LA NATIV DE LA S. VIERGE

Double.

Tout comme au jour de la Fête, p. 346.

III DIMANCHE DE SEPTEMBRE

## LES SEPT DOULEURS DE LA S. VIERGE

Double-majeur.

Messe Stabant, p. 90.

16 SEPTEMBRE

# SS. CORNEILLE ET CYPRIEN, P. ET M. Semi-double.

Messe Intret, p. 384.

17 SEPTEMBRE

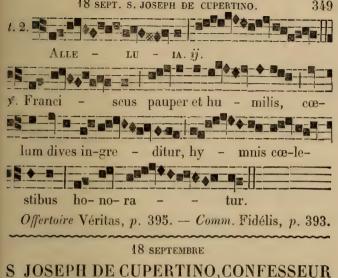
## LES STIGMATES DE S. FRANÇOIS

Double.

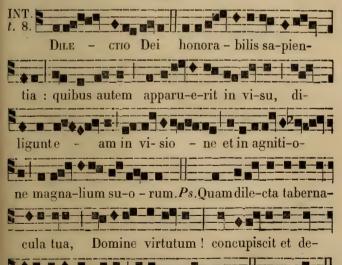


sum. ŷ. Gloria.

Graduel Os justi, p. 396.



Double.



ficit a-nima mea in a-tria Domini. y. Gloria.





### S. JANVIER, ÉV., ET SES COMP., MART. Double.

Messe Salus autem, page 389.

20 SEPTEMBRE

## S. EUSTACHE ET SES COMP., MART.

Double.

Messe Sapiéntiam, page 387.

24 SEPTEMBRE

## S. MATTHIEU, APOTRE ET ÉVANGÉLISTE

Double de II classe.

Introit Os justi, p. 398. — Graduel Beátus, p. 377.

Allelúia ij. f. Te gloriósus, p. 343. — Offertoire Posuísti, p. 380. — Communion Magna est, page 372.

#### 22 SEPTEMBRE

## S. THOMAS DE VILLENEUVE, ÉV. ET CONF.

Double.

Messe Státuit, d'un Conf. Pontife. page 391.

23 SEPTEMBRE

### S. LIN, PAPE ET MARTYR

Semi-double.

Messe Státuit, d'un Martyr Pontife, page 372.

24 SEPTEMBRE

#### NOTRE-DAME DE LA MERCI

Double-majeur.

La Messe est la même que la Messe votive de la sainte Vierge depuis la Pentecôte jusqu'à l'Avent, p. 434.

26 SEPTEMBRE

### S. CYPRIEN ET SAINTE JUSTINE, MART.

Messe Salus autem, page 389.

27 SEPTEMBRE

### SS. COME ET DAMIEN, MARTYRS

Semi-double.

Int. Sapiéntiam, p. 387. — Grad. Clamavérunt, p. 389. Allelúia. ij. f. Hæc est, p. 295. — Offert. Gloriabúntur, p. 343. — Comm. Posuérunt, p. 309.

28 SEPTEMBRE

### S. WENCESLAS, DUC ET MARTYR

Semi-double.

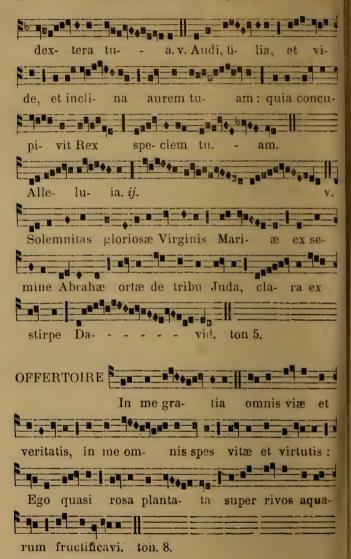
Messe In virtúte, page 377.

## PREMIER DIMANCHE D'OCTOBRE SOLENNITÉ DU SAINT ROSAIRE

Double de seconde classe

#### A LA MESSE.







*Imprimatur* 

E.-A. CARD. TASCHEREAU, Archpus, Quebecen.



#### 29 SEPTEMBRE

### DÉDICACE DE S. MICHEL ARCHANGE

Double de II classe.

Int. Benedícite, p. 419. — Grad. Benedícite, p. 280. Allelúia. ij. f. Sancte Míchael, p. 293. — Offert. Stetit, avec All. p. 421. — Comm Benedícite, p. 281.

30 SEPTEMBRE

## S. JÉROME, PRÉTRE, CONF. ET DOCT.

Double.

Messe In médio, du Commun des Docteurs, p. 396.

### FÊTES D'OCTOBRE

1 DIMANCHE D'OCTOBRE

## LE SAINT ROSAIRE

Double-majeur.

La Messe est la même que la Messe votive de la sainte Vierge depuis la Pentecôte jusqu'à l'Avent, p. 434.

1 OCTOBRE

## S. RÉMI, ÉVÊQUE ET CONFESSEUR

Simple de précepte, ou Semi-double ad libitum.

Messe Státuit, d'un Confesseur Pontife, page 391.

2 octobre

#### SAINTS ANGES GARDIENS

Double.

Introit Benedicite, p. 419. — Graduel Angelis, p. 72.

AL-LE - LU - IA. ij.





Communion Benedicite omnes, page 284.

#### 4 OCTOBRE

## S. FRANÇOIS D'ASSISE, CONFESSEUR

#### Double.

Tout comme à la Fête des Stigmates du même saint, page 348.

#### 5 OCTOBRE

## S. PLACIDE ET SES COMP., MARTYRS

Messe Salus autem, page 389.

## S. BRUNO, CONFESSEUR

Double.

Messe Os justi, d'un Conf. non Pontife, p. 398.

7 OCTOBRE

## S. MARC, PAPE ET CONFESSEUR

Messe Sacerdótes tui, p. 393.

8 OCTOBRE

## SAINTE BRIGITTE, VEUVE

Double.

Messe Cognóvi, p. 414.

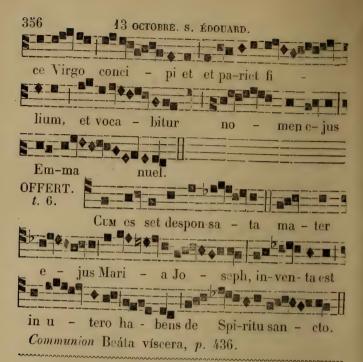
H DIMANCHE D'OCTOBRE

#### MATERNITÉ DE LA SAINTE VIERGE

Double-majeur.

Introit Salve, sancta parens, p. 434.





# SS. DENIS, RUSTIQUE ET ÉLEUTHÈRE, M.

Semi-double

Messe Sapiéntiam, p. 387.

10 OCTOBRE

## S. FRANÇOIS DE BORGIA, CONF.

Semi-double

Messe Os justi, du Commun des Abbés, p. 401.

13 OCTOBRE

## S ÉDOUARD, ROI ET CONF.

Semi-double.

Messe Os justi, d'un Conf. non Pontife, p. 398.

## S. CALLIXTE, PAPE ET MARTYR

Double.

Introit Sacerdótes Dei, p. 375. — Graduel Invéni, p. 373. Allelúia. ij. y. Amávit, p. 397. — Offertoire Véritas, p. 395. — Communion Beátus, p. 395.

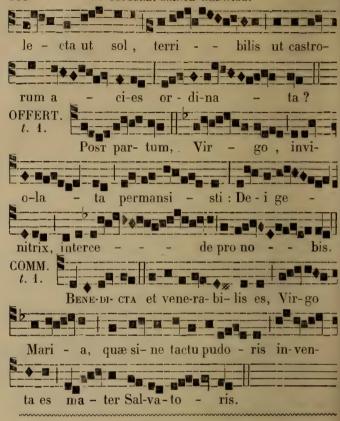
III DIMANCHE D'OCTOBRE.

### PURETÉ DE LA SAINTE VIERGE

Double-majeur.

Introit Salve, sancta parens, p. 434. GRAD. t. 1. lium in - ter spi - nas Sic- ut li ca me - a in-ter fi sic a-mi . Dilectus me us mi - hi, et e-go il scitur in - ter li - li-a. AL- LE-LU IA. ij. -B---B---B--y. Ouæ est i - sta, quæ progre - ditur quasi auro-ERE BE SO

ra consurgens, pul-chra ut lu



## SAINTE TÉRÈSE, VIERGE

Double.

Messe Dilexísti, p. 408.

17 OCTOBRE

## SAINTE HEDWIGE, DUCHESSE, VEUVE

Semi-double.

Messe Cognóvi, p. 414.

### S. LUG, ÉVANGÉLISTE

Double de II classe.

Introït Mihi autem, p. 422. — Graduel In omnem, p. 305. Allelúia. ij, f. Ego vos, p. 300. — Offertoire Mihi autem, p. 249. — Communion Vos qui, p. 424.

#### 19 OCTOBRE

## S. PIERRE D'ALCANTARA, CONF.

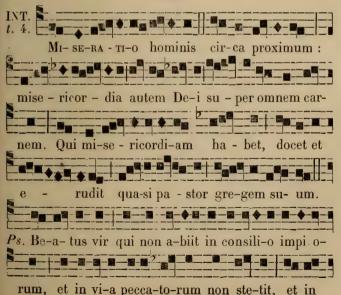
Double.

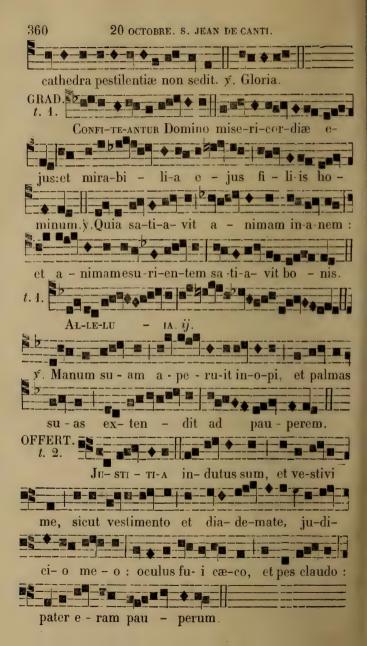
Messe Justus at palma, p. 399.

#### 20 OCTOBRE

## S. JEAN DE CANTI, CONFESSEUR

Double.







fluentem dabunt in si - num ve - strum.

#### 24 OCTOBRE

### S. HILARION, ABBÉ

Messe Os justi, du Commun des Abbés, p. 401.

IV DIMANCHE D'OCTOBRE

### PATRONAGE DE LA SAINTE VIERGE

Double-majeur.

Tout comme à la Messe votive de la sainte Vierge, depuis la Pentecôte jusqu'à l'Avent, p. 434.

#### 24 OCTOBRE

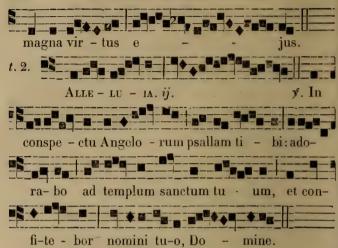
### S. RAPHAEL, ARCHANGE

Double-majeur.

Introït Benedicite Dóminum, p 419.



monem. v. Magnus Do - minus no - - ster, et



Offertoire Stetit Angelus, p. 421. - Communion Benedícite, p. 281.

**25** остовке

## SS. CHRYSANTHE ET DARIE, MARTYRS

Messe Intret in conspectu, p. 384.

26 OCTOBRE

## S. ÉVARISTE, PAPE ET MARTYR

Messe Státuit, d'un Martyr Pontife, p. 372.

28 OCTOBRE

## SS. SIMON ET JUDE, APOTRES

Double de II classe.

Messe Mihi autem, p. 422.

#### FÊTES DE NOVEMBRE

1 NOVEMBRE

### FÉTE DE TOUS LES SAINTS

Double de I classe.



364 8 NOV. OCT. DE LA FÊTE DE TOUS LES SAINTS.

Offertoire Justórum, sans Allelúia, p. 390.



Pendant l'Octave de la Toussaint, on chante la même Messe

#### 2 NOVEMBRE

### COMMÉMORATION DE TOUS LES MORTS

Messe Réquiem, page 460. — A l'Absoute, on dit la seule Oraison Fidélium, p. 476.

#### 4 NOVEMBRE

## S. CHARLES, ÉVÊQUE ET CONFESSEUR

Double.

Messe Státuit, d'un Conf. Pontife, p. 391.

#### 8 NOVEMBRE

## OCT. DE LA FÊTE DE TOUS LES SAINTS

Double.

Messe du jour de la Fête, page 363.

## DÉDIC. DE LA BASILIQUE DU SAUVEUR

Double

Messe Terribilis est, page 416.

10 NOVEMBRE

## S. ANDRÉ AVELLIN, CONFESSEUR

Double.

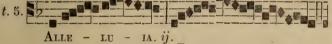
Messe Os justi, d'un Conf. non Pontife, p. 398.

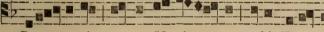
44 NOVEMBRE

## S. MARTIN. ÉVÊQUE ET CONFESSEUR

Double.

Introit Statuit, page 391. — Graduel Ecce sacérdos, page 391.





- nus, urbis Turo-▼. Bea - tus vir. sanctus Marti



nis E-pi-scopus, requie - vit : quem suscepe-



runt An - geli atque Archan-geli, Throni, Do-



mina-ti-o-nes, et Virtu

Offertoire Véritas, page 395. — Communion Beátus, page 395.

25

### S. MARTIN, PAPE ET MARTYR

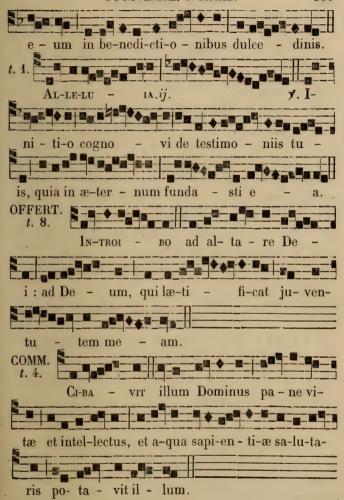
Semi-double.

Messe Sacerdótes Dei, page 375.

13 NOVEMBRE

# S. STANISLAS KOSTKA, CONFESSEUR





### S. DIDACE, CONFESSEUR

Semi-double.

Messe Justus ut palma, p. 399.

## SAINTE GERTRUDE, VIERGE

Double.

Messe Dilexísti, p. 408.

17 NOVEMBRE

## S. GRÉGOIRE THAUMATURGE, ÉV. ET C.

Semi-double.

Messe Státuit d'un Conf. Pontife, p. 391.

18 NOVEMBRE

## DÉDICACE DES BASILIQUES DES APOTRES S. PIERRE ET S. PAUL

Double.

Messe Terribilis est, p. 416.

49 NOVEMBRE

### . SAINTE ÉLISABETH DE HONGRIE, VEUVE

Double.

Messe Cognóvi, p. 414.

20 NOVEMBRE

## S. FÉLIX DE VALOIS, CONF.

Double.

Messe Justus ut palma, p. 399.

21 NOVEMBRE

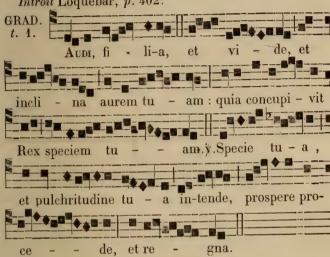
## PRÉSENTATION DE LA SAINTE VIERGE

Double-majeur.

Tout comme à la Messe votive de la sainte Vierge depuis la Pentecôte jusqu'à l'Avent, p. 434.

## SAINTE CÉCILE, VIERGE ET MARTYRE Double.

Introit Loquébar, p. 402.

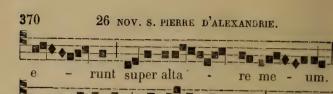


Allelúia. ij. f. Quinque, p. 262.— Offertoire Afferentur, p. 404. - Communion Confundántur, p. 405.

#### 23 NOVEMBRE

## S. CLEMENT, PAPE ET MARTYR

Double. minus: Sermones mei, DI- CIT DO quos de- di in os tu - um, non de-fi ci-ent de o : et mu-ne-ra tu- a ac-ce-pta re tu



Ps. Bea- tus vir, qui timet Dominum : in man-

datis e - jus cupit ni mis. y. Gloria.

Graduel Jurávit, p. 279. Allelúia. ij. f. Hic est, p. 375. — Offertoire Véritas, p. 374. — Communion Beátus, p. 395.

24 NOVEMBRE

## S. JEAN DE LA CROIX, CONF.

Double.

Messe Os justi, d'un Conf. non Pontife, p. 398.

25 NOVEMBRE

## SAINTE CATHERINE, VIERGE ET MART.

Double.

Messe Loquébar, p. 402.

26 NOVEMBRE

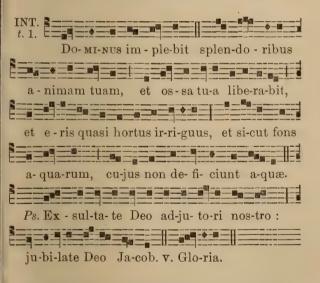
## S. PIERRE D'ALEXANDRIE, ÉV. ET MART.

Messe Státuit, d'un Martyr Pontife, p. 372.

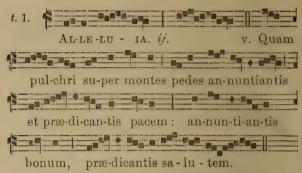
### S. LÉONARD DE PORT-MAURICE, CONF.

Double.

#### A LA MESSE

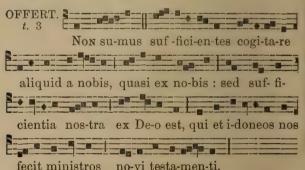


Graduel, Justus ut palma, p.



Après la Septuagésime, on omet l'Alleluia, et le v. qui précèdent, et l'on chante le Trait Beatus vir p.

Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, de l'Alleluia et du v. qui précèdent, on chante Alleluia, ij, v. Beatus vir, p. , puis Alleluia, Justus germinabit, p.



S. LÉONARD DE PORT-MAURICE, CONF.

PRO Christo le-ga-ti-o-ne fun-gi-mur tanquam De-o exhor-tante per nos. Obsecramus pro Christo, reconciliamini De-o.





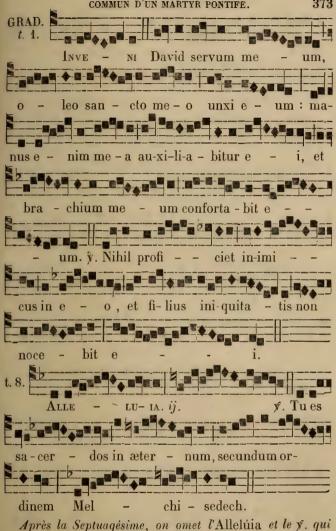
## COMMUN DES SAINTS

#### VIGILE D'UN APOTRE



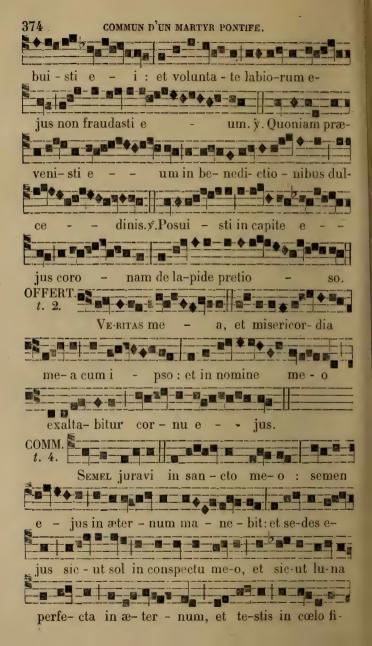


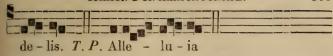




TRAIT t. 8.DESIDE RI-UM a - nimæ e jus tri-

précèdent, et l'on chante :





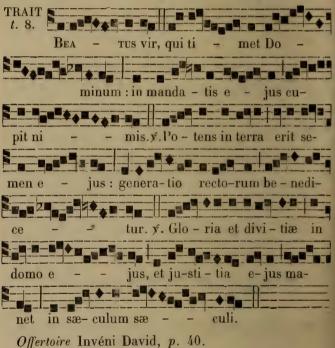
#### AUTRE MESSE

### D'UN MARTYR PONTIFE

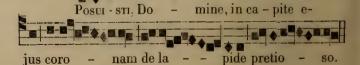




Après la Septuagésime, on omet l'Allelúia et le y, qui précèdent, et l'on chante :



COMM.





tur.

ce

Allelúia, avec répétition. y. Posuísti, page 381.

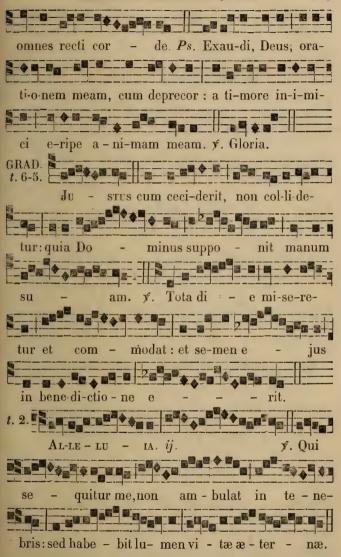
Après la Septuagésime, on omet l'Allelúia et le y. Posuísti, et l'on chante le Trait Desidérium, p. 373.



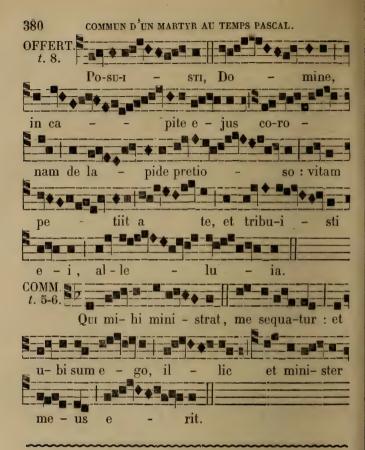
#### AUTRE MESSE

### D'UN MARTYR NON PONTIFE





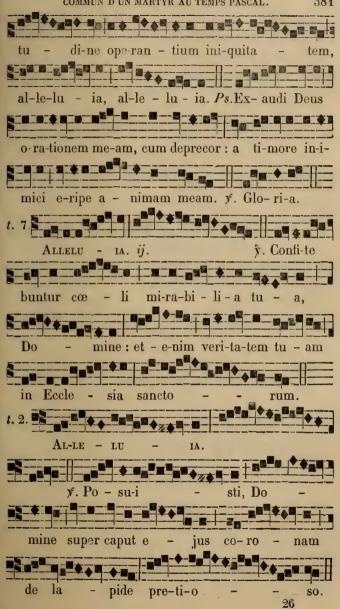
Après la Septuagésime, on omet l'Allelúia et le f. qui précèdent, et l'on chante le Trait Beátus, p. 376.

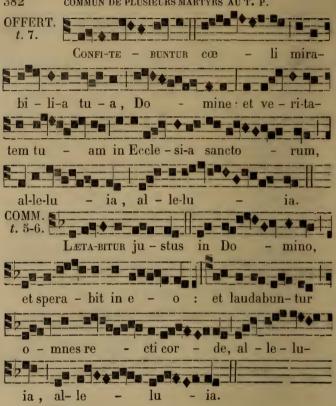


# COMMUN D'UN MARTYR

au Temps Pascal.





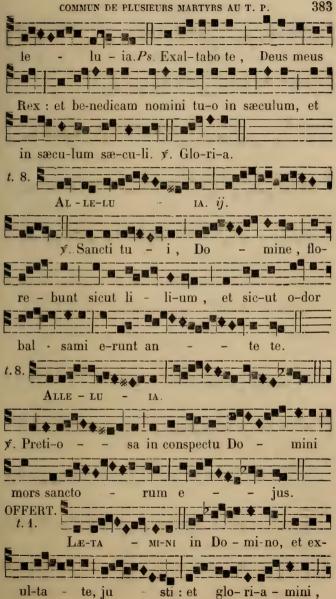


### COMMUN DE PLUSIEURS MARTYRS

au Temps Pascal.





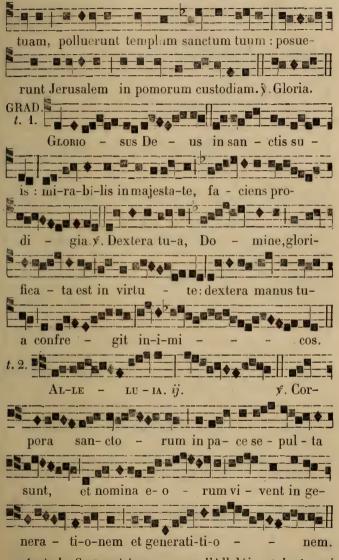




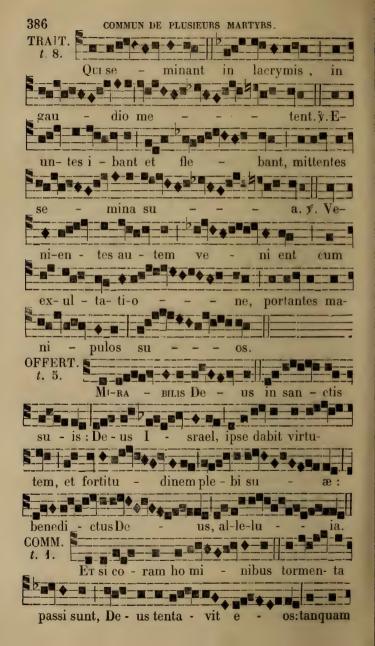
# COMMUN DE PLUSIEURS MARTYRS

hors du Temps Pascal.





Après la Septuagésime, on omet l'Allelúia et le f. qui précèdent, et l'on chante :







AUTRE MESSE

### DE PLUSIEURS MARTYRS







#### AUTRE MESSE

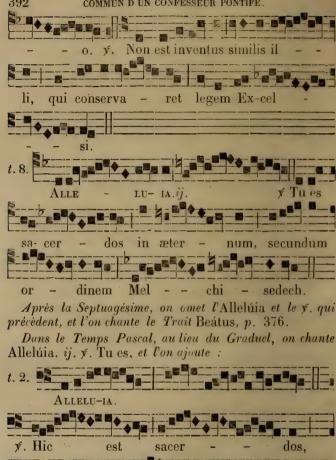
### DE PLUSIEURS MARTYRS

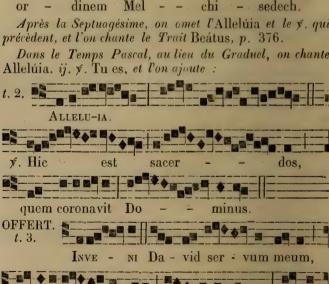
hors du Temps Pascal.



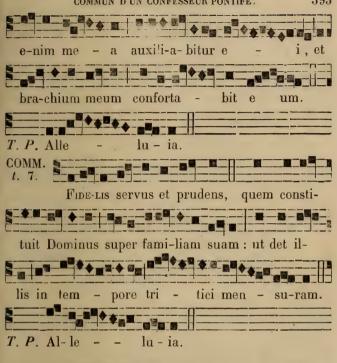








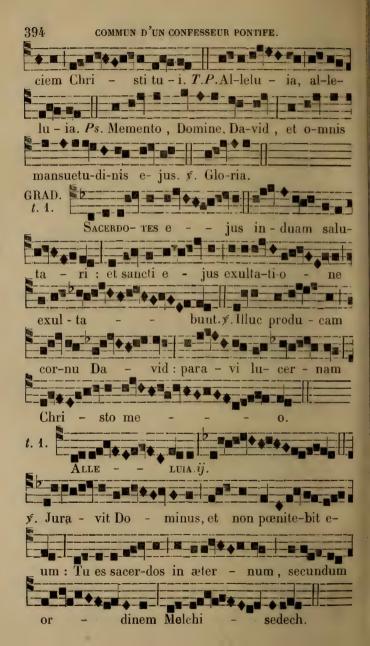
o - leo san - cto meo un



AUTRE MESSE

### D'UN CONFESSEUR PONTIFE

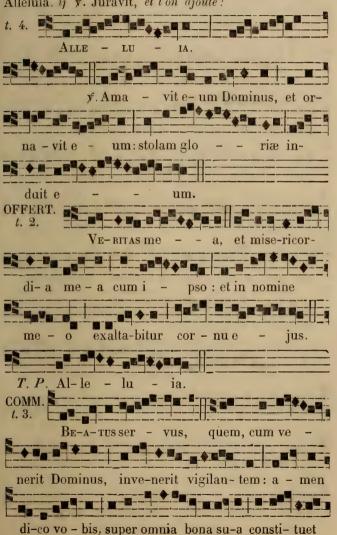


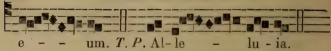


Après la Septuagésime, on omet l'Allelúia, et le f. qui précèdent, et l'on chante le Trait Beatus, p. 376.

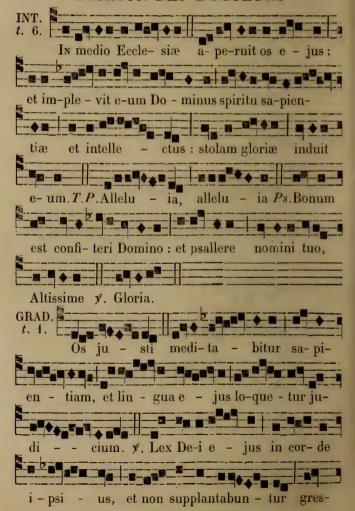
Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante

Allelúia. ij y. Jurávit, et l'on ajoute :

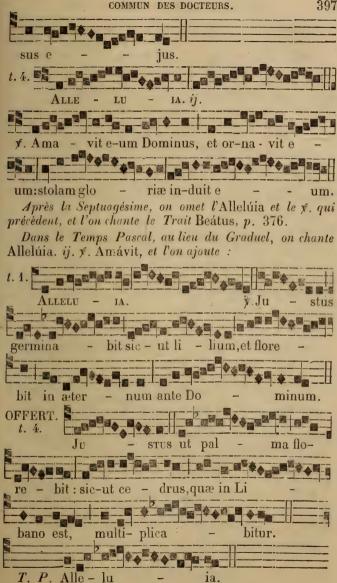




### COMMUN DES DOCTEURS







Communion Fidélis servus, p. 393.

27



Après la Septuagésime, on omet l'Allelúia et le f. qui précèdent, et l'on chante le Trait Beátus, p. 376.

Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Allelúia. ij. y. Beátus, et l'on ajoute Allelúia. y. Amávit, p. 395.

Offertoire Véritas, p. 395. Communion Beátus, p. 395.

#### AUTRE MESSE

### D'UN CONFESSEUR NON PONTIFE







manda - tis e - jus cu - pit ni

Après la Septuagésime, on omet l'Allelúia, et le f. qui précèdent, et l'on chante le Trait Beatus, p. 376.

Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Allelúia. ij. v. Beátus, et l'on cjoute Allelúia. v. Justus germinábit, p. 397.



bitis. T.P. Al - le

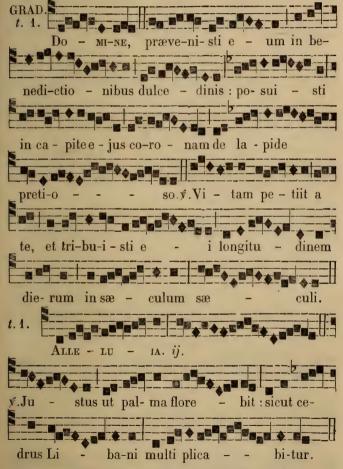
111

si-de

AUTRE MESSE DU MÊME COMMUN,

## POUR LES ABBÉS

Introit Os justi, p. 398.



Après la Septuagésime, on omet l'Allelúia et le f. qui précèdent, et l'on chante le Trait Beálus, p. 376.

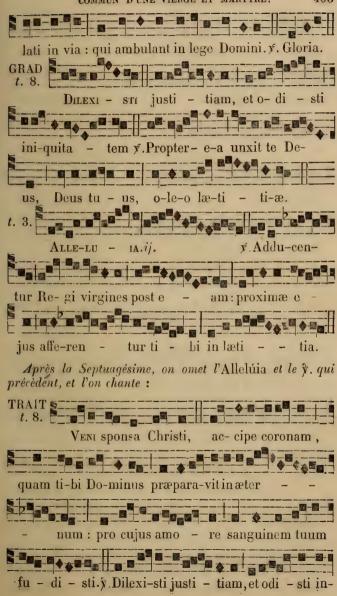
Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Allelúia. ij. y. Justus ut palma, et l'on ajoute Allelúia. y. Justus germinábit, p. 397.

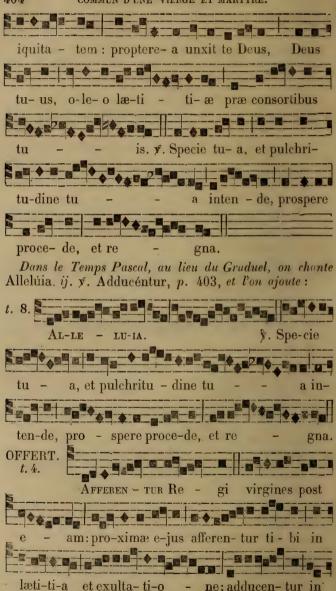


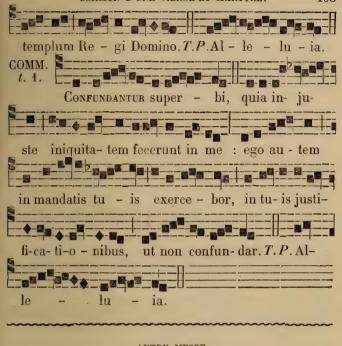
conspecture - gum, et nonconfundebar:et medita-

bar in mandatis tu- is, quæ di- le- xi ni - mis.

T.P.Alle - lu - ia, al-le - lu-ia. Ps. Beati immacu-





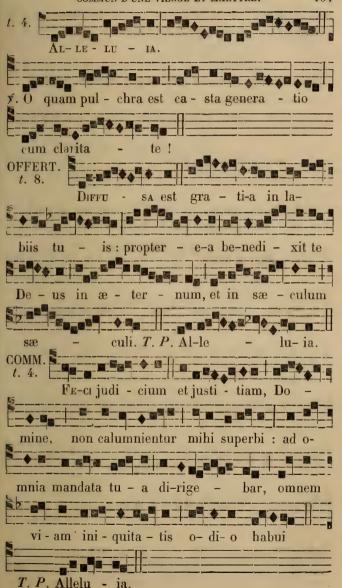






Après la Septuagésime, on omet l'Allelúia et le f. qui précèdent, et l'on chante le Trait Veni, p. 403.

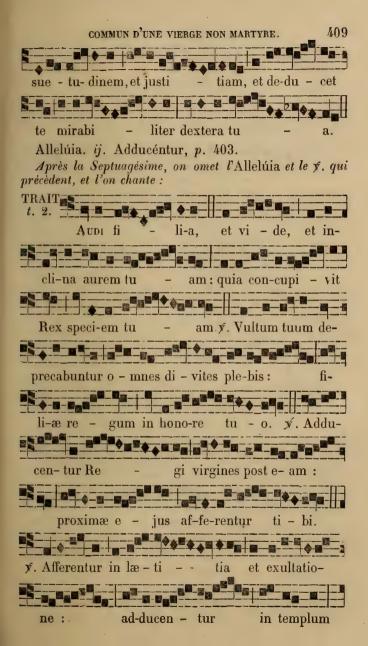
Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Allelúia. ij. f. Hæc est, et l'on ajoute:



# COMMUN DE PLUSIEURS VIERGES ET MARTYRES

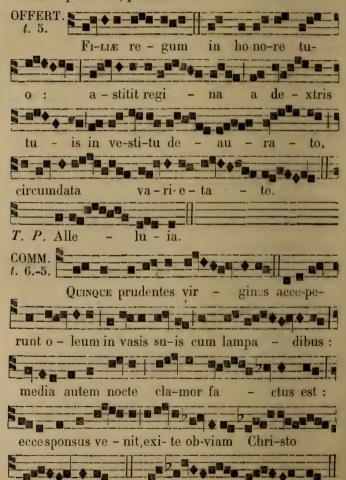
Tout comme ci-dessus pour une Vierge et Martyre.







Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Allehúia ij. y. Adducéntur, p. 403, et l'on ajoute Allelúia. y. Spécie tua, p. 404.

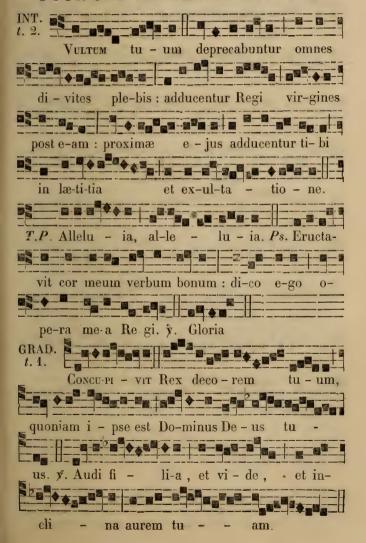


mino. T.P. Al - le

Do

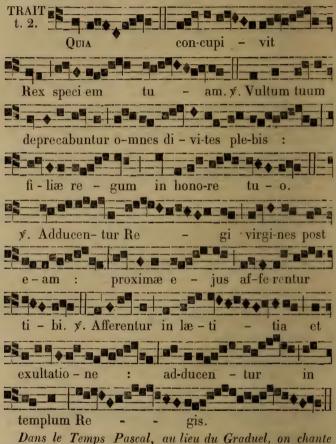
AUTRE MESSE

#### POUR UNE VIERGE NON MARTYRE

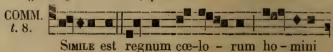


Allelúia. ij. v. Hæc est, p. 406.

Après la Septuagésime, on omet l'Allelúia et le V, qui précèdent, et l'on chante :



Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Allelúia. ij. f. Hæc est, p. 406, et l'on ajoute Allelúia. f. O quam, p. 407. Offertoire Afferentur, p. 404.







### COMMUN D'UNE MARTYRE NON VIERGE

Introït Me expectavérunt, p. 405. Graduel Dilexisti, p. 403.



ten de, pro - spere procede, et re

Après la Septuagésime, on omet l'Allelúia et le f. qui précèdent, et l'on chante le Trait Veni, p. 403.

Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Allelúia. ij. y. Spécie, et l'on ajoute :

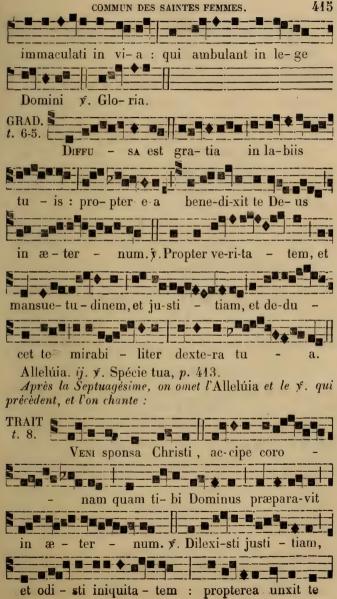


y. Propter ve-ri-ta-tem, et mansue-tu - dinem, et











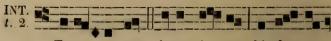
Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Allelúia. ij. f. Spécie, p. 413, et l'on ajoute Allelúia. f. Propter, p. 413.

Offertoire Diffúsa est, page 407.



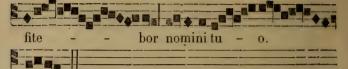
#### ANNIVERSAIRE

### DE LA DÉDICACE D'UNE ÉGLISE



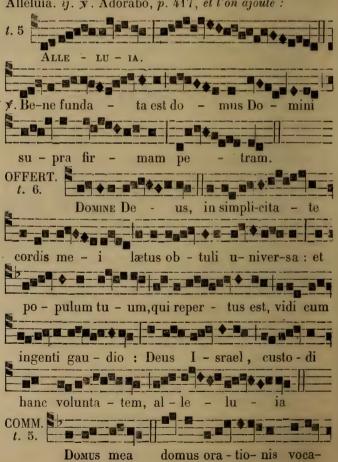
TERRI-BILIS est locus i - ste: hic do- mus





Après la Septuagésime, on omet l'Allelúia et le f. qui précèdent, et l'on chante le Trait Qui confidunt, p. 83.

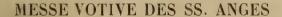
Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Allelúia. ij. ý. Adorábo, p. 417, et l'on ajoute :

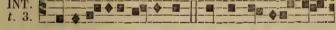




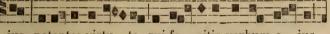
### MESSE VOTIVE DE LA SAINTE TRINITÉ

Tout comme il est marqué au jour de la Fête de la sainte Trinité, p. 191.

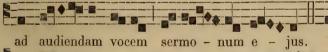




Benedi-cite Dominum, omnes Angeli e-



jus, potentes virtu - te, qui fa - citis verbum e - jus,

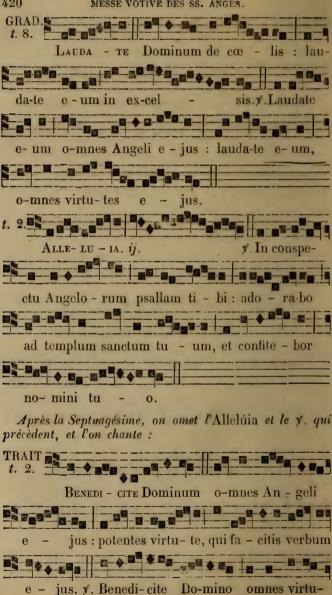


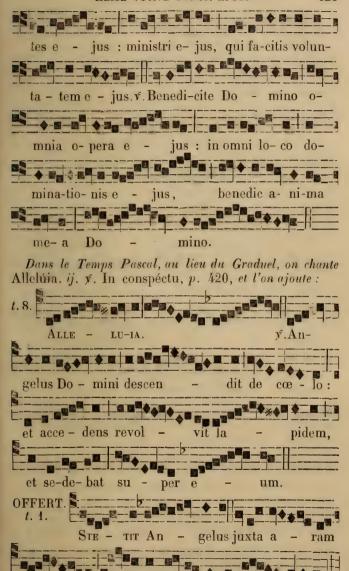
T.P.Alle - lu - ia, al - le - lu - ia.Ps.Be-nedic,

anima mea, Domino; et o-mnia quæ intra me



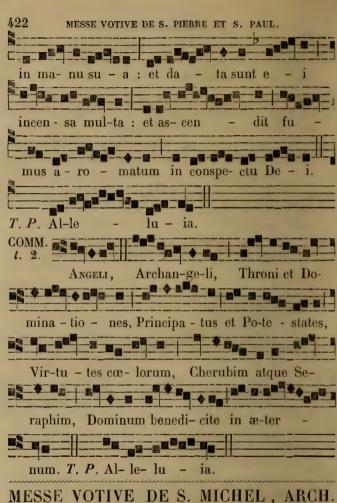
sunt, nomini sancto ejus. y. Glo-ria.





pli, ha - bens thuri-bulum au

tem



Comme au jour de sa Dédicace, 29 septembre, p. 353.

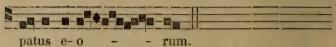
### DES APOTRES S. PIERRE ET S. PAUL



Miнi autem ni - mis honora - ti sunt a-



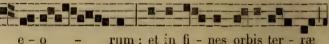




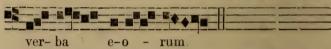
Après la Septuagésime, on omet l'Allelúia et le f. qui précèdent, et l'on chante le Trait Qui séminant, p. 386.



omnem ter - ram ex-i - vit so-nus



e - o



Vos, qui secu-ti e - stis me . se-de-

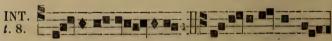
su - per se - des, judicantes duo bi-tis



decim bus I sra-el.

Dans le Temps Pascal, on chante la Messe Protexisti, p. 380.

### MESSE VOTIVE DU SAINT-ESPRIT



Spi-ri-tus Do - mini replevit orbem ter-

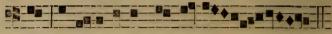


ra- rum : et hoc quod con - tinet o - mnia, scien-



tu-orum corda fi-de-lium :

et tu-i a-mo

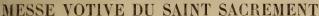


ris in e - is ignem ac- cen-de.

Dans le temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Allelúia. ij. x. Emítte, p. 181, et l'on ajoute Allelúia. x. Veni, même page.



T. P. Al-le - lu - ia.





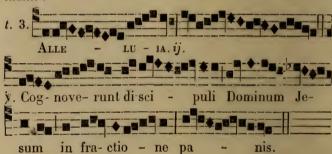
cob. v. Gloria.

Graduel Oculi, p. 194.— Allelúia. ij. y. Caro, p. 195. Après la Septuagésime, on omet l'Allelúia et le y. qui précèdent, et l'on chante :





Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante:



Ensuite on ajoute Allehiia, sans répétition. y. Caro mea, p. 195.

Offertoire Sacerdótes, p 199. - Communion Quoties-

cúmque, page 199.

On omet Allelúia à la fin de l'Offertoire et de la Communion, à moins que ce ne soit dans le Temps Pascal

### MESSE VOTIVE DE LA SAINTE CROIX

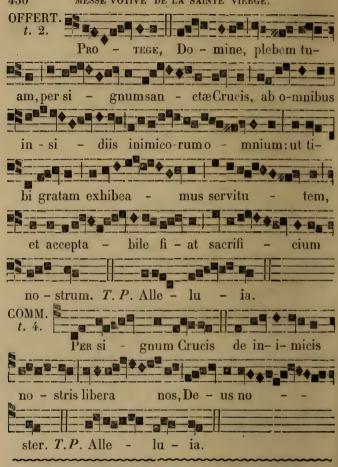
Introït Nos autem, page 106. — Graduel Christus factus est, page 106.





porta-re Regem cœlo - rum, et Do minum.

Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Allelúia. ij. y. Dícite, p. 450. et l'on ajoute Allelúia. sans répétition. f. Dulce lignum, p. 428.

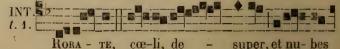


### MESSE VOTIVE DE LA PASSION

Messe Humiliávit, page 58.

# MESSE VOTIVE DE LA SAINTE VIERGE

DEPUIS L'AVENT JUSQU'A NOEL.







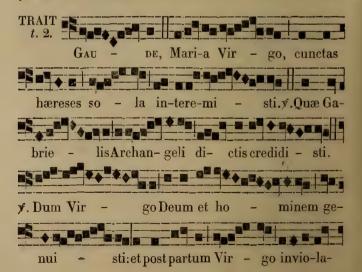


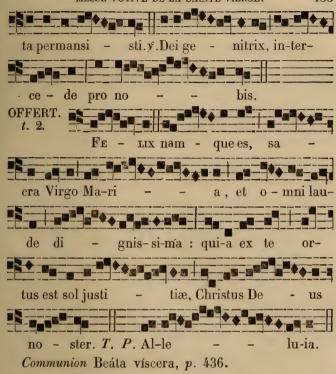
Offertoire Ave María, p. 436. — Communion Ecce Virgo, p. 20.

#### DEPUIS NOEL JUSQU'A LA PURIFICATION

Introit Vultum, p. 411. — Graduel Speciósus, p. 38. Allelúia. ij. f. Post partum, p. 435.

Après la Septuagésime, on omet l'Allelúia et le y, qui précèdent, et l'on chante :





# DEPUIS LA PURIFICATION JUSQU'A PAQUES

Introit Salve, p. 434. -- Graduel Benedicta, p. 435.





nuit pacem De - us red-didit, in se reconci -



li- ans i - ma sum · - mis.

Après la Septuagésime, on omet l'Allelúia et le f. qui précèdent, et l'on chante le Trait Gaude, p. 432.

Offertoire Felix, p. 433. - Communion Beáta, p. 436.

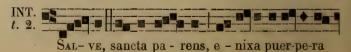
### DEPUIS PAQUES JUSQU'A LA PENTECOTE

Introït Salve, ci-dessous. - Allelúia. ij. ŷ. Virga, p. 433. Allelúia, sans répétition. ý. Ave María, p. 431.

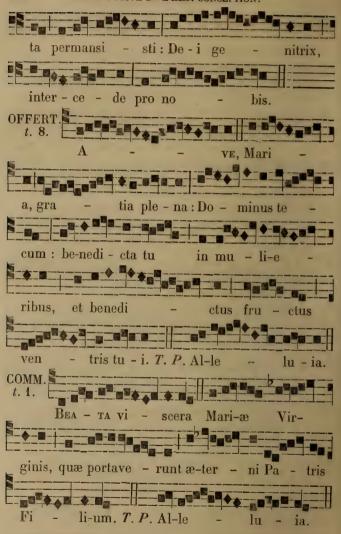


per - manes vir - go. T.P. Alle - lu - ia.
Communion Beáta víscera, p. 436.

### DEPUIS LA PENTECOTE JUSQU'A L'AVENT







### MESSE VOTIVE DE L'IMM. CONCEPT.

Tout comme il est marqué au jour de la Fête, p. 252.

#### MESSE VOTIVE DE SAINTE ANNE

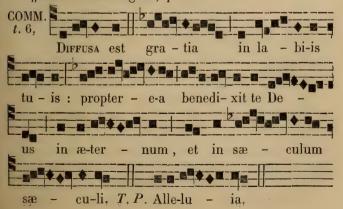
Introït Cognóvi, p. 414. – Graduel Dilexísti, p. 403.



Après la Septuagésime, on omet l'Allelúia et le y. qui précèdent, et l'on chante le Trait Veni sponsa, p. 413.

Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Allelúia. ij. √. Diffúsa est, et l'on ajoute Allelúia. √. Propter, p. 413.

Offertoire Fíliæ regum, p. 410.



### ANNIVERSAIRE DE L'ÉLECTION OU DE LA CONSÉCRATION D'UN ÉVÊQUE

Messe Sacerdôtes, p. 393, à moins que ce ne soit un jour de Fête de I ou de II classe ou privilégiée; dans ces cas, on chante la Messe de cette Fête.

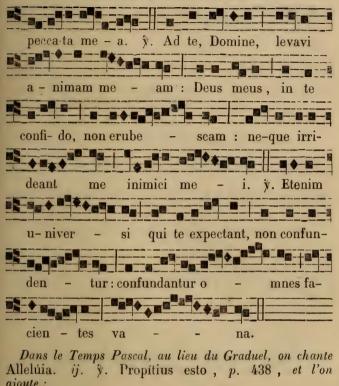
#### MESSE POUR TOUTE NÉCESSITÉ

Introit Salus pópuli, p. 238. — Graduel Liberásti, p. 247.



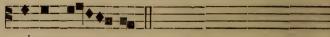
Après la Septuagésime, on omet l'Allelúia et le f. qui précèdent, et l'on chante :





ajoute:





nimam me - am,

Offertoire Si ambulávero, p. 240. Dans le Temps

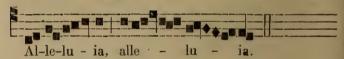
Pascal, on ajoute:

Alle - lu - ia.

Communion Meménto, p. 242.

### MESSE POUR LA RÉMISSION DES PÉCHÉS

Introît Miseréris, p. 66. Dans le Temps Pascal, on ajoute avant le Psaume:

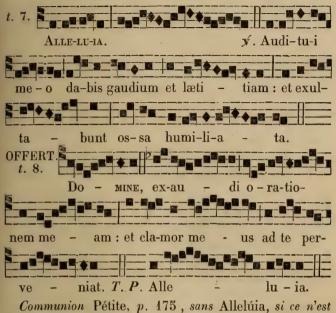


Graduel Propítius esto, p. 212.



Après la Septuagésime, on omet l'Allelúia et le §, qui précèdent, et l'on chante le Trait De profundis, page 52.

Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Allelúia. ij. x. Deus judex, et l'on ajoute:



dans le Temps Pascal.

### MESSE POUR DEMANDER LA GRACE D'UNE BONNE MORT





tu - us, i - psa me consola - tasunt.

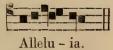
Allelúia. ij.  $\checkmark$ . In te, p. 246.

Après la Septuagésime, on omet Allelúia ij.  $\checkmark$ . In te et l'on chante le Trait De necessitátibus, p. 438.

Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Allelúia. ij. y. In éxitu, p. 243, et l'on ajoute Allelúia, sans répétition. y. Parátum, p. 241.



Communion Dómine, p. 234. T. P.



#### MESSE EN TEMPS DE GUERRE

Introït Reminiscere, page 76. Dans le Temps Pascal, on ajoute, avant le Psaume:

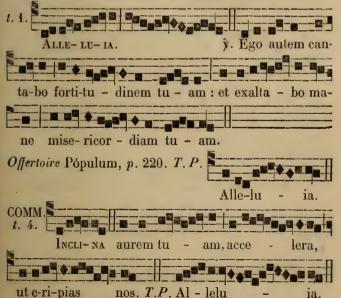


Allelu - ia, al - le - lu - ia.

Graduel Tu es , p. 62. Allelúia. ij. f. Eripe , p. 221.

Après la Septuagésime, on omet l'Allelúia et le f. qui précèdent, et l'on chante le Trait Dómine, p. 67.

Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Allelúia. ij. x. Eripe, p. 221, et l'on ajoute :



#### MESSE POUR LA PAIX

Introit Da pacem, p. 237.

in pa-ce locus e



jus, et ha-bi-ta-tio



ra. T. P. Alle - lu



te e-o • rum. y. Confite-an - tur Do -



Après la Septuagésime, on omet l'Allelúia et le f. qui précèdent, et l'on chante le Trait Dómine, p. 67.

Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Allelúia. ij. y. Salvum, et l'on ajoute :

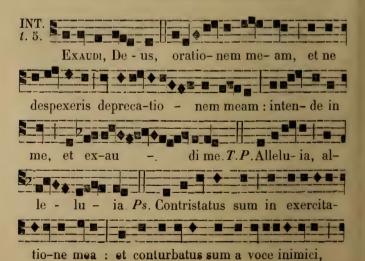




Communion Multitudo, page 262.

T. P. Al-le

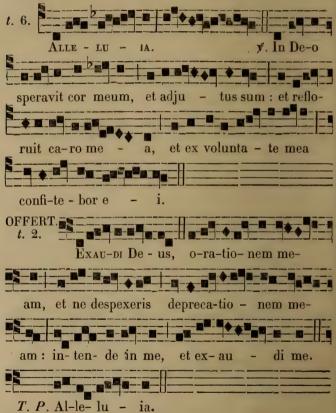
### MESSE POUR LES INFIRMES







Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Allelúia. ij. f. Dómine, p. 236, et l'on ajoute :



Communion Illumina, page 53. Dans le Temps Pascal on ajoute :

Al-le-lu

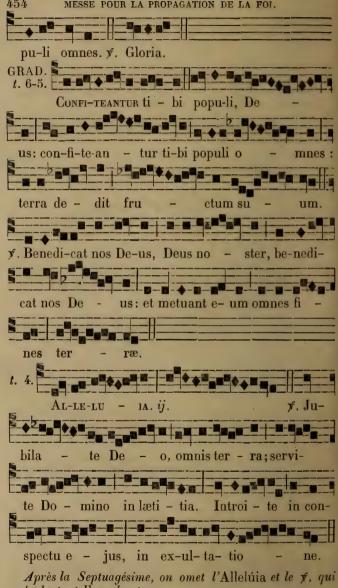
# MESSE POUR LES PÈLERINS OU LES VOYAGEURS



Après la Septuagésime, on omet l'Allelúia et le 🗲 . qui précèdent, et l'on chante :

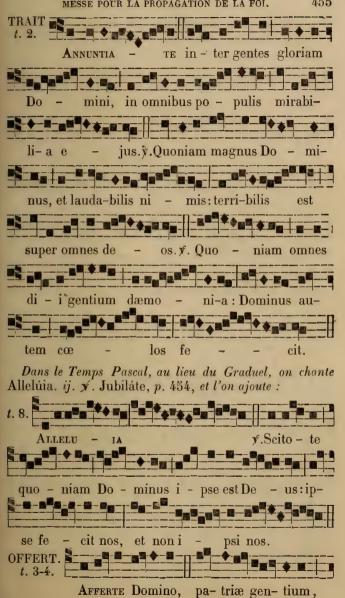


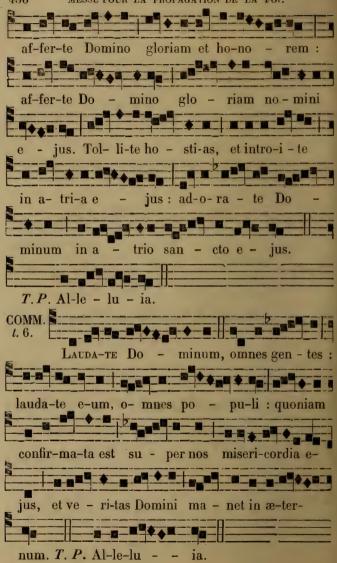




précédent, et l'on chante :







# ORDRE DES SÉPULTURES

### SÉPULTURE DES ADULTES

LEVÉE DU CORPS.

Le moment étant venu de porter le corps à l'Église, le Clergé et ceux qui doivent assister aux funérailles, se rendent en ordre à l'Église; et, au signal de la cloche, le Curé, revêtu du surplis et de l'étole ou même du pluvial de couleur noire, se rend avec les autres à la maison du défunt, un clerc portant la Croix en avant, et un autre l'eau bénite. On distribue les cierges, et on allume les flambeaux.

Avant qu'on enlève le corps, le Curé l'asperge d'eau bénite, et dit l'Antienne et le Psaume qui suivent :

Ant. Si iniquitates observaveris Dómine. Dómine. quis sustinébit?

### PSAUME 129.

De profúndis clamávi ad te, Dómine: \* Dómine, exáudí vocem meam.

Fiant aures tuæ intendéntes, \* in vocem deprecatió-

nis meæ.

Si iniquitates observaveris, Dómine; \* Dómine, quis sustinébit?

Quia apud te propitiátio est: \* et propter legem tuam

sustinui te, Dómine.

Sustínuit ánima mea in verbo ejus: \* sperávit ánima mea in Dómino.

A custódia matutína usque ad noctem, \* speret Israel in Dómino.

Quia apud Dóminum misericórdia: \* et copiósa apud eum redémptio.

Et ipse rédimet Israel, \* ex ómnibus iniquitátibus

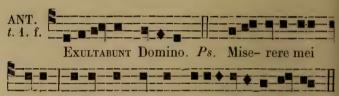
ejus.

Réquiem ætérnam \* dona ei, Dómine.

Et lux perpétua \* lúceat ei.

Ant. Si iniquitátes observáveris Dómine, Dómine quis sustinébit.

Ensuite on enlève le corps, et le Curé, en sortant de la maison, entonne d'une voix grave l'Antienne Exultábunt, puis les Chantres commencent le Psaume Miserére, qui se chante alternativement.



Deus, \* secundum magnam misericordiam tu-am.

Et secúndum multitúdinem miseratiónum tuárum: \* dele iniquitátem meam.

Amplius lava me ab iniquitate mea: \* et a peccato

meo munda me.

Quóniam iniquitátem meam ego cognósco: \* et

peccátum meum contra me est semper.

Tibi soli peccávi, et malum coram te feci: \* ut justificéris in sermónibus tuis, et vincas cum judicáris.

Ecce enim in iniquitátibus concéptus sum : \* et in

peccátis concépit me mater mea.

Ecce enim veritátem dilexísti : \* incérta et occúlta sapiéntiæ tuæ manifestásti mihi

Aspérges me hyssópo, et mundábor: \* lavábis me, et

super nivem dealbábor.

Audítui meo dabis gáudium et lætítiam: \* et exultábunt ossa humiliáta.

Avérte fáciem tuam a peccátis meis : \* et omnes iniquitátes meas dele.

Cor mundum crea in me, Deus: \* et spíritum rectum

innova in viscéribus meis.

Ne projícias me a fácie tua: \* et spíritum sanctum tuum ne áuferas a me.

Redde mihi lætítiam salutáris tui, \* et spíritu principáli confírma me. Docébo iníquos vias tuas : \* et ímpii ad te converténtur.

Líbera me de sanguínibus, Deus, Deus salútis meæ: \*

et exultábit lingua mea justítiam tuam.

Dómine, lábia mea apéries : \* et os meum annuntiábit laudem tuam.

Quóniam si voluísses sacrifícium, dedíssem útique: \*

holocáustis non delectáberis.

Sacrifícium Deo spíritus contribulátus: \* cor contritum et humiliátum, Deus, non despícies.

Benígne fac, Dómine, in bona voluntáte tua Sion: \*

ut ædificéntur muri Jerúsalem.

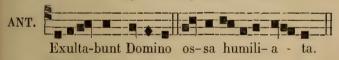
Tunc acceptábis sacrifícium justítiæ, oblationes et holocáusta: \* tunc impónent super altáre tuum vítulos.

Réquiem ætérnam \* dona ei, Dómine.

Et lux perpétua \* lúceat ei.

Si la longueur du chemin le demande, on chante le Psaume Ad Dóminum cum tribularer, ou d'autres Psaumes Graduels, ou tout autre Psaume tiré de l'Office des Morts, en ayant soin de terminer chaque Psaume par Réquiem ætérnam, etc.

En entrant dans l'Église, on répète l'Antienne :



Quand on est entré dans l'Église, un Chantre entonne ce qui suit, et le Chœur répond alternativement.





Le cercueil ayant été déposé au milieu de l'Eglise, de manière que le défunt ait les pieds tournés vers le grand autel, s'il est laic, et la tête vers le même autel, s'il est prêtre, on allume les cierges autour du corps, et l'on récite immédiatement l'Office des Morts, si rien n'en empêche ; puis on chante la Messe.

### MESSE DES MORTS

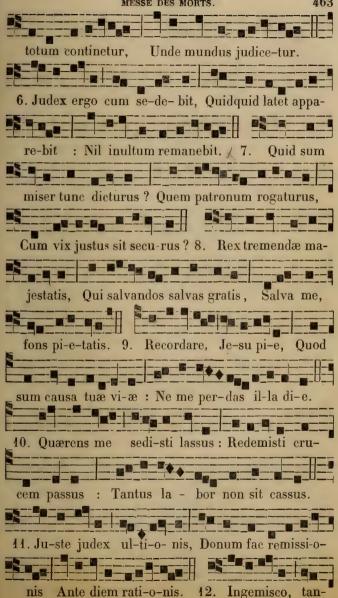


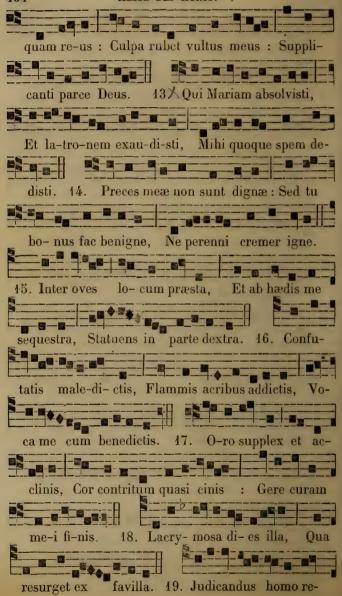
ti - bi reddetur votum in Jerusalem : exau-di ora-

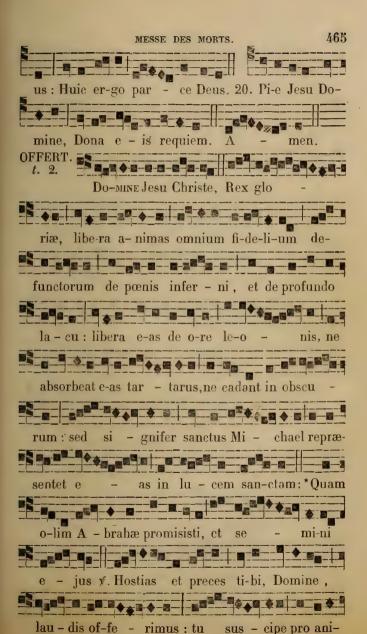


















perpetu-a lu-ce-at e-is. \* Cum Sanctis.

#### ABSOUTE.

Après la Messe, le Prêtre, ayant quitté la chasuble et le manipule, prend la chape de couleur noire; le Sous-Diacre, portant la Croix, va se placer à la tête du corps entre deux Acolytes, et tout le reste du Clergé vient se ranger par ordre autour de la bière avec des flambeaux allumés; puis enfin le Prêtre, accompagné du Diacre, de l'Assistant et des autres ministres, après avoir salué l'autel, se place en face de la Croix aux pieds du défunt. En arrière de lui et à sa gauche, se tiennent deux Acolytes, l'un avec l'encensoir et la navette, et l'autre avec le bénitier et l'aspersoir. Alors il dit sans préambule l'Oraison suivante, un Acolyte ou un Clerc tenant le livre devant lui:

Non intres in judícium cum servo tuo, Dómine, quia nullus apud te justificábitur homo, nisi per te ómnium peccatórum ei tribuátur remíssio. Non ergo cum, quæsumus, tua judiciális senténtia premat, quem tibi vera supplicátio fídei Christiánæ comméndat; sed grátia tua illi succurrênte, mereátur evádere judícium ultiónis, qui dum víveret, insignítus est signáculo sanctæ Trinitátis. Qui vivis et regnas in sæcula sæculórum. 

g. Amen.

Un Chantre entonne alors et le Chœur continue le Répons suivant :





LIBERA, libera me, Domine, de morte æ-ter-







per ignem. f. Tremens factus sum.

Et les autres ff. comme dans le chant précédent, avec les

reprises propres au dernier chant.

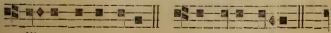
Pendant que l'on chante la répétition de ce Répons, le Prêtre met de l'encens dans l'encensoir, qui lui est présenté par l'Acolyte et le Diacre; puis, le Répons étant fini, un Chantre, conjointement avec le premier Chœur, chante:



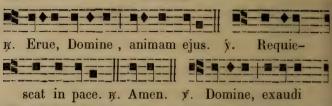
Le Prêtre dit à haute voix Pater noster, que tous récitent à voix basse, et en même temps il reçoit l'aspersoir du Diacre ou de l'Acolyte, fait une inclination profonde à la Croix, pendont que le Diacre ou le servant fléchit le genou, asperge la bière tout à l'entour, et l'encense de la même manière. S'il passe devant le saint Sacrement, il fait la génuflexion. De retour à sa place, il rend l'encensoir à celui de qui il l'a reçu, et termine le Pater:

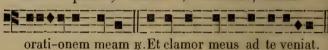


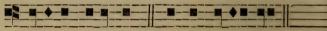
y. Et ne nos inducas in tentati-onem. g. Sed



libera nos a malo. y. A porta inferi.







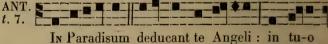
y. Dominus vobiscum. R. Et cum spiritu tuo.

### Orémus

Deus, cui próprium est miseréri semper, et párcere : te súpplices exorámus pro ánima fámuli tui N... quam hódie de hoc sæculo migráre jussísti, ut non tradas eam in manus inimíci, neque obliviscáris in finem, sed júbeas eam a sanctis Angelis súscipi, et ad pátriam Paradísi perdúci : ut quia in te sperávit, et crédidit, non pœnas inférni sustíneat, sed gáudia ætérna possídeat. Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

Si le défunt est prêtre, on dit dans l'Oraison : pro ánima fámuli tui Sacerdótis, quam, etc.

Après l'Oraison, on porte le corps au lieu de la sépulture, si elle doit avoir lieu alors, et, en s'y rendant, les Clercs chantent l'Antienne suivante :

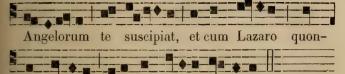




adventu suscipiant te Martyres, et perducant



te in civitatem sanctam Je-rusalem.



dam paupere æternam habeas re-quiem.

Lorsqu'on est arrivé à la fosse, le Prêtre la bénit, si elle ne l'est déjà, en disant l'Oraison suivante :

### Orémus.

Deus, cujus miseratione ánimæ fidélium requiéscunt, hunc túmulum benedícere dignáre, eíque Angelum tuum sanctum députa custodem: et quorum, quarúmque corpora hic sepeliúntur, ánimas eorum ab omnibus absolve vínculis delictorum, ut in te semper cum Sanctis tuis sine fine læténtur. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

Après l'Oraison, le Prêtre asperge et encense le corps du

défunt et la fosse.

Si la Sépulture ne doit pas avoir lieu alors, on omet l'Antienne In Paradísum, ainsi que la bénédiction de la fosse, dans le cas où elle a déjà eu lieu, et l'on poursuit l'Office comme suit; ce qui ne doit jamais s'omettre.



ptionem plebis suæ.

Et eréxit cornu salútis nobis, \* in domo David púeri sui.

Sicut locútus est per os Sanctórum, \* qui a sæculo sunt, Prophetárum ejus.

Salútem ex inimícis nostris, \* et de manu ómnium qui odérunt nos.

Ad faciéndam misericordiam cum pátribus nostris, \*

et memorári testaménti sui sancti.

Jusjurándum, quod jurávit ad Abraham patrem nostrum, \* datúrum se nobis.

X Ut sine timóre/de manu inimicórum nostrórum liberáti, \* serviámus illi.

In sanctitáte, et justitia coram ipso, \* ómnibus diébus nostris.

Et tu, puer, Prophéta Altíssimi vocáberis: \* præíbis enim ante fáciem Dómini paráre vias ejus.

Ad dandam sciéntiam salútis plebi ejus, \* in remis-

siónem peccatórum eórum.

Per víscera misericórdiæ Dei nostri : \* in quibus vi-

sitávit nos óriens ex alto.

Illuminare his qui in ténebris, et in umbra mortis sedent : \* ad dirigéndos pedes nostros in viam pacis.

Réquiem ætérnam \* dona ci, Dómine.

Et lux perpétua \* lúceat ei.



non morietur in æter-num.

Le Prêtre dit ensuite : Kyrie, eléison. Christe, eléison. Kyrie, eléison.

Pater noster. Pendant ce temps, il asperge le corps.

y. Et ne nos indúcas in tentatiónem. R. Sed líbera nos a malo.

y. A porta inferi. z. Erue, Dómine, ánimam ejus.

y. Requiéscat in pace. R. Amen.

y. Dómine, exáudi orationem meam y. Et clamor meus ad te véniat.

y. Dóminus vobíscum. R. Et cum spíritu tuo.

### Orémus.

Fac, quæsumus Dómine, hanc cum \* servo tuo defúncto (ou fámula tua defúncta) misericórdiam, ut factórum suórum in pænas non recípiat vicem, qui (ou quæ) tuam in votis ténuit voluntátem: ut sicut hic eum (ou eam) vera fides junxit fidélium turmis; ita illic eum (ou eam) tua miserátio sóciet angélicis choris. Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

Ensuite le Célébrant, faisant de la main droite un signe de croix sur la tombe, dit :

y. Réquiem ætérnam dona ei , Dómine. g. Et lux perpétua lúceat ei.

y. Requiéscat in pace. R. Amen.

y. Anima ejus, et ánimæ ómnium fidélium defunctórum per misericórdiam Dei requiéscant in pace. y. Amen.

En revenant à l'Église ou à la Sacristie, on récite l'Antienne Si iniquitâtes et le Psaume De profundis, p. 457.

# ORDRE DE L'ABSOUTE

LORSQUE LE CORPS N'EST PAS PRÉSENT.

Après la Messe, on se rend au tombeau ou à la représentation.

Le Libera se chante comme ci-dessus, p. 467, et, après les ÿr., le Prêtre dit l'une des Oraisons suivantes, selon la circonstance, ou celle qui a été dite à la Messe, ou toute autre convenable.

### Oraison pour le jour des funérailles.

Absolve, quæsumus, Dómine, ánimam \* fámuli tui N. (ou fámulæ tuæ N.) ut defúnctus (ou defúncta) sæculo tibi vivat : et quæ per fragilitátem carnis humána conversatióne commísit, tu vénia misericordíssimæ pietátis abstérge. Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

# Oraison pour le troisième, le septième et le trentième jour après le décès.

Quesumus, Dómine, ut ánimæ \* fámuli tui N. (ou fámulæ tuæ N.), cujus depositiónis diem tértium (ou séptimum, ou trigésimum) commemorámus, Sanctórum atque electórum tuórum largíri dignéris consórtium; et rorem misericórdiæ tuæ perénnem infúndas. Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

### Oraison pour l'Anniversaire.

Deus indulgentiárum Dómine, da ánimæ \* fámuli tui N. ou fámulæ tuæ N., (ou animábus famulórum famularúmque tuárum), cujus (ou quorum) anniversárium depositiónis diem commemorámus, refrigérii sedem, quiétis beatitúdinem, et lúminis claritátem. Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

Si l'Absoute se fait un autre jour que ceux qui sont mentionnés ci-dessus, on dit l'Oraison suivante, prescrite par la Rubrique du Missel:

Absolve, quæsumus, Dómine, ánimam fámuli tui N. ab omni vínculo delictórum: ut in resurrectionis glória inter Sanctos et eléctos tuos resuscitátus respíret. Per Christum Dóminum nostrum. g. Amen.

#### ORAISONS DIVERSES.

### Oraison pour le Souverain Pontife défunt.

Deus, qui inter Summos Sacerdótes fámulum tuum N. ineffábili tua dispositióne connumerári

voluísti: præsta, quæsumus, ut qui unigéniti Fílii tui vices in terris gerébat, Sanctórum tuórum Pontíficum consórtio perpétuo aggregétur. Per eúmdem Christum Dóminum nostrum. g. Amen.

# Oraison pour un Évêque défunt.

Deus, qui inter Apostólicos Sacerdótes fámulum tuum N. Pontificáli fecísti dignitáte vigére; præsta, quæsumus, ut eórum quoque perpétuo aggregétur consórtio. Per Christum Dóminum nostrum. y. Amen.

Lorsqu'on prie pour plusieurs, on met ces Oraisons au pluriel,

Pour un Cardinal Évêque défunt, on dit : fámulum tuum N. Epíscopum Cardinálem Pontificáli fecísti dinitáte, etc.

Pour un Cardinal Prêtre, on dit : fámulum tuum N. Presbyterum Cardinálem Sacerdotáli, etc.

Pour un Cardinal Diacre, on emploie l'Oraison Inclina, comme ci-dessous : en faisant le changement suivant : ut ánimam fámuli tui N. Diáconi Cardinális, quam de hoc sæculo, etc.

### Oraison pour un Prêtre défunt.

Deus, qui inter Apostólicos Sacerdótes, fámulum tuum N. Sacerdotáli fecísti dignitáte vigére : præsta, quæsumus, ut eórum quoque perpétuo aggregétur consórtio. Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

# Autre Oraison pour un Prêtre défunt.

Presta, quæsumus, Dómine, ut ánima fámuli tui N. Sacerdótis, quem in hoc sæculo commorántem sacris munéribus decorásti, in cœlésti sede gloriósa semper exúltet. Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

# Oraison pour un défunt.

Inclina, Dómine, aurem tuam ad preces nostras,

quibus misericórdiam tuam súpplices deprecámur: ut ánimam fámuli tui N., quam de hoc sæculo migráre jussísti, in pacis ac lucis regióne constítuas, et Sanctórum tuórum júbeas esse consórtem. Per Christum Dóminum nostrum.  $\Re$ . Amen.

# Oraison pour une défunte.

Quesumus, Dómine, pro tua pietate miserère animæ famulæ tuæ N., et a contagiis mortalitatis exutam, in ætérnæ salvationis partem restitue. Per Christum Dóminum nostrum.  $\mathfrak{F}$ . Amen.

Oraison pour des frères, des proches et des bienfaiteurs défunts.

Deus, véniæ largítor, et humánæ salútis amátor, quæsumus cleméntiam tuam, ut nostræ congregatiónis fratres, propínquos, et benefactóres, qui ex hoc sæculo transiérunt, beáta María semper Vírgine intercedénte cum ómnibus Sanctis tuis, ad perpétuæ beatitúdinis consórtium perveníre concédas. Per Christum Dóminum nostrum. R Amen.

# Oraison pour tous les trépassés.

Après l'Oraison, le Prêtre, faisant de la main droite un signe de croix sur la tombe, dit :

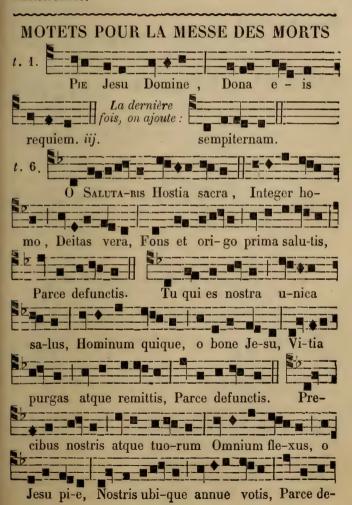
y. Réquiem ætérnam dona ei Dómine. y. Et lux perpétua lúceat ei.

Chantres:

y. Requiescat in pace. g. Amen.

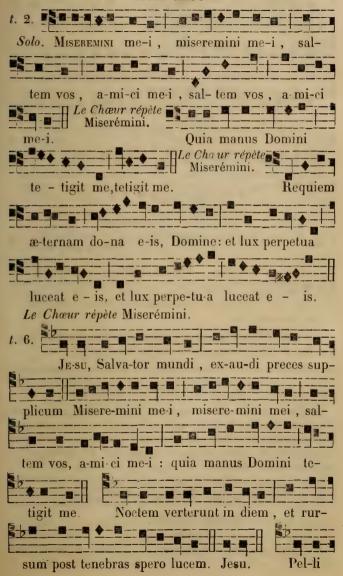
Si l'Office se fait de plusieurs défunts, l'Oraison et les yf. se mettent au pluriel.

On observe les rites précédents à la sépulture des adultes défunts, tant prêtres et clercs, que séculiers et laïques, aux services des troisième, septième et trentième jours, et aux anniversaires.





#### AUTRE CHANT.







preces nostras.

On peut chanter quelques versets du Psaume De profundis, p. 457, et répéter à chacun O Christe.

# SÉPULTURE DES ENFANTS

Le Curé, revêtu d'un surplis et d'une étole blanche, accompagné de Clercs, s'il y en a, et précédé de la Croix, que l'on parte sans la hampe, se rend à la maison où est le corps, avec un Clerc qui porte l'aspersoir. En arrivant, il jette de l'eau bénite sur le corps, et dit:

ANT. t. 2. D.

SIT nomen Domini.

PSAUME 112.

LAUDATE púeri, Dóminum: \* laudáte nomen Dómini.

Sit nomen Dómini benedíctum, \* ex hoc nunc, et usque in sæculum.

À solis ortu usque ad occásum, \* laudábile nomen

Dómini.

Excélsus super omnes gentes Dóminus, \* et super cœlos glória eius.

Quis sicut Dóminus Deus noster, qui in altis hábi-

tat, \* et humília réspicit in cœlo et in terra?

Súscitans a terra inopem, \* et de stércore érigens pauperem.

Ut cóllocet eum cum princípibus, \* cum princípibus

pópuli sui.

Qui habitare facit stérilem in domo, \* matrem filió-

Glória Patri.



hoc nunc, et us - que in sæculum.

Pendant qu'on porte le corps à l'Eglise, on chante :

### PSAUME 118.

Beati immaculáti in via, \* qui ámbulant in lege Dómini.

Beáti qui scrutántur testimónia ejus: \* in toto corde exquírunt eum.

Non enim qui operántur iniquitátem, \* in viis ejus

ambulavérunt.

Tu mandásti, \* mandáta tua custodíri nimis.

Utinam dirigántur viæ meæ, \* ad custodiéndas justificationes tuas.

Tunc non confúndar, \* cum perspéxero in ómnibus mandátis tuis.

Confitébor tibi in directione cordis: \* in eo quod dídici judícia justítiæ tuæ.

Justificationes tuas custodiam: \* non me derelínquas usquequaque.

In quo corrigit adolescentior viam suam? \* in custo-

diéndo sermónes tuos

In toto corde meo exquisívi te: \* ne repéllas me a mandátis tuis.

In corde meo abscóndi elóquia tua, \* ut non peccem tibi.

Benedictus es, Dómine : \* doce me justificationes tuas.

In lábiis meis \* pronuntiávi ómnia judícia oris tui.

In via testimoniórum tuórum delectátus sum, \* sicut in ómnibus divítiis.

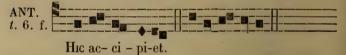
In mandátis tuis exercébor, \* et considerábo vias tuas.

In justificationibus tuis meditabor: \* non oblivíscar sermones tuos.

Glória Patri.

S'il reste du temps, on peut chanter le Psaume Laudâte Dôminum de cœlis et les deux qui le suivent, ci-après à la Bénédiction d'une Cloche, en terminant par le Glôria Patri.

Lorsqu'on est rendu à l'Eglise, on chante :



### PSAUME 23.

Domini est terra, et plenitúdo ejus : \* orbis terrárum, et univérsi qui hábitant in eo.

Quia ipse super mária fundávit eum, \* et super flú-

mina præparávit eum.

Quis ascéndet in montem Dómini? \* aut quis stabit

in loco sancto ejus?

Innocens mánibus et mundo corde: \* qui non accépit in vano ánimam suam, nec jurávit in dolo próximo suo. Hic accípiet benedictiónem a Dómino, \* et misericórdiam a Deo salutári suo.

Hæc est generátio quæréntium eum, \* quæréntium

fáciem Dei Jacob.

Attóllite portas, príncipes, vestras, et elevámini, portæ æternáles, \* et introíbit Rex glóriæ.

Quis est iste Rex glóriæ? \* Dóminus fortis et potens,

Dóminus potens in prælio.

Attóllite portas, principes, vestras, et elevámini, portææternáles, \* et introíbit Rex glóriæ.

Quis est iste Rex glóriæ? \* Dóminus virtútum, ipse

est Rex glóriæ. Glória Patri.



On dit ensuite: Kyrie, eléison Christe, eléison. Kyrie, eléison

Pater noster, tout bas. Pendant ce temps, le Prêtre asperge le corps.

y. Et ne nos indúcas in tentatiónem. R. Sed líbera

nos a malo.

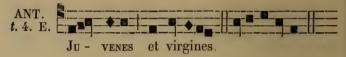
y. Me autem propter innocéntiam suscepísti. z. Et confirmásti me in conspéctu tuo in ætérnum.

f. Dóminus vobíscum. g. Et cum spíritu tuo.

## Orémus.

Omnipotens, et mitíssime Deus, qui ómnibus párvulis renátis fonte Baptísmatis, dum migrant a sæculo, sine ullis eórum méritis, vitam íllico largíris ætérnam, sicut ánimæ hujus párvuli hódie crédimus te fecísse: fac nos, quæsumus, Dómine, per intercessiónem beátæ Maríæ semper vírginis, et ómnium Sanctórum tuórum, hie purificátis tibi méntibus famulári, et in Paradíso cum beátis párvulis perénniter sociári. Per Christum Dóminum nostrum. y. Amen.

Pendant qu'on porte le corps au tombeau, et lors même qu'on diffère de l'y porter, on chante :



### PSAUME 148.

LAUDATE Dóminum de cœlis: \* laudáte eum in excélsis.

Laudáte eum, omnes Angeli ejus \* laudáte eum, omnes Virtútes ejus.

Laudate eum, sol et luna: \* laudate eum, omnes

stellæ et lumen.

Laudáte eum, cœli cœlórum : \* et aquæ omnes quæ super cœlos sunt, laudent nomen Dómini.

Quia ipse dixit, et facta sunt : \* ipse mandávit, et

creáta sunt.

Státuit ea in ætérnum, et in sæculum sæculi: \* præcéptum pósuit, et non præteríbit.

Laudate Dóminum de terra : \* dracônes, et omnes

abyssi.

Îgnis, grando, nix, glácies, spíritus procellárum: \* quæ fáciunt verbum ejus.

Montes, et omnes colles: \* ligna fructífera, et omnes

cedri.

Béstiæ, et univérsa pécora : \* serpéntes, et vólucres pennátæ.

Reges terræ, et omnes pópuli: \* príncipes, et omnes

júdices terræ.

Júvenes et vírgines, senes cum junióribus laudent nomen Dómini : \* quia exaltátum est nomen ejus sólius.

Conféssio ejus super cœlum et terram: \* et exaltávit

cornu pópuli sui.

Hymnus ómnibus Sanctis ejus: \* fíliis Israel, pópulo appropinquánti sibi.

Glória Patri.



nio- ribus laudent nomen Domini.

Kyrie, eléison. Christe, eléison. Kyrie, eléison.

Pater noster, tout bas.

y. Et ne indúcas in tentatiónem. y. Sed líbera nos a malo.

ý. Sínite párvulos veníre ad me. у. Tálium est enim regnum cœlórum.

y. Dóminus vobíscum. y. Et cum spíritu tuo.

### Orémus.

Omnipotens, sempitérne Deus, sanctæ puritátis amátor, qui ánimam hujus párvuli ad cœlórum regnum hódie misericórditer vocáre dignátus es : dignéris étiam, Dómine, ita nobíscum misericórditer ágere, ut méritis tuæ sanctíssimæ Passiónis, et intercessióne beátæ Maríæ semper vírginis, et ómnium Sanctórum tuórum, in eódem regno nos cum ómnibus Sanctis et eléctis tuis semper fácias congaudére. Qui vivis et regnas cum Deo Patre, in unitáte. A. Amen.

Ensuite le Prêtre jette de l'eau bénite sur le corps, et l'encense, ainsi que la fosse; puis on l'ensevelit.

En revenant du lieu de la sépulture à l'Eglise, on chante ce qui suit :



Benedi - cite Dominum.

CANTIQUE DES TROIS ENFANTS. Dan. 3.

BENEDICITE, ómnia ópera Dómini, Dómino: \* laudáte et superexaltáte eum in sæcula.

Benedícite, Angeli Dómini, Dómino: \* benedícite eœli, Dómino.

Benedícite, aquæ omnes quæ super cœlos sunt, Dómino : \* benedícite, omnes Virtútes Dómini, Dómino.

Benedicite, sol et luna, Dómino: \* benedicite, stellæ cæli, Dómino.

Benedicite, omnis imber et ros, Dómino: \* benedicite, omnes spíritus Dei, Dómino.

Benedicite, ignis et æstus, Dómino: \* benedicite, frigus et æstus, Dómino.

Benedicite, rores et pruína, Dómino: \* benedicite, gelu et frigus, Dómino.

Benedicite, glácies et nives, Dómino: \* benedicite, noctes et dies, Dómino.

Benedicite, lux et ténebræ, Dómino : \* benedicite, fúlgura et nubes, Dómino.

Benedicat terra Dóminum: \* laudet, et superexáltet eum in sæcula.

Benedícite, montes et colles, Dómino: \* benedícite, univérsa germinántia in terra, Dómino.

Benedícite, fontes, Dómino: \* benedícite, mária et flúmina, Dómino.

Benedicite, cete et ómnia quæ movéntur in aquis, Dómino: \* benedicite, omnes vólucres cœli, Dómino.

Benedícite, omnes béstiæ et pécora, Dómino: \* benedícite, fílii hóminum, Dómino.

Benedicat Israel Dóminum: \* laudet et superexáltet eum in sæcula.

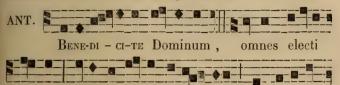
Benedicite, sacerdótes Dómini, Dómino : \* benedicite, servi Dómini, Dómino.

Benedicite, spíritus et ánimæ justórum, Dómino: \*benedicite, sancti et húmiles corde, Dómino.

Benedícite, Ananía, Azaría, Mísael, Dómino: \* laudáte et superexaltate eum in sæcula.

Benedicámus Patrem, et Fílium, cum sancto Spiritu: \* laudémus, et superexaltémus eum in sæcula.

Benedíctus es, Dómine, in firmaménto cœli: \* et laudábilis, et gloriósus, et superexaltátus in sæcula.



e- jus : a-gi-te di- es læ-ti - tiæ , et confi-te-



Ensuite le Prêtre, au pied de l'autel, dit :

F. Dóminus vobíscum. R. Et cum spíritu tuo.

### Orémus.

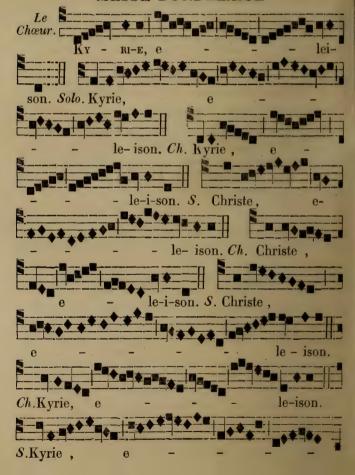
Deus, qui miro órdine Angelórum ministéria, hominúmque dispénsas : concéde propítius, ut a quibus tibi ministrántibus in cœlo semper assístitur, ab his in terra vita nostra muniátur. Per Christum Dóminum nostrum. y. Amen.

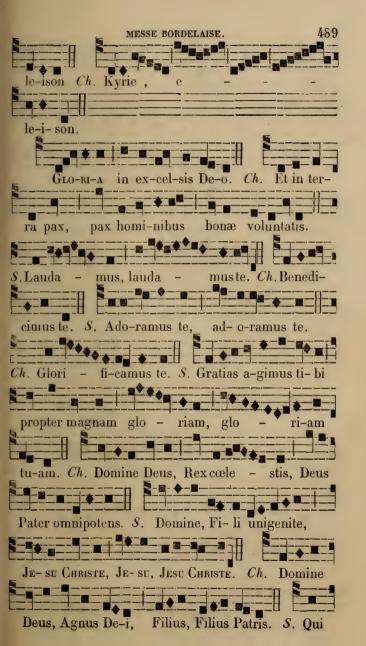
#### CHANTS DIVERS DES

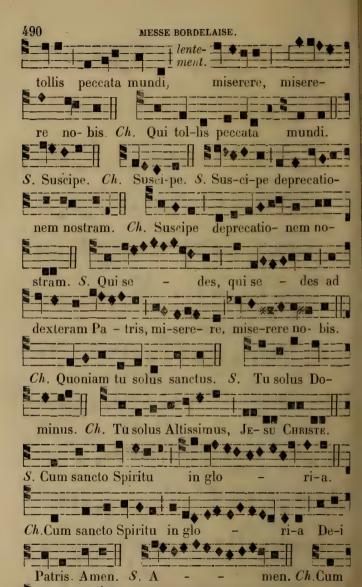
# KYRIE, GLORIA, CREDO, SANCTUS ET AGNUS

POUR LES DIMANCHES, FÊTES, SOLENNITÉS ET FÉRIES DE L'ANNÉE.

# MESSE BORDELAISE





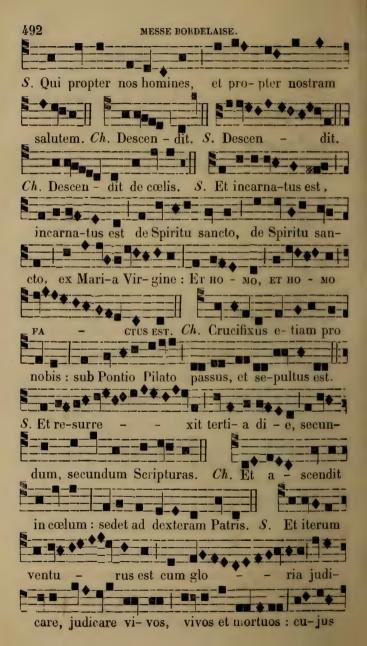


sancto Spiritu in glo - - ria Dei Patris. A-

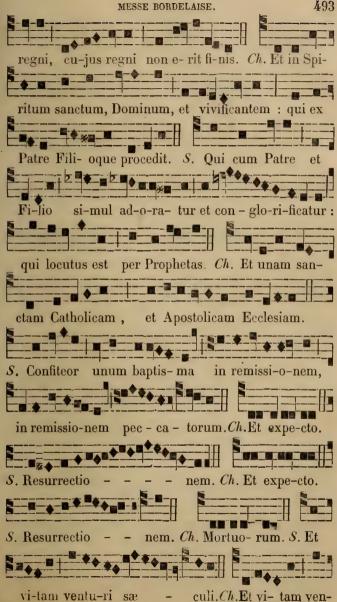


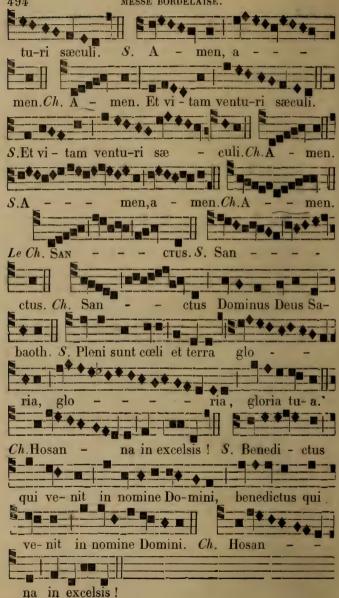


stantialem Patri : per quem omnia facta sunt.









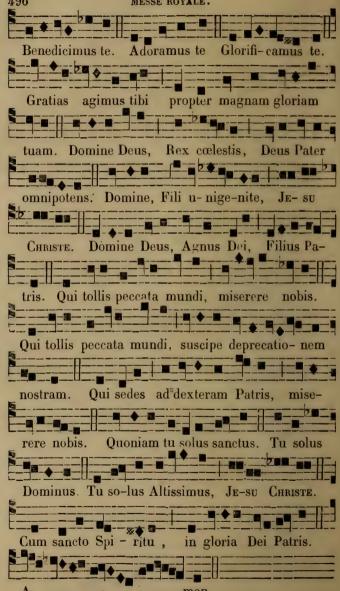




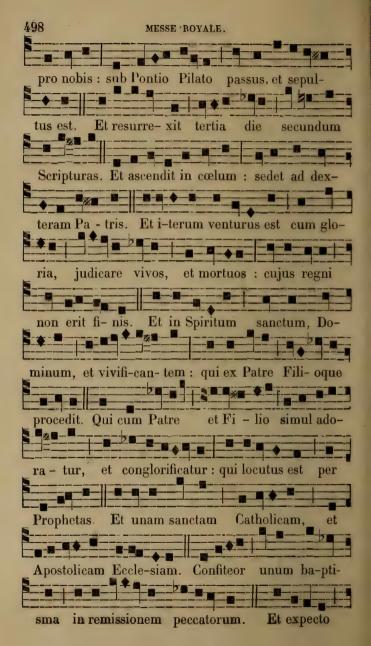
pax homi-nibus bonæ volunta-tis. Laudamus te.

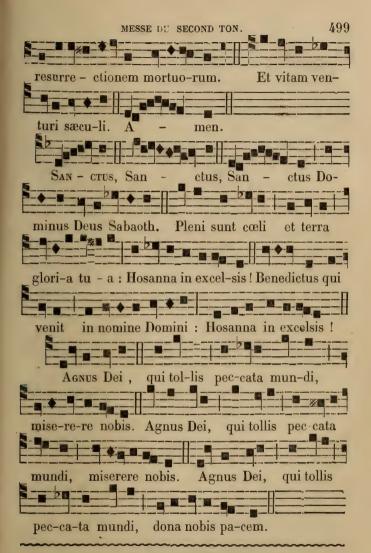


#### MESSE BOYALE.

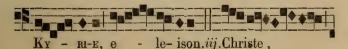


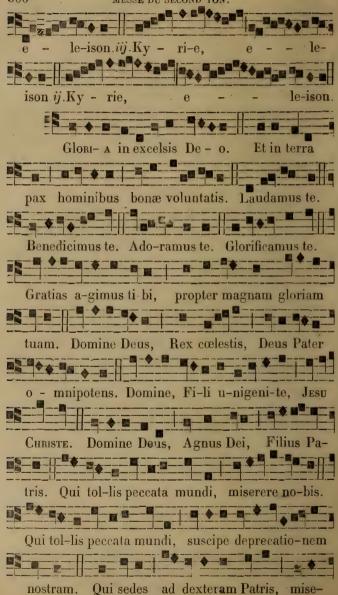




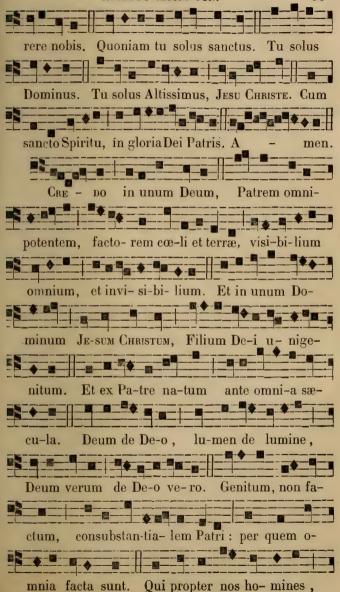


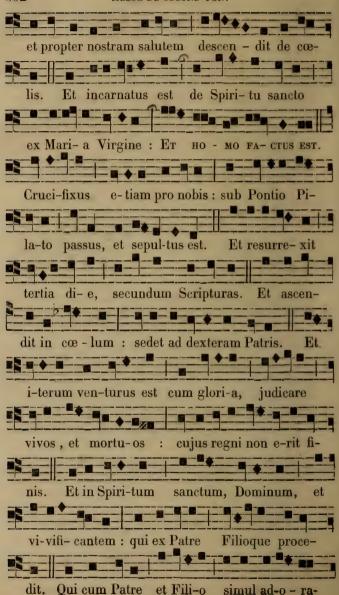
## MESSE DU SECOND TON

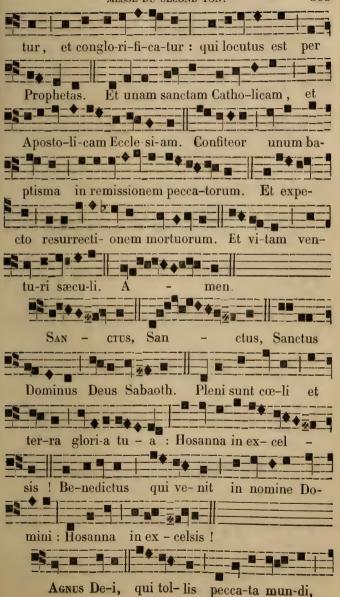


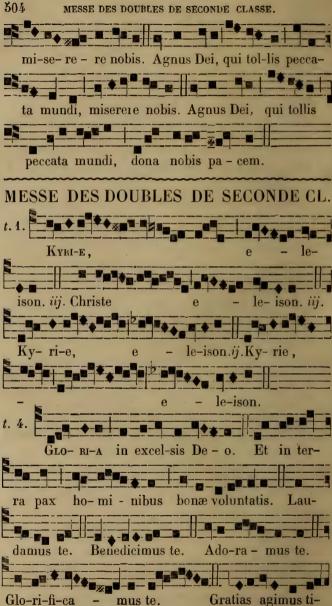


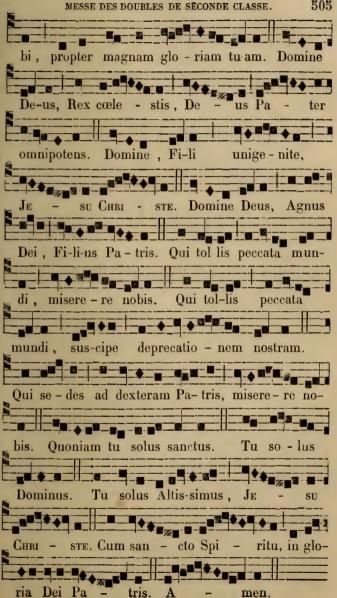


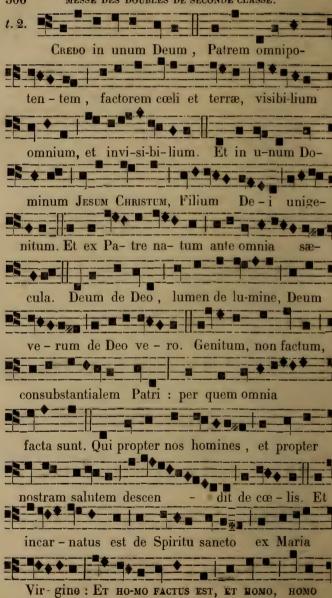




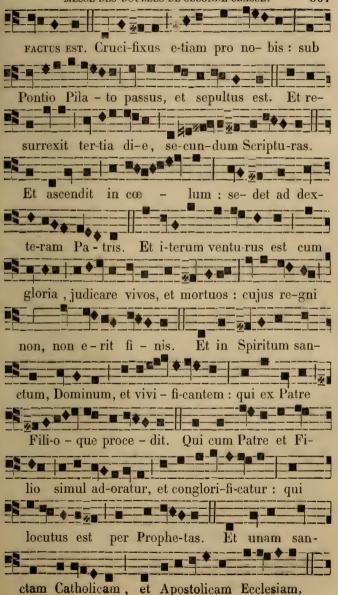


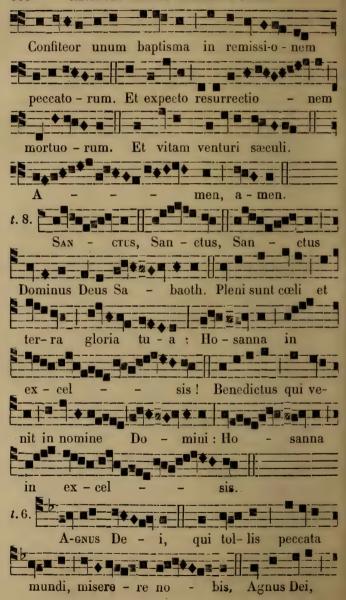










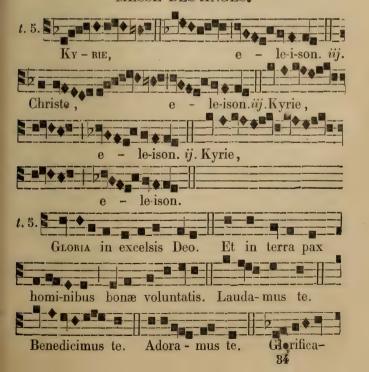


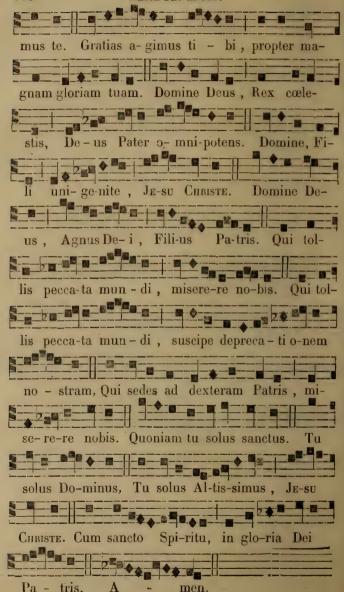




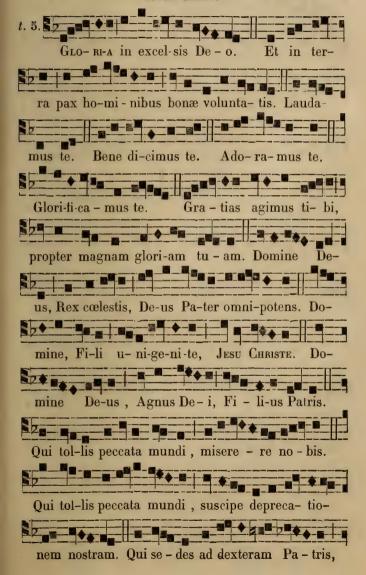
# MESSE DES DOUBLES MAJEURS ET MIN.

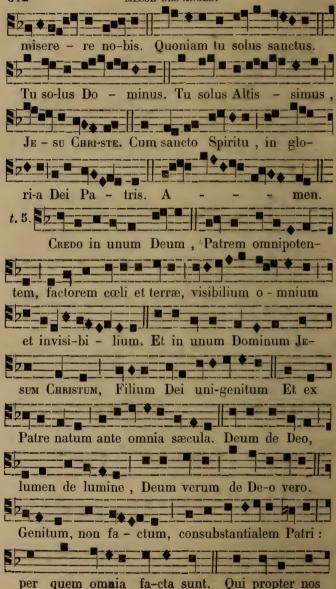
ou MESSE DES ANGES.



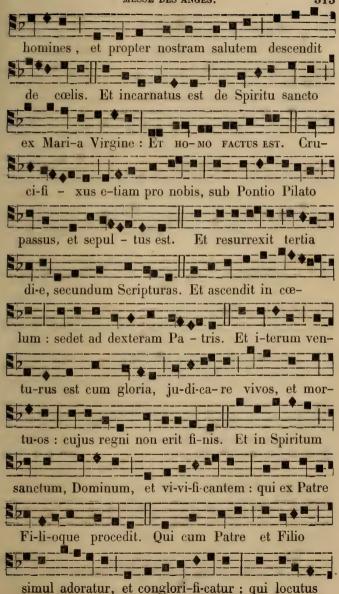


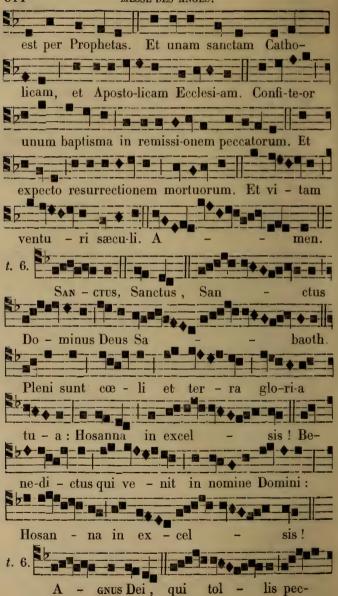
#### AUTRE CHANT.



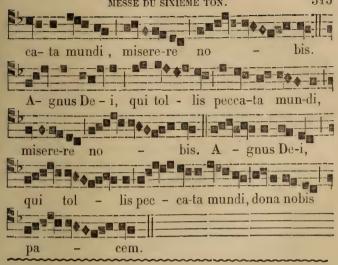






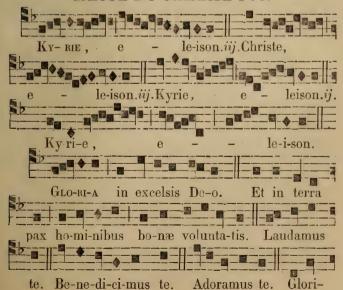




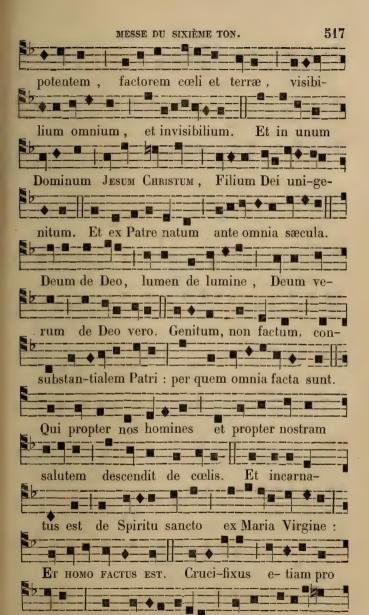


AUTRE MESSE POUR LES DOUBLES.

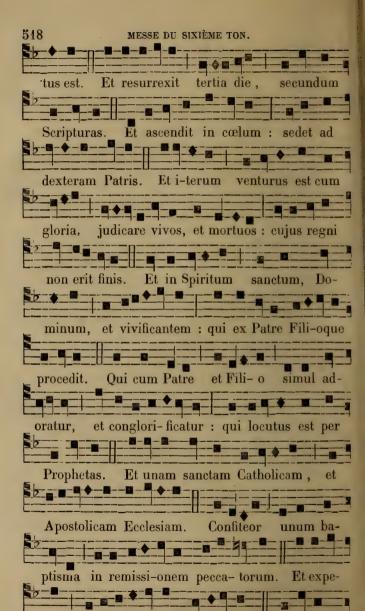
# MESSE DU SIXIÈME TON



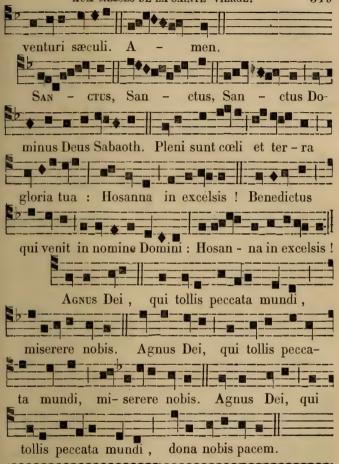
CRE-DO in unum De-um, Patrem omni-



nobis : sub Pontio Pilato passus, et sepul-



cto resurrecti-onem mortuorum. Et vitam

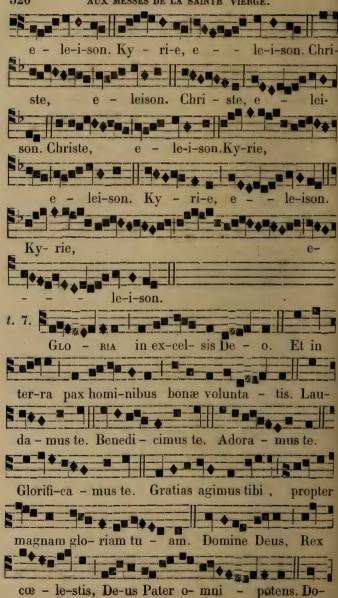


## AUX MESSES DE LA SAINTE VIERGE

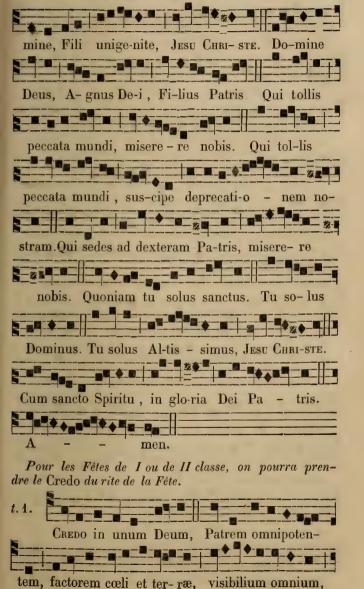
AINSI QUE PENDANT TOUTE L'OCTAVE

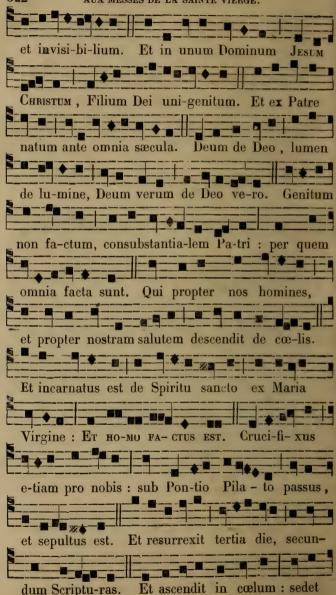
## DU SAINT SACREMENT



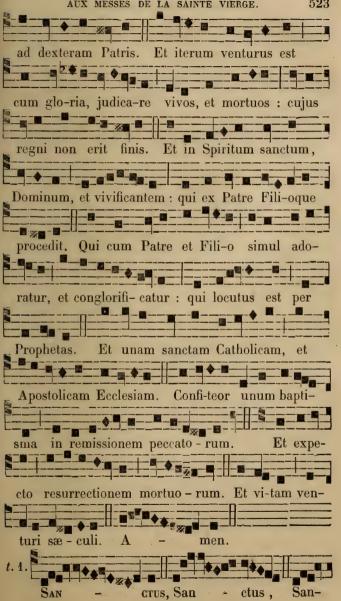


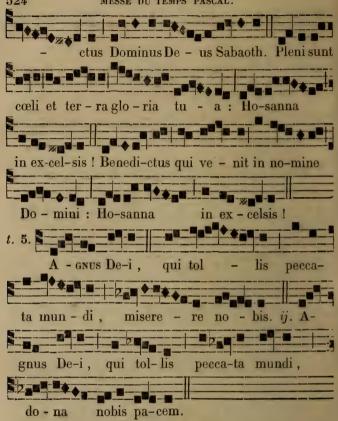












## MESSE DU TEMPS PASCAL

AUX DIMANCHES, AUX FÊTES SEMI-DOUBLES ET SIMPLES.



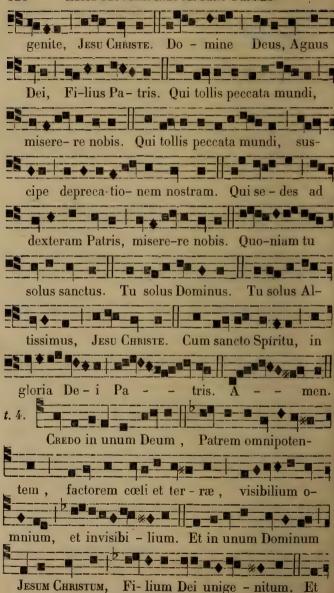


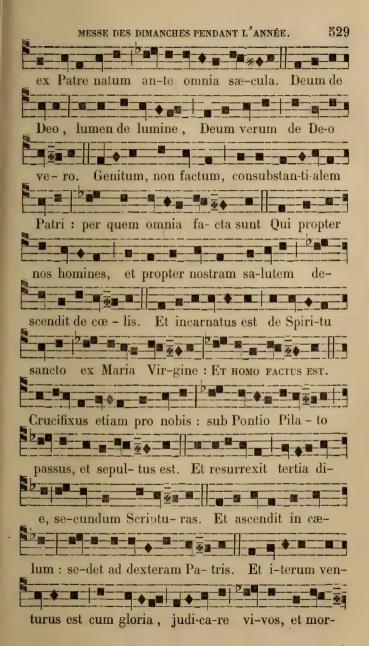
se - des adde- xteram Patris, misere - re nobis.

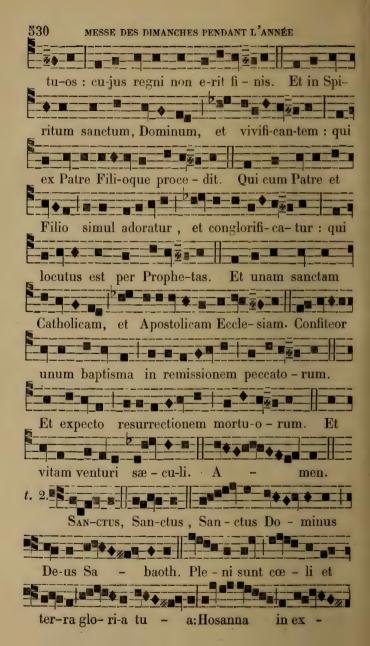




Deus Pater o-mnipotens. Do - mine, Fi-li uni-



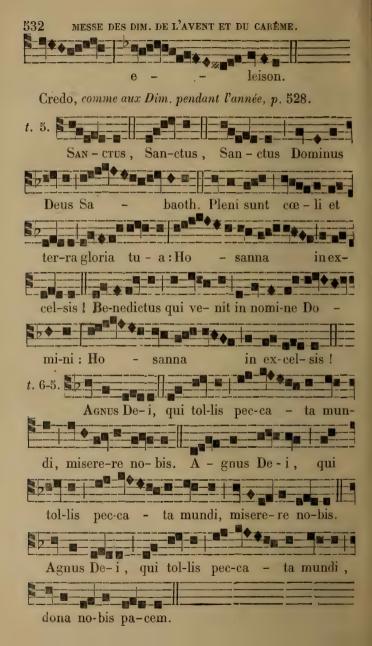






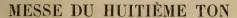
# MESSE DES DIMANCHES DE L'AVENT ET DU CARÈME



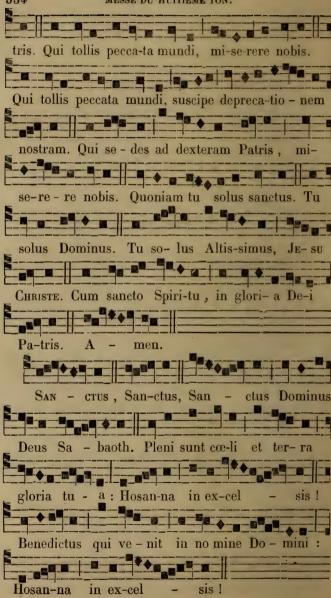


## AUX SEMI-DOUBLES ET AUX MESSES VOTIVES

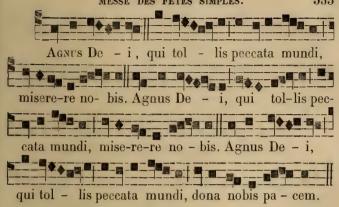
HORS DU TEMPS PASCAL.











## MESSE DES FÊTES SIMPLES



Glória, comme aux Dim. pendant l'année, p. 527.



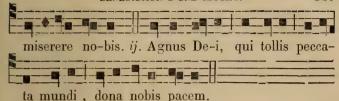


## MESSE DES FÉRIES

DE L'AVENT, DU CARÊME, ET DE L'ANNÉE.



Agnus De-i, qui tollis peccata mundi,



# BÉNÉDICTIONS SOLENNELLES

## BENÉDICTION D'UNE CLOCHE

La Cloche doit d'abord être suspendue et placée de manière qu'on puisse commodément y atteindre, la toucher tant à l'intérieur qu'à l'extérieur, et en faire le tour. On prépare ensuite, auprès de la Cloche, un fauteuil pour le Pontife, un vase d'eau à bénir, l'aspersoir, du sel dans un vase, des linges propres pour essuyer la Cloche quand il sera nécessaire, le vase de l'huile des Infirmes, le saint Chrème, des aromates, de l'encens, de la myrrhe, et l'encensoir avec du feu. Le Diacre doit aussi prendre l'amict, l'aube, le cordon, le manipule, l'étole et la dalmatique de couleur blanche.

Tout étant disposé, le Pontife, ayant pris, à la sacristie ou autre lieu convenable, l'amict, l'aube, le cordon, une étole et un pluvial de couleur blanche, avec la mitre simple et la crosse, se rend auprès de la Cloche, où il s'assied sur le fauteuil qu'on lui a préparé, et dit avec ses Ministres les Psaumes suivants:

Ps. 50. Miserére mei, Deus, p. 458, avec Glória Patri à la fin.

### PSAUME 53.

Deus, in nómine tuo salvum me fac: \* et in virtúte tua júdica me.

Deus, exáudi orationem meam: \* auribus pércipe

verba auris mei.

Quóniam aliéni insurrexérunt advérsum me, et fortes quæsiérunt ánimam meam : \* et non proposuérunt Deum ante conspéctum suum.

Ecce enim Deus ádjuvat me : \* et Dóminus sus-

céptor est ánimæ meæ.

Avérte mala inimícis meis: \* et in veritáte tua dispérde illos.

Voluntárie sacrificábo tibi, \* et confitébor nómini

tuo, Dómine, quóniam bonum est.

Quóniam ex omni tribulatióne eripuísti me : \* et super inimícos meos despéxit óculus meus.

Glória Patri.

## PSAUME 56.

MISERERE mei, Deus, miserére mei: \* quóniam in te confídit ánima mea.

Et in umbra alárum tuárum sperábo, \* donec tránseat iníquitas.

Clamábo ad Deum altíssimum: \* Deum, qui bene-

fécit mihi.

Misit de cœlo, et liberávit me : \* dedit in oppróbrium conculcántes me.

Misit Deus misericórdiam suam, et veritátem suam: \* et erípuit ánimam meam de médio catulórum leónum : dormívi conturbátus.

Fílii hóminum dentes eórum arma et sagíttæ: \* et lingua eórum gládius acútus.

Exaltáre super cœlos, Deus: \* et in omnem terram glória tua.

Láqueum paravérunt pédibus meis : \* et incurvavérunt ánimam meam.

Fodérunt ante fáciem meam fóveam : \* et incidérunt in eam.

Parátum cor meum, Deus, parátum cor meum: \*cantábo, et psalmum dicam.

Exúrge, glória mea, exúrge, psaltérium et cíthara: \* exúrgam dilículo.

Confitébor tibi in pópulis, Dómine : \* et psalmum dicam tibi in géntibus.

Quóniam magnificata est usque ad cœlos misericordia tua, \* et usque ad nubes véritas tua.

Exaltare super cœlos, Deus: \* et super omnem ter-

ram glória tua.

Glória Patri.

## PSAUME 66.

Deus misereátur nostri, et benedícat nobis : \* illúminet vultum suum super nos, et misereátur nostri.

Ut cognoscámus in terra viam tuam : \* in ómni-

bus géntibus salutáre tuum.

Confiteántur tibi pópuli, Deus: \* confiteántur tibi pópuli omnes.

Læténtur et exúltent gentes : \* quóniam júdicas

pópulos in æquitáte, et gentes in terra dírigis.

Confiteántur tibi pópuli, Deus, confiteántur tibi pópuli omnes: \* terra dedit fructum suum.

Benedicat nos Deus, Deus noster, benedicat nos Deus: \* et métuant eum omnes fines terræ.

Glória Patri.

Ps. 69. Deus, in adjutórium, p. 471.

#### PSAUME 85.

Inclina, Dómine, aurem tuam, et exáudi me: \*

quóniam inops et pauper sum ego.

Custódi ánimam meam, quóniam sanctus sum: \* salvum fac servum tuum, Deus meus, sperántem in te.

Miserère mei, Dómine, quóniam ad te clamávi tota die: \* lætifica ánimam servi tui, quóniam ad te, Dómine, ánimam meam levávi.

Quóniam tu, Dómine, suávis et mitis : \* et multæ misericordiæ ómnibus invocántibus te.

Auribus pércipe, Dómine, orationem meam : \* et

inténde voci deprecationis meæ.

In die tribulationis meæ clamávi ad te: \* quia exaudísti me.

Non est símilis tui in diis, Dómine : \* et non est secúndum ópera tua.

Omnes gentes, quascúmque fecísti, vénient, et

adorábunt coram te, Dómine, \* et glorificábunt nomen tuum.

Quóniam magnus es tu, et fáciens mirabília: \* tu es Deus solus.

Deduc me, Dómine, in via tua, et ingrédiar in veritate tua: \* lætétur cor meum, ut tímeat nomen tuum.

Confitébor tibi, Dómine, Deus meus, in toto corde meo: \* et glorificabo nomen tuum in ætérnum.

Ouia misericórdia tua magna est super me : \* et eruísti ánimam meam ex inférno inferióri.

Deus, iníqui insurrexérunt super me, et synagóga poténtium quæsiérunt ánimam meam : \* et non proposuérunt te in conspéctu suo.

Et tu, Dómine, Deus miserátor et miséricors, \* pátiens, et multæ misericordiæ, et verax.

Réspice in me, et miserère mei : \* da impérium tuum púero tuo, et salvum fac fílium ancillæ tuæ.

Fac mecum signum in bonum, ut vídeant qui odérunt me, et confundántur : \* quóniam tu, Dómine, adjuvísti me, et consolátus es me.

Glória Patri.

Ps. 129. De profúndis, p. 457, avec Glória Patri.

Les Psaumes finis, le Pontife se lève, et, debout avec la mitre, il bénit le sel et l'eau, en disant :

y. Adjutórium + nostrum in nómine Dómini. p. Qui fecit cœlum et terram.

Exorcizo te, creatúra salis, per Deum + vivum, per Deum + verum, per Deum + sanctum, per Deum, qui te per Eliséum Prophétam in aquam mitti jussit, ut sanarétur sterílitas aquæ; ut efficiáris sal exorcizátum in salútem credéntium; et sis ómnibus suméntibus te sánitas ánimæ et córporis : et effúgiat atque discédat a loco, in quo aspérsum fúeris, omnis phantásia et nequítia, vel versútia diabólicæ fraudis, omnísque spíritus immúndus adjurátus per eum , Qui ventúrus est judicáre vivos et mórtuos, et sæculum per ignem. r. Amen.

Ensuite, quittant la mitre et la crosse, il dit, les mains jointes:

- y. Dómine, exáudi oratiónem meam. y. Et clamor meus ad te véniat.
  - y. Dóminus vobíscum. y. Et cum spíritu tuo.

#### Orémus.

Immensam cleméntiam tuam, omnípotens ætérne Deus, humíliter implorámus, ut hanc creatúram salis, quam in usum géneris humáni tribuísti, bene † dícere et sancti † ficáre tua pietáte dignéris : ut sit ómnibus suméntibus salus mentis et córporis ; et quidquid ex eo tactum vel respérsum fúerit, cáreat omni immundítia, omníque impugnatione spirituális nequítiæ. Per Dóminum. y. Amen.

Alors, reprenant la mitre et la crosse, il dit, sur l'eau, ce qui suit :

Exorcizo te, creatúra aquæ, in nómine Dei Pa †tris omnipoténtis, et in nómine Jesu Christi Fí † lii ejus Dómini nostri, et in virtúte sancti † Spíritus, ut fias aqua exorcizáta ad effugándam omnem potestátem inimíci, et ipsum inimícum eradicáre et explantáre váleas, cum ángelis suis apostáticis, per virtútem ejúsdem Dómini nostri Jesu Christi, Qui ventúrus est judicáre vivos et mórtuos, et sæculum per ignem. y. Amen.

Ensuite, quittant la mitre et la crosse, il dit, les mains jointes:

- y. Dómine, exáudi oratiónem meam. y. Et clamor meus ad te véniat.
  - y. Dóminus vobíscum. y. Et cum spíritu tuo.

## Orémus.

Deus, qui ad salútem humáni géneris máxima quæque sacraménta in aquárum substántia condidísti, adésto propítius invocatiónibus nostris, et eleménto huic multímodis purificatiónibus præparáto virtútem

36

tuæ bene † dictiónis infúnde; ut creatúra tua mystériis tuis sérviens, ad abjiciéndos dæmones, morbósque pelléndos, divínæ grátiæ sumat efféctum; ut quidquid in dómibus vel in locis fidélium hæc unda respérserit, cáreat omni immundítia, liberétur a noxa: non illic resídeat spíritus péstilens, non aura corrúmpens, discédant omnes insídiæ laténtis inimíci, et si quid est, quod aut incolumitáti habitántium ínvidet aut quiéti, aspersióne hujus aquæ effúgiat; ut salúbritas per invocatiónem sancti tui nóminis expetíta, ab ómnibus sit impugnatiónibus defénsa. Per Dóminum. y. Amen.

Après cette Oraison; le Pontife, encore debout et sans mitre, dit sans préambule l'Oraison suivante :

Bene + dic, Dómine, hanc aquam benedictione colésti, et assistat super eam virtus Spíritus sancti : ut cum hoc vásculum ad invitándos fílios sanctæ Ecclésiæ præparátum, in ea fúerit tinctum, ubicúmque sonuerit hoc tintinnábulum, procul recédat virtus insidiántium, umbra phantásmatum, incúrsio túrbinum, percússio fúlminum, læsio tonitruórum, calámitas tempestátum, omnísque spíritus procellárum; et cum clangórem illíus audíerint fílii christianórum, crescat in eis devotiónis augméntum, ut festinántes ad piæ matris Ecclésiæ grémium, cantent tibi in Ecclésia Sanctórum cánticum novum, deferéntes in sono præcónium tubæ, modulatiónem psaltérii, suavitatem órgani, exultatiónem tympani, jucunditátem cymbali; quátenus in templo sancto glóriæ tuæ suis obséquiis et précibus invitáre váleant multitúdinem exércitus Angelórum. Per Dóminum... ejúsdem. g. Amen.

Après cela, le Pontife met le sel dans l'eau en forme de croix, disant une seule fois :

Commíxtio salis et aquæ páriter fiat. In nómine Pa†tris, et Fí†lii, et Spíritus†sancti. x. Amen.

y. Dóminus vobíscum. y. Et cum spíritu tuo.

#### Orémus.

Deus, invíctæ virtútis auctor, et insuperábilis impérii rex, ac semper magníficus triumphátor, qui advérsæ dominatiónis vires réprimis, qui inimíci rugiéntis sævítiam súperas, qui hostíles nequítias poténter expúgnas: te, Dómine, treméntes et súpplices deprecámur ac pétimus, ut hanc creatúram salis et aquæ dignánter aspícias, benígnus illústres, pietátis tuæ rore sanctífices; ut ubicúmque fúerit aspérsa, per invocatiónem sancti tui nóminis, omnis infestátio immúndi spíritus abigátur, terrórque venenósi serpéntis procul pellátur, et præséntia sancti Spíritus nobis misericórdiam tuam poscéntibus ubíque adésse dignétur. Per Dóminum y. Amen

Cela étant fait, le Pontife, ayant reçu la mitre, commence à laver la Cloche avec cette eau, et les Ministres continuent jusqu'à ce qu'ils l'aient entièrement lavée en dedans et en dehors ; puis ils l'essuient avec un linge propre, pendant que le Pontife assis dit, avec les autres Ministres, les Psaumes suivants.

### PSAUME 145.

LAUDA, ánima mea, Dóminum; laudábo Dóminum in vita mea: \* psallam Deo meo quámdiu fúero.

Nolite confidere in principibus: \* in filiis hóminum, in quibus non est salus.

Exibit spíritus ejus, et revertétur in terram suam : \* in illa die períbunt omnes cogitationes eorum.

Beátus cujus Deus Jacob adjútor ejus, spes ejus in Dómino Deo ipsíus: \* qui fecit cœlum et terram, mare, et ómnia quæ in eis sunt.

Qui custódit veritátem in sæculum, facit judícium injúriam patiéntibus: \* dat escam esuriéntibus.

Dóminus solvit compedítos : \* Dóminus illúminat cæcos.

Dóminus érigit elísos : \* Dóminus díligit justos. Dóminus custódit ádvenas, pupílllum et víduam suscípiet: \* et vias peccatórum dispérdet.

Regnábit Dóminus in sæcula, Deus tuus, Sion, \*

in generationem et generationem.

Glória Patri.

## PSAUME 146.

LAUDATE Dóminum, quóniam bonus est psalmus : \* Deo nostro sit juciúnda decoráque laudátio.

Ædíficans Jerúsalem Dóminus, \* dispersiónes Israélis congregábit.

Qui sanat contrítos corde : \* et álligat contritiónes eórum

Qui númerat multitúdinem stellárum : \* et ómnibus eis nómina vocat.

Magnus Dóminus noster, et magna virtus ejus : \* et sapiéntiæ ejus non est númerus.

Suscípiens mansuétos Dóminus : \* humílians autem peccatóres usque ad terram.

Præcínite Dómine in confessióne : \* psállite Deo nostro in cíthara.

Qui óperit cœlum núbibus, \* et parat terræ plúviam.

Qui prodúcit in móntibus fænum, \* et herbam servitúti hóminum.

Qui dat juméntis escam ipsórum, \* et pullis corvórum invocántibus eum.

Non in fortitúdine equi voluntátem habébit : \* nec in tíbiis viri beneplácitum erit ei.

Beneplácitum est Dómino super timéntes eum, \* et in eis qui sperant super misericórdia ejus.

Glória Patri.

## PSAUME 147.

LAUDA, Jerúsalem, Dóminum: \* lauda Deum tuum, Sion.

Quóniam confortávit seras portárum tuárum : 'benedíxit fíliis tuis in te.

Qui pósuit fines tuos pacem ; \* et ádipe fruménti sátiat te.

Qui emíttit elóquium suum terræ : \* velóciter currit sermo ejus.

Qui dat nivem sicut lanam: \* nébulam sicut cínerem

spargit.

Mittit crystállum suam sicut buccéllas : \* ante fáciem frígoris ejus quis sustinébit ?

Emíttet verbum suum, et liquefáciet ea : \* flabit spí-

ritus ejus, et fluent aquæ.

Qui annúntiat verbum suum Jacob: \* justítias et judícia sua Israel.

Non fecit táliter omni natióni : \* et judícia sua non manifestávit eis.

Glória Patri.

### PSAUME 148.

LAUDATE Dóminum de cœlis : \* laudate eum in excélsis.

Laudáte eum, omnes Angeli ejus: \* laudáte eum, omnes virtútes ejus.

Laudáte eum, sol et luna : \* laudáte eum, omnes stellæ, et lumen.

Laudáte eum, cœli cœlórum: \* et aquæ omnes, quæ super cœlos sunt, laudent nomen Dómini.

Quia ipse dixit, et facta sunt : \* ipse mandávit, et creáta sunt.

Státuit ea in ætérnum et in sæculum sæculi : \* præcéptum pósuit, et non præteribit.

Laudáte Dóminum de terra, \* dracónes et omnes abyssi.

Ígnis, grando, nix, glácies, spíritus procellárum, \* quæ fáciunt verbum ejus.

Montes et omnes colles : \* ligna fructifera et omnes cedri.

Béstiæ et univérsa pécora : \* serpéntes et vólucres pennátæ.

Reges terræ, et omnes pópuli: \* príncipes et omnes

júdices terræ.

Júvenes et vírgines, senes cum junióribus laudent nomen Dómini: \* quia exaltatum est nomen ejus solfus.

Conféssio ejus super cœlum et terram: \* et exaltávit

cornu pópuli sui.

Hymnus ómnibus sanctis ejus: \* fíliis Israel, pópulo appropinquánti sibi.

### PSATIME 1/49

Cantate Dómino cánticum novum : \* laus ejus in ecclésia sanctórum.

Lætétur Israel in eo qui fecit eum : \* et fílii Sion

exúltent in rege suo.

Laudent nomen ejus in choro: \* in tympano et psal-

tério psallant ei.

Quia beneplácitum est Dómino in pópulo suo: \* et exaltábit mansuétos in salútem.

Exultábunt sancti in glória: \* lætabúntur in cubíli-

bus suis.

Exaltationes Dei in gutture eorum: \* et gladii ancipites in mánibus eórum.

Ad faciéndam vindíctam in nationibus, \* increpa-

tiónes in pópulis. Ad alligándos reges eórum in compédibus, \* et nó-

biles eórum in mánicis férreis.

Ut fáciant in eis judícium conscríptum : \* glória hæc est omnibus sanctis eius.

### PSAUME 150.

LAUDATE Dóminum in sanctis ejus: \* laudate eum in firmaménto virtútis ejus.

Laudáte eum in virtútibus ejus: \* laudáte eum se-

cúndum multitúdinem magnitúdinis ejus.

Laudate eum in sono tubæ: \* laudate eum in psaltério et cíthara.

Laudate eum in tympano et choro: \* laudate eum in

chordis et órgano.

Laudáte eum in cymbalis benesonántibus; laudáte eum in cymbalis jubilationis : \* omnis spíritus laudet Dóminum.

Glória Patri. Sicut erat.

Ces Psaumes finis, le Pontife, gardant la mitre, se leve, et fuit, avec le pouce de la main droite, sur le dehors de la Cloche, une onction en forme de croix avec l'huile des Infirmes; après quoi, quittant la mitre, il dit:

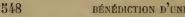
Deus, qui per beátum Móysen legíferum fámulum tuum, tubas argénteas fíeri præcepísti, quibus dum Sacerdótes témpore sacrifícii clángerent, sónitu dulcédinis pópulus mónitus ad te adorándum fíerit præparátus, et ad celebrándum sacrifícia conveníret; quarum clangóre hortátus ad bellum, molímina prostérneret adversántium: præsta, quæsumus, ut hoc vásculum sanctæ tuæ Ecclésiæ præparátum, sancti + ficétur a Spíritu sancto , ut per illíus tactum fidéles inviténtur ad præmium. Et cum melódia illíus áuribus insonúerit populórum, crescat in eis devótio fídei, procul pellántur omnes insídiæ inimíci, fragor grándinum, procélla túrbinum, ímpetus tempestátum : temperéntur infésta tonítrua , ventó-rum flabra fiant salúbriter ac moderáte suspénsa ; prostérnat aéreas potestátes déxtera tuæ virtútis : ut hoc audientes tintinnábulum contremiscant, et fúgiant ante sanctæ Crucis Fílii tui in eo depíctum vexíllum, cui fléctitur omne genu cœléstium, ter-réstrium et infernórum, et omnis lingua confiteátur, quod ipse Dóminus noster Jesus Christus, absórpta morte per patíbulum Crucis, regnat in glória Dei Patris, cum eódem Patre et Spíritu sancto, per ómnia sæcula sæculórum. R. Amen.

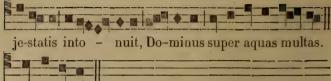
Le Pontife, ayant reçu la mitre, essuie avec un linge propre la croix qu'il a formée; puis il entonne et le chœur continue l'Antienne suivante:



Vox Do-mini super aquas multas, Deus ma-







## PSAUME 28.

Afferte Dómino, fílii Dei, \* afférte Dómino fílios aríetum.

Afférte Dómino glóriam et honórem, afférte Dómino glóriam nómini ejus: \* adoráte Dóminum in átrio sancto eius.

Vox Dómini super aquas, Deus majestátis intónuit: \*

Dóminus super aquas multas.

Vox Dómini in virtúte: \* vox Dómini in magnificéntia.

Vox Dómini confringéntis cedros: \* et confringet Dóminus cedros Líbani.

Et comminuet eas tanguam vítulum Líbani: \* et di-

léctus quemádmodum fílius unicórnium.

Vox Dómini intercidéntis flammam ignis, \* vox Dómini concutiéntis desértum, et commovébit Dóminus desértum Cades.

Vox Dómini præparántis cervos, et revelábit condénsa: \* et in templo ejus omnes dicent glóriam.

Dóminus dilúvium inhabitare facit: \* et sedébit Dó-

minus rex in ætérnum.

Dóminus virtútem pópulo suo dabit: \* Dóminus benedicet pópulo suo in pace.

Glória Patri.

On répète l'Antienne. En même temps, le Pontife, debout avec la mitre, fait, avec le pouce de la main droite, sept croix sur le déhors de la Cloche avec l'huile des Infirmes, puis quatre en dedans avec le saint Chrème, à distance égale, disant à chaque croix qu'il fait :

Sancti + ficetur et conse + crétur, Dómine, signum istud. In nómine Pa + tris, et Filii, et Spíritus + sancti. In honórem Sancti N. Pax tibi.

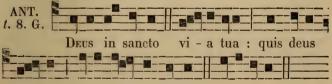
Le Psaume et l'Antienne achevés, et les croix faites, le Pontife, debout et découvert, dit :

#### Orémus,

Omnipotens, sempitérne Deus, qui ante arcam fæderis, per clangórem tubárum, muros lapídeos, quibus adversantium cingebatur exércitus, cadere fecisti; tu hoc tintinnábulum cœlésti bene + dictione perfunde : ut ante sónitum ejus lóngius effugéntur ignita jácula inimíci, percússio fúlminum, ímpetus lápidum, læsio tempestatum; ut ad interrogationem prophéticam, Quid est tibi, mare, quod fugisti? suis mótibus cum Jordánico retroáctis fluento, respondeant : A fácie Dómini mota est terra : a fácie Dei Jacob, qui convértit petram in stagna aquárum, et rupem in fontes aquarum. Non ergo nobis, Dómine, non nobis, sed nômini tuo da glóriam, super misericordia tua: ut cum præsens vásculum, sicut réliqua altáris vasa, sacro Chrismate tángitur, Oleo sancto úngitur, quicúmque ad sónitum ejus convénerint, ab ómnibus inimíci tentatiónibus liberi, semper fidei cathólicæ documenta sectentur. Per Dominum.

B. Amen.

Alors le Pontife s'assied, reçoit la mitre, met dans l'encensoir les aromates, l'encens et la myrrhe, ou au moins ce que l'on en peut avoir ; après quoi l'on met l'encensoir sous la Cloche, pour qu'elle en reçoive toute la fumée, le Chœur chantant pendant ce temps-là:



magnus, sicut De-us noster.

#### PSAUME 76.

Viderunt te aquæ, Deus, vidérunt te aquæ: \* et ti-muérunt, et turbátæ sunt abyssi.

Multitúdo sónitus aquárum, \* vocem dedérunt nubes.

Etenim sagíttæ tuæ tránseunt : \* vox tonítrui tui in

rota.

Illuxérunt coruscationes tuæ orbi terræ: \* commota est et contrémuit terra.

In mari via tua, et sémitæ tuæ in aquis multis: \* et vestígia tua non cognoscéntur.

Deduxísti sicut oves pópulum tuum, \* in manu Móysi

et Aaron.

Glória Patri.

Le Pontife alors quitte la mitre, se lève et dit :

#### Orémus.

Omnipotens dominátor, Christe, quo secúndum carnis assumptiónem dormiénte in navi, dum obórta tempéstas mare conturbásset, te prótinus excitáto et imperánte dissíluit, tu necessitátibus pópuli tui benígnus succúrre; tu hoc tintinnábulum sancti Spíritus rore perfunde: ut ante sónitum illíus semper fúgiat bonórum inimícus, invitétur ad fidem pópulus christiánus, hostílis terreátur exércitus, confortétur in Dómino per illud pópulus tuus convocátus ; ac sicut Davídica cíthara delectátus désuper descéndat Spíritus sanctus : atque ut Samuéle agnum lacténtem mactánte in holocáustum Regis ætérni impérii, fragor aurárum turbam répulit adversántium, ita dum hujus vásculi sónitus transit per núbila, Ecclésiæ tuæ convéntum manus consérvet angélica; fruges credéntium, mentes et córpora salvet portéctio sempitérna. Per te, Christe Jesu, qui cum Deo Patre vivis et regnas in unitáte ejúsdem Spíritus sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum. R. Amen.

Enfin le Diacre, en habits sacrés de couleur blanche, dit :

🗲, Dóminus vobíscum. 🗷. Et cum Spíritu tuo.

## † Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. Chap. 10.

In illo témpore: Intrávit Jesus in quoddam castéllum: et múlier quædam, Martha nómine, excépit illum in domum suam, et huic erat soror, nómine María, quæ étiam sedens secus pedes Dómini, audiébat verbum illíus. Martha autem satagébat circa frequens ministérium: quæ stetit, et ait: Dómine, non est tibi curæ quod soror mea relíquit me solam ministráre? Dic ergo illi, ut me ádjuvet. Et respóndens dixit illi Dóminus: Martha, Martha, sollícita es, et turbáris erga plúrima. Porro unum est necessárium. María óptimam partem elégit, quæ non auferétur ab ea.

L'Evangile fini, le Pontife baise le livre des Évangiles, qui lui est présenté par un des Ministres; puis il fait un signe de croix sur la Cloche, et, après avoir repris la mitre, il retourne au lieu où il a pris ses ornements, y dépose les habits sacrés, et se retire en paix.

## BÉNÉDICTION ET POSE

## DE LA PREMIÈRE PIERRE D'UNE ÉGLISE

La veille de cette bénédiction, le Prêtre qui doit la faire, ou un autre Prêtre, plante une Croix de bois au lieu où doit être érigé l'Autel (à moins qu'elle n'ait déjà été placée par ordre de l'Evêque); et, le jour suivant, on bénit une pierre angulaire et carrée, qui devra être posée dans les fondations de l'Eglise.

Le Prêtre, ayant pris l'amict, l'aube, le cordon, l'étole et le pluvial de couleur blanche, accompagné de quelques Prêtres et Clercs, bénit du sel et de l'eau, s'il n'en a déjà de bénite; et, pendant que le Clergé chante l'Antienne et le Psaume qui suivent, il asperge d'eau bénite le lieu où la Croix a été fixée.



### PSAUME 83.

Quam dilécta tabernácula tua, Dómine virtútum! \* concupíscit et déficit ánima mea in átria Dómini.

Cor meum, et caro mea \* exultavérunt in Deum vivum.

Etenim passer invénit sibi domum, \* et turtur nidum

sibi, ubi ponat pullos suos.

Altária tua, Dómine virtútum, \* Rex meus, et Deus meus.

Beáti qui hábitant in domo tua, Dómine: \* in sæcu-

la sæculórum laudábunt te.

Beátus vir cujus est auxílium abs te : \* ascensiónes in corde suo dispósuit, in valle lacrymárum, in loco quem pósuit.

Etenim benedictionem dabit legislator, ibunt de virtute in virtutem : \* vidébitur Deus deorum in

Sion.

Dómine Deus virtútum, exáudi oratiónem meam: \* áuribus pércipe, Deus Jacob.

Protéctor noster, áspice, Deus: \* et réspice in fáciem

Christi tui.

Quia mélior est dies una in átriis tuis \* super míllia.

Elégi abjéctus esse in domo Dei mei, \* magis quam habitáre in tabernáculis peccatórum.

Quia misericórdiam et veritátem díligit Deus, \* grátiam et glóriam dabit Dóminus.

Non privábit bonis eos qui ámbulant in innocéntia : \* Dómine virtútum, beátus homo qui sperat in te.

Glória Patri.

Après le Psaume, le Prêtre, tourné vers le lieu qu'il vient d'asperger, chante l'Oraison suivante :

### Orémus.

Domine Deus, qui licet, etc., p. 557.

Puis, demeurant debout, il bénit la pierre angulaire, en disant:

- y. Adjutórium nostrum in nómine Dómini. y. Qui fecit cœlum et terram.
- r. Sit nomen Dómini benedíctum. R. Ex hoc nunc et usque in sæculum.
- f. Lápidem, quem reprobavérunt ædificántes. ķ. Hic factus est in caput ánguli.
- y. Tu es Petrus. y. Et super hanc petram ædificábo Ecclésiam meam.
- \*\*f. Glória Patri, et Fílio, et Spirítui sancto. \*\*g. Sicut erat in princípio , et nunc , et semper , et in sæcula sæculórum. Amen.

#### Orémus.

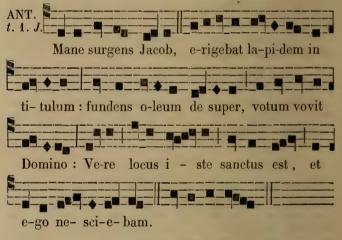
Domne Jesu Christe, Fili Dei vivi, qui es verus omnípotens Deus, splendor et imágo ætérni Patris, et vita ætérna; qui es lapis anguláris de monte sine mánibus abscíssus, et immutábile fundaméntum: hunc lápidem collocándum in tuo nómine confírma; et tu, qui es princípium et finis, in quo princípio Deus Pater ab inítio cuncta creávit, sis, quæsumus, princípium et increméntum, et consummátio ipsíus óperis, quod debet ad laudem et glóriam tui nóminis inchoári. Qui cum Patre et Spíritu sancto vivis et regnas Deus, per ómnia sæcula sæculórum. y. Amen.

Alors il asperge d'eau bénite la pierre même, et, prenant le ciseau, il grave un signe de croix sur chaque face, en disant: In nómine Pa†tris, et Fí†lii, et Spíritus†sancti. g. Amen.

Cela étant fait, il dit : Orémus.

Benedic †, Dómine, creatúram istam lápidis, et præsta per invocatiónem sancti tui nóminis : ut quicúmque ad hanc Ecclésiam ædificándam pura mente auxílium déderint, córporis sanitátem, et ánimæ medélam percípiant. Per Christum Dóminum nostrum. r. Amen.

On dit ensuite les Litanies ordinaires, p. 166, sans ajouter les Oraisons qui sont à la fin. Après les Litanies, le ciment étant préparé, et le maçon présent, le Prêtre entonne et le Clergé continue l'Antienne suivante:



### PSAUME 126.

Nisi Dóminus ædificáverit domum, \* in vanum laboravérunt qui ædificant eam.

Nisi Dominus custodíerit civitátem, \* frustra vígi-

lat qui custódit eam.

Vanum est vobis ante lucem súrgere: \* súrgite post-

quam sedéritis, qui manducátis panem dolóris.

Cum déderit diléctis suis somnum : \* ecce hæréditas Dómini, fílii; merces, fructus ventris.

Sicut sagíttæ in manu poténtis, \* ita fílii excussó-rum.

Beátus vir qui implévit desidérium suum ex ipsis : \* non confundétur, cum loquétur inimícis suis in porta.

Glória Patri.

Après le Psaume, le Prêtre, debout, touche la pierre, et la pose dans les fondations, en disant :

In fide Jesu Christi collocámus lápidem istum primárium in hoc fundamento, in nómine Pa † tris, et Fí † lii, et Spíritus † sancti, ut vígeat vera fides hic, et timor Dei, fratérnaque diléctio; et sit hic locus destinátus opéribus charitatis, oratióni, et ad invocándum et laudándum nomen ejúsdem Dómini nostri Jesu Christi, qui cum Patre et Spíritu sancto vivit et regnat Deus, per ómnia sæcula sæculórum. y. Amen.

Pendant ce temps, le maçon fixe la pierre avec du mortier; puis le Prêtre asperge d'eau bénite la pierre même, en disant :

Aspérges me, Dómine, hyssópo, et mundábor : lavábis me, et super nivem dealbábor.

Puis l'on dit en entier le Psaume Miserère, p. 458. avec Glória Patri.

Après le Psaume, le Prêtre jette de l'eau bénite sur tous les fondements, ouverts ou désignés, et, en commençant l'aspersion, il entonne l'Antienne suivante, que le Chœur continue:



#### PSAUME 86.

Fundamenta ejus in móntibus sanctis: \* díligit Dó minus portas Sion super ómnia tabernácula Jacob.

Gloriósa dicta sunt de te, \* cívitas Dei.

Memor ero Rahab, et Babylónis \* sciéntium me.

Ecce alienígenæ, et Tyrus, et pópulus Æthíopum, \* hi fuérunt illic.

Numquid Sion decet: Homo, et homo natus est in ea, \* et ipse fundávit eam Altíssimus?

Dóminus narrábit in scriptúris populórum, et príncipum: \* horum qui fuérunt in ea.

Sicut lætántium omnium \* habitátio est in te.

Glória Patri.

On répète l'Antienne O quam. Pendant ce temps, le Prêtre continue l'aspersion des fondements, et, lorsque l'Antienne a été répétée, il dit, étant debout :

#### Orémus.

Les Ministres: Flectámus génua. g. Leváte.

Omnipotens et miséricors Deus, etc., p. 559, avec la

conclusion Per Christum Dominum nostrum.

Deus, qui ex ómnium cohabitatione Sanctorum ætérnum Majestáti tuæ condis habitáculum: da ædificationi tuæ increménta cœléstia; ut quod te jubénte fundátur, te largiénte, perficiátur. Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

## BÉNÉDICTION D'UNE ÉGLISE NEUVE

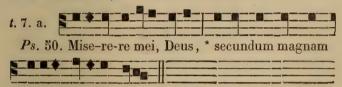
OU D'UN ORATOIRE PUBLIC, POUR QU'ON Y PUISSE CÉLÉBRER LE SAINT SACRIFICE DE LA MESSE

Le Prêtre autorisé par l'Evêque à faire cette bénédiction, ayant une, étole et un pluvial de couleur blanche, accompagné de quelques Prêtres et du Clergé, précédé de la Croix entre deux Clercs qui portent des cierges allumés, se rend le matin à la porte principale de l'Eglise ou de l'Oratoire.

Là, se tenant debout et découvert, tourné vers cette porte, il dit sans préambule l'Oraison suivante :

Actiones nostras, quæsumus, Dómine, aspirándo præveni, et adjuvándo proséquere: ut cuncta nostra orátio et operátio a te semper incípiat, et per te cæpta finiátur. Per Christum Dóminum nostrum. g. Amen.

Ensuite il commence l'Antienne Aspérges me, p. 1, et le Clergé chante alternativement le Psaume suivant, avec Glória Patri, à la fin.



miseri-cordiam tuam. p. 458.

En même temps, on fait extérieurement le tour de l'Église (qui doit être vide et sans ornements, ainsi que les autels, le peuple demeurant dehors jusqu'à la fin de la bénédiction), et le Prêtre, prenant un aspersoir d'hyssope, asperge, en commençant par la droite, le haut et les fondements des murs, en disant:

Aspérges me, Dómine, hyssópo, et mundábor : lavábis me, et super nivem dealbábor.

De retour au lieu où la Procession a commencé, l'Antienne ayant été répétée par le Clergé, le Prêtre, debout et tourné vers l'Eglise, dit :

#### Orémus.

Les Ministres: Flectamus génua. g. Levate.

Domine Deus, qui licet cœlo et terra non capiáris, domum tamen dignáris habére in terris, ubi nomen tuum júgiter invocétur : locum hunc , quæsumus , beátæ Maríæ semper vírginis, et beáti (ou beátæ) N. (il nomme ici le Saint, ou la Sainte, choisi pour Patron de l'Eglise) omniúmque Sanctórum intercedéntibus méritis, seréno pietátis tuæ intúitu vísita, et per infusiónem grátiæ tuæ , ab omni inquinaménto purífica,

purificatúmque consérva; et qui dilécti tui David devotiónem in fílii sui Salomónis ópere complevísti, in hoc ópere desidéria nostra perfícere dignéris, effugiántque omnes hinc nequítiæ spirituáles. Per Dóminum. y. Amen.

Après cette Oraison, tous, entrant dans l'Eglise deux à deux, s'avancent vers le grand autel, en chantant les Litanies, p. 166.

Lorsqu'on on a dit Ut ómnibus fidélibus defúnctis réquiem ætérnam donáre dignéris, Te rogámus, audi nos, le Prêtre se lève et dit, d'une voix intelligible :

Ut hanc Ecclésiam, et Altáre ad honórem tuum, et nomen Sancti tui N. purgáre et bene † dícere dignéris, Te rogámus, audi nos.

En disant benedicere, il bénit de la main droite l'Eglise et l'Autel, puis se remet à genoux comme auparavant jusqu'à la sin des Litanies, et les Chantres poursuivent : Ut nos exaudire, etc.

Après le dernier Kyrie eléison, le Prêtre se lève et dit

#### Orémus.

Les Ministres : Flectamus génua. R. Levate.

Preveniat nos, quæsumus, Dómine, misericórdia tua, et intercedéntibus ómnibus Sanctis tuis, voces nostras cleméntia tuæ propitiatiónis antícipet. Per Christum Dóminum nostrum. 

". Amen.

Puis, s'étant mis à genoux à une distance convenable de l'autel, il dit, en faisant sur lui le signe de la croix : Deus, in adjutérium meum inténde. Il se relève aussitêt, et le Clergé répond : Démine, ad adjuvándum me festina.

Puis il continue debout : Glória Patri, et Fílio, et Spirítui sancto. Le Chœur répond : Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, et in sæcula sæculórum. Amen.

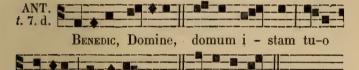
Ensuite le Prêtre dit :

#### Orémus.

Les Ministres : Flectámus génua. R. Leváte.

Omnipotens et miséricors Deus, qui Sacerdótibus tuis tantam præ cæteris grátiam contulisti, ut quidquid in tuo nómine digne perfectéque ab eis ágitur, a te fíeri credátur: quæsumus imménsam cleméntiam tuam, ut quidquid modo visitatúri sumus, vísites; et quidquid benedictúri sumus, bene † dícas: sitque ad nostræ humilitátis intróitum, Sanctórum tuórum méritis, fuga dæmonum, Angeli pacis ingréssus. Per Dóminum nostrum.

Il entonne alors l'Antienne suivante :



nomini ædifi- ca - tam.

#### PSAUME 149.

AD Dóminum, cum tribulárer, clamávi; \* et exaudívit me.

Dómine, líbera ánimam meam a lábiis iníquis, \* et a lingua dolósa.

Quid detur tibi, aut quid apponátur tibi, \* ad lin-

guam dolósam?

Sagíttæ poténtis acútæ, \* cum carbónibus desola-

Heu mihi, quia incolátus meus prolongátus est! habitávi cum habitántibus Cedar: \* multum íncola fuit ánima mea.

Cum his, qui odérunt pacem, eram pacíficus: \* cum loquébar illis, impugnábant me gratis.

Glória Patri.

#### PSAUME 120.

Levavi óculos meos in montes, \*unde véniet auxílium mihi.

Auxílium meum a Dómino, \* qui fecit cœlum et terram.

Non det in commotionem pedem tuum, \* neque dormitet, qui custodit te.

Ecce non dormitábit, neque dórmiet, \* qui custódit

Dóminus custódit te, Dóminus protéctio tua, \* super manum déxteram tuam.

Per diem sol non uret te, \* neque luna per noctem.

Dóminus custódit te ab omni malo: \* custódiat áni-

Dóminus custódiat intróitum tuum, et éxitum tuum;\* ex hoc nunc, et usque in sæculum.

Glória Patri.

#### PSAUME 121.

LETATUS sum in his quæ dicta sunt mihi: \* In domum Dómini íbimus.

Stantes erant pedes nostri \* in átriis tuis, Jerúsalem.

Jerúsalem, quæ ædificátur ut cívitas \* cujus participátio ejus in idípsum.

Illuc enim ascendérunt tribus, tribus Dómini : \* testimónium Israel ad confiténdum nómini Dómini.

Quia illic sedérunt sedes in judício, \* sedes super domum David.

Rogáte quæ ad pacem sunt Jerúsalem, \* et abundántia diligéntibus te.

Fiat pax in virtúte tua, \* et abundántia in túrribus

Propter fratres meos, et próximos meos, \* loquébar pacem de te.

Propter domum Dómini Dei nostri, \* quæsívi bona

tibi.

Glória Patri.

On répète l'Antienne Bénedic. Pendant que le Chœur chante ce qui précède, le Prêtre asperge à l'intérieur

le haut et le bas des murs, en commençant par le côté de l'Evangile, disant : Aspérges me, etc. Puis, de retour à l'autel, il dit :

#### Orémus.

Les Ministres: Flectámus génua. y. Leváte.

Deus, qui loca nómini tuo dicánda sanctíficas, effúnde super hanc oratiónis domum grátiam tuam : ut ab ómnibus hic nomen tuum invocántibus auxílium tuæ misericórdiæ sentiátur. Per Dóminum. R. Amen.

Après cela, on dit la Messe du jour.

## RÉCONCILIATION D'UNE ÉGLISE VIOLÉE,

QUI N'ÉTAIT PAS ENCORE CONSACRÉE PAR L'ÉVÊQUE.

L'Autel doit être entièrement dépouillé, et l'on pourvoit à ce qu'on puisse librement faire le tour de l'Eglise, tant à l'extérieur qu'à l'intérieur, s'il est possible. On prépare un vase avec de l'eau bénite, et un petit aspersoir d'hyssope.

Le Prêtre, ayant pris l'amict, l'aube, le cordon, l'étole et le pluvial de couleur blanche, se rend, accompagné de quelques Prêtres et Clercs, à la porte principale de l'Eglise, où il commence, étant debout, cette Antienne, que le Chœur continue: Aspérges me, p. 1. Ensuite on chante en entier le Psaume Miserére, p. 458. comme il est noté à la page 357, avec Glória Patri. à la fin. Après le Psaume, on répète l'Antienne. Pendant le Psaume et l'Antienne, le Prêtre fait, à l'extérieur, le tour de l'Eglise et du Cimetière, aspergeant alternativement les murs de l'Eglise et la terre du Cimetière, principalement aux endroits profanés: après quoi il revient au lieu où il a commencé l'aspersion, et dit, étant debout:

#### Orémus.

Omnipotens et miséricors Deus, qui Sacerdótibus tuis tantam præ cæteris grátiam contulísti, ut quidquid in tuo nómine digne perfectéque ab eis ágitur, a te fíeri credátur, quæsumus imménsam cleméntiam tuam, ut quod modo visitatúri sumus, vísites, et quidquid benedictúri sumus, bene † dícas: sitque ad nostræ humilitátis intróitum, Sanctórum tuórum méritis, fuga dæmonum, Angeli pacis ingréssus. Per Christum Dóminum nostrum. y. Amen.

Le Prêtre commence alors les Litanies, p. 166, et entre dans l'Eglise avec le Clergé en les chantant. Il se rend au grand autel, s'y agenouille, et, lorsqu'on a chanté Ut omnibus fidélibus defúnctis réquiem ætérnam donáre dignéris, Te rogámus, audi nos, il se lève et dit à haute roix:

Ut hanc Ecclésiam, et Altáre hoc, ac Cœmetérium purgáre, et reconci † liáre dignéris, Te rogámus, audi nos.

Il se remet à genoux, et l'on termine les Litanies. Lorsqu'elles sont finies, il chante, tourné vers l'autel :

#### Orémus.

Les Ministres: Flectamus génua. R. Levate.

Preveniat nos, quæsumus, Dómine, misericórdia tua, et intercedéntibus ómnibus Sanctis tuis, voces nostras cleméntia tuæ propitiatiónis antícipet. Per Christum Dóminum nostrum. y. Amen.

Ensuite le Prêtre se met à genoux devant l'autel, et, faisant le signe de la croix, il dit à haute voix :

Deus, in adjutórium meum inténde.

Puis il se lève, et le Chœur ou les Clercs présents répondent :

Dómine, ad adjuvándum me festína.

Le Prêtre debout, continue :

Glória Patri, et Fílio, et Spirítui sancto.

y. Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, et in sæcula sæculórum. Amen.

Alors il entonne et le Clergé continue l'Antienne suivante :



### PSAUME 67.

In Ecclésiis benedicite Deo Dómino, \* de fontibus Israel.

On répète l'Antienne.

Ibi Bénjamin adolescéntulus, \* in mentis excéssu.

On répète l'Antienne.

Príncipes Juda, duces eorum : \* príncipes Zábulon, príncipes Néphtali.

On répète l'Antienne.

Manda, Deus, virtúti tuæ : \* confírma hoc, Deus, quod operátus es in nobis. \* On répète l'Antienne.

A templo sancto tuo in Jerúsalem: \* tibi ófferent reges múnera.

On répète l'Antienne.

Increpa feras arúndinis, congregátio taurórum in vaccis populórum: \* ut exclúdant eos qui probáti sunt argénto.

On répète l'Antienne.

Díssipa gentes, quæ bella volunt : vénient legáti ex Ægypto : \* Æthiópia prævéniet manus ejus Deo.

On répète l'Antienne.

Regna terræ, cantáte Deo: \* psállite Dómino.
On répète l'Antienne.

Psállite Deo, qui ascéndit super cœlum cœli, \* ad Oriéntem.

On répete l'Antienne.

Ecce dabit voci suæ vocem virtútis, date glóriam Deo super Israel; \* magnificéntia ejus, et virtus ejus in núbibus.

On répète l'Antienne.

Mirábilis Deus in Sanctis suis, Deus Israel ipse dabit virtútem et fortitúdinèm plebi suæ: \* benedíctus Deus. On ne dit pas Glória Patri, mais on répète l'Antienne. Pendant l'Antienne et le Psaume, le Prêtre fait le tour de l'Eglise à l'intérieur, et l'asperge, jetant de l'eau bénite principalement aux en roits profanés. Après quoi, étant débout devant l'autel, il dit:

Deus, qui in omni loco dominationis tuæ clemens et benígnus purificator assístis : exaudi nos, quæsumus, et concéde, ut in posterum inviolabilis hujus loci permaneat benedíctio, et tui muneris benefícia univérsitas fidélium, quæ súpplicat, percipere mereatur. Per Christum Dominum nostrum. g. Amen.

On dit ensuite la Messe du jour.

## BÉNÉDICTION D'UN NOUVEAU CIMETIÈRE

PAR UN PRÊTRE DÉPUTÉ DE L'ÉVÊQUE.

La veille de la bénédiction, on plante au milieu du Cimetière une Croix de bois de la hauteur d'un homme, et devant la Croix un petit pieu de bois à trois pointes, haut d'une coudée, et arrangé pour recevoir trois

cierges.

Le lendemain matin, le Prêtre revêt, dans la Sacristie, l'amict, l'aube, le cordon, l'étole et le pluvial de couleur blanche, et, accompagné de quelques Prêtres et de quelques Clercs en surplis, pour porter le bénitier, l'encensoir avec la navette, le Rituel et les trois cierges, il se rend au Cimetière à bénir, et se place devant la Croix plantée au milieu. On pose les troix cierges sur le pieu de bois, et on les allume; puis le Prêtre, debout devant la Croix et les cierges, dit, ayant la tête découverte:

#### Orémus.

Omnipotens Deus, qui es custos animárum, et tutéla salútis, fides credéntium : réspice propítius ad nostræ servitútis officium, et ad intróitum nostrum purgétur, bene † dicátur, et sancti † ficétur hoc Cœmetérium, ut humána córpora hic post vitæ cursum quiescéntia, in magno judícii die simul cum felícibus animábus mereántur adipísci vitæ perénnis gáudia. Per Christum Dóminum nostrum. p. Amen.

Ensuite tous, s'étant mis à genoux devant la Croix, disent les Litanies ordinaires, p. 166, un Chantre les commençant, et les autres répondant.

Après qu'on a dit : Ut ómnibus fidélibus, etc., Te rogámus, audi nos, le Prêtre se lève, et, faisant de la main le signe de la croix, il dit à haute voix :

Ut hoc Cœmetérium purgare et benedicere dignéris, Te rogamus, audi nos.

Puis il s'agenouille de nouveau, et l'on achève les Litanies. Après cela, tout le monde se lève, et le Prêtre asperge la Croix, en disant l'Antienne: Aspérges me, Dómine, hyssópo et mundábor: lavábis me, et super nivem dealbábor.

Ensuite tous les assistants disent le Psaume Miserére en entier, avec Glória Patri, p. 458, et on répète l'Antienne. Pendant le Psaume, le Prêtre parcourt tout le Cimetière, en commençant par la droite, l'aspergeant partout d'eau bénite. De retour devant la Croix, il se tourne vers elle, et dit:

#### Orémus.

Deus, qui es totíus orbis cónditor, et humáni géneris Redémptor, cunctarúmque creaturárum visibílium et invisibílium perféctus dispósitor: te súpplici voce ac puro corde expóscimus, ut hoc Cœmetérium, in quo famulórum famularúmque tuárum córpora quiéscere debent, post currícula hujus vitæ labéntia, pur † gáre, bene † dícere, et sancti † ficáre dignéris; quique remissiónem ómnium peccatórum per tuam magnam misericórdiam in te confidéntibus præstitísti, corpóribus quoque eórum in hoc Cœmetério quiescéntibus, et tubam primi Archángeli expectántibus, consolatiónem perpétuam lárgiter impertíre. Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

Puis il place au sommet de la Croix l'un des trois cierges allumés, et les deux autres sur les bras de la Croix. Ensuite il encense la Croix elle-même, et, faisant aspersion d'eau bénite, il retourne à la Sacristie avec les Ministres.

# RÉCONCILIATION D'UN CIMETIÈRE PROFANÉ,

LORSQUE L'ÉGLISE N'A PAS ÉTÉ POLLUÉE.

Le matin du jour où doit se faire la réconciliation, le Prêtre autorisé par l'Evêque, étant accompagné d'autres Prêtres et Clercs en surplis, prend l'amict, l'aube, le cordon, l'étole et le pluvial de couleur blanche, se rend au milieu du Cimetière, et là s'agenouille sur un tapis avec ses Ministres. Les Chantres et tous les autres, à genoux, chantent les Litanies, p. 166, et, lorsque l'on a chanté Ut omnibus fidélibus, etc., Te rogámus, audi nos, le Prêtre se lève, et dit, en faisant de la main le signe de le croix sur le Cimetière;

Ut hoc Cœmetérium recon † ciliáre et sancti † ficáre dignéris. R. Te rogámus, audi nos.

Puis il se remet à genoux comme auparavant, pendant que les Chantres achèvent les Litanies. Lorsqu'elles sont terminées, tous se lèvent, et le Prêtre, ayant reçu l'aspersoir, commence l'Antienne Aspérges me, Dómine, hyssópo, le Clergé continue, et mundábor: lavábis me, et super nivem dealbábor. On dit en entier le Psaume Miserére, sans Glória Patri, p. 458, et l'on répete l'Antienne Aspérges. Pendant ce temps là, le Prêtre parcourt tout le Cimetière, en commençant par lu droite, et fait partout des aspersions d'eau bénite, surtout aux endroits où la profanation a été commise.

Après quoi, il revient au lieu où les Litanies ont été dites, et chante debout l'Oraison suivante :

#### Orémus.

Les Ministres: Flectámus génua. g. Leváte.

Domne pie, qui agrum fíguli prétio Sánguinis tui in sepultúram peregrinórum comparári voluísti, quæsumus, dignánter reminíscere clementíssimi hujus mystérii tui. Tu es enim, Dómine, fígulus noster, tu quiétis nostræ ager, tu agri hujus prétium: tu dedísti étiam, et suscepísti: tu de prétio tui vivífici Sánguinis nos requiéscere donásti. Tu ergo, Dómine, qui es offensiónis nostræ clementíssimus indúltor, expectantíssimus judicátor, judícii tui superabundantíssimus miserátor, judícium tuæ justíssimæ severitátis abscóndens post miseratiónem tuæ piæ redemptiónis, adésto exaudítor, et efféctor nostræ reconciliatiónis: hocque Cœmetérium peregrinórum tuórum cœléstis pátriæ incolátum expectántium, benígnus purífica et reconcília; et hic tumulatórum et tumulandórum córpora, de poténtia et pietáte tuæ resurrectiónis ad glóriam incorruptiónis, non damnans, sed gloríficans, resúscita. Qui ventúrus es judicáre vivos et mórtuos, et sæculum per ignem. R. Amen.

## ORDRE DES PROCESSIONS

Quand on fait quelque Procession, la Procession a lieu d'abord, et ensuite on chante la Messe solennellement, à moins que, pour une cause grave, il en soit quelquefois décidé autrement par les supérieurs ecclésiastiques.

Les Processions ordinaires, c'est-à-dire, celles qui se font à certains jours de l'année, comme le jour de la Purification de la sainte Vierge, le Dimanche des Rameaux, à la Saint-Marc et aux Rogations, le jour de la Fête-Dieu, ou autres jours, suivant la coutume des Églises, sont indiquées chacune à leur place.

Les Processions extraordinaires, c'est-à-dire, celles qui

sont ordonnées pour diverses causes, doivent se faire suivant les circonstances, comme il est marqué ci-après.

## PROCESSION POUR DEMANDER LA PLUIE

Tout se fait comme aux Rogations, p. 165, jusqu'à la fin des Litanies, dans les Prières desquelles on chante deux fois:

Ut congruéntem plúviam fidélibus tuis concédere dignéris, Te rogámus, audi nos.

Ensuite on dit à la fin : Pater noster, tout bas.

- y. Et ne nos indúcas in tentatiónem. y. Sed líbera nos a malo.
  - Ps. 146. Laudáte Dóminum, quóniam, p. 544.

Après le Psaume, on dit les Prières suivantes :

- y. Operi, Dómine, cœlum núbibus. y. Et para terræ plúviam.
- y. Ut prodúcat in móntibus fænum. y. Et herbam servitúti hóminum.
- y. Riga montes de superióribus tuis. y. Et de fructu óperum tuórum satiábitur terra.
- y. Dómine, exáudi oratiónem meam. y. Et clamor meus ad te véniat.
  - y. Dóminus vobíscum. R. Et cum spíritu tuo.

#### Orémus.

Deus, in quo vívimus, movémur, et sumus, plúviam nobis tríbue congruéntem : ut præséntibus subsídiis sufficienter adjúti, sempitérna fiduciálius appetámus.

Presta, quæsumus, omnípotens Deus; ut qui in afflictione nostra de tua pietáte confídimus, contra advérsa omnia tua semper protectione muniámur.

Da nobis, quæsumus, Dómine, plúviam salutárem : et áridam terræ fáciem fluéntis cœléstibus dignánter infúnde. Per Dóminum. y. Amen.

y. Dóminus vobíscum. y. Et cum spíritu tuo.

y. Benedicámus Dómino. R. Deo grátias.

Exáudiat nos omnípotens et miséricors Dóminus.
 Amen.

f. Fidélium ánimæ per misericordiam Dei requiéscant in pace. к. Amen.

#### PROCESSION

## POUR DEMANDER LE BEAU TEMPS

Tout comme aux Rogations, p. 165, et, dans les Prières des Litanies, on chante deux fois :

Ut fidélibus tuis áeris serenitátem concédere dignéris, Te rogámus, audi nos.

A la fin des Litanies, on dit : Pater noster.

y. Et ne nos indúcas in tentatiónem. y. Sed líbera nos a malo.

Ps. 66. Deus misereátur nostri, p. 539.

- y. Adduxísti, Dómine, spíritum tuum super terram. y. Et prohíbitæ sunt plúviæ de cœlo.
- f. Cum obdúxero núbibus cœlum. g. Apparébit arcus meus, et recordábor fœderis mei.
- y. Illústra fáciem tuam, Dómine, super servos tuos. y. Et bénedic sperántes in te.
- y. Dómine, exáudi orationem meam. y. Et clamor meus ad te veniat.
  - y. Dóminus vobíscum. y. Et cum spíritu tuo.

#### Orémus.

Deus, qui culpa offénderis, p. 172.

An te nos, Dómine, clamántes exáudi, et áeris serenitátem nobis tríbue supplicántibus : ut qui juste pro peccátis nostris afflígimur, misericórdia tua præveniénte, cleméntiam sentiámus.

Quesumus, omnípotens Deus, cleméntiam tuam, ut inundántiam coérceas ímbrium, et hilaritátem vultus tui nobis impertíri dignéris. Per Dóminum.

## PRIÈRES POUR ÉLOIGNER UNE TEMPÈTE

On sonne les cloches, et, lorsque tous ceux qui le peuvent sont réunis dans l'Eglise, on dit les Litanies ordinaires, p. 166, en répétant deux fois : A fúlgure, et tempestate, etc. Après les Litanies et le Pater, on dit le Psaume Lauda Jerúsalem, p. 544.

y. Adjutórium nostrum in nómine Dómini. y. Qui

fecit cœlum et terram.

y. Adjuva nos, Deus salutáris noster. R. Et propter

glóriam nóminis tui, Dómine, líbera nos.

y. Nihil proficiat inimícus in nobis. y. Et fílius iniquitátis non appónat nocére nobis.

y. Fiat misericordia tua, Domine, super nos. x.

Quemádmodum sperávimus in te.

y. Salvum fac pópulum tuum, Dómine. y. Et bénedic hæreditáti tuæ.

f. Non privábis bonis eos, qui ámbulant in innocéntia. g. Dómine, Deus virtútum, beátus homo qui sperat in te.

y. Dómine, exáudi oratiónem meam. R. Et clamor

meus ad te véniat.

y. Dóminus vobiscum. y. Et cum spíritu tuo.

#### Orémus.

Deus, qui culpa offénderis, p. 172.

A domo tua, quæsumus, Dómine, spiritáles nequítiæ repellántur, et aereárum discédat malígnitas tempestátum.

Omnipotens, sempitérne Deus, parce metuéntibus, propitiáre supplícibus: ut post nóxios ignes núbium, et vim procellárum, in matériam tránseat laudis comminátio tempestátum.

Domine Jesu, qui imperásti ventis et mari, et facta fuit tranquíllitas magna : exáudi preces famí-

liæ tuæ, et præsta, ut hoc signo sanctæ Cru + cis

omnis discédat sævítia tempestátum.

Omnipotens, et miséricors Deus, qui nos et castigándo sanas, et ignoscéndo consérvas: præsta supplícibus tuis, ut et tranquillitátibus hujus optátæ consolatiónis lætémur, et dono tuæ pietátis semper utámur. Per Dóminum.

On termine par une aspersion d'eau bénite.

#### PRIÈRES

## POUR UN TEMPS DE DISETTE ET DE FAMINE

Tout comme aux Rogations, p. 165, jusqu'à la fin des Litanies, dans les Prières desquelles on répête deux fois:

Ut fructus terræ dare et conserváre dignéris, Te rogámus, audi nos.

Après les Litanies, on ajoute : Pater noster.

#### PSAUME 22.

Dominus regit me, et nihil mihi déerit : \* in loco páscuæ ibi me collocávit.

Super aquam refectionis educavit me: \* animam

meam convértit.

Dedúxit me super sémitas justítiæ, \* propter nomen suum.

Nam et si ambulávero in médio umbræ mortis, non timébo mala: \* quóniam tu mecum es.

Virga tua et báculus tuus, \* ipsa me consoláta sunt. Parásti in conspéctu meo mensam, \* advérsus eos

qui tribulant me.

Impinguásti in óleo caput meum: \* et calix meus

inébrians, quam præclárus est.

Et misericordia tua subsequetur me, \* omnibus diebus vitæ meæ.

Et ut inhábitem in domo Dómini, \* in longitúdinem diérum.

Glória Patri.

y. Dómine, non secúndum peccáta nostra fácias nobis. y. Neque secúndum iniquitátes nostras retríbuas nobis.

y. Oculi ómnium in te sperant, Dómine. y. Et tu das

illis escam in témpore opportúno.

y. Dóminus dabit benignitátem. y. Et terra nostra dabit fructum suum.

y. Dómine, exáudi oratiónem meam. y. Et clamor meus ad te véniat.

y. Dóminus vobíscum. R. Et cum spíritu tuo.

#### Orémus.

INEFFABILEM, p. 172.

Da nobis, quæsumus, Dómine, piæ supplicationis efféctum, et famem propitiátus averte: ut mortálium corda cognoscant, et te indignante talia flagella prodire, et te miserante cessare.

Populum tibi súbditum pro peccátis suis fame laborántem ad te, Dómine, convérte propítius : qui quæréntibus regnum tuum ómnia adjiciénda esse dixísti.

Qui vivis et regnas cum Deo. R. Amen.

#### PROCESSION

## POUR UN TEMPS DE MORTALITÉ ET DE PESTE

Tout comme aux Rogations, p. 165, et, dans les Prières des Litanies, on répète deux fois :

A peste et fame, Libera nes, Dómine. Et plus loin, après Ut fructus terræ, etc. Ut a pestiléntiæ flagéllo nos liberare dignéris, Te rogamus, audi nos.

A la fin des Litanies, on dit : Pater noster.

#### PSAUME 6.

Domne, ne in furóre tuo árguas me, \* neque in ira tua corrípias me.

Miserère mei, Dómine, quóniam infírmus sum: \* sana me, Dómine, quóniam conturbáta sunt ossa mea.

Et ánima mea turbáta est valde : \* sed tu, Dómine, úsquequo?

Convértere, Dómine, et éripe ánimam meam: \* salvum me fac propter misericordiam tuam.

Ouóniam non est in morte qui memor sit tui: \* in inférno autem quis confitébitur tibi?

Laborávi in gémitu meo, lavábo per síngulas noctes lectum meum : \* lácrymis meis stratum meum rigábo.

Turbátus est a furóre óculus meus: \* inveterávi inter omnes inimícos meos.

Discédite a me, omnes qui operámini iniquitatem: \* quóniam exaudívit Dóminus vocem fletus mei.

Exaudívit Dóminus deprecatiónem meam : \* Dóminus orationem meam suscépit.

Erubéscant et conturbéntur veheménter omnes inimíci mei : \* convertantur et erubéscant valde velóciter.

Glória Patri.

- y. Dómine, non secúndum peccáta nostra fácias nobis. R. Neque secundum iniquitates nostras retribuas nobis.
- y. Adjuva nos. Deus salutáris noster. R. Et propter glóriam nóminis tui, Dómine, líbera nos.
- y. Dómine, ne memíneris iniquitátum nostrárum antiquárum. R. Cito antícipent nos misericordiæ tuæ, quia páuperes facti sumus nimis.

y. Ora pro nobis, sancte Sebastiáne. x. Ut digni effi-

ciámur promissiónibus Christi.

y. Dómine, exáudi orationem meam. r. Et clamor meus ad te véniat.

ŷ. Dóminus vobíscum. g. Et cum spíritu tuo.

#### Orémus.

Exáudi nos, Deus salutáris noster : et intercedénte beáta et gloriósa Dei Genitríce María 38

vírgine, et beáto Sebastiáno Mártyre tuo, et ómnibus Sanctis, pópulum tuum ab iracúndiæ tuæ terróribus líbera, et misericórdiæ tuæ fac largitáte secúrum.

Propitiare, Dómine, supplicationibus nostris, et animarum et corporum medere languoribus, ut remissione percepta, in tua semper benedictione lætemur.

Da nobis, quæsumus, Dómine, piæ petitiónis efféctum, et pestiléntiam, mortalitatémque propitiátus avérte: ut mortálium corda cognóscant, et te indignánte tália flagélla prodíre, et te miseránte cessáre. Per Dóminum. R. Amen.

#### PRIÈRES

#### POUR UN TEMPS DE GUERRE

Tout comme aux Rogations, p. 165. A la fin des Litanies, on dit: Pater noster, tout bas.

y. Et ne nos indúcas in tentatiónem. y. Sed líbera nos a malo.

#### PSAUME 45.

Deus noster refúgium, et virtus: \* adjútor in tribulatiónibus, quæ invenérunt nos nimis.

Proptérea non timébimus, dum turbábitur terra, \* et

transferéntur montes in cor maris.

Sonuérunt, et turbátæ sunt aquæ eórum : \* conturbáti sunt montes in fortitúdine ejus.

Flúminis ímpetus lætíficat civitátem Dei: \* sancti-

ficávit tabernáculum suum Altíssimus.

Deus in médio ejus, non commovébitur : \* adjuvábit eam Deus mane dilúculo.

Conturbátæ sunt gentes, et inclináta sunt regna: \* dedit vocem suam, mota est terra.

Dóminus virtútum nobíscum : \* suscéptor noster Deus Jacob.

Veníte, et vidéte ópera Dómini, quæ pósuit pro-

dígia super terram, \* áuferens bella usque ad finem terræ.

Arcum conteret, et confringet arma : \* et scuta comburet igni.

Vacáte, et vidéte quóniam ego sum Deus ; \* exaltá-

bor in géntibus, et exaltábor in terra.

Dóminus virtútum nobíscum : \* suscéptor noster Deus Jacob.

Glória Patri.

y. Exúrge, Dómine, ádjuva nos. y. Et líbera nos propter nomen tuum.

y. Salvum fac pópulum tuum, Dómine. R. Deus

meus, sperántem in te.

ŷ. Fiat pax in virtúte tua. Ŗ. Et abundántia in túrribus tuis.

y. Esto nobis, Dómine, turris fortitúdinis. v. A fácie inimíci.

y. Arcum conteret, et confringet arma. y. Et scuta comburet igni.

y. Mitte nobis, Dómine, auxílium de sancto. y. Et

de Sion tuére nos.

ŷ. Dómine, exáudi oratiónem meam. ĸ. Et clamor meus ad te véniat.

y. Dóminus vobíscum. y. Et cum spíritu tuo.

#### Orémus.

Deus, qui conteris bella, et impugnatores in te sperántium poténtia tuæ defensionis expúgnas: auxiliáre fámulis tuis implorántibus misericordiam tuam, ut inimicorum suorum feritate depréssa, incessábili te gratiárum actione laudémus.

Deus, a quo, p. 172.

Hostium nostrórum, quæsumus, Dómine, elíde supérbiam, et eórum contumáciam déxteræ tuæ virtúte prostérne. Per Dóminum. y. Amen.

Quand la guerre se fait contre les Turcs et autres infidèles ou contre les hérétiques, on dit deux fois, dans les Prières des Litanies: Ut inimícos sanctæ Ecclésiæ humiliáre dignéris, Te rogámus, audi nos.

Et l'on ajoute: Ut Turcárum (ou hæreticórum) conátus reprímere, et ad níhilum redígere dignéris, Te rogámus, audi nos.

Puis on dit le Pater, et le Psaume suivant :

#### PSAUME 78.

Deus, venérunt gentes in hæreditátem tuam; polluérunt templum sanctum tuum; \* posuérunt Jerúsalem in pomórum custódiam.

Posuérunt morticina servórum tuórum, escas volatilibus cœli : carnes Sanctórum tuórum, béstiis

terræ.

Effudérunt sánguinem eórum tanquam aquam in circúitu Jerúsalem ; \* et non erat qui sepelíret.

Facti sumus oppróbrium vicínis nostris : \* subsannátio et illúsio his qui in circúitu nostro sunt.

Usquequo, Dómine, irascéris in finem: \* accendétur velut ignis zelus tuus?

Effunde iram tuam in gentes, quæ te non novérunt: \* et in regna, quæ nomen tuum non invocavérunt.

Quia comedérunt Jacob : \* et locum ejus desolavérunt.

Ne memíneris iniquitátum nostrárum antiquárum, cito antícipent nos misericórdiæ tuæ: \* quia páuperes facti sumus nimis.

Adjuva nos, Deus salutáris noster, et propter glóriam nóminis tui, Dómine, líbera nos: \* et propítius esto peccátis nostris, propter nomen tuum.

Ne forte dicant in géntibus: Ubi est Deus eorum?\*

et innotéscat in nationibus coram óculis nostris.

Ultio sánguinis servórum tuórum, qui effúsus est: \* intróeat in conspéctu tuo gémitus compeditórum.

Secundum magnitúdinem bráchii tui, \* pósside fílios mortificatórum.

Et redde vicinis nostris séptuplum in sinu eórum: \*
impropérium ipsórum, quod exprobravérunt tibi,
Dómine.

Nos autem pópulus tuus, et oves páscuæ tuæ, \* confitébimur tibi in sæculum.

In generationem et generationem \* annuntiabimus laudem tuam.

Glória Patri.

- \*\*. Salvos fac servos tuos. \*\*. Deus meus, sperántes in te.
- y. Esto nobis, Dómine, turris fortitúdinis. y. A fácie inimíci.

y. Nihil proficiat inimícus in nobis. y. Et fílius ini-

quitatis non apponat nocére nobis.

ÿ. Hóstium nóminis tui, Dómine, elíde supérbiam. y. Et eórum contumáciam déxteræ tuæ virtúte prostérne.

y. Fiant tanquam pulvis ante fáciem venti. y. Et

Angelus Dómini persequátur eos.

y. Effunde iram tuam in gentes, quæ te non novérunt. y. Et in regna, quæ nomen tuum non invocavérunt.

y. Mitte nobis, Dómine, auxilium de sancto. R. Et

de Sion tuére nos.

ÿ. Dómine, exaudi orationem meam. y. Et clamor meus ad te véniat.

y. Dóminus vobíscum. y. Et cum spíritu tuo.

#### Orémus.

Da, quæsumus, Ecclésiæ tuæ, miséricors Deus : ut sancto Spíritu congregáta, hostíli nullátenus incursióne turbétur.

Deus, qui culpa, p. 172.

Omnipotens, sempitérne Deus, in cujus manu sunt ómnium potestátes, et ómnium jura regnórum : réspice in auxílium Christianórum, ut gentes Turcárum (ou hæreticórum), quæ in sua feritáte confídunt, déxteræ tuæ potentia conterántur. Per Dóminum.

y. Exáudiat nos Dóminus. y. Amen.

#### PROCESSION

## DANS TOUTE SORTE D'AFFLICTION

On observe ce qui est indiqué aux Rogations, p. 165. et après les Litanies, on ajoute : Pater noster.

y. Et ne nos indúcas in tentatiónem. y. Sed líbera nos

a malo.

#### PSAUME 19.

Exaudiat de Dóminus in die tribulationis : \* protegat de nomen Dei Jacob.

Mittat tibi auxílium de sancto : \* et de Sion tueá-

tur te.

Memor sit omnis sacrifícii tui : \* et holocáustum tuum pingue fiat.

Tribuat tibi secundum cor tuum : \* et omne consi-

lium tuum confírmet.

Lætábimur in salutári tuo: \* et in nómine Dei no-

stri magnificábimur.

Impleat Dóminus omnes petitiónes tuas : \* nunc cognóvi quóniam salvum fecit Dóminus Christum suum.

Exáudiet illum de cœlo sancto suo: \* in potentáti-

bus salus déxteræ ejus.

Hi in cúrribus, et hi in equis : \* nos autem in nómine Dómini Dei nostri invocábimus.

Ipsi obligati sunt, et cecidérunt: \* nos autem sur-

réximus et erécti sumus.

Dómine, salvum fac regem: \* et exáudi nos in die, qua invocavérimus te.

Glória Patri.

## (Ou bien) PSAUME 90.

Qui hábitat in adjutório Altíssimi: \* in protectione Dei cœli commorábitur.

Dicet Dómino: Suscéptor meus es tu, et refúgium

meum: \* Deus meus, sperábo in eum.

Quóniam ipse liberávit me de láqueo venántium: \* et a verbo áspero.

Scápulis suis obumbrábit tibi: \* et sub pennis ejus sperábis.

Scuto circúmdabit te véritas ejus, \* non timébis a timóre noctúrno.

A sagítta volánte in die, a negótio perambulánte in ténebris: \* ab incúrsu et dæmónio meridiáno.

Cadent a látere tuo mille, et decem míllia a dextris tuis: \* ad te autem non appropinguábit.

Verúmtamen óculis tuis considerábis: \* et retributiónem peccatórum vidébis.

Quóniam tu es, Dómine, spes mea: \* altíssimum posuísti refúgium tuum.

Non accédet ad te malum : \* et flagéllum non appropinquábit tabernáculo tuo.

Quóniam Angelis suis mandávit de te: \* ut custódiant te in omnibus viis tuis

In mánibus portábunt te: \* ne forte offéndas ad lápidem pedem tuum.

Super áspidem et basilíscum ambulábis: \* et conculcábis leónem et dracónem.

Quóniam in me sperávit, liberábo eum: \* prótegam eum, quóniam cognóvit nomen meum.

Clamábit ad me, et ego exáudiam eum: \* cum ipso sum in tribulatione; erípiam eum, et glorificabo eum.

Longitúdine diérum replébo eum : \* et osténdam illi salutáre meum.

Glória Patri.

#### Après le Psaume, on dit :

- y. Deus refúgium nostrum et virtus. R. Adjútor in tribulationibus.
- y. Salvos fac servos tuos, Dómine. R. Deus meus, sperántes in te.
- y. Sanctus Deus, Sanctus fortis, Sanctus immortális. R. Miserére nobis.
- ŷ. Adjuva nos, Deus salutáris noster. ¤. Et propter glóriam nóminis tui, Dómine, líbera nos.

- ŷ. Dómine, exáudi orationem meam. ĸ. Et clamor meus ad te véniat.
  - y. Dóminus vobíscum. y. Et cum spíritu tuo.

#### Orémus.

NE despícias, omnípotens Deus, pópulum tuum in afflictione clamantem: sed propter glóriam nóminis tui, tribulatis succurre placatus.

Inneffablem misericordiam tuam, Dómine, nobis cleménter osténde : ut simul nos et a peccátis ómnibus éxuas, et a pænis, quas pro his merémur, erípias.

Concede nos fámulos tuos, quæsumus, Dómine Deus, perpétua mentis et córporis sanitáte gaudére : et gloriósa beátæ Maríæ semper vírginis intercessióne; a præsénti liberári tristítia, et ætérna pérfrui lætítia.

Tribulationem nostram, quæsumus, Dómine, propítius réspice: et iram tuæ indignationis, quam juste merémur, averte.

Deus, refúgium nostrum et virtus, adésto piis Ecclésiæ tuæ précibus auctor ipse pietátis, et præsta; ut quod fidéliter pétimus, efficáciter consequámur. Per Dóminum. P. Amen.

#### **PROCESSION**

## POUR ACTIONS DE GRACES

Au commencement de la Procession, on chante l'Hymne Te Deum, que l'on trouvera notée ci-après.

Ensuite on pourra chanter les Psaumes suivants, selon que le temps le permettra.

#### PSAUME 65.

JUBILATE Deo, omnis terra, psalmum dícite nómini ejus: \* date glóriam laudi ejus.

Dícite Deo: Quam terribilia sunt ópera tua, Dómine! \* in multitúdine virtútis tuæ mentiéntur tibi inimíci tui.

Omnis terra adóret te, et psallat tibi : \* psalmum dicat nómini tuo.

Venite, et vidéte ópera Dei : \* terribilis in consiliis super fílios hóminum.

Qui convértit mare in áridum, in flúmine pertransibunt pede: \* ibi lætábimur in ipso.

Qui dominatur in virtute sua in ætérnum; oculi ejus super gentes respiciunt: \* qui exasperant, non exalténtur in semetípsis.

Benedicite, gentes, Deum nostrum: \* et auditam fácite vocem laudis ejus.

Qui pósuit ánimam meam ad vitam, \* et non dedit in commotiónem pedes meos.

Quoniam probásti nos, Deus : \* igne nos examinásti, sicut examinátur argéntum.

Induxísti nos in láqueum, posuísti tribulationes in dorso nostro: \* imposuísti hómines super cápita nostra.

Transívimus per ignem et aquam, \* et eduxísti nos in refrigérium.

Introíbo in domum tuam in holocáustis: \* reddam tibi vota mea, quæ distinxérunt lábia mea.

Et locútum est os meum \* in tribulatione mea.

Holocáusta medulláta ófferam tibi cum incénso aríetum: \* ófferam tibi boves cum hircis.

Veníte, audíte, et narrábo, omnes qui timétis Deum, \* quanta fecit ánimæ meæ.

Ad ipsum ore meo clamávi, \* et exaltávi sub lingua mea.

Iniquitátem si aspéxi in corde meo, \* non exáudiet

Proptérea exaudívit Deus, \* et atténdit voci deprecationis meæ.

Benedictus Deus, \* qui non amóvit oratiónem meam, et misericórdiam suam a me.

Glória Patri.

## PSAUME 80.

EXULTATE Deo adjutóri nostro: \* jubiláte Deo Jacob. Súmite psalmum, et date tympanum: \* psaltérium jucúndum cum cíthara.

Buccináte in neoménia tuba, \* in insígni die solemnitátis vestræ.

Quia præcéptum in Israel est, \* et judícium Deo Jacob.

Testimónium in Joseph pósuit illud, cum exíret de terra Ægypti : \* linguam, quam non nóverat, audívit.

Divértit ab onéribus dorsum ejus : \* manus ejus in cóphino serviérunt.

In tribulatione invocásti me, et liberávi te: \* exaudívi te in abscondito tempestátis: probávi te apud aquam contradictionis.

Audi, pópulus meus, et contestábor te: \* Israel, si audíeris me, non erit in te Deus recens, neque adorábis deum aliénum.

Ego enim sum Dóminus Deus tuus, qui edúxi te de terra Ægypti: \* diláta os tuum, et implébo illud.

Et non audívit pópulus meus vocem meam : \* et Israel non inténdit mihi.

Et dimísi eos secúndum desidéria cordis eórum: \* ibunt in adinventiónibus suis.

Si pópulus meus audísset me, \* Israel si in viis meis ambulásset,

Pro níhilo fórsitan inimícos córum humiliássem, \* et super tribulántes cos misíssem manum meam.

Inimíci Dómini mentíti sunt ei : \* et erit tempus eórum in sæcula.

Et cibávit eos ex ádipe fruménti : \* et de petra , melle saturávit eos.

Glória Patri.

#### PSAUME 95.

Cantate Dómino cánticum novum : \* cantáte Dómino, omnis terra.

Cantáte Dómino, et benedícite nómini ejus : \* annuntiáte de die in diem salutáre ejus.

Annuntiáte inter gentes glóriam ejus, \* in ómnibus pópulis mirabília ejus.

Quóniam magnus Dóminus, et laudábilis nimis: \*

terríbilis est super omnes deos.

Quóniam omnes dii géntium dæmónia: \* Dóminus autem cœlos fecit.

Conféssio et pulchritúdo in conspéctu ejus: \* sanctimónia et magnificéntia in sanctificatione ejus.

Afférte Dómino, pátriæ géntium, afférte Dómino glóriam et honórem : \* afférte Dómino glóriam nómini ejus.

Tóllite hóstias, et introíte in átria ejus : \* adoráte

Dóminum in átrio sancto ejus.

Commoveátur a fácie ejus universa terra : \* dícite in géntibus quia Dóminus regnávit.

Etenim corréxit orbem terræ, qui non commovébi-

tur: \* judicábit pópulos in æquitáte.

Læténtur cœli, et exúltet terra, commoveátur mare, et plenitúdo ejus: \* gaudébunt campi, et ómnia quæ in eis sunt.

Tunc exultábunt ómnia ligna silvárum a fácie Dómini, quia venit : \* quóniam venit judicáre terram.

Judicábit orbem terræ in æquitáte, \* et pópulos in veritáte sua.

Glória Patri.

#### PSAUME 99.

Jubilate Deo, omnis terra: \* servíte Dómino in lætítia.

Introíte in conspéctu ejus, \* in exultatione.

Scitóte quóniam Dóminus ipse est Deus : \* ipse fecit nos, et non ipsi nos.

Pópulus ejus, et oves páscuæ ejus : \* introíte portas ejus in confessióne, átria ejus in hymnis : confitémini illi.

Laudáte nomen ejus, quóniam suávis est Dóminus, in ætérnum misericórdia ejus : \* et usque in generatiónem et generatiónem véritas ejus.

Glória Patri.

#### PSAUME 102.

Benedic, ánima mea, Dómino, \* et ómnia quæ intra me sunt, nómini sancto ejus.

Bénedic, ánima mea Dómino: \* et noli oblivísci

omnes retributiónes ejus.

Qui propitiátur ómnibus iniquitátibus tuis : \* qui sanat omnes infirmitátes tuas.

Qui rédimit de intéritu vitam tuam : \* qui corónat te in misericordia et miserationibus.

Qui replet in bonis desidérium tuum : \* renovábitur ut áquilæ juvéntus tua.

Fáciens misericórdias Dóminus : \* et judícium ómnibus injúriam patiéntibus.

Notas fecit vias suas Móysi, \* fíliis Israel voluntátes suas

Miserátor, et miséricors Dóminus, \* longánimis, et multum miséricors.

Non in perpétuum irascétur, \* neque in ætérnum comminábitur.

Non secúndum peccáta nostra fecit nobis, \* neque secúndum iniquitátes nostras retríbuit nobis.

Quóniam secúndum altitúdinem cœli a terra, corroborávit misericórdiam suam super timéntes se.

Quantum distat ortus ab occidénte, \* longe fecit a nobis iniquitátes nostras.

Quómodo miserétur pater filiórum, misértus est Dóminus timéntibus se : \* quóniam ipse cognóvit figméntum nostrum.

Recordátus est, quóniam pulvis sumus: \* homo sicut fænum dies ejus, tanquam flos agri sic efflorébit.

Quóniam spíritus pertransíbit in illo, et non subsístet, \* et non cognóscet ámplius locum suum.

Misericórdia autem Dómini ab ætérno, \* et usque in ætérnum super timéntes eum.

Et justítia illíus in fílios filiórum, \* his qui servant testaméntum ejus.

Et mémores sunt mandatórum ipsíus, \* ad faciéndum ea.

Dóminus in cœlo parávit sedem suam : \* et regnum ipsíus ómnibus dominábitur.

Benedícite Dómino, omnes Angeli ejus: \* poténtes virtúte, faciéntes verbum illíus, ad audiéndam vocam sermónum ejus.

Benedícite Dómino, omnes Virtútes ejus : \* minístri ejus, qui fácitis voluntátem ejus.

Benedicite Dómino, ómnia ópera ejus : \* in omni loco dominatiónis ejus : bénedic, ánima mea, Dómino.

Glória Patri.

#### PSAUME 416

Laudate Dóminum, omnes gentes: \* laudate eum, omnes pópuli.

Quóniam confirmáta est super nos misericórdia ejus: \* et véritas Dómini manet in ætérnum.

Glória Patri.

Ps. 148. Laudáte Dóminum de cœlis, p. 545, avec les deux qui le suivent.

Cant. Benedicite, p. 485.

Cant. Benedictus, p. 204.

Ce qui précède, se chante en tout, ou en partie, suivant la longueur du chemin.

Ensuite, dans l'Eglise où se fait la station, on dit, devant l'autel, les ff. et les Oraisons qui suivent :

- y. Benedictus es, Dómine Deus patrum nostrórum. y. Et laudábilis, et gloriósus in sæcula.
- ŷ. Benedicámus Patrem, et Fílium cum sancto Spíritu. Ŗ. Laudémus, et superexaltémus eum in sæcula.
- f. Benedíctus es, Dómine, in firmaménto cœli. g. Et laudábilis, et gloriósus, et superexaltátus in sæcula.
- \*. Bénedic, ánima mea, Dómino. \*\*. Et noli oblivísci omnes retributiones ejus.
- y. Dómine, exáudi orationem meam y. Et clamor meus ad te véniat.
  - y. Dóminus vobíscum. Et cum spíritu tuo.

#### Orémus.

Drus, cujus misericórdiæ non est númerus, et bonitátis infinítus est thesáurus : piíssimæ majestáti tuæ pro collátis donis grátias ágimus, tuam semper cleméntiam exorántes : ut qui peténtibus postuláta concédis, eósdem non déserens, ad præmia futúra dispónas.

Deus, qui corda fidélium sancti Spíritus illustratione docuísti : da nobis in eódem Spíritu recta sápere, et de ejus semper consolatione gaudére.

Deus, qui néminem in te sperántem nímium afflígi permíttis, sed pium précibus præstas audítum: pro postulatiónibus nostris, votísque suscéptis grátias ágimus, te piíssime deprecántes, ut a cunctis semper muniámur advérsis. Per Dóminum.

#### PROCESSION POUR LA

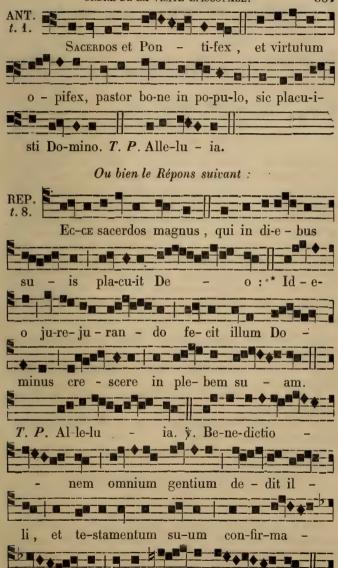
## TRANSLATION DE RELIQUES INSIGNES

On chante les Litanies des Saints, p. 166, avec l'invocation des Saints dont on porte les Reliques, ensuite le Te Deum, le Psaume Laudáte Dóminum de cœlis, avec les deux suivants, p. 545, et autres Psaumes, et les Hymnes, soit propres, soit communes, des Saints dont on porte les Reliques.

## ORDRE DE LA VISITE ÉPISCOPALE

Lorsque l'Evéque fait la visite des paroisses de son diocèse, on le reçoit processionnellement dans chaque paroisse, suivant l'usage, et l'on observe ce qui suit.

Le Clergé se rend au presbytère en procession, et le Curé, revêtu du surplis et de la chape précieuse, présente à l'Evêque agenouillé la Croix à baiser. Alors la Procession se dirige vers l'Eglise, et les Chantres entonnent et poursuivent l'Antienne suivante :



vit su-per ca - put e

jus.



Lorsque le Prélat est arrivé à la porte de l'Eglise, le Curé, ayant la tête découverte, lui présente l'aspersoir avec l'eau bénite; l'Evêque s'asperge d'abord lui-même, et ensuite les autres. Alors le Curé lui présente la navette, tandis qu'un autre Prêtre en surplis tient l'encensoir. L'Evêque y met de l'encens, et aussitôt après le Curé encense le Prélat, qui reste debout, la tête couverte à l'ordinaire. Ensuite on se rend au maître autel, où l'Evêque s'agenouille sur le prie-Dieu qu'on lui a préparé devant le dernier degré, et y prie quelques instants. En même temps, le Curé, debout au coin de l'Epître, et tourné vers le Prélat en prière, dit:

ŷ. Protéctor noster/áspice, Deus. ŋ. Et réspice in fáciem Christi tui.

ŷ. Salvum fac servum tuum. y. Deus meus, sperántem in te.

ŷ. Mitte ei, Dómine, auxílium de sancto. y. Et de Sion tuére eum.

ỳ. Nihil proficiat inimícus in eo. r. Et fílius iniqui-

tátis non appónat nocére ei.

y. Dómine, exáudi oratiónem meam. y. Et clamor meus ad te véniat.

y. Dóminus vobíscum. R. Et cum spiritu tuo.

#### Orémus.

Deus, humílium visitátor, qui eos patérna dilectióne consoláris, præténde societáti nostræ grátiam tuam: ut per eos, in quibus hábitas, tuum in nobis sentiámus advéntum. Per Christum Dóminum nostrum. y. Amen.

Après cette Oraison, le Pontife se lève, monte au grand autel, le baise au milieu, et bénit solennellement le peuple.

Lorsque le temps est venu de faire l'Absoute pour les défunts de la paroisse, le Pontife prend l'amict, l'étole, un pluvial de couleur violette ou noire, et la mitre simple; et. debout avec la mitre près de l'autel, tourné vers le peuple, il commence l'Antienne Si iniquitâtes; puis, avec ses Ministres ou ses Chapelains, il dit en entier le Psaume De profundis, p. 457, et ensuite toute l'Antienne Si iniquitâtes, après laquelle déposant la mitre, il dit:

Kyrie, eléison. Christe, eléison. Kyrie, eléison. Pater noster.

Pendant qu'on le récite tout bas, il reçoit l'aspersoir avec l'eau bénite, et en jette trois fois devant lui; puis il met de l'encens dans l'encensoir, le bénit, et encense de la même manière; après quoi il dit les §§, qui suivent:

- ŷ. Et ne nos indúcas in tentatiónem. y. Sed líbera nos a malo.
- ŷ. In memória ætérna erunt justi. ¤. Ab auditióne mala non timébunt.
  - y. A porta ínferi. R. Erue, Dómine, ánimas eórum.
- y. Réquiem ætérnam dona eis, Dómine. y. Et lux perpétua lúceat eis.

y. Dómine exáudi orationem meam. R. Et clamor

meus ad te véniat.

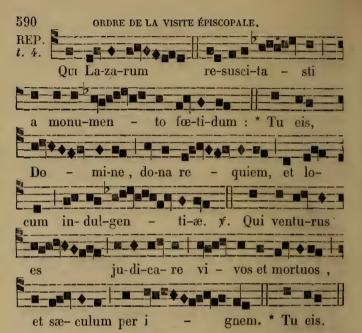
ỳ. Dóminus vobíscum. ự. Et cum spíritu tuo.

#### Orémus.

Deus, qui inter Apostólicos Sacerdótes fámulos tuos Pontificáli fecísti dignitáte vigére: præsta, quæsumus, ut eórum quoque perpétuo aggregéntur consórtio. Per Christum Dóminum nostrum. y. Amen.

Ensuite le Pontife se rend au Cimetière, précédé d'un Clerc portant l'eau bénite, du Thuriféraire, de deux Acolytes, de la Croix et du Clergé, qui chante le Répons suivant:

39



En même temps, le Pontife dit avec ses Ministres l'Antienne Si iniquitates et le Psaume De Profundis, p. 457. après lequel on répète l'Antienne.

Lorsqu'on s'est rendu au milieu du Cimetière, chacun s'arrête à sa place, et le Chœur chante le Libera, p. 467.

Kyrie, eléison, et les autres yf. ci-dessus, p. 589.

#### Orémus.

DEUS, qui inter, ci-dessus, p. 589.

Deus, véniæ largítor, p. 476.

Deus, cujus miseratione ánimæ fidélium requiéscunt, fámulis et famulábus tuis omnibus, hic et ubíque in Christo quiescéntibus, da propítius véniam peccatórum; ut a cunctis reátibus absolúti, tecum sine fine læténtur. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

y. Réquiem ætérnam dona eis, Dómine. y. Et lux perpétua lúceat eis.

Deux Chantres: y. Requiéscant in pace. y. Amen.

Alors le Pontife, élevant la main droite, fait, de tous les côtés, un signe de croix sur le Cimetière; puis il reprend la mitre, et tout le monde retourne à l'Eglise dans le même ordre qu'auparavant, le Chœur récitant d'une voix convenable tout le Psaume Miserère avec Réquiem à la fin, p. 458. Le Pontife le dit aussi d'une voix médiocre avec ses Ministres ou Chapelains: et, lorsqu'il est arrivé au Chœur devant le maître-autel, il dépose la mitre, et, se tenant debout au milieu, tourné vers l'autel, il dit:

Kyrie, eléison. Christe, eléison. Kyrie, eléison. Pater noster, le reste tout bas.

- ŷ. Et ne nos indúcas in tentatiónem. ¤. Sed líbera nos a malo.
  - y. A porta inferi. z. Erue, Dómine, ánimas eórum.
- ŷ. Dómine, exáudi oratiónem meam. ĸ. Et clamor meus ad te véniat.
  - y. Dóminus vobíscum. R. Et cum spíritu tuo.

#### Orémus.

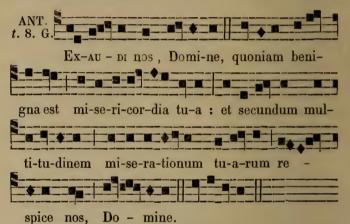
Absolve, quæsumus, Dómine, ánimas famulórum famularúmque tuárum, ab omni vínculo delictórum, ut in resurrectiónis glória inter Sanctos et eléctos tuos resuscitáti respírent. Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

Ensuite le Pontife quitte les ornements noirs ou violets, et fait en détail la visite du lieu, comme il est marqué au Pontifical.

# ORDRE DU SYNODE DIOCÉSAIN

#### PREMIER JOUR.

Au premier jour du Synode, le Pontife, revêtu de la chape et accompagné de tout le Clergé en surplis, se rend à l'Eglise, où il prend les ornements à son siége. Il célèbre la Messe du Saint-Esprit, et donne la Communion au Clergé. La Messe sinie, le Pontife, après avoir pris, par-dessus le rochet, l'amict, l'étole et le pluviul de couleur rouge, s'approche de l'autel, la mitre précieuse en tête, et le bâton pastoral à la main, ayant à ses côtés le Diacre et le Sous-Diacre parés d'ornements rouges comme pour la Messe. Arrivé au fauteuil qui lui a été préparé devant l'autel, il dépose la mitre, s'agenouille et commence cette Antienne, que le Chœur continue:



Quand le Psaume suivant est commencé, l'Evéque s'assied avec la mitre, et il demeure ainsi jusqu'à ce que le Psaume soit fini, et qu'on ait répété l'Antienne.

#### PSAUME 68.

Salvum me fac, Deus: \* quóniam intravérunt aquæ usque ad ánimam meam.

Infíxus sum in limo profúndi : \* et non est substántia.

Veni in altitudinem maris : \* et tempéstas demérsit me.

Laborávi clamans, raucæ factæ sunt fauces meæ: \*defecérunt óculi mei, dum spero in Deum meum.

Multiplicáti sunt super capíllos cápitis mei, \* qui odérunt me gratis.

Confortáti sunt qui persecúti sunt me inimíci mei injúste: \* quæ non rápui, tunc exsolvébam.

Deus, tu seis insipiéntiam meam : \* et delícta mea a te non sunt abscéndita.

Non erubéscant in me, qui expéctant te, Dómine, \* Dómine virtútum.

Non confundántur super me, \* qui quærunt te, Deus Israel.

Quóniam propter te sustínui oppróbrium: \* opéruit confúsio fáciem meam.

Extráneus factus sum frátribus meis: \* et peregrínus fíliis matris meæ.

Quóniam zelus domus tuæ comédit me: \* et oppróbria exprobrántium tibi cecidérunt super me.

Et opérui in jejúnio ánimam meam: \* et factum est in oppróbrium mihi.

Et pósui vestiméntum meum cilícium : \* et factus sum illis in parábolam.

Advérsum me loquebántur, qui sedébant in porta: \* et in me psallébant, qui bibébant vinum.

Ego vero orationem meam ad te, Domine: \* tempus benepláciti, Deus.

In multitúdine misericórdiæ tuæ exáudi me, \* in veritáte salútis tuæ.

Eripe me de luto, ut non infígar : \* líbera me ab iis qui odérunt me, et de profúndis aquárum.

Non me demérgat tempéstas aquæ, neque absórbeat me profúndum: \* neque úrgeat super me púteus os suum.

Exáudi me, Dómine, quóniam benígna est misericórdia tua: \* secúndum multitúdinem miseratiónum tuárum réspice in me.

Et ne avértas fáciem tuam a púero tuo: \* quóniam tríbulor, velóciter exáudi me.

Inténde ánimæ meæ, et líbera eam: \* propter inimícos meos éripe me.

Tu scis impropérium meum, et confusiónem meam, \* et reveréntiam meam.

In conspéctu tuo sunt omnes qui tríbulant me : \* impropérium expectávit cor meum, et misériam.

Et sustínui qui simul contristarétur, et non fuit, \* et

qui consolarétur, et non invéni.

Et dedérunt in escam meam fel : \* et in siti mea potavérunt me acéto.

Fiat mensa eórum coram ipsis in láqueum: \* et in retributiónes, et in scándalum.

Obscuréntur óculi eórum ne vídeant : \* et dorsum eórum semper incúrva.

Effúnde super eos iram tuam : \* et furor iræ tuæ comprehéndat eos.

Fiat habitátio eórum desérta : \* et in tabernáculis eórum non sit qui inhábitet.

Quóniam quem tu percussisti persecúti sunt : \* et super dolórem vúlnerum meórum addidérunt.

Appone iniquitatem super iniquitatem eorum: \* et non intrent in justitiam tuam.

Deleántur de libro vivéntium : \* et cum justis non scribántur.

Ego sum pauper et dolens : \* salus tua, Deus, suscépit me.

Laudábo nomen Dei cum cántico: \* et magnificábo eum in laude.

Et placébit Deo super vítulum novéllum, \* córnua producéntem et úngulas.

Vídeant pauperes, et læténtur : \* quærite Deum, et vivet anima vestra.

Quóniam exaudívit páuperes Dóminus, \* et vinctos suos non despéxit.

Laudent illum cœli et terra, \* mare, et ómnia reptília in eis.

Quóniam Deus salvam fáciet Sion: \* et ædificabúntur civitátes Juda.

Et inhabitábunt ibi : \* et hæreditáte acquírent eam.

Et semen servórum ejus possidébit eam : \* et qui díligunt nomen ejus, habitábunt in ea.

Glória Patri.

Le Psaume fini, et l'Antienne répétée, le Pontife se lève,

dépose la mitre, et, se tournant vers l'autel, il dit :

Adsumus, Dómine sancte Spíritus, ádsumus peccáti quidem immanitáte deténti, sed in nómine tuo speciáliter aggregáti: veni ad nos, adésto nobis, dignáre illábi córdibus nostris, doce nos quid agámus, quo gradiámur osténde, quid efficiámus operáre. Esto solus et suggéstor et efféctor judiciórum nostrórum, qui solus cum Deo Patre et ejus Fílio nomen póssides gloriósum: non nos patiáris perturbatóres esse justítiæ, qui summe díligis æquitátem, ut sinístrum nos non ignorántiæ trahat, non favor infléctat, non accéptio múneris vel persónæ corrúmpat: sed junge nos tibi efficáciter solum tuæ grátiæ dono, ut simus in te unum, et in nullo deviémus a vero: quátenus in nómine tuo collécti, sic in cunctis teneámus cum moderámine pietátis justítiam, ut hic a te in nullo disséntiat senténtia nostra, et in futúro pro bene gestis consequámur præmia ætérna.

Tous répondent : Amen.

Le Pontife chante l'Oraison Omnípotens, etc., après laquelle tout le monde se met à genoux, et l'on chante les Litanies, p. 166. Après qu'on a dit Ut ómnibus fidélibus, etc. g. Te rogámus, audi nos, le Pontife se lève, et, tenant de la main gauche le bâton pastoral, il bénit l'assemblée en disant:

Ut hanc præséntem Synodum visitáre, dispónere et bene † dícere dignéris. 

R. Te rogámus, audi nos.

Et les Chantres achèvent les Litanies, après lesquelles tous se lèvent, et le Pontife, quittant la mitre et se tournant vers l'autel, dit:

#### Orémus.

Les Ministres: Flectámus génua. R. Leváte.

Ensuite le Pontife, ayant repris la mitre, monte au siège qui lui a été préparé sur le marchepied de l'autel, s'y

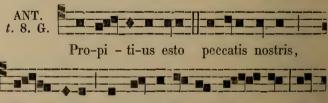
assied de manière qu'il ait le dos tourné à l'autel, bénit l'encens; puis le Diacre chante un Evangile, avec les cérémonies ordinaires; après quoi le Pontife, quittant la mitre et se tournant vers l'autel, se met à genoux devant son siège, et tous les autres, à leur place. Alors le Pontife, ainsi à genoux, entonne et le Chœur continue l'Hymne Veni Creátor, qui se trouve ci-après.

L'Hymne finie, tout le monde s'assied en silence, et le Pontife, assis lui-meme à son siège sur le marchepied de l'autel, fait à l'assemblée l'allocution marquée au Pontifical, et, après cette allocution, ou auparavant s'il le préfère, a lieu le sermon.

Ensuite l'Archidiacre lit à haute voix de l'estrade les décrets du saint Concile de Trente, au sujet de la résidence et de la profession de foi, qui devra être prononcée entre les mains du Pontife par tous ceux qui y sont tenus. On lit ensuite ce qui concerne les Examinateurs; ils sont aussitôt nommés et approuvés, et ils font serment entre les mains du Pontife, Puis on lit ce qui a pour objet le choix des Juges, à quoi l'on procède de la même manière. Enfin le Pontife, après avoir fait à tous une exhortation sur la conduite à tenir pendant le Synode, se lève et donne la bénédiction solennelle; après quoi tous se retirent.

#### SECOND JOUR.

Le second jour, tous s'assemblent de nouveau à l'Eglise, et, après la Messe, le Pontife s'approche de l'autel, accompagné du Diacre et du Sous-Diacre, et, s'agenouillant sans mitre au fauteuil qui lui a été préparé devant le milieu de l'autel, près du dernier degré, il entonne et le Chœur continue l'Antienne suivante :



Do - mine, ne-quando di-cant gen - tes: U-



bi est De-us e-o - rum?

Ps. 78. Deus venérunt, p. 576.

On répète l'Antienne, et le Pontife, ayant déposé la mitre, se lève et dit, tourné vers l'autel, les trois Oraisons marquées au Pontifical, après lesquelles, reprenant la mitre, il monte sur le marchepied de l'autel, et s'y assied au

fauteuil qu'on lui a préparé.

Alors le Diacre s'approche avec le Thuriféraire, et le Pontifemet l'encens; puis il donne la bénédiction au Diacre, qui va chanter l'Evangile au lieu accoutumé, avec encensement et signe de croix, comme le jour précédent, le Pontife étant débout et sans mitre devant le même siège, et tourné vers le Diacre.

L'Evangile sini, le Pontife baise le livre, et, après avoir été encensé, il se tourne vers l'autel, devant son siège, et, tous les assistants étant à genoux à leurs places, il entonne et le Chœur continue l'Hymne Veni Creátor, ci-après.

L'Hymne achevée, tout le monde s'assied en silence, et le Pontife, assis lui-même avec la mitre, fait à l'assemblée une allocution, après laquelle, ou auparavant si le Pontife

le préfère, a lieu le sermon.

Ensuite l'Archidiacre lit à haute voix les constitutions et décrets du Synode, et, lorsque les Pères ont confirmé ceux qui leur agréent, le Pontife se lève et donne à tous la bénédiction solennelle; puis tous se retirent.

#### TROISIÈME JOUR.

Après la Messe, le Pontife entonne l'Antienne Exáudi, comme au premier jour, p. 592, et l'on chante ensuite le Psaume Salvum me fac, p. 592, On répète l'Antienne; après quoi, le Pontife, quittant la mitre, se lève et dit, tourné vers l'autel, les trois Oraisons marquées au Pontifical. Ensuite, reprenant la mitre, il monte sur le marchepied de l'autel, et s'y assied au fauteuil qui lui a été préparé. Puis le Diacre s'approche avec le Thuriféraire, et le Pontife met l'encens, bénit ensuite le Diacre, qui chante un Evangile, comme le jour précédent avec les mêmes cérémonies.

Après l'Evangile, le Pontife baise le livre, et, après avoir été encensé, il se tourne vers l'autel, devant son siège, et sans mitre; puis, tous les assistants étant à genoux à leurs places, il entonne et le Chœur continue l'Hymne Veni Creátor, ci-après.

L'Hymne finie, tout le monde s'assied, et le sermon a lieu avant ou après l'allocution, ou même à la place de cette allocution, au choix du Pontife.

Ensuite on lit les constitutions et décrets du Synode, que les Pères approuvent, s'ils le jugent bon, et, tout étant terminé, le Pontife s'assied avec la mitre, et se recommande aux prières de tous; puis on lit les noms de tous ceux qui sont tenus d'assister au Synode, lesquels se lèvent à l'appel nominal, et répondent chacun Adsum. On prend les noms des absents, et le Pontife décerne contre eux la peine convenable. Enfin le Pontife, après avoir fait, s'il le juge à propos, une exhortation aux assistants, quitte la mitre, se lève de son siège, et, debout, tourné vers l'autel, dit l'Oraison Nulla est, etc. Ensuite il bénit solennellement tous les assistants, en disant: Sit nomen Dómini, etc., et donne l'indulgence; après quoi l'Archidiacre, debout auprès du Pontife, dit à haute voix: Recedámus cum pace. Et tous rénondent: In nómine Christi.

Alors tous se lèvent, et reconduisent le Pontife à sa demeure.

### HYMNE

POUR L'OUVERTURE DES QUARANTE-HEURES, D'UNE RETRAITE OU DE QUELQUE AUTRE EXERCICE SPIRITUEL.

Pendant la première Strophe, on se met à genoux.

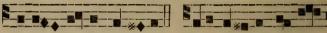


1. Veni, Cre- a- tor Spi- ri-tus, Mentes tuo-



rum vi - si-ta , Imple su-per-na gra-tia Quæ

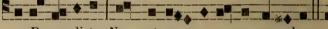




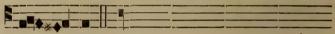
da-mus omni tempore. 7. Deo Pa-tri sit glo-Au T. P. 7. Deo Pa-tri sit glo-



ria, E-jusque so - li Fi - li-o, Cum Spi-ri-tu ria, Et Fi-li - o qui a mor-tu-is Sur - re - xit,



Pa-ra-cli-to, Nunc et per omne sæ-culum. ac Pa-ra-cli-to, In sæ - cu-lo-rum sæcu-la.



A - men.

y. Emítte Spíritum tuum, et creabúntur.

r. Et renovabis faciem terræ.

#### Orémus.

Deus qui corda fidélium sancti Spíritus illustratione docuísti : da nobis in eódem Spíritu recta sápere , et de ejus semper consolatione gaudére. Per Christum Dóminum nostrum. 

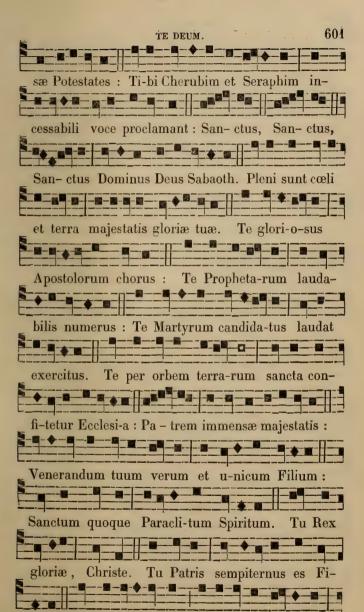
y. Amen.

## HYMNE D'ACTIONS DE GRACES



temur. Te æternum Patrem omnis terra vene-

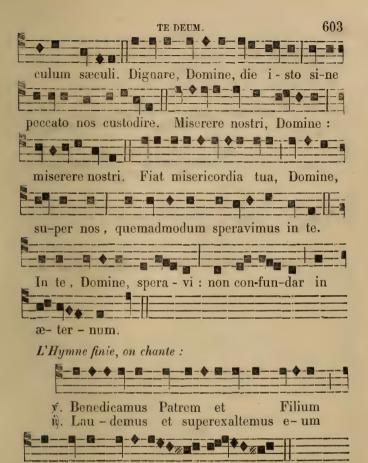
ratur. Tibi omnes Angeli : tibi cœli et univer-



li-us. Tu, ad liberandum suscepturus hominem,



Et laudamus nomen tuum in sæculum, et in sæ-



cum sancto Spiri-tu.

Au Temps Pascal, on ajoute Allelúia.

y. Dóminus vobíscum. y. Et cum spíritu tuo.

#### Orémus.

Deus, cujus misericordiæ non est númerus, et bonitátis infinítus est thesáurus, piíssimæ majestáti tuæ pro collátis donis grátias ágimus, tuam semper eleméntiam exorántes: ut, qui peténtibus postuláta con-

cédis, eósdem non déserens, ad præmia futúra dispónas. Per Christum. R. Amen.

y. Dóminus vobíscum. y. Et cum spíritu tuo.



ÿ. Divínum auxílium máneat semper nobíscum. ĸ Amen.

FIN.

# TABLE

r A	GE:
Avertissement.	•
LE DIMANCHE, à l'aspersion de l'eau bénite.	1
Chant du verset Gloria Patri à l'Introit.	3
Chant des Oraisons de la Messe.	5
Epître.	7
Evangile.	7
Préface.	9
Ite Missa est.	10
PROPRE DU TEMPS	
I Dimauche de l'Avent.	43
II Dimanche de l'Avent.	15
III Dimanche de l'Avent.	17
IV Dimanche de l'Avent.	19
Veille de Noël.	21
JOUR DE NOEL. Double de 1 classe. Messe de minuit.	23
Messe de l'aurore.	24
Messe du jour.	26
S. Étienne, premier martyr. Double de II classe.	28
S. Jean, apôtre et évangéliste. Double de II classe.	31
Les saints Innocents. Double de II classe.	33
S. Thomas de Cantorbéry, évêque et martyr. Double.	35
Dimanche dans l'Octave de Noël.	37
Pendant l'Octave de Noël. Semi-double.	39
S. Silvestre, pape et confesseur. Double.	
CIRCONCISION DE N. S. et Octave de Noël. Double de 11 classe.	40
Octave de S. Etienne. Double.	41
Octave de S. Jean. Double.	
Octave des saints Innocents. Double.	• •
Veille de l'Epiphanie. Semi-double.	
JOUR DE L'ÉPIPHANIE. Double de I classe.	42
Pendant l'Octave de l'Epiphanie. Semi-double.	44
Dimanche dans l'Octave de l'Epiphanie. Semi-double.	• •
Octave de l'Epiphanie. Double-majeur.	46
II Dimanche après l'Epiphanie. Saint Non de Jésus.	
Double de II classe.	
III Dimanche après l'Epiphanie.	49

	LAU
Dimanche de la Septuagésime.	5
Mardi après le Dimanche de la Septuagésime. Prière de N.S.J. C	
sur le Mont des Olives. Double-majeur.	5
Dimanche de la Sexagésime.	5
Mardi après la Sexagésime. Commémoration de la Passion de	
N. S. J. C. Double-majeur.	5
Dimanche de la Quinquagésime.	6
Mercredi des Cendres.	6
Vendredi après les Cendres. Sainte Couronne d'épines de N. S.	
J. C. Double-majeur.	6
I Dimanche de Carême.	7
Vendredi après le I Dimanche de Carême. La Sainte Lance et	
les Clous de N. S. J. C. Double-majeur.	7
II Dimanche de Carême.	1
Vendredi après le II Dimanche de Carème. Saint Linceul de N. S.	
J. C. Double-majeur.	
III Dimanche de Carême.	. ;
Vendredi après le III Dimanche de Carême. Saintes Plaies de	
N. S. J. C.	
Mémoires de la semaine de la Passion.	
IV Dimanche de Carême.	
Vendredi après le IV Dimanche de Carême. Précieux Sang de	
N. S. J. C. Double-majeur.	
Dimanche de la Passion.	:
Vendredi après le Dimanche de la Passion. Notre-Dame des Sept	
Douleurs. Double-majeur.	
Dimanche des Rameaux.	
Jeudi-Saint.	1
Bénédiction des saintes Huiles.	1
Lavement des Pieds.	4
Vendredi-Saint.	1
Samedi-Saint.	1
JOUR DE PAQUES. Double de I classe.	1
Lundi de Pâques. Double de I classe.	1
Mardi de Pâques. Double de I classe.	1
Mercredi de Pâques. Semi-double.	1
Jeudi de Pâques. Semi-double.	1
Vendredi de Pâques. Semi-double.	1
Samedi de Pâques. Semi-double.	1
Dimanche de Quasimodo. Double-majeur	1
Il Dimanche après Pâques. La Sainte Famille.	•
Double de II classe. (A Québec de I classe).	1
Il Dimanche après Pâques, Patronage de S. Joseph.	
Double de 11 classe.	4

TABLE.	607
III Dimenske annie Dienes	159
III Dimanche après Pâques.	161
IV Dimanche après Pàques.	163
V Dimanche après Pàques.	165
Processions de S. Marc et des Rogations.	173
Messe des Rogations.	± 475
Veille de l'Ascension.  JOUR DE L'ASCENSION. Double de 1 classe.	
Dimanche dans l'Octave de l'Ascension.	177
	179
Octave de l'Ascension. Double.	
Veille de la Pentecôte.	180
JOUR DE LA PENTECOTE. Double de I classe.	
Lundi de la Pentecôte. Double de I classe.	183
Mardi de la Pentecôte. Double de I classe.	184
Mercredi des Quatre-temps de la Pentecôte. Semi-double.	185
Jeudi de la Pentecôte. Semi-double.	187
Vendredi des Quatre-Temps de la Pentecôte. Semi-double.	***
Samedi des Quatre-Temps de la Pentecôte. Semi-double.	188
I Dimanche après la Pentecôte. Fête de la Sainte Trinité.	104
Double de 11 classe.	191
JOUR DE LA FÊTE-DIEU Double de I classe.	194
Procession du saint Sacrement.	200
Il Dimanche après la Pentecôte. Dimanche dans l'Octave	202
de la Fête-Dieu. Semi-louble.	205
Vendredi après l'Octave de la Fète-Dieu. Sacré Cœur de Jésus.	20-
Double-majeur.	207
III Dimanche après la Pentecôte.	209
IV Dimanche après la Pentecôte.	211
V Dimanche après la Pentecôte.	213
VI Dimanche après la Pentecôte.	215
VII Dimanche après la Pentecôte.	217
VIII Dimanche après la Pentecôte.	218
IX Dimanche après la Pentecôte.	220
X Dimanche après la Pentecôte.	222
XI Dimanche après la Pentecôte.	224
XII Dimanche après la Pentecôte.	225
XIII Dimanche après la Pentecôte.	228
XIV Dimanche après la Pentecôte.	230
XV Dimanche après (la Pentecôte.	251
XVI Dimanche après la Pentecôte.	233
XVII Dimanche après la Pentecôte.	235
XVIII Dimanche après la Pentecôte.	257
XIX Dimanche après la Pentecôte.	238
XX Dimanche après la Pentecôte.	240
XXI Dimanche annès la Pentecôte.	242

	PAGE
XXII Dimanche après la Pentecôte.	244
XXIII et XXIV Dimanches après la Pentecôte.	246
PROPRE DES SAINTS	
NOVEMBRE	
Jour 28 S. Irénée, évêque, et ses compagnons, martyrs. <i>Double</i> .	249
30 S. André, apôtre. Double de 11 classe.	
DÉCEMBRE	
2 Sainte Bibiane, vierge et martyre. Semi-double.	250
<ul><li>3 S. François-Xavier, confesseur, second patron du pays.</li><li>Double-majeur.</li></ul>	
4 S. Pierre Chrysologue, év. conf. et doct. Double.	251
6 S. Nicolas, évêque et confesseur. Double.	
7 S. Ambroise, évêque, conf. et doct. Double.	•••
8 IMMACULEE CONCEPTION de la sainte Vierge.	
Double de 11 classe.	. 252
<ul><li>11 S. Damase, pape et confesseur. Semi-double.</li><li>13 Sainte Lucie, vierge et martyre. Double.</li></ul>	256
15 Octave de l'Immaculée Conception. Double.	•••
16 S. Eusèbe, évêque et martyr. Semi-double.	
18 Expectation de la sainte Vierge. Double-majeur.	•••
20 Vigile de S. Thomas, apôtre.	257
21 S. Thomas, apôtre. Double de II classe.	•••
JANVIER	
14 S. Hilaire, évêque, confesseur et docteur. Double.	258
15 S. Paul, premier ermite. Double.	
16 S. Marcel, pape et martyr. Semi-double.	•••
17 S. Antoine, abbé. Double.	259
18 Chaire de S. Pierre à Rome, Double-majeur.	261
19 Saint Canut, martyr. Semi-double ad libitum. 20 SS. Fabien et Sébastien, martyrs. Double.	
21 Sainte Agnès, vierge et martyre. Double.	262
22 SS. Vincent et Anastase, martyrs. Semi-double.	263
23 Epousailles de la sainte Vierge. Double-majeur.	
24 S. Timothée, évêque et martyr. Double.	
25 Conversion de S. Paul, apôtre. Double-majeur.	264
26 S. Polycarpe, évêque et martyr. Double.	266
27 S. Jean-Chrysostôme, évêque, conf. et doct. Double.	***

JOUR  28 Seconde Fête de Sainte Agnès, vierge et martyre. 29 S. François de Sales, évêque et confesseur. Double. 30 Sainte Martine, vierge et martyre. Semi-double. 31 S. Pierre Nolasque, confesseur. Double. 32 PURIFICATION de la sainte Vierge. Double de 11 classe. 33 S. Blaise, évêque et martyr. 34 S. André Corsin, évêque et confesseur. Double. 35 S. Blaise, évêque et martyr. 36 S. Tite, évêque et confesseur. Double. 36 S. Tite, évêque et confesseur. Double. 37 S. Romuald, abbé. Double. 38 S. Jean de Matha, confesseur. Double. 39 S. Raymond de Pennaford, confesseur. Semi-double. 40 Sainte Scholastique, vierge. Double. 41 S. Valentin, prêtre et martyr. 42 S. Faustin et Jovite, martyrs. 43 S. Siméon, évêque et martyr. 44 S. Valentin, prêtre et martyr. 45 S. Fierre Damien, évêque, conf. et doct. Double. 46 S. Pierre Damien, évêque, conf. et doct. Double. 47 Vigile de S. Mathias, apôtre. 48 S. Jean de Dieu, confesseur. Double de 11 classe. 49 S. Casimir, confesseur. Semi-double. 40 Sainte Françoise, veuve romaine. Double. 40 Sainte Françoise, veuve romaine. Double. 40 Sainte Françoise, veuve romaine. Double. 41 S. Gabriel, archange. Double-majeur. 42 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double. 41 S. Patrice, évêque et confesseur. Double. 42 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double. 43 S. Patrice, évêque et confesseur. Double. 44 S. Patrice, évêque et confesseur. Double. 45 S. Jean de Dieu, confesseur. Double. 46 S. Jean de Dieu, confesseur. Double. 47 S. Patrice, évêque et confesseur. Double. 48 S. Benoît, abbé. Double de 1 classe. 49 S. Benoît, abbé. Double. 40 S. Benoît, abbé. Double. 40 S. Patrice, évêque et confesseur. Double. 40 S. Patrice, évêque et confesseur. Double. 41 S. Benoît, abbé. Double. 42 S. Benoît, abbé. Double. 43 S. Benoît, abbé. Double. 44 S. Benoît, abbé. Double. 45 S. François de Paule, confesseur. Double.		TABLE.	09
28 Seconde Fête de Sainte Agnès, vierge et martyre. 29 S. François de Sales, évêque et confesseur. Double. 30 Sainte Martine, vierge et martyre. Semi-double. 31 S. Pierre Nolasque, confesseur. Double. 32 S. Pierre Nolasque, confesseur. Double. 32 PURIFICATION de la sainte Vierge, Double de II classe. 32 S. Blaise, évêque et martyr. 4 S. André Corsin, évêque et confesseur. Double. 5 Sainte Agathe, vierge et martyre. Double. 6 S. Tite, évêque et confesseur. Double. 7 S. Romuald, abbé. Double. 8 S. Jean de Matha, confesseur. Double. 9 S. Raymond de Pennaford, confesseur. Semi-double. 10 Sainte Scholastique, vierge. Double. 11 S. Valentin, prêtre et martyr. 12 S. Faustin et Jovite, martyrs. 13 SS. Faustin et Jovite, martyrs. 14 S. Valentin, prêtre et martyr. 15 SS. Faustin et Jovite, martyrs. 16 SS. Pierre Damien, évêque, conf. et doct. Double. 17 S. Pierre Damien, évêque, conf. et doct. Double. 18 Vigile de S. Mathias, apôtre. 19 Ou 25 S. Mathias, apôtre. Double de II classe.  MARS  4 S. Casimir, confesseur. Semi-double. 8 S. Jean de Dieu, confesseur Double. 9 Sainte Françoise, veuve romaine. Double. 10 Sainte Françoise, veuve romaine. Double. 11 S. Patrice, évêque et confesseur. Double. 12 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double. 13 S. Gabriel, archange. Double-majeur. 14 S. Gabriel, archange. Double-majeur. 15 S. Benoît, abbé. Double de I classe. 26 S. Benoît, abbé. Double de I classe. 27 S. ANNONCIATION de la sainte Vierge. Double de II classe. 28 ANNONCIATION de la sainte Vierge. Double de II classe. 28 ANNONCIATION de la sainte Vierge. Double de II classe.	JOUR	P	AGE
29 S. François de Sales, évêque et confesseur. Double.  50 Sainte Martine, vierge et martyre. Semi-double.  51 S. Pierre Nolasque, confesseur. Double.  5267  FÉVRIER  1 S. Ignace, évêque et martyr. Double.  2 PURIFICATION de la sainte Vierge. Double de II classe.  5 S. Blaise, évêque et martyr.  4 S. André Corsin, évêque et confesseur. Double.  5 Sainte Agathe, vierge et martyre. Double.  6 S. Tite, évêque et confesseur. Double.  7 S. Romuald, abbé. Double.  8 S. Jean de Matha, confesseur. Double.  9 S. Raymond de Pennaford, confesseur. Semi-double.  10 Sainte Scholastique, vierge. Double.  11 S. Valentin, prêtre et martyr.  12 SS. Faustin et Jovite, martyrs.  13 SS. Faustin et Jovite, martyrs.  14 S. Siméon, évêque et martyr.  22 Chaire de S. Pierre à Antioche. Double-majeur.  23 S. Pierre Damien, évêque, conf. et doct. Double.  24 Vigile de S. Mathias, apôtre.  24 ou 25 S. Mathias, apôtre.  25 MARS  4 S. Casimir, confesseur. Semi-double.  8 S. Jean de Dieu, confesseur double.  10 Sainte Françoise, veuve romaine. Double.  11 S. Thomas d'Aquin, confesseur et docteur. Double.  12 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double.  13 S. Fautice, évêque et confesseur. Double.  14 S. Gabriel, archange. Double-majeur.  15 S. Gabriel, archange. Double-majeur.  16 S. Benoît, abbé. Double.  27 S. Benoît, abbé. Double.  28 ANNONCIATION de la sainte Vierge. Double de II classe.  AVRIL		econde Fête de Sainte Agnès, vierge et martyre.	266
50 Sainte Martine, vierge et martyre. Semi-double.  51 S. Pierre Nolasque, confesseur. Double.  FÉVRIER  1 S. Ignace, évêque et martyr. Double.  2 PURIFICATION de la sainte Vierge. Double de II classe.  3 S. Blaise, évêque et martyr.  4 S. André Corsin, évêque et confesseur. Double.  5 Sainte Agathe, vierge et martyre. Double.  6 S. Tite, évêque et confesseur. Double.  6 S. Tite, évêque et confesseur. Double.  7 S. Romuald, abbé. Double.  8 S. Jean de Matha, confesseur. Double.  9 S. Raymond de Pennaford, confesseur. Semi-double.  10 Sainte Scholastique, vierge. Double.  11 S. Valentin, prêtre et martyr.  12 Chaire de S. Pierre à Antioche. Double-majeur.  13 S. Pierre Damien, évêque, conf. et doct. Double.  14 Vigile de S. Mathias, apôtre.  15 S. Thomas d'Aquin, confesseur dotteur. Double.  16 Sainte Françoise, veuve romaine. Double.  17 S. Thomas d'Aquin, confesseur. Double.  18 S. Jean de Dieu, confesseur. Double.  19 Sainte Françoise, veuve romaine. Double.  278 S. Patrice, évêque et confesseur. Double.  28 S. Patrice, évêque et confesseur. Double.  29 Sainte Françoise, veuve romaine. Double.  20 S. Patrice, évêque et confesseur. Double.  21 S. Patrice, évêque et confesseur. Double.  22 S. Patrice, évêque et confesseur. Double.  28 S. Benoît, abbé. Double.  29 ANNONCIATION de la sainte Vierge. Double de II classe.  AVRIL			***
FÉVRIER  1 S. Ignace, évêque et martyr. Double.  267  2 PURIFICATION de la sainte Vierge. Double de II classe.  2 S. Blaise, évêque et martyr.  2 S. Blaise, évêque et martyr.  3 S. André Corsin, évêque et confesseur. Double.  4 S. André Corsin, évêque et confesseur. Double.  5 Sainte Agathe, vierge et martyre. Double.  6 S. Tite, évêque et confesseur. Double.  7 S. Romuald, abbé. Double.  8 S. Jean de Matha, confesseur. Double.  9 S. Raymond de Pennaford, confesseur. Semi-double.  10 Sainte Scholastique, vierge. Double.  11 S. Valentin, prêtre et martyr.  12 SS. Faustin et Jovite, martyrs.  13 SS. Faustin et Jovite, martyrs.  14 S. Valentin, prêtre et martyr.  15 SS. Faustin et Jovite, martyrs.  16 S. Pierre Damien, évêque, conf. et doct. Double.  17 Vigile de S. Mathias, apôtre.  18 S. Casimir, confesseur. Semi-double.  19 Sainte Françoise, veuve romaine. Double.  20 Vigile de S. Mathias, apôtre.  21 Ou 25 S. Mathias, apôtre.  22 Chaire de S. Jean de Dieu, confesseur. Double.  23 Sainte Françoise, veuve romaine. Double.  24 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double.  25 S. Patrice, évêque et confesseur. Double.  26 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double.  27 S. Patrice, évêque et confesseur. Double.  28 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double.  29 S. JOSEPH, confesseur, époux de la B. V. Marie, premier patron du pays. Double de I classe.  28 Les Benoît, abbé. Double.  28 ANNONCIATION de la sainte Vierge. Double de II classe.  AVRIL			
1 S. Ignace, évêque et martyr. Double. 2 Purification de la sainte Vierge, Double de 11 classe. 268 3 S. Blaise, évêque et martyr. 4 S. André Corsin, évêque et confesseur. Double. 5 Sainte Agathe, vierge et martyre. Double. 6 S. Tite, évêque et confesseur. Double. 7 S. Romuald, abbé. Double. 8 S. Jean de Matha, confesseur. Double. 9 S. Raymond de Pennaford, confesseur. Semi-double. 10 Sainte Scholastique, vierge. Double. 11 S. Valentin, prêtre et martyr. 12 SS. Faustin et Jovite, martyrs. 13 SS. Faustin et Jovite, martyrs. 14 S. Siméon, évêque et martyr. 15 SS. Faustin et Jovite, martyrs. 16 S. Pierre Damien, évêque, conf. et doct. Double. 17 S. Pierre Damien, évêque, conf. et doct. Double. 18 S. Siméon, évêque et martyr. 19 Sainte Françoise, veuve romaine. Double. 19 Sainte Françoise, veuve romaine. Double. 20 Sainte Françoise, veuve romaine. Double. 21 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double. 22 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double. 23 S. Patrice, évêque et confesseur. Double. 24 S. Gabriel, archange. Double-majeur. 25 S. Patrice, évêque et confesseur. Double-majeur. 26 S. Babriel, archange. Double-majeur. 27 S. Patrice, évêque et confesseur. Double-majeur. 28 S. Babriel, archange. Double-majeur. 29 S. Benoît, abbé. Double. 20 Sannonciation de la sainte Vierge. Double de 11 classe. 20 Annonciation de la sainte Vierge. Double de 11 classe. 20 Avrill		, ,	267
1 S. Ignace, évêque et martyr. Double. 2 Purification de la sainte Vierge, Double de 11 classe. 268 3 S. Blaise, évêque et martyr. 4 S. André Corsin, évêque et confesseur. Double. 5 Sainte Agathe, vierge et martyre. Double. 6 S. Tite, évêque et confesseur. Double. 7 S. Romuald, abbé. Double. 8 S. Jean de Matha, confesseur. Double. 9 S. Raymond de Pennaford, confesseur. Semi-double. 10 Sainte Scholastique, vierge. Double. 11 S. Valentin, prêtre et martyr. 12 SS. Faustin et Jovite, martyrs. 13 SS. Faustin et Jovite, martyrs. 14 S. Siméon, évêque et martyr. 15 SS. Faustin et Jovite, martyrs. 16 S. Pierre Damien, évêque, conf. et doct. Double. 17 S. Pierre Damien, évêque, conf. et doct. Double. 18 S. Siméon, évêque et martyr. 19 Sainte Françoise, veuve romaine. Double. 19 Sainte Françoise, veuve romaine. Double. 20 Sainte Françoise, veuve romaine. Double. 21 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double. 22 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double. 23 S. Patrice, évêque et confesseur. Double. 24 S. Gabriel, archange. Double-majeur. 25 S. Patrice, évêque et confesseur. Double-majeur. 26 S. Babriel, archange. Double-majeur. 27 S. Patrice, évêque et confesseur. Double-majeur. 28 S. Babriel, archange. Double-majeur. 29 S. Benoît, abbé. Double. 20 Sannonciation de la sainte Vierge. Double de 11 classe. 20 Annonciation de la sainte Vierge. Double de 11 classe. 20 Avrill		FÉVRIER	
2 Punification de la sainte Vierge, Double de 11 classe.  3 S. Blaise, évêque et martyr.  4 S. André Corsin, évêque et confesseur. Double.  5 Sainte Agathe, vierge et martyre. Double.  6 S. Tite, évêque et confesseur. Double.  7 S. Romuald, abbé. Double.  8 S. Jean de Matha, confesseur. Double.  9 S. Raymond de Pennaford, confesseur. Semi-double.  10 Sainte Scholastique, vierge. Double.  11 S. Valentin, prêtre et martyr.  12 SS. Faustin et Jovite, martyrs.  23 S. Faustin et Jovite, martyrs.  24 S. Siméon, évêque et martyr.  25 Chaire de S. Pierre à Antioche. Double-majeur.  26 S. Pierre Damien, évêque, conf. et doct. Double.  27 Vigile de S. Mathias, apôtre.  28 WARS  4 S. Casimir, confesseur. Semi-double.  3 S. Jean de Dieu, confesseur et docteur. Double.  4 S. Jean de Dieu, confesseur et docteur. Double.  5 S. Fatrice, évêque et confesseur. Double.  6 S. Patrice, évêque et confesseur. Double.  7 S. Patrice, évêque et confesseur. Double.  8 S. Patrice, évêque et confesseur. Double.  10 Les saints Quarante Martyrs. Semi-double.  11 S. Patrice, évêque et confesseur. Double-majeur.  12 S. Patrice, évêque et confesseur. Double-majeur.  13 S. JOSEPH, confesseur, époux de la B. V. Marie, premier patron du pays. Double de 1 classe.  282  21 S. Benoît, abbé. Double.  23 ANNONCIATION de la sainte Vierge. Double de 11 classe.  AVRIL			
3 S. Blaise, évêque et martyr.  4 S. André Corsin, évêque et confesseur. Double.  5 Sainte Agathe, vierge et martyre. Double.  6 S. Tite, évêque et confesseur. Double.  7 S. Romuald, abbé. Double.  8 S. Jean de Matha, confesseur. Double.  9 S. Raymond de Pennaford, confesseur. Semi-double.  10 Sainte Scholastique, vierge. Double.  11 S. Valentin, prêtre et martyr.  12 S. Faustin et Jovite, martyrs.  13 SS. Faustin et Jovite, martyrs.  14 S. Valentin, prêtre et martyr.  15 SS. Faustin et Jovite, martyrs.  16 S. Pierre Damien, évêque, conf. et doct. Double.  17 S. Pierre Damien, évêque, conf. et doct. Double.  18 S. Gasimir, confesseur. Semi-double.  19 Sainte Françoise, veuve romaine. Double.  10 Sainte Françoise, veuve romaine. Double.  11 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double.  12 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double.  13 S. Patrice, évêque et confesseur. Double.  14 S. Casimir, confesseur. Bemi-double.  15 S. Patrice, évêque et confesseur. Double.  16 S. Patrice, évêque et confesseur. Double.  17 S. Patrice, évêque et confesseur. Double.  18 S. Gabriel, archange. Double-majeur.  19 S. JOSEPH, confesseur, époux de la B. V. Marie, premier patron du pays. Double de I classe.  282  21 S. Benoît, abbé. Double.  2282  21 S. Benoît, abbé. Double.  2293  AVRIL		. Ignaco, o roque et martyr zowere	
4 S. André Corsin, évêque et confesseur. Double.  5 Sainte Agathe, vierge et martyre. Double.  6 S. Tite, évêque et confesseur. Double.  7 S. Romuald, abbé. Double.  8 S. Jean de Matha, confesseur. Double.  9 S. Raymond de Pennaford, confesseur. Semi-double.  10 Sainte Scholastique, vierge. Double.  11 S. Valentin, prêtre et martyr.  12 SS. Faustin et Jovite, martyrs.  13 SS. Faustin et Jovite, martyrs.  14 S. Siméon, évêque et martyr.  15 SS. Pierre Damien, évêque, conf. et doct. Double.  16 Vigile de S. Mathias, apôtre.  17 S. Thomas d'Aquin, confesseur. Double de II classe.  18 S. Jean de Dieu, confesseur. Double.  19 Sainte Françoise, veuve romaine. Double.  20 Sainte Françoise, veuve romaine. Double.  21 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double.  22 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double.  23 S. Patrice, évêque et confesseur. Double.  24 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double.  25 S. Patrice, évêque et confesseur. Double.  26 S. Patrice, évêque et confesseur. Double.  27 S. Patrice, évêque et confesseur. Double.  28 S. Gabriel, archange. Double-majeur.  29 S. JOSEPH, confesseur, époux de la B. V. Marie, premier patron du pays. Double de 1 classe.  28 ANNONCIATION de la sainte Vierge. Double de 11 classe.  AVRIL		· ·	
5 Sainte Agathe, vierge et martyre. Double. 6 S. Tite, évêque et confesseur. Double. 7 S. Romuald, abbé. Double. 8 S. Jean de Matha, confesseur. Double. 9 S. Raymond de Pennaford, confesseur. Semi-double. 10 Sainte Scholastique, vierge. Double. 11 S. Valentin, prêtre et martyr. 12 S. Faustin et Jovite, martyrs. 13 SS. Faustin et Jovite, martyrs. 14 S. Siméon, évêque et martyr. 15 SS. Faustin et Jovite, martyrs. 16 S. Siméon, évêque et martyr. 17 S. Pierre Damien, évêque, conf. et doct. Double. 18 Vigile de S. Mathias, apôtre. 19 S. Mathias, apôtre. Double de II classe. 10 MARS 14 S. Casimir, confesseur. Semi-double. 15 S. Jean de Dieu, confesseur et docteur. Double. 16 S. Jean de Dieu, confesseur. Double. 17 S. Thomas d'Aquin, confesseur et docteur. Double. 18 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double. 19 Sainte Françoise, veuve romaine. Double. 278 280 Les saints Quarante Martyrs. Semi-double. 281 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double. 282 Grégoire, pape, conf. et doct. Double. 283 Gabriel, archange. Double-majeur. 284 S. Gabriel, archange. Double-majeur. 285 Gabriel, archange. Double-majeur. 286 ANNONCIATION de la sainte Vierge. Double de II classe. 287 288 ANNONCIATION de la sainte Vierge. Double de II classe. 289 ANNONCIATION de la sainte Vierge. Double de II classe.		· Dialoc, overface of martyr.	273
6 S. Tite, évêque et confesseur. Double. 7 S. Romuald, abbé. Double. 8 S. Jean de Matha, confesseur. Double. 9 S. Raymond de Pennaford, confesseur. Semi-double. 10 Sainte Scholastique, vierge. Double. 11 S. Valentin, prêtre et martyr. 12 SS. Faustin et Jovite, martyrs. 13 SS. Faustin et Jovite, martyrs. 14 S. Siméon, évêque et martyr. 15 SS. Fierre à Antioche. Double-majeur. 16 S. Pierre Damien, évêque, conf. et doct. Double. 17 S. Pierre Damien, évêque, conf. et doct. Double. 18 S. Jean de Dieu, confesseur. Double de II classe. 19 Sainte Françoise, veuve romaine. Double. 10 Les saints Quarante Martyrs. Semi-double. 11 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double. 12 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double. 13 S. Patrice, évêque et confesseur. Double-majeur. 14 S. Gabriel, archange. Double-majeur. 15 S. JOSEPH, confesseur, époux de la B. V. Marie, premier patron du pays. Double de I classe. 282 21 S. Benoît, abbé. Double. 25 ANNONCIATION de la sainte Vierge. Double de II classe.  AVRIL			•••
7 S. Romuald, abbé. Double.  8 S. Jean de Matha, confesseur. Double.  9 S. Raymond de Pennaford, confesseur. Semi-double.  10 Sainte Scholastique, vierge. Double.  11 S. Valentin, prêtre et martyr.  12 SS. Faustin et Jovite, martyrs.  13 SS. Faustin et Jovite, martyrs.  14 S. Siméon, évêque et martyr.  15 SS. Fierre Damien, évêque, conf. et doct. Double.  16 Vigile de S. Mathias, apôtre.  17 S. Mathias, apôtre.  18 S. Casimir, confesseur. Semi-double.  19 S. Jean de Dieu, confesseur et docteur. Double.  10 Sainte Françoise, veuve romaine. Double.  11 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double.  12 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double.  13 S. Patrice, évêque et confesseur. Double.  14 S. Gabriel, archange. Double-majeur.  15 S. JOSEPH, confesseur, époux de la B. V. Marie, premier patron du pays. Double de I classe.  282  283 ANNONCIATION de la sainte Vierge. Double de II classe.  AVRIL			
8 S. Jean de Matha, confesseur. Double.  9 S. Raymond de Pennaford, confesseur. Semi-double.  10 Sainte Scholastique, vierge. Double.  11 S. Valentin, prêtre et martyr.  12 SS. Faustin et Jovite, martyrs.  13 SS. Faustin et Jovite, martyrs.  14 S. Siméon, évêque et martyr.  15 SS. Faustin et Jovite, martyrs.  16 S. Siméon, évêque et martyr.  17 S. Pierre Damien, évêque, conf. et doct. Double.  18 Vigile de S. Mathias, apôtre.  19 S. Mathias, apôtre. Double de II classe.  10 MARS  1 S. Casimir, confesseur. Semi-double.  10 Sainte Françoise, veuve romaine. Double.  11 S. Jean de Dieu, confesseur. Double.  12 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double.  13 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double.  14 S. Gabriel, archange. Double-majeur.  15 S. JOSEPH, confesseur, époux de la B. V. Marie, premier patron du pays. Double de I classe.  282  21 S. Benoît, abbé. Double.  23 ANNONCIATION de la sainte Vierge. Double de II classe.  AVRIL		•	275
9 S. Raymond de Pennaford, confesseur. Semi-double.  10 Sainte Scholastique, vierge. Double.  12 S. Valentin, prêtre et martyr.  13 SS. Faustin et Jovite, martyrs.  14 S. Siméon, évêque et martyr.  15 SS. Faustin et Jovite, martyrs.  16 S. Siméon, évêque et martyr.  17 S. Pierre Damien, évêque, conf. et doct. Double.  18 Vigile de S. Mathias, apôtre.  19 S. Mathias, apôtre. Double de II classe.  10 MARS  1 S. Casimir, confesseur. Semi-double.  10 Sainte Françoise, veuve romaine. Double.  10 Sainte Françoise, veuve romaine. Double.  11 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double.  12 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double.  13 S. Patrice, évêque et confesseur. Double.  14 S. Gabriel, archange. Double-majeur.  15 S. JOSEPH, confesseur, époux de la B. V. Marie, premier patron du pays. Double de I classe.  282  21 S. Benoît, abbé. Double.  23 ANNONCIATION de la sainte Vierge. Double de II classe.  AVRIL		·	•••
10 Sainte Scholastique, vierge. Double.  14 S. Valentin, prêtre et martyr.  15 SS. Faustin et Jovite, martyrs.  26 S. Siméon, évêque et martyr.  27 Chaire de S. Pierre à Antioche. Double-majeur.  28 S. Pierre Damien, évêque, conf. et doct. Double.  29 Vigile de S. Mathias, apôtre.  20 du 25 S. Mathias, apôtre.  20 mARS  4 S. Casimir, confesseur. Double de II classe.  MARS  4 S. Casimir, confesseur. Semi-double.  277 S. Thomas d'Aquin, confesseur et docteur. Double.  28 S. Jean de Dieu, confesseur. Double.  29 Sainte Françoise, veuve romaine. Double.  20 Sainte Françoise, veuve romaine. Double.  21 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double.  22 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double.  23 S. Patrice, évêque et confesseur. Double-majeur.  29 S. JOSEPH, confesseur, époux de la B. V. Marie, premier patron du pays. Double de I classe.  28 ANNONCIATION de la sainte Vierge. Double de II classe.  AVRIL		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•••
14 S. Valentin, prêtre et martyr.  15 SS. Faustin et Jovite, martyrs.  276  18 S. Siméon, évêque et martyr.  22 Chaire de S. Pierre à Antioche. Double-majeur.  23 S. Pierre Damien, évêque, conf. et doct. Double.  24 Vigile de S. Mathias, apôtre.  24 ou 25 S. Mathias, apôtre. Double de II classe.  MARS  4 S. Casimir, confesseur. Semi-double.  7 S. Thomas d'Aquin, confesseur et docteur. Double.  8 S. Jean de Dieu, confesseur. Double.  9 Sainte Françoise, veuve romaine. Double.  10 Les saints Quarante Martyrs. Semi-double.  11 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double.  12 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double.  13 S. Patrice, évêque et confesseur. Double-majeur.  14 S. Gabriel, archange. Double-majeur.  15 S. JOSEPH, confesseur, époux de la B. V. Marie, premier patron du pays. Double de I classe.  282  21 S. Benoît, abbé. Double.  23 ANNONCIATION de la sainte Vierge. Double de II classe.  AVRIL			•••
15 SS. Faustin et Jovite, martyrs.  18 S. Siméon, évêque et martyr.  20 Chaire de S. Pierre à Antioche. Double-majeur.  21 S. Pierre Damien, évêque, conf. et doct. Double.  22 Vigile de S. Mathias, apôtre.  23 S. Mathias, apôtre.  24 ou 25 S. Mathias, apôtre. Double de II classe.  MARS  4 S. Casimir, confesseur. Semi-double.  277  7 S. Thomas d'Aquin, confesseur et docteur. Double.  8 S. Jean de Dieu, confesseur. Double.  9 Sainte Françoise, veuve romaine. Double.  10 Les saints Quarante Martyrs. Semi-double.  11 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double.  12 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double.  13 S. Patrice, évêque et confesseur. Double-majeur.  14 S. Gabriel, archange. Double-majeur.  15 S. JOSEPH, confesseur, époux de la B. V. Marie, premier patron du pays. Double de I classe.  282  21 S. Benoît, abbé. Double.  25 ANNONCIATION de la sainte Vierge. Double de II classe.  AVRIL			•••
18 S. Siméon, évêque et martyr.  22 Chaire de S. Pierre à Antioche. Double-majeur.  23 S. Pierre Damien, évêque, conf. et doct. Double.  24 Vigile de S. Mathias, apôtre.  25 S. Mathias, apôtre.  26 ou 25 S. Mathias, apôtre. Double de II classe.  MARS  277  28 S. Casimir, confesseur. Semi-double.  29 Sainte Françoise, veuve romaine. Double.  20 Sainte Françoise, veuve romaine. Double.  21 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double.  22 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double.  23 S. Patrice, évêque et confesseur. Double-majeur.  29 S. JOSEPH, confesseur, époux de la B. V. Marie, premier patron du pays. Double de I classe.  21 S. Benoît, abbé. Double.  23 ANNONCIATION de la sainte Vierge. Double de II classe.  AVRIL			
22 Chaire de S. Pierre à Antioche. Double-majeur.  23 S. Pierre Damien, évêque, conf. et doct. Double.  24 Vigile de S. Mathias, apôtre.  24 ou 25 S. Mathias, apôtre. Double de II classe.  MARS  4 S. Casimir, confesseur. Semi-double.  277  7 S. Thomas d'Aquin, confesseur et docteur. Double.  8 S. Jean de Dieu, confesseur. Double.  9 Sainte Françoise, veuve romaine. Double.  12 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double.  12 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double.  13 S. Patrice, évêque et confesseur. Double-majeur.  14 S. Gabriel, archange. Double-majeur.  15 S. JOSEPH, confesseur, époux de la B. V. Marie, premier patron du pays. Double de I classe.  282  21 S. Benoît, abbé. Double.  25 ANNONCIATION de la sainte Vierge. Double de II classe.  AVRIL			276
23 S. Pierre Damien, évêque, conf. et doct. Double.  24 Vigile de S. Mathias, apôtre.  24 ou 25 S. Mathias, apôtre. Double de II classe.  MARS  4 S. Casimir, confesseur. Semi-double.  277  7 S. Thomas d'Aquin, confesseur et docteur. Double.  8 S. Jean de Dieu, confesseur. Double.  9 Sainte Françoise, veuve romaine. Double.  12 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double.  12 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double.  13 S. Patrice, évêque et confesseur. Double-majeur.  14 S. Gabriel, archange. Double-majeur.  15 S. JOSEPH, confesseur, époux de la B. V. Marie, premier patron du pays. Double de I classe.  282  21 S. Benoît, abbé. Double.  25 ANNONCIATION de la sainte Vierge. Double de II classe.  AVRIL			•••
24 Vigile de S. Mathias, apôtre.  24 ou 23 S. Mathias, apôtre. Double de II classe.  MARS  4 S. Casimir, confesseur. Semi-double.  7 S. Thomas d'Aquin, confesseur et docteur. Double.  8 S. Jean de Dieu, confesseur. Double.  9 Sainte Françoise, veuve romaine. Double.  12 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double.  12 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double.  13 S. Patrice, évêque et confesseur. Double-majeur.  14 S. Gabriel, archange. Double-majeur.  15 S. JOSEPH, confesseur, époux de la B. V. Marie, premier patron du pays. Double de I classe.  21 S. Benoît, abbé. Double.  23 ANNONCIATION de la sainte Vierge. Double de II classe.  AVRIL			•••
MARS  4 S. Casimir, confesseur. Semi-double.  7 S. Thomas d'Aquin, confesseur et docteur. Double.  8 S. Jean de Dieu, confesseur. Double.  9 Sainte Françoise, veuve romaine. Double.  12 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double.  12 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double.  13 S. Patrice, évêque et confesseur. Double-majeur.  14 S. Gabriel, archange. Double-majeur.  15 S. JOSEPH, confesseur, époux de la B. V. Marie, premier patron du pays. Double de I classe.  21 S. Benoît, abbé. Double.  23 ANNONCIATION de la sainte Vierge. Double de II classe.  AVRIL			***
MARS  4 S. Casimir, confesseur. Semi-double.  7 S. Thomas d'Aquin, confesseur et docteur. Double.  8 S. Jean de Dieu, confesseur. Double.  9 Sainte Françoise, veuve romaine. Double.  12 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double.  12 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double.  13 S. Patrice, évêque et confesseur. Double-majeur.  14 S. Gabriel, archange. Double-majeur.  15 S. JOSEPH, confesseur, époux de la B. V. Marie, premier patron du pays. Double de I classe.  21 S. Benoît, abbé. Double.  23 ANNONCIATION de la sainte Vierge. Double de 11 classe.  AVRIL		, .	•••
4 S. Casimir, confesseur. Semi-double.  7 S. Thomas d'Aquin, confesseur et docteur. Double.  8 S. Jean de Dieu, confesseur. Double.  9 Sainte Françoise, veuve romaine. Double.  10 Les saints Quarante Martyrs. Semi-double.  12 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double.  13 S. Patrice, évêque et confesseur. Double-majeur.  14 S. Gabriel, archange. Double-majeur.  15 S. JOSEPH, confesseur, époux de la B. V. Marie, premier patron du pays. Double de 1 classe.  21 S. Benoît, abbé. Double.  23 ANNONCIATION de la sainte Vierge. Double de 11 classe.  AVRIL	24 01	u 25 S. Mathias, apôtre. Double de II classe.	•••
7 S. Thomas d'Aquin, confesseur et docteur. Double.  8 S. Jean de Dieu, confesseur. Double.  9 Sainte Françoise, veuve romaine. Double.  12 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double.  12 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double.  13 S. Patrice, évêque et confesseur. Double-majeur.  14 S. Gabriel, archange. Double-majeur.  15 S. JOSEPH, confesseur, époux de la B. V. Marie, premier patron du pays. Double de I classe.  21 S. Benoît, abbé. Double.  23 ANNONCIATION de la sainte Vierge. Double de 11 classe.  AVRIL		MARS	
7 S. Thomas d'Aquin, confesseur et docteur. Double. 8 S. Jean de Dieu, confesseur. Double. 9 Sainte Françoise, veuve romaine. Double. 278 10 Les saints Quarante Martyrs. Semi-double. 12 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double. 279 17 S. Patrice, évêque et confesseur. Double-majeur. 18 S. Gabriel, archange. Double-majeur. 19 S. JOSEPH, confesseur, époux de la B. V. Marie, premier patron du pays. Double de I classe. 21 S. Benoît, abbé. Double. 25 ANNONCIATION de la sainte Vierge. Double de 11 classe.  AVRIL	4 S	. Casimir, confesseur. Semi-double.	277
8 S. Jean de Dieu, confesseur. Double.  9 Sainte Françoise, veuve romaine. Double.  10 Les saints Quarante Martyrs. Semi-double.  11 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double.  12 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double.  13 S. Patrice, évêque et confesseur. Double-majeur.  14 S. Gabriel, archange. Double-majeur.  15 S. JOSEPH, confesseur, époux de la B. V. Marie, premier patron du pays. Double de I classe.  282  21 S. Benoît, abbé. Double.  25 ANNONCIATION de la sainte Vierge. Double de II classe.  AVRIL		·	
9 Sainte Françoise, veuve romaine. Double. 278 10 Les saints Quarante Martyrs. Semi-double. 12 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double. 279 17 S. Patrice, évêque et confesseur. Double-majeur. 18 S. Gabriel, archange. Double-majeur. 19 S. JOSEPH, confesseur, époux de la B. V. Marie, premier patron du pays. Double de I classe. 21 S. Benoît, abbé. Double. 25 ANNONCIATION de la sainte Vierge. Double de 11 classe.  AVRIL			
10 Les saints Quarante Martyrs. Semi-double.  12 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double.  13 S. Patrice, évêque et confesseur. Double-majeur.  14 S. Gabriel, archange. Double-majeur.  15 S. JOSEPH, confesseur, époux de la B. V. Marie, premier patron du pays. Double de I classe.  282  21 S. Benoît, abbé. Double.  23 ANNONCIATION de la sainte Vierge. Double de 11 classe.  AVRIL			
12 S. Grégoire, pape, conf. et doct. Double.  17 S. Patrice, évêque et confesseur. Double-majeur.  18 S. Gabriel, archange. Double-majeur.  19 S. JOSEPH, confesseur, époux de la B. V. Marie, premier patron du pays. Double de I classe.  21 S. Benoît, abbé. Double.  23 ANNONCIATION de la sainte Vierge. Double de II classe.  AVRIL		• /	
17 S. Patrice, évêque et confesseur. Double-majeur 18 S. Gabriel, archange. Double-majeur 19 S. JOSEPH, confesseur, époux de la B. V. Marie, premier patron du pays. Double de 1 classe. 282 21 S. Benoît, abbé. Double 23 ANNONCIATION de la sainte Vierge. Double de 11 classe AVRIL			279
19 S. JOSEPH, confesseur, époux de la B. V. Marie, premier patron du pays. Double de I classe.  282 21 S. Benoît, abbé. Double.  25 ANNONCIATION de la sainte Vierge. Double de 11 classe.  AVRIL		0	
19 S. JOSEPH, confesseur, époux de la B. V. Marie, premier patron du pays. Double de I classe.  282 21 S. Benoît, abbé. Double.  25 ANNONCIATION de la sainte Vierge. Double de 11 classe.  AVRIL	18 S	. Gabriel, archange. Double-majeur.	•••
21 S. Benoît, abbé. Double. 25 ANNONCIATION de la sainte Vierge. Double de 11 classe.  AVRIL			
21 S. Benoît, abbé. Double. 25 ANNONCIATION de la sainte Vierge. Double de 11 classe.  AVRIL		du pays. Double de 1 classe.	282
classe AVRIL	21 S		•••
AVRIL	25 A	ANNONCIATION de la sainte Vierge. Double de 11	
		classe.	• • •
2 S. François de Paule confesseur, Double, 283		AVRIL	
	2 5	François de Paule, confesseur, Double,	283

4 S. Isidore, évêque, confesseur et docteur. Double.

284

610 TABLE.

101	JR	PAGE
5	S. Vincent Ferrier, confesseur. Double.	284
11	S. Léon I, pape, confesseur et docteur. Double.	•••
13	S. Herménégilde, martyr. Semi-double.	
14	SS. Tiburce, Valérien et Maxime, martyrs.	
17	S. Anicet, pape et martyr.	•••
21	S. Anselme, évêque, confesseur et docteur. Double.	
22	SS. Sotère et Caius, papes et martyrs. Semi-double.	285
23	S. Georges, martyr. Semi-double.	
24	S. Fidèle de Sigmaringa, martyr. Double.	
	S. MARC, évangéliste. Double de 11 classe.	
<b>2</b> 6	SS. Clet et Marcellin, papes et martyrs. Semi-double.	
<b>2</b> 8	S. Paul de la Croix, confesseur. Double.	286
<b>2</b> 9	S. Pierre, martyr. Double.	289
<b>3</b> 0	Sainte Catherine de Sienne, vierge. Double.	
	MAI	
	•	200
	S. Philippe et S. Jacques, apôtres. Double de II classe.	290
	S. Athanase, évêque, confesseur et docteur. Double.	291
	Invention de la sainte Croix. Double de Il classe.	
	Sainte Monique, veuve. Double.	292
	S. Pie V, pape et confesseur. Double.	•••
	S. Jean devant la Porte Latine. Double-majeur.	•••
	S. Stanislas, évêque et martyr: Double.	293
	Apparition de S. Michel, archange. Double-majeur.	•••
	S. Grégoire de Nazianze, év., conf. et doct. Double.	294
	S. Antonin, évêque et confesseur. Double.	•••
	SS. Nérée, Achillée, etc., martyrs. Semi-double.	•••
	S. Boniface, martyr.	295
	S. Ubald, évêque et confesseur. Semi-double.	296
	S. Jean Népomucène, martyr. Double.	•••
	S. Venant, martyr. Double.	•••
	S. Pierre Célestin, pape et confesseur. Double.	•••
	S. Bernardin de Sienne, confesseur. Semi-double.	•••
	S. Pascal Baylon, confesseur. Double.	•••
	ND. Auxiliatrice ou de Bon Secours. Double-majeur.	297
	S. Grégoire VII, pape et confesseur. Double.	
	S. Philippe de Néri, confesseur. Double.	•••
	Sainte Marie-Madeleine de Pazzis, vierge. Semi-double.	299
	S. Félix, papeet martyr.	
31	Sainte Angèle Mérici, vierge. Double.	300
	JUIN	
2	SS. Marcellin, Pierre et Erasme, martyrs.	390
4	S. François Caracciolo, confesseur. Double.	301

	TABLE,	611
10	UR .	PAGE
6	S. Norbert, évêque et confesseur. Double.	303
	SS. Prime et Félicien, martyrs.	
10	Sainte Marguerite, reine d'Ecosse. Semi-double.	304
	S. Barnabé, apôtre. Double-majeur.	308
12	S. Jean de Saint-Facond, confesseur. Double.	• • •
13	S. Antoine de Padoue, confesseur. Double.	306
14	S. Basile, évêque, confesseur et docteur. Double.	
15	SS. Vite, Modeste et Crescence, martyrs.	•••
16	S. Jean-François Régis, confesseur. Double.	307
18	SS. Marc et Marcellien, martyrs.	•••
19	Sainte Julienne Falconiéri, vierge. Double.	308
Le	même jour SS. Gervais et Protais, martyrs.	309
20	S. Silvère, pape et martyr.	310
21	S. Louis de Gonzague, confesseur. Double.	
22	S. Paulin, évêque et confesseur.	311
24	Nativité de S. JEAN-BAPTISTE. Double de 1 classe.	
25	S. Guillaume, abbé. Double.	313
26	SS. Jean et Paul, martyrs. Double.	
27	4º jour de l'Octave de S. Jean-Baptiste. Semi-double.	514
28	S. Léon, pape et confesseur. Semi-double.	
29	S. PIERRE et S. PAUL, apôtres. Double de 1 classe.	
<b>3</b> 0	Commémoration de S. Paul, apôtre. Double.	315
	JUILLET	
	I Dimanche de juillet. Précieux Sang de N. S. Double de	
	Il classe.	315
	Octave de la Nativité de S. Jean-Baptiste. Double.	316
	Visitation de la sainte Vierge. Double de 11 classe.	•••
3,	, 4 et 5 Pendant l'Oct. des SS. Ap. Pierre et Paul. Semi-double.	• • •
6	Octave des SS. Apôtres Pierre et Paul. Double.	317
	II Dimanche de juillet. DÉDICACE. Double de 1 classe.	•••
8	Sainte Elisabeth, reine de Portugal. Semi-double.	318
10	Les Sept Frères, martyrs, etc. Semi-double	•••
11	S. Pie I, pape et martyr.	
12	S. Jean Gualbert, abbé. Double.	•••
	S. Anaclet, pape et martyr. Semi-double.	319
1.4	S. Bonaventure, évêque, confesseur et docteur. Double.	
	S. Henri, empereur et confesseur. Semi-double.	
16	Notre-Dame du Mont-Carmel. Double-majeur.	•••
	S. Alexis, confesseur. Semi-double.	320
	S. Camille de Lellis, confesseur. Double.	•••
	S. Vincent de Paul, confesseur. Double.	321
	S. Jérôme Emilien, confesseur. Double.	322
94.	Sainte Pravède vierge	393

612 TABLE.

Jou	UR.	PAGE
22	Sainte Marie-Madeleine. Double.	324
23	S. Apollinaire, évêque et martyr. Double.	***
25	S. JACQUES, apôtre. Double de II classe.	•••
26	Sainte Anne, mère de la sainte Vierge. Double-majeur.	
27	S. Pantaléon, martyr.	325
28	SS. Nazaire, Celse et Victor, etc. mart. Semi-double.	•••
29	Sainte Marthe, vierge. Semi-double.	•••
<b>3</b> 0	SS. Abdon et Sennen, martyrs.	•••
31	S. Ignace, confesseur. Double.	326
	AOUT	
1	S. Pierre-aux-Liens. Double-majeur.	326
2	S. Alphonse-Marie de Ligori, évêque et confesseur. Double.	327
3	Invention de S. Etienne, 1er martyr. Semi-double.	329
4	S. Dominique, confesseur. Double.	
5	Notre-Dame des Neiges. Double-majeur.	330
6	Transfiguration de N. S. J. C. Double-majeur.	•••
7	S. Cajetan, confesseur. Double.	331
8	SS. Cyriaque, Large et Smaragde, mart. Semi-double.	352
10	S. Laurent, martyr, Double de II classe.	333
12	Sainte Claire, vierge. Double.	335
	Vigile de l'Assomption. Semi-double.	•••
15	ASSOMPTION de la sainte Vierge. Double de 1 classe.	•••
	Dimanche dans l'Octave de l'Assomption. S. Joachim, con	
	fesseur. Double-majeur.	337
	S. Roch, confesseur. Double.	<b>3</b> 39
	Octave de S. Laurent. Double.	•••
	S. Hyacinthe, confesseur. Double.	340
_	S. Bernard, abbé et docteur. Double.	***
21	Sainte Jeanne-Françoise Frémiot de Chantal, veuve.	
00	Double.	•••
22	Octave de l'Assomption de la sainte Vierge. Double.	•••
	Dimanche après l'Octave de l'Assomption. Cœur très-pur d	e
07	Marie. Double-majeur.	7.10
	S. Philippe Béniti, confesseur. Double.	342 343
	S. BARTHELEMI, apôtre. Double de II classe.	
20	S. Louis, roi de France, confesseur. Semi-double. (Double-mo	
96	jeur pour le diocèse de Québec.)	•••
	S. Zéphirin, pape et martyr. S. Joseph Calazanz, confesseur, Double.	344
	S. Augustin, évêque et docteur. Double.	345
	Décollation de S. Jean-Baptiste. Double-majeur.	0.40
	Sainte Rose de Lima, vierge, Double.	•••
	S. Raymond Nonnat, confesseur. Double.	•••
UI		

TABLE. 613

ч	m	Νi	n.
4	v	v	20

SEPTEMBRE

	Le dim.le plus proche du premier de Sept.A Québec, Translation	a
	des Reliques de S. Flavien et Sainte Félicité. Double de 11 cl.	346
4	S. Gilles, abbé.	•••
2	S. Etienne, roi de Hongrie, confesseur. Semi-double.	•••
5	S. Laurent Justinien, évêque et confesseur. Semi-double.	•••
8	Nativité de la sainte Vierge. Double de II classe.	
	Dim. dans l'Oct. de la Nativité. St Nom de Marie. Double-majeur	
10	S. Nicolas de Tolentin, confesseur. Double.	347
14	Exaltation de la sainte Croix. Double-majeur.	•••
15	Octave de la Nativité de la sainte Vierge.	•••
	III Dim. de Sept. Les 7 Douleurs de la sainte Vierge. Double-maj.	348
	SS. Corneille et Cyprien, pont. et martyrs. Semi-double.	•••
	Les Stigmates de S. François. Double.	•••
	S. Joseph de Cupertino, confesseur. Double.	349
	S. Janvier, évêque, et ses compagnons, mart. Double.	351
	S. Eustache et ses compagnons, mart. Double.	•••
	S. MATTHIEU, apôtre et évangéliste. Double de II classe.	
	S. Thomas de Villeneuve, évêque et conf. Double.	352
	S. Lin, pape et martyr. Semi-double.	•••
	Notre-Dame de la Merci. Double-majeur.	•••
	S. Cyprien et sainte Justine, martyrs.	•••
	SS. Côme et Damien, martyrs. Semi-double.	•••
	S. Wenceslas, duc et martyr. Semi-double.	***
	Dédicace de S. MICHEL ARCHANGE. Double de II classe.	353
JU	S. Jérôme, prêtre, confesseur et docteur. Double. OCTOBRE	• • •
	I Dimanche d'Octobre. Le saint Rosaire. Double-majeur.	353
1	S. Rémi, évêque et confesseur. Semi-double ad libit.	
2	Saints Anges Gardiens. Double.	•••
4	S. François d'Assise, confesseur. Double	354
	S. Placide et ces compagnons, martyrs.	• • •
6	S. Bruno, confesseur. Double.	355
	S. Marc, pape et confesseur.	•••
8	Sainte Brigitte, veuve. Double.	
	II Dim. d'Oct. Maternité de la sainte Vierge. Double-majeur.	• • •
	SS. Denis, Rustique et Eleuthère, mart. Semi-double.	356
	S. François de Borgia, confesseur. Semi-double.	•••
	S. Edouard, roi et confesseur. Semi-double.	•••
14	S. Callixte, pape et martyr. Double.	357
	III Dim. d'Oct. Pureté de la sainte Vierge. Double-majeur.	•••
	Sainte Térèse, vierge. Double.	358
	Sainte Hedwige, reine, veuve. Semi-double.	•••
18	S. Luc, évangéliste. Double de II classe.	359

614 TABLE

014	
JOUR	PAGE
19 S. Pierre d'Alcantara, confesseur. Double.	<b>559</b>
20 S. Jean de Canti, confesseur. Double.	•••
21 S. Hilarion, abbé.	361
IV Dim. d'Oct. Patronage de la sainte Vierge. Double-majeur.	•••
24 S. Raphael, archange. Double-majeur.	•••
25 SS. Chrysanthe et Darie, martyrs.	362
26 S. Évariste, pape et martyr.	•••
28 SS. Simon et Jude, apôtres. Double de Il classe.	•••
NOVEMBRE	= 0=
1 Fête de TOUS LES SAINTS. Double de 1 classe.	363
2 Commémoration de tous les Morts.	364
4 S. Charles, évêque et confesseur Double.	•••
8 Octave de la fête de tous les Saints. Double.	•••
9 Dédicace de la Basilique du Sauveur. Double.	365
10 S. André Avellin, confesseur. Double.	• • •
11 S. Martin, évêque et confesseur. Double.	•••
12 S. Martin, pape et martyr. Semi-double.	366
13 S. Stanislas Kostka, confesseur. Double.	•••
14 S. Didace, confesseur. Semi-double.	367
15 Sainte Gertrude, vierge. Double.	568
17 S. Grégoire Thaumaturge, év. et conf. Semi-double.	
18 Dédicace des Basiliques des apôtres S. Pierre et S. Paul. Double.	• • •
19 Sainte Elisabeth, reine de Hongrie, veuve. Double.	• • •
20 S. Félix de Valois, confesseur. Double.	•••
21 Présentation de la sainte Vierge. Double-majeur.	
22 Sainte Cécile, vierge et martyre. Double.	369
23 S. Clément, pape et martyr. Double.	
24 S. Jean de la Croix, confesseur. Double.	570
25 Sainte Catherine, vierge et martyre. Double.	
27 S Pierre d'Alexandrie, évêque et martyr.	
COMMUN DES SAINTS	
Vigile d'un Apôtre. Messe Eyo autem.	371
Commun d'un Martyr. Messe Statuit.	372
Commun d'un Martyr pontife. Messe Sacerdotes.	375
Commun d'un Martyr pontife. Messe In virtute.	377
Messe Lætabitur.	378
Commun d'un Martyr au temps pascal. Messe Protexisti.	380
Commun de plusieurs Martyrs au temps pascal. Messe Frotexisti.	382
Commun de plusieurs Martyrs au temps pascal, Messe Saucu tui.	384
Messe Sapientiam	
Messe Salus autem. Commun d'un Confesseur pontife. Messe Statuit.	. 589 391
Messe Sacerdotes.	393

TABLE.	615
Commun des Docteurs. Messe In medio.	PAGE 396
Commun d'un Confesseur non pontife. Messe Os Justi.	398
Messe Justus.	599
Autre messe du même commun, pour les Abbés.	401
Commun d'une Vierge martyre. Messe Loquebar.	402
Messe Me expectaverunt.	405
Commun de plusieurs Vierges martyres.	408
Commun d'une Vierge non martyre. Messe Dilexisti,	200
Messe Vultum.	411
Commun d'une Martyre non vierge. Messe. Me expectaverunt.	413
Commun des saintes Femmes. Messe Cognovi.	414
Anniversaire de la Dédicace d'une église,	416
Messe votive de la sainte Trinité.	419
— des saints Anges.	410
- de S. Michel, archange.	422
- des apôtres S. Pierre et S. Paul.	
- du Saint-Esprit.	424
- du saint Sacrement.	427
- de la sainte Croix.	428
- de la Passion.	430
— de la sainte Vierge, depuis l'Avent jusqu'à Noël.	
— depuis Noël jusqu'à la Purification.	432
— — depuis la Purification jusqu'à Pàques.	433
— depuis Pàques jusqu'à la Pentecôte,	434
— depuis la Pentecôte jusqu'à l'Avent.	
— votive de l'Immaculée Conception.	436
- de sainte Anne.	430
Anniversaire de l'élection ou de la consécration d'un évêque.	438
Messe pour toute nécessité.	
— pour la rémission des péches.	440
— pour demander la grâce d'une bonne mort.	440
— en temps de guerre.	441
— pour la paix.	
* *	444
on transfer as France	446
— pour les infirmes.	448
— pour les pèlerins ou les voyage rs.	451
pour la propagation de la foi.     ORDRES DES SÉPULTURES	453
Sépultures des adultes, levée du corps.	457
Messe des Morts.	460
Absoute.	467
Ordre de l'absoute lorsque le corps n'est pas présent.	473
Motets pour la messe des morts.	477
Sépultures des enfants.	480

	PAGE
ORDINAIRE DE LA MESSE	
Messe Bordelaise.	488
- Royale ou du premier ton.	495
— du second ton.	499
<ul> <li>des doubles de seconde classe.</li> </ul>	504
- des doubles majeurs et mineurs, ou des Anges.	509
Autre messe pour les doubles — du sixième ton.	515
Aux messes de la sainte Vierge, ainsi que pendant toute l'Octave	
du saint Sacrement.	519
Messe du temps pascal, aux dimanches, aux fêtes semi-doubles	
et simples.	524
— des dimanches pendant l'année.	527
- des dimanches de l'avent et du carême.	531
Aux semi-doubles et aux messes votives, hors du temps pascal. —	
huitième ton.	535
Messes des fêtes simples.	535
— de féries de l'avent, du carème et de l'année.	530
BÉNÉDICTIONS SOLENNELLES	
Bénédiction d'une cloche.	537
<ul> <li>et pose de la première pierre d'une église.</li> </ul>	551
- d'une église neuve, ou d'un oratoire public.	556
Réconciliation d'une église violée.	561
Bénédiction d'un nouveau cimetière.	564
Réconciliation d'un cimetière profané.	566
ORDRE DES PROCESSIONS	
Procession pour demander la pluie.	568
— pour demander le beau temps.	569
Prières pour éloigner une tempête.	570
— pour un temps de disette et de famine.	571
Procession pour un temps de mortalité et de peste.	572
Prières pour un temps de guerre.	574
Procession dans toute sorte d'affliction.	578
— pour actions de grâces.	580
<ul> <li>pour la translation de reliques insignes.</li> </ul>	586
- Pour la stationation de l'origines la station	
Ordre de la visite épiscopale.	•••
- du synode diocésain.	591
Hymne Veni Creator, pour l'ouverture des quarante heures,	-
d'une retraite ou de quelque autre exercice spirituel.	598
- d'actions de grâces. To Doum	800

324.

(0.60)

250





